



# Consejo de Seguridad

Distr. general  
13 de junio de 2023  
Español  
Original: inglés

---

## Carta de fecha 13 de junio de 2023 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Grupo de Expertos sobre la República Democrática del Congo

Los miembros del Grupo de Expertos sobre la República Democrática del Congo, cuyo mandato se prorrogó en virtud de la resolución [2641 \(2022\)](#) del Consejo de Seguridad, tienen el honor de transmitir adjunto, de conformidad con el párrafo 9 de esa resolución, el informe final sobre su labor.

El informe se remitió al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1533 \(2004\)](#) relativa a la República Democrática del Congo el 1 de mayo de 2023 y fue examinado por el Comité el 19 de mayo de 2023.

El Grupo agradecería que la presente carta y el informe se señalaran a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad y se publicaran como documento del Consejo.

(Firmado) Mélanie De Groof  
Coordinadora

Grupo de Expertos sobre la República Democrática del Congo  
cuyo mandato se prorrogó en virtud de la resolución [2641 \(2022\)](#)  
del Consejo de Seguridad

(Firmado) Joseph Behalal  
Experto

(Firmado) Fiona Mangan  
Experta

(Firmado) Maia Trujillo  
Experta

(Firmado) Krisztina Varga  
Experta

(Firmado) David Zounmenou  
Experto



## Informe final del Grupo de Expertos sobre la República Democrática del Congo

### *Resumen*

Durante el período que abarca el informe, episodios de intensa violencia afectaron a las tres provincias del este de la República Democrática del Congo, y se intensificó el conflicto entre comunidades en la provincia de Mai-Ndombe. La situación política siguió siendo tensa en el período previo a las elecciones generales previstas para diciembre de 2023. El Grupo de Expertos sobre la República Democrática del Congo observó con preocupación que la dinámica del proceso electoral, en conjunción con el actual recrudecimiento del conflicto en el este y las tensas relaciones regionales, suponía una amenaza para la paz y la estabilidad del país.

La situación humanitaria y de la seguridad en las provincias de Ituri, Kivu del Norte y Kivu del Sur siguió deteriorándose significativamente, a pesar del despliegue de múltiples agentes uniformados —a saber, las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo (FARDC), el personal de mantenimiento de la paz de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo, la fuerza regional de la Comunidad de África Oriental, las Fuerzas de Defensa del Pueblo de Uganda y empresas militares privadas— y del estado de sitio en Kivu del Norte e Ituri, que dura ya dos años.

En Kivu del Norte, la operación Shuja tuvo repercusiones en el grupo armado sancionado Fuerzas Democráticas Aliadas (FDA). No obstante, las FDA siguieron expandiéndose más allá de las provincias de Kivu del Norte e Ituri y continuaron llevando a cabo ataques mortales contra civiles. El uso de artefactos explosivos improvisados por parte de las FDA alcanzó un nuevo punto álgido tras una detonación mortal durante un servicio religioso, cuya autoría reivindicó Dáesh. El Grupo documentó el apoyo financiero de Dáesh a las FDA y los vínculos entre las FDA y células de Dáesh en Sudáfrica.

A pesar de las iniciativas bilaterales, regionales e internacionales por desescalar la crisis relacionada con el Movimiento 23 de Marzo (M23), el grupo armado sancionado siguió ampliando significativamente su territorio e incrementando sus ataques. La expansión del M23 dio lugar a una crisis humanitaria catastrófica que provocó el desplazamiento de más de un millón de civiles en la provincia de Kivu del Norte. Las retiradas y separaciones anunciadas parecen haber sido temporales y tácticas, principalmente para ganar tiempo en medio de la presión internacional. El M23 también intentó ganar aliados en Kivu del Sur, en particular el grupo armado Twigwaneho, con el objetivo de abrir un frente en esa provincia.

La variedad del equipo militar del M23, en parte de reciente fabricación, permitió conocer la considerable potencia de fuego del grupo armado y puso al descubierto violaciones del embargo de armas.

El Grupo de Expertos obtuvo más pruebas de intervenciones directas de la Fuerza de Defensa de Rwanda (FDR) en territorio de la República Democrática del Congo, bien para reforzar a los combatientes del M23, bien para llevar a cabo operaciones militares contra las Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda (FDLR) y grupos armados locales. El Grupo identificó a varios comandantes de la FDR y a funcionarios que coordinaban las operaciones de la FDR en la República Democrática del Congo.

Se pudo detectar una nueva pauta de ataques selectivos del M23 contra civiles, con varias operaciones mortíferas dirigidas contra poblaciones asociadas con las FDLR y otros grupos armados, o que presuntamente les prestaban apoyo. Eran frecuentes los incidentes de violación, incluidas violaciones en grupo cometidas por combatientes del M23.

Grupos armados locales y las FDLR crearon la “Red de Resistencia Patriótica Congolesa”, que luchaba junto con las FARDC contra el M23. La colaboración era coordinada por oficiales de alto rango de las FARDC, quienes apoyaban a los grupos armados con logística, equipo militar y financiación.

Proseguían las hostilidades desencadenadas por la expansión territorial del M23, lo que atizaba la xenofobia y el discurso de odio y acentuaba las divisiones étnicas entre las partes beligerantes. Figuras políticas, actores de la sociedad civil, personalidades locales, activistas y miembros de la diáspora congoleña siguieron propagando una retórica de odio y beligerancia, dirigida a vilipendiar a las poblaciones de habla rwandesa percibidas como partidarias del M23, la cual se amplificaba ampliamente en los medios sociales. Se observó un resurgimiento del discurso excluyente, en particular del rechazo de los derechos de ciudadanía para los ciudadanos de habla rwandesa, lo cual repercutía de manera considerable en la inscripción de votantes en el contexto electoral.

En Ituri, la situación de seguridad se deterioró significativamente, con ataques recurrentes entre el grupo armado Zaïre y la Cooperativa para el Desarrollo del Congo/Union des révolutionnaires pour la défense du peuple congolais (CODECO/URDPC) y la creación del Mouvement d'autodéfense populaire de l'Ituri. Entretanto, las divisiones internas del Frente Patriótico e Integracionista del Congo (FPIC) (también conocido como Chini ya Kilima) dieron lugar a la aparición de un nuevo líder que afirmaba adherirse al Programa de Desarme, Desmovilización, Recuperación Comunitaria y Estabilización del Gobierno de la República Democrática del Congo. No obstante, los combatientes del FPIC seguían armados y movilizados.

La violencia se intensificó en toda la provincia, extendiéndose también a los territorios de Mahagi e Irumu. Los ataques de represalia contra civiles por parte de la CODECO/URDPC y Zaïre reflejaban el aumento de las tensiones entre las comunidades lendu y hema. La CODECO/URDPC era, por mucho, el grupo más beligerante y llevaba a cabo ataques sistemáticos, brutales, en gran escala y bien coordinados contra poblados, dando muerte principalmente a civiles.

En Kivu del Sur, aunque las operaciones conjuntas de las Fuerzas de Defensa Nacional de Burundi (Force de défense nationale du Burundi) y las FARDC seguían influyendo en la dinámica de los grupos armados, la crisis relacionada con el M23 también tuvo repercusiones con efectos entrelazados, en particular la creación de nuevas alianzas. Algunos grupos armados enviaban combatientes a Kivu del Norte o se desmovilizaban para impedir que el M23 entrara en Kivu del Sur, mientras que otros combatientes y líderes servían de enlace con el M23. Continuaban los ciclos de enfrentamientos de represalia entre grupos armados y los ataques contra civiles, en particular en Hauts-Plateaux de Mwenga, Uvira y Fizi.

El reclutamiento regional, en particular de jóvenes banyamulenge en toda la región, aumentó los efectivos del M23 y de Twirwaneho. El Grupo de Expertos documentó el reclutamiento masivo, el adiestramiento y la utilización de niños en las hostilidades por parte de Twirwaneho.

Twirwaneho siguió financiándose por medio de un sistema de impuestos locales y de fondos recibidos de la diáspora banyamulenge residente en la región y en los Estados Unidos de América. Algunos fondos de ayuda humanitaria enviados por la Asociación Mahoro por la Paz, que es una asociación comunitaria banyamulenge con sede en los Estados Unidos, se utilizaron para financiar a Twirwaneho.

En cuanto a los recursos naturales, en enero de 2023 se puso en marcha Primera Gold DRC, una asociación entre los Emiratos Árabes Unidos y la República Democrática del Congo con el objetivo de combatir el contrabando de oro. En el espacio de tres meses, Primera Gold RDC ha exportado 10 veces la cantidad de oro que exportó oficialmente el Gobierno de la República Democrática del Congo en 2022. Primera Gold RDC puso en marcha mecanismos de cumplimiento para satisfacer los requisitos nacionales, regionales e internacionales de abastecimiento responsable. Sin embargo, el Grupo de Expertos documentó una serie de dificultades, entre ellas el riesgo de que Primera Gold RDC se convirtiera en un canal para el blanqueo de oro ilícitamente extraído.

Una red delictiva en la que participaban agentes económicos y funcionarios burundeses organizaba el contrabando de oro procedente de la República Democrática del Congo. Las seis transacciones investigadas por el Grupo de Expertos reportaron al menos 455.000 dólares a los miembros de la red delictiva.

Las cadenas de suministro de estaño, tantalio y wolframio de la ciudad minera de Rubaya, en Kivu del Norte, se han visto comprometidas por la presencia de grupos armados y la suspensión de todas las actividades para asegurar la trazabilidad de los minerales. Ello también amenazaba las cadenas de suministro de estaño, tantalio y wolframio en la provincia de Kivu del Sur, donde se blanqueaba la producción de minerales producidos en Rubaya.

## Índice

	Página
I. Introducción .....	6
II. Mai-Ndombe .....	7
III. Kivu del Norte .....	7
A. Fuerzas Democráticas Aliadas .....	7
B. Crisis relacionada con el Movimiento 23 de marzo .....	13
C. Amenazas a la cadena de suministro de estaño, tantalio y wolframio en Rubaya .....	25
D. Aumento de las tensiones étnicas en el contexto de la expansión territorial del Movimiento 23 de marzo .....	27
IV. Ituri .....	28
A. Facciones de la Cooperativa para el Desarrollo del Congo .....	28
B. Tensiones internas en Zaïre/Mouvement d'autodéfense populaire de l'Ituri .....	30
C. Escisión del Frente Patriótico e Integracionista del Congo .....	30
D. Ataques a civiles por parte de las milicias de la Cooperativa para el Desarrollo del Congo/Union des révolutionnaires pour la défense du peuple congolais y Zaïre/Mouvement d'autodéfense populaire de l'Ituri .....	31
V. Kivu del Sur .....	32
A. Enfrentamientos y ataques de grupos armados .....	32
B. Consejo Nacional para la Renovación y la Democracia: escisión y actividad .....	33
C. Operaciones conjuntas de las Fuerzas de Defensa Nacional de Burundi y las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo .....	34
D. Repercusiones de la crisis relacionada con el Movimiento 23 de marzo en Kivu del Sur .....	35
E. Vínculos entre Twirwaneho y el Movimiento 23 de marzo .....	35
F. Reclutamiento y utilización de niños: el caso de Twirwaneho .....	37
G. Financiación de Twirwaneho .....	38
VI. Primera Gold RDC: una nueva asociación entre los Emiratos Árabes Unidos y la República Democrática del Congo para luchar contra el contrabando de oro .....	40
VII. Aumento del contrabando transfronterizo de oro a Burundi .....	42
VIII. Recomendaciones .....	44
Anexos* .....	46

\* Los anexos se distribuyen únicamente en el idioma en que fueron presentados y sin revisión editorial oficial.

## I. Introducción

1. El mandato del Grupo de Expertos sobre la República Democrática del Congo se prorrogó el 30 de junio de 2022 en virtud de la resolución [2641 \(2022\)](#) del Consejo de Seguridad. Cinco miembros del Grupo de Expertos fueron nombrados por el Secretario General el 24 de agosto de 2022 (véase [S/2022/641](#)). Debido a la falta de consenso en el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1533 \(2004\)](#) relativa a la República Democrática del Congo sobre la candidatura de dos expertos en recursos naturales y finanzas, no se nombró al sexto experto (el segundo experto en recursos naturales y finanzas) hasta el 21 de febrero de 2023 (véase [S/2023/132](#)).

2. El informe final del Grupo de Expertos se presenta en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 9 de la resolución [2641 \(2022\)](#). El Grupo intercambió información con los grupos de expertos sobre Haití, Libia, la República Centroafricana, Somalia y Sudán del Sur.

### Cooperación con el Grupo de Expertos

3. El Grupo de Expertos agradece el apoyo prestado por la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUSCO) durante el período que abarca el informe.

### Atención de las solicitudes de información presentadas por el Grupo de Expertos

4. El Grupo de Expertos se reunió con funcionarios gubernamentales, agentes del sector privado y organizaciones de varios países. El Grupo envió un total de 52 comunicaciones oficiales a 27 Estados Miembros, organizaciones internacionales y entidades privadas. El Grupo señala que informa del país de registro/localización cuando envía solicitudes de información a entidades privadas y particulares. En el momento de redactarse el presente informe, el Grupo había recibido solo 20 respuestas.

5. El Grupo lamenta que se hayan recibido tan pocas respuestas a sus solicitudes oficiales de información por parte de los Estados Miembros, y que estas se hayan presentado tarde, y señala que dichas respuestas son esenciales para sus investigaciones.

### Metodología

6. El Grupo de Expertos aplicó las normas probatorias recomendadas por el Grupo de Trabajo Oficioso del Consejo de Seguridad sobre Cuestiones Generales Relativas a las Sanciones ([S/2006/997](#)) y basó sus conclusiones en documentos y, en la medida de lo posible, en las observaciones directas *in situ* hechas por los propios expertos.

7. Dada la naturaleza del conflicto en la República Democrática del Congo, pocos documentos proporcionan pruebas definitivas de transferencias de armas, reclutamiento, responsabilidad de mando por abusos graves de los derechos humanos y explotación ilícita de recursos naturales. Por tanto, el Grupo de Expertos se basó en las declaraciones de testigos presenciales de comunidades locales, excombatientes y combatientes activos de grupos armados. El Grupo también ha tenido en cuenta pruebas testimoniales aportadas por funcionarios públicos y oficiales militares de países de la región de los Grandes Lagos y otros países, así como por fuentes de las Naciones Unidas. El Grupo corroboró la información recurriendo como mínimo a tres fuentes independientes y fidedignas.

8. El presente informe abarca las investigaciones realizadas hasta el 15 de abril de 2023. Debido a la limitación del número de palabras, el Grupo de Expertos presenta los detalles de algunas de sus conclusiones y pruebas en los anexos.

## II. Mai-Ndombe

9. El Grupo de Expertos continuó siguiendo con preocupación la escalada del conflicto intercomunitario, principalmente entre miembros de las comunidades teke y yaka en el territorio de Kwamouth, provincia de Mai-Ndombe. Los orígenes del conflicto se remontan a los cambios introducidos en el sistema tributario en mayo de 2022, cuando los teke intentaron imponer impuestos agrícolas más elevados a las comunidades “no nativas”, haciendo que la Policía Nacional Congoleña y las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo (FARDC) utilizaran la fuerza para, en algunos casos, obtener el pago. La situación se deterioró en los meses siguientes, lo que hizo que otras comunidades “no nativas” se pusieran del lado de los yaka, al tiempo se formaron grupos organizados de civiles armados para atacar poblados, principalmente a jefes y notables locales, ocasionando daños en las estructuras y la economía local. Los discursos incendiarios agitaron las tensiones étnicas ya existentes y reavivaron antiguas disputas por el poder consuetudinario y los derechos sobre la tierra<sup>1</sup>.

10. La violencia ha provocado desplazamientos internos masivos de la población civil, desde el eje Mongata-Masia-Mbia hacia Kinshasa; sin embargo, es difícil determinar cifras exactas debido a la absorción de esos desplazados internos en la vasta metrópolis de Kinshasa<sup>2</sup>. Es probable que el acceso de las poblaciones desplazadas a la inscripción electoral se haya visto afectada. El Grupo de Expertos investigará la inestabilidad en la provincia de Mai-Ndombe.

## III. Kivu del Norte

### A. Fuerzas Democráticas Aliadas

#### Novedades operacionales

##### **Operación Shuja de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo y las Fuerzas de Defensa del Pueblo de Uganda**

11. En el momento de redactarse el presente informe, seguía en marcha la Operación Shuja —una operación conjunta de las FARDC y las Fuerzas de Defensa del Pueblo de Uganda ([S/2022/967](#), párrs. 7, 16 a 18)— en el territorio de Beni, Kivu del Norte, y en el sur de Ituri. Múltiples fuentes, entre ellas excombatientes de las Fuerzas Democráticas Aliadas (FDA) y antiguos secuestrados por las FDA, informaron de un aumento del ritmo de las operaciones desde finales de 2022, en particular en el territorio de Beni<sup>3</sup>. Ello repercutió en las FDA, que perdieron a varios comandantes, entre ellos Boaz, muerto en combate en Ituri (véase [S/2022/479](#), anexo 7). Las FDA también tuvieron que trasladar constantemente sus campamentos, a veces a diario, para evitar ser blanco de esas operaciones.

<sup>1</sup> Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUSCO) y fuentes humanitarias, de organizaciones no gubernamentales y diplomáticas.

<sup>2</sup> *Ibid.*

<sup>3</sup> Excombatientes de las Fuerzas Democráticas Aliadas (FDA), colaboradores de las FDA, antiguos secuestrados, fuentes de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo (FARDC), investigadores y fuentes de la sociedad civil, diplomáticas y de la MONUSCO.

12. Si bien las operaciones militares conjuntas condujeron a una relativa calma en las actividades de las FDA hacia finales de 2022, el grupo armado siguió resistiendo, demostrando su capacidad para seguir llevando a cabo ataques mortíferos, entre ellos un ataque en Uganda, el 12 de diciembre de 2022, un atentado con bomba en Kasindi (véanse los párrs. 22 a 28) y frecuentes ataques contra civiles, en particular en Mukondi (véanse los párrs. 18 a 21).

#### **Expansión de las Fuerzas Democráticas Aliadas**

13. Múltiples fuentes informaron de que las FDA habían enviado a combatientes y colaboradores en misiones de exploración mientras intentaba ampliar su zona de operaciones más allá de las provincias de Kivu del Norte e Ituri<sup>4</sup>. Las FDA trataron de reclutar y llevar a cabo ataques en Kinshasa y en las provincias de Tshopo, Alto Uélé y Kivu del Sur (véanse el anexo 1 y [S/2022/967](#), anexo 13).

14. Las FDA aumentaron su actividad en Kivu del Sur, donde el grupo armado contaba con redes desde hacía mucho tiempo, como se ha documentado anteriormente ([S/2018/1133](#), párrs. 13 a 15<sup>5</sup> y [S/2021/560](#), anexo 6)<sup>6</sup>. Las FDA siguieron reclutando en varias mezquitas de Uvira y Kalemie<sup>7</sup>. Desde finales de 2021, también han celebrado varias reuniones con representantes de Daesh y Ahl al-Sunna wal-Yama'a en Mozambique, en Kivu del Sur, para debatir la estrategia y las tácticas operacionales<sup>8</sup>. Uno de estos encuentros tuvo lugar en el territorio de Shabunda, en junio de 2022, tras una reunión similar en Kigoma (Tanzania), en agosto de 2021<sup>9</sup>. Fuentes informaron de que, a principios de 2023, Ibn Omar y Sheikh Abu Yassir Hassan, líderes militar y espiritual de Ahl al-Sunna wal-Jama'a en Mozambique, respectivamente (véase el párr. 39), habían viajado a Kivu del Sur, donde se reunieron con altos cargos de la dirección de las ADF<sup>10</sup>.

15. Además, las FDA se pusieron en contacto con Mai-Mai Malaika, que tienen sus bases en los alrededores de Salamabila, provincia de Maniema (véanse el anexo 2 y [S/2020/482](#), párrs. 45 a 51).

#### **Dinámica interna de las Fuerzas Democráticas Aliadas**

16. En enero de 2023, la mayoría de los combatientes del grupo escindido más pequeño de las FDA dirigido por Benjamin Kisokeranio, Hassan Nyanzi, alias Isaac (hijo de Jamil Mukulu) y Muzaya ([S/2021/560](#), párr. 15), se reincorporaron a las FDA o se entregaron a las FARDC, tras la detención de Kisokeranio, en enero de 2022 (véase [S/2022/479](#), párr. 43), mientras que las recientes operaciones de Shuja en su zona alrededor de Mwalika debilitaron al grupo<sup>11</sup>.

<sup>4</sup> Excombatientes de las FDA, colaboradores de las FDA, fuentes de las FARDC, investigadores y fuentes de la sociedad civil, fuentes diplomáticas y de la MONUSCO.

<sup>5</sup> Uno de los principales colaboradores de las FDA identificados por el Grupo de Expertos, Senga Khaled, quien fue detenido en 2018 por las autoridades de la República Democrática del Congo ([S/2018/1133](#), párr. 13), fue puesto en libertad recientemente y, al parecer, se encuentra de nuevo en Kivu del Sur, colaborando con las FDA.

<sup>6</sup> Excombatientes de las FDA, colaboradores de las FDA, fuentes de las FARDC, investigadores y fuentes de la sociedad civil, diplomáticas y de la MONUSCO.

<sup>7</sup> Excombatiente de las FDA, fuentes de las FARDC, investigadores y fuentes diplomáticas y de la MONUSCO.

<sup>8</sup> Investigadores y fuentes diplomáticas.

<sup>9</sup> *Ibid.*

<sup>10</sup> Investigadores y fuentes de la sociedad civil. Al parecer, Abu Yassir ya había viajado al territorio de Beni (República Democrática del Congo) en 2017.

<sup>11</sup> Excombatientes de las FDA y secuestrados, colaborador de las FDA, fuentes de las FARDC e investigadores.

17. Se conoció de tensiones internas en el seno de la dirección de las FDA. En 2022, Amigo, uno de los principales líderes de las FDA que operaba en Mwalika (véase S/2021/560, anexo 4), fue marginado por Seka Baluku (alias Musa Baluku, CDI.036), que envió a un comandante de confianza, Seka Umaru, para que supervisara las actividades de Amigo y asumiera el mando de su campamento<sup>12</sup>. Los dirigentes de las FDA estaban preocupados por las estrechas relaciones de Amigo con algunos miembros de las FARDC y por su gestión de los fondos.

#### **Ataques contra civiles**

18. Las FDA siguieron perpetrando ataques mortíferos en gran escala contra civiles. A pesar de la concentración de las operaciones Shuja en las zonas de Boga y Tchabi, las FDA atacaron a civiles en esas zonas, realizando operaciones más rápidas en grupos más pequeños y, para evitar represalias, asesinando a las víctimas, en su mayoría con machetes (S/2022/967, párrs. 13 a 15). A medida que avanzaba hacia el oeste, incrementó los ataques a lo largo de las carreteras Luna-Komanda y Luna-Mambasa, al oeste de la carretera RN4<sup>13</sup>.

19. En marzo de 2023, las FDA intensificaron los ataques en el sur y sureste del territorio de Beni, matando a más de 80 civiles en una sola semana y secuestrando a más de 20, incluso en Mukondi, el 8 de marzo, cuando murieron al menos 38, entre ellos 11 niños, el más pequeño de solo dos meses. Al menos 17 civiles resultaron heridos, entre ellos varios niños, y al menos 30 casas fueron incendiadas<sup>14</sup>.

20. En el momento de redactarse el presente informe, las FDA seguían atacando a la población civil, atacando aldeas, matando y secuestrando a civiles y saqueando sus hogares, en particular en represalia por operaciones ofensivas contra el grupo armado. El 8 de abril de 2023, al menos 21 civiles murieron en un atentado en Musandaba, en las afueras de Beni<sup>15</sup>. Como en otros ataques similares, los autores utilizaron machetes. A mediados de abril de 2023, las FDA habían matado a casi 100 civiles en menos de un mes<sup>16</sup>.

21. Dáesh reivindicó la autoría de varios de esos atentados, incluidos los perpetrados el 8 de marzo y el 8 de abril de 2023 (véase el anexo 3).

#### **Artefactos explosivos improvisados y redes de las Fuerzas Democráticas Aliadas**

22. El uso cada vez mayor de artefactos explosivos improvisados por parte de las FDA en entornos urbanos, como ya ha informado anteriormente el Grupo de Expertos (S/2022/479, párrs. 48 a 52, y S/2022/967, párrs. 20 a 26), alcanzó un nuevo punto álgido el 15 de enero de 2023, cuando detonó un artefacto durante un servicio de bautismo al aire libre en la Iglesia Pentecostal de Lubiriha en Kasindi, pequeña localidad fronteriza con Uganda en el sector de Ruenzori, territorio de Beni (véase el anexo 4).

23. La gran carga explosiva y la colocación de la bomba en un lugar concurrido demostraron que el atentado pretendía infligir el máximo número de víctimas entre los asistentes a la iglesia. La explosión mató a 16 civiles e hirió al menos a 62, lo que representa el mayor número de víctimas de una bomba de las FDA en un solo incidente. Numerosas víctimas fueron desmembradas por la explosión, como

<sup>12</sup> Excombatientes de las FDA, colaborador de las FDA, fuentes de las FARDC e investigadores.

<sup>13</sup> Fuentes de la MONUSCO, investigadores y fuentes de las FARDC.

<sup>14</sup> Fuentes de la MONUSCO, investigadores, fuentes de las FARDC, testigos y entidades territoriales.

<sup>15</sup> Fuentes de la MONUSCO y de las FARDC, investigadores y fuentes de la sociedad civil.

<sup>16</sup> *Ibid.*

presenció el Grupo de Expertos en el hospital de Beni y documentaron las autoridades nacionales y la MONUSCO en la morgue.

24. No se pudo llegar a conclusiones claras sobre el diseño y el mecanismo de disparo del artefacto explosivo improvisado debido a la contaminación de la escena antes de su inspección por el equipo de artefactos explosivos improvisados de la MONUSCO. Aún así, se recuperaron restos de explosivos, concretamente explosivos caseros a base de nitrato de urea, así como piezas metálicas destinadas a aumentar el radio letal y causar heridas graves<sup>17</sup>. El uso de nitrato fue confirmado por un colaborador de las FDA, Moïse Mbusa Mupalalo (véase el anexo 5), quien fuera detenido en febrero de 2023 y reconociera haber comprado nitrato en una farmacia de Butembo, a finales de 2022, y haberlo enviado al comandante de las FDA Abwakasi, quien construyó la bomba<sup>18</sup>. El farmacéutico, que fue contactado en primer lugar por Abwakasi (véanse también los párrafos 34, 36 y 37 y [S/2022/967](#), párrafo 23), confirmó la compra por parte de Mupalalo. El equipo de artefactos explosivos improvisados y las autoridades nacionales estimaron que la carga explosiva era de entre 7 y 10 kg, superior a la de cualquier otro artefacto explosivo improvisado que haya explotado o se haya recuperado en la República Democrática del Congo hasta la fecha, lo que demuestra que las FDA tienen ahora mejor acceso a los materiales explosivos.

25. Las heridas sufridas por una de las víctimas fallecidas hicieron pensar inicialmente en un atentado suicida (es decir, un artefacto explosivo improvisado personal); esto también lo sugirieron en un principio las FDA internamente<sup>19</sup>. Análisis posteriores mostraron que el artefacto explosivo improvisado se había depositado antes de la explosión y que en el atentado no se había utilizado ningún artefacto de transporte personal (véase también [S/2022/479](#), párrs. 48 a 52 y 57). Mathe Nzanzu Magnifique ([S/2022/967](#), anexo 10), quien fuera detenido en marzo de 2023, reconoció que había sido enviado a Kasindi por Amigo del 12 al 18 de enero de 2023, precisamente durante la época de la explosión. Aunque inicialmente reconoció haber puesto la bomba, posteriormente se retractó.

26. Solo unas horas después de la explosión, Dáesh reivindicó la autoría del atentado en al menos dos comunicados (véase el anexo 6). En una de ellas, también anunció futuras operaciones, advirtiendo que “haría saber a las fuerzas congoleñas y a sus aliados que sus sucesivas campañas contra los muyahidines solo conducirían a más fracasos y pérdidas, con la ayuda de Dios”. Además, el Grupo de Expertos obtuvo un clip de audio autenticado enviado por un combatiente de las FDA a un colaborador de las FDA, en el que se afirmaba: “Si recibiste las noticias de Kasindi, lo hicimos para vengar a nuestros hijos que los kafires mataron y posteriormente quemaron. Por eso nos sentimos airados, porque es un mandamiento de Alá. Este es el castigo de los kafires”.

27. El 25 de enero de 2023, otro artefacto explosivo improvisado estalló en un mercado abarrotado de gente en el subdistrito de Ma Campagne de la ciudad de Beni, después de que un colaborador de las FDA cercano a Abwakasi depositara en el suelo una bolsa que contenía el artefacto. Además, resultaron heridos al menos 18 civiles, entre ellos 10 niños. El artefacto contenía una cantidad menor de explosivos que el artefacto utilizado en Kasindi; el equipo de artefactos explosivos improvisados estimó que pesaba entre 500 y 750 g. En el lugar de la explosión se recuperaron fragmentos de un teléfono móvil, lo que indica que probablemente la explosión se había activado

<sup>17</sup> Documento de la MONUSCO que obra en los archivos del Grupo de Expertos

<sup>18</sup> También fue detenido mientras recogía más nitrato, que, según confirmó, estaba destinado a la construcción de nuevos artefactos explosivos improvisados.

<sup>19</sup> Colaborador de las FDA, fuerzas de seguridad y mensajes de Telegram.

mediante un dispositivo controlado por radio o que se había utilizado un temporizador (véase también [S/2022/479](#), párrs. 53 y 54).

28. Según Mupalalo, que había recibido la bomba antes de entregarla al colaborador de las FDA, Abwakasi también había construido esa bomba, así como otra que había ordenado depositar en una iglesia de Oicha. Mupalalo explicó que Abwakasi había pedido que las bombas infligieran el máximo número de bajas.

### Vínculos con Dáesh y redes regionales

#### Flujos financieros de Dáesh en Somalia a las Fuerzas Democráticas Aliadas

29. Sobre la base de considerables pruebas documentales y testimonios, el Grupo de Expertos pudo establecer que Dáesh había proporcionado apoyo financiero a las FDA, desde al menos 2019, a través de un complejo esquema financiero que involucraba a individuos en varios países del continente, partiendo de Somalia y pasando por Sudáfrica, Kenia y Uganda<sup>20</sup>. Las pruebas indican que Dáesh utilizaba varios canales. El Grupo describió cómo se había utilizado uno de esos mecanismos para transferir fondos de operativos de Dáesh en Somalia (también conocido como IS-Somalia) a colaboradores de las FDA (véase el anexo 7).

30. Múltiples fuentes señalaron que en el centro de la trama financiera se encontraba Suhayl Salim Mohammed Abdelrahman<sup>21</sup> (alias Bilal al-Sudani)<sup>22</sup>, comandante de Dáesh en Somalia a las órdenes de Yusuf Abulqadir Mumin, fundador del grupo y emir de Al-Karrar ([S/2022/479](#), párr. 46). Bajo la dirección de Al-Sudani, el nacional somalí Abdirizak Mohamed Abdi Jimale ([S/2022/479](#), párr. 39) había comenzado a trabajar en el departamento de finanzas de Dáesh en Somalia tras unirse al grupo en 2016<sup>23</sup>.

31. Entre 2019 y 2020, Jimale transfirió más de 400.000 dólares a dos operativos de Dáesh radicados en Johannesburgo (Sudáfrica): Maisa Cissa (alias Missa Issa y Maise Isse), de nacionalidad ugandesa; y Sheikh Abdi Oromay, de nacionalidad etíope, utilizando un sistema hawala, a través de Heeryo Trading Enterprise, empresa registrada en Somalia y Sudáfrica por Bashir Abdi Hassan (véase el anexo 8), de nacionalidad somalí y también con sede en Johannesburgo. Abdi Hassan y Oromay ordenaron a Bashir que transfiriera parte de los fondos a Abdiweli Dubat Dege, ciudadano keniano residente en Nairobi. Posteriormente, Dege transfirió los fondos a particulares en Uganda, la República Unida de Tanzania y Mozambique<sup>24</sup>. Abdi Hassan y Dege utilizaron servicios hawala y de transferencia de dinero, como Mama Money y Selpal, que se convirtieron en una puerta trasera para que Dáesh y otras redes delictivas facilitaran enormes flujos de dinero por toda la región (véase el anexo 9)<sup>25</sup>.

32. El Grupo de Expertos determinó que al menos 60.000 dólares de los 400.000 dólares transferidos originalmente desde Dáesh en Somalia por Jimale habían sido recibidos por conocidos colaboradores de las FDA en Uganda afiliados al comandante de las FDA Meddie Nkalubo, quien les había dado instrucciones sobre cómo utilizar los fondos. Entre ellas estaban Aisha Katushabe y Sanyou Nakitende, exesposa de Nkalubo, quienes recibieron 10.000 y 30.000 dólares, respectivamente, en septiembre de 2020 (véase

<sup>20</sup> El Grupo de Expertos lamenta no haber recibido respuesta a sus reiteradas solicitudes de información sobre este asunto por parte de los países enumerados en el párrafo.

<sup>21</sup> Investigadores y fuentes de servicios de inteligencia.

<sup>22</sup> Sancionado por el Departamento de Estado de los Estados Unidos de América y asesinado en Somalia, a principios de 2023, en un ataque con drones llevado a cabo por los Estados Unidos.

<sup>23</sup> Investigadores, autoridades regionales y fuentes de servicios de inteligencia.

<sup>24</sup> Investigadores, autoridades regionales y fuentes con conocimiento del asunto.

<sup>25</sup> *Ibid.*

también [S/2022/479](#), anexos 25 y 26). Remitieron los fondos a otros dos colaboradores de las FDA, entre ellos Hamidah Nabagala, acusado de haber financiado los atentados de Kampala de octubre de 2021<sup>26</sup>. Aunque el Grupo no pudo confirmar definitivamente que esos fondos se utilizaran para financiar los atentados de Kampala, sí pudo confirmar que ese canal constituía un vínculo directo entre las FDA y Dáesh en Somalia, incluidos flujos financieros para apoyar las actividades de la FDA.

33. Aisha Katushabe y Sanyou Nakitende fueron detenidas en Uganda, en octubre de 2021, sobre todo por su implicación en la financiación de los atentados<sup>27</sup>. Jimale, por su parte, fue juzgado y condenado, en agosto de 2021, por un tribunal de Somalia por mantener vínculos con Dáesh, en particular con Bilal al-Sudani, y por financiar el terrorismo, concretamente a través de Heeryo Trading Enterprise.

#### **Vínculos con células de Dáesh en Sudáfrica**

34. El Grupo de Expertos identificó a personas y células de Dáesh radicadas en Sudáfrica vinculadas a las FDA. Algunas de esas personas habían ayudado a establecer vínculos entre Dáesh y las FDA ya en 2017 ([S/2022/479](#), párr. 43), en particular a través de Abwakasi, quien se unió a las FDA en 2017 desde Sudáfrica (véase [S/2021/560](#), anexo 4).

#### *Abdella Hussein Abadigga, Farhad Hoomer y otros*

35. Por primera vez, el Grupo de Expertos obtuvo pruebas documentales de claros vínculos organizativos entre las FDA y operativos de Dáesh en Sudáfrica.

36. Entre esos operativos se encontraban Abdella Hussein Abadigga y Farhad Hoomer (véase el anexo 10), ambos sancionados por los Estados Unidos, en marzo de 2022, por sus vínculos con Bilal al-Sudani y Dáesh<sup>28</sup>, y por estar en contacto con Patrick Modise (véase el anexo 11), quién había trabajado en el comité de inmigración y logística de Dáesh en la República Árabe Siria de 2014 a 2017<sup>29</sup>. Al parecer, Abadigga también había estado en la República Árabe Siria, en 2014, para unirse a Dáesh, tras lo cual dirigió una célula de Dáesh en Johannesburgo<sup>30</sup>. Todos esos agentes estaban en contacto entre sí y con Abwakasi. En particular, Modise ayudó a establecer los contactos iniciales entre las FDA y Dáesh en 2017<sup>31</sup> e informó a Musa Baluku de que su promesa de lealtad había sido aceptada por Dáesh en octubre de 2017.

37. También en octubre de 2017, Abadigga viajó con otras tres personas de Sudáfrica a Goma, donde fueron detenidas por las autoridades congoleñas cuando intentaban unirse a las FDA (véase el anexo 12)<sup>32</sup>. En el momento de ser detenido, Abadigga llevaba al menos dos drones y una cámara destinados a las FDA (véase el anexo 13). Abwakasi intentó conseguir su liberación, en particular a través de Farhad Hoomer, quien había viajado a la República Democrática del Congo a principios de 2018. A su regreso a Johannesburgo, en 2020, al parecer Abadigga continuó dirigiendo una célula de Dáesh. Fue detenido en Sudáfrica, a finales de 2022, por su presunta implicación en una amenaza terrorista. Se desconoce su paradero.

<sup>26</sup> Investigadores y autoridades regionales.

<sup>27</sup> Investigadores, fuentes diplomáticas y autoridades regionales. Véase también: [www.upf.go.ug/second-incident-of-deadly-bomb-explosion-was-a-suicide-attack/](http://www.upf.go.ug/second-incident-of-deadly-bomb-explosion-was-a-suicide-attack/).

<sup>28</sup> Véase <https://home.treasury.gov/policy-issues/financial-sanctions/recent-actions.20220301>.

<sup>29</sup> Investigador, fuentes de servicios de inteligencia, autoridades regionales y fuentes diplomáticas.

<sup>30</sup> Investigador, autoridades regionales y fuentes diplomáticas.

<sup>31</sup> Investigadores y fuentes diplomáticas.

<sup>32</sup> Fuentes de las FARDC y de servicios de inteligencia, investigadores y fuentes diplomáticas.

### *Swalleh Abubakar*

38. Meddie Nkalubo, uno de los principales comandantes de las FDA que gestionaba la colaboración con Daesh a escala regional (véase S/2021/560, anexo 4), contó con importantes contribuciones del colaborador y reclutador de las FDA, Swalleh Abubakar (véase el anexo 14). Swalleh, quien ha movilizado fondos y reclutas para las FDA a través de Sudáfrica, Uganda, Zambia y la República Democrática del Congo desde al menos 2017<sup>33</sup>, estaba vinculado a la mezquita Usafi de Kampala, afiliada a las FDA. Vivió en Uganda al menos hasta mediados de 2018 o 2019, tras lo cual se trasladó a Sudáfrica, donde, por instrucción de Nkalubo, se unió a una célula de Daesh vinculada a Nkalubo y participó en robos y secuestros para obtener rescate<sup>34</sup>. Swalleh también viajó a la región, en particular a la frontera entre Tanzania y Uganda y a Zambia<sup>35</sup>, trasladando dinero y reclutas para la FDA hasta al menos mediados de 2021. En abril de 2021, remitió 30.000 dólares a la exesposa de Nkalubo, Sanyou Nakitende, en Lusaka<sup>36</sup>.

### **Vínculos con Ahl al-Sunna wal-Jama'a en Mozambique**

39. Por primera vez, el Grupo de Expertos obtuvo pruebas de vínculos organizativos entre las FDA y Ahl al-Sunna wal-Jama'a en Mozambique (véase el anexo 15).

## **B. Crisis relacionada con el Movimiento 23 de marzo**

### **Expansión territorial**

40. A pesar de los esfuerzos bilaterales, regionales e internacionales por desescalar la situación desde el informe de mitad de período del Grupo de Expertos (véase el anexo 16), la frecuencia de los ataques del Movimiento 23 de marzo (M23) contra las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo (FARDC), las Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda (FDLR) y grupos armados afines siguió aumentando<sup>37</sup>. Como consecuencia, se ha producido un deterioro catastrófico de la crisis humanitaria, incluido el desplazamiento de más de un millón de civiles (véanse el anexo 17 y los párrs. 63-70). Los enfrentamientos entre el M23 y las FARDC, en los que ambos se acusaron mutuamente de violar los sucesivos acuerdos de alto el fuego (véase el anexo 18), provocaron importantes pérdidas en ambos bandos. El M23, que está bien organizado y equipado (párrs. 52 y 53), continuaba sosteniendo intensos combates en varios frentes simultáneamente y a menudo durante períodos prolongados (véase también S/2022/967, párrs. 30 y 32).

41. El M23 continuó expandiendo la zona bajo su control, avanzando hacia el noreste, el sur y el oeste, a menudo con el apoyo de la Fuerza de Defensa de Rwanda (FDR)<sup>38</sup>, a pesar de una vigorosa contraofensiva de las FARDC apoyada por grupos armados locales, las FDLR y empresas militares privadas (párrs. 47 y 48). El M23 se hizo con el control de otras carreteras, puentes y ciudades estratégicas, incluida Nyamilima, a principios de enero de 2023; Kitchanga a finales de enero; Mushaki, a finales de febrero; y, brevemente, la zona minera de Rubaya, el 26 de febrero (véanse los párrs. 91 a 97). El M23 estuvo a punto de cercar por completo la ciudad de Goma.

<sup>33</sup> Excombatientes de las FDA e investigador.

<sup>34</sup> Excombatiente de la FDA, autoridades regionales e investigador.

<sup>35</sup> Ibid.

<sup>36</sup> Autoridades regionales e investigadores.

<sup>37</sup> Algunos períodos también se caracterizaron por una pausa momentánea en los combates.

<sup>38</sup> Documentos y pruebas fotográficas que obran en los archivos del Grupo y entrevistas con más de 80 fuentes.

42. A finales de febrero de 2023, el M23 controlaba una zona dos veces mayor que el territorio que había controlado a principios de noviembre de 2022 (véanse el anexo 19 y [S/2022/967](#), párr. 31). Hasta mediados de marzo de 2023, el M23 siguió amenazando Sake, a solo 25 km al noroeste de Goma, en la carretera Mweso-Kitshanga-Goma, en particular con fuego de mortero<sup>39</sup>. A mediados de marzo, el M23 se enfrentó a las FARDC y a grupos armados en el sur y suroeste de Sake y se hizo con el control de las colinas que dominan la carretera entre Sake y Minova, en Kivu del Sur, junto al lago Kivu. El M23 no consiguió cortar ese último eje restante hacia Goma, hacerse con el control del lago ni avanzar hacia el territorio de Kalehe, en Kivu del Sur. No obstante, los enfrentamientos provocaron desplazamientos masivos de población a Kivu del Sur y aislaron aún más a Goma. Además de las restricciones a los movimientos de la MONUSCO y de los organismos humanitarios, el control por parte del M23 de las principales carreteras de transporte, en particular las que conducen a Rwanda y Uganda, también tuvo un impacto económico directo en Goma, ya que se interrumpieron los suministros de alimentos y de otro tipo y aumentaron los precios.

43. El M23 también siguió operando y ejerciendo su administración paralela y gravando a civiles y agentes económicos en los territorios bajo su control (véase también [S/2022/967](#), anexo 23).

### **Retirada incompleta**

44. A pesar de las retiradas ceremoniales de ciertas posiciones y zonas, las pruebas demuestran que las retiradas y desvinculaciones anunciadas por el M23 parecen haber sido meramente tácticas, destinadas a ganar tiempo frente a la creciente presión internacional, mientras que el grupo armado recibió garantías de que las zonas “desvinculadas” no serían entregadas a las FARDC, sino a la Fuerza Regional de la Comunidad de África Oriental, tal y como se había previsto en la minicumbre sobre la paz y la seguridad en la región oriental de la República Democrática del Congo celebrada en Luanda el 23 de noviembre de 2022 (véase el anexo 20).

45. A pesar de la entrega simbólica por parte del M23 a la Fuerza Regional de la Comunidad del África Oriental de las localidades de Kibumba y Rumangabo el 23 de diciembre de 2022 y el 5 de enero de 2023, respectivamente, líderes y combatientes del M23 mantenían su presencia y sus actividades en esas localidades y en las zonas circundantes. Otros combatientes de las zonas retiradas fueron reasignados a otras zonas<sup>40</sup>. En enero y febrero de 2023, el Grupo de Expertos también recibió pruebas de que el M23 y la FDR habían desplazado tropas a lo largo de ese eje, en particular a través de Rugari y Kibumba, para reforzar el frente occidental hacia Kitshanga y Sake. La Fuerza Regional no impidió tales movimientos<sup>41</sup>. A mediados de marzo de 2023 se informó de un patrón similar en el que el M23 no había desalojado la zona en torno a Sake-Mushaki-Karuba, lo que se repitió en Bunagana y sus alrededores a principios de abril de 2023<sup>42</sup>.

46. Aunque las líneas del frente entre el M23 y las FARDC se mantuvieron en calma a principios de abril de 2023, el M23 no cumplió plenamente el calendario de la Comunidad del África Oriental aprobado a mediados de febrero, en el que se había fijado el 30 de marzo de 2023 como fecha límite para la retirada completa. Por

<sup>39</sup> La misión del Grupo de Expertos a Sake, febrero y marzo de 2023.

<sup>40</sup> Misión del Grupo de Expertos a Kibumba en enero de 2023 y entrevistas con más de 40 fuentes, incluida la Fuerza Regional de la Comunidad del África Oriental.

<sup>41</sup> Documentos y pruebas fotográficas que obran en los archivos del Grupo y entrevistas con más de 30 fuentes.

<sup>42</sup> FARDC, empresas militares privadas, combatientes de grupos armados y fuentes de la sociedad civil y de la MONUSCO.

ejemplo, el 12 de abril de 2023, el M23 convocó a agentes económicos a una reunión en las oficinas de coordinación del M23 en Rutshuru (véase el anexo 21).

#### **Multiplicidad de actores militares sobre el terreno**

47. El período examinado se caracterizó por la militarización de la localidad de Goma y de la zona de Sake, así como por la presencia de múltiples actores uniformados —a saber, las FARDC apoyadas por grupos armados (párrs. 71 a 90), las fuerzas de mantenimiento de la paz de la MONUSCO, la Fuerza Regional de la Comunidad del África Oriental (véase el anexo 22) y empresas militares privadas (véase el anexo 23)— desplegados, entre otros objetivos, para detener la conquista territorial por el M23 y aliviar la presión militar sobre la localidad de Goma (párrs. 40 a 42). Se desplegaron progresivamente contingentes de la Fuerza Regional en zonas y posiciones parcialmente desalojadas por el M23 (párrafos 44-46), al tiempo que el Presidente de Angola anunció el despliegue de un contingente angoleño para garantizar el acantonamiento previsto del M23 en Maniema y proteger a los miembros del Mecanismo Especial de Verificación Ampliado.

48. Aunque las tropas de la Fuerza Regional de la Comunidad de África Oriental no participaron en operaciones ofensivas, las FARDC recurrieron cada vez más a la artillería y a los ataques aéreos contra las posiciones del M23, lo que ralentizó el avance del grupo hacia Sake y precipitó su retirada de algunas posiciones, especialmente en las zonas de Sake y Mushaki<sup>43</sup>. La planificación y el apoyo de empresas militares privadas a esas operaciones de las FARDC, en particular las empresas Agemira RDC y Congo Protection, ha sido denunciada regularmente por el M23, que ha afirmado que el Gobierno de la República Democrática del Congo trabajaba con “mercenarios” (véase el anexo 24).

#### **Organización, exigencias, refuerzo de los efectivos y formación**

49. Además de denunciar la falta de avances en la aplicación de la Declaración de Compromisos del Movimiento 23 de Marzo al término del Diálogo de Kampala y la Declaración del Gobierno de la República Democrática del Congo al término del Diálogo de Kampala (Declaraciones de Nairobi), firmadas el 12 de diciembre de 2013 ([S/2022/479](#), párr. 69), el discurso del M23 ha evolucionado. El grupo armado se ha centrado cada vez más en proteger a la comunidad tutsi de un presunto genocidio y en la necesidad conexa de neutralizar a las FDLR (párr. 98). El M23 solicitó un diálogo directo con las autoridades de la República Democrática del Congo y articuló nuevas condiciones para su propia retirada, como “el fin de la corrupción” y la “reforma del ejército”, rechazando *de facto* las exigencias de los procesos de Luanda y Nairobi<sup>44</sup>.

50. La dirección del M23 (véase el anexo 25) siguió estando bajo el mando militar general del sancionado “General” Sultani Makenga (véase también [S/2022/967](#), párr. 35). La estructura civil-militar del M23 se consolidó aún más, en particular con la ayuda de varios oficiales y soldados de las FARDC que se habían unido al M23<sup>45</sup>. Según varias fuentes, el individuo sancionado Baudoin Ngaruye (CDi.019) y los combatientes del M23 bajo su mando (véase también [S/2013/433](#), párrs. 14, 25, 29 y 52, y el recuadro de la pág. 6), todos ellos hasta hace poco acantonados en Rwanda, fueron llevados a la República Democrática del Congo, en febrero de 2023, para unirse al M23, entrenados en Tshanzu y redesplegados, en particular en la zona de

<sup>43</sup> Todavía bajo el control de las FARDC y de empresas militares privadas en el momento de redactarse el presente informe.

<sup>44</sup> Comunicados del Movimiento 23 de Marzo (M23), entrevistas con líderes del M23 y fuentes de la MONUSCO.

<sup>45</sup> FARDC, M23, excombatientes, investigadores y fuentes de la MONUSCO y la sociedad civil.

Rwindi y Kisheshe ([S/2022/479](#), párr. 58<sup>46</sup>). El Grupo de Expertos también documentó el acercamiento operacional entre el M23 y Twirwaneho, grupo armado activo en Kivu del Sur (véanse los párrs. 142 a 145).

51. Los combatientes del M23 capturados y rendidos confirmaron que el “Coronel” Kanyamibwa seguía dirigiendo el adiestramiento militar e ideológico en Tshanzu de los nuevos reclutas, con el apoyo del “Teniente” Moise y el “Subteniente” Masengechu, ambos, al parecer, exmiembros de las FARDC. Los nuevos reclutas recibían formación durante entre seis y nueve meses; los reclutas más prometedores eran seleccionados para la unidad de comandos y recibían formación específica. A principios de marzo de 2023, finalizó la formación de nuevos combatientes, con lo que el número total de combatientes del M23 asciende aproximadamente a 3.000<sup>47</sup>.

### **Equipo militar**

52. Pruebas fotográficas e imágenes de drones y de video muestran a líderes y combatientes del M23 vistiendo uniformes nuevos del mismo tipo, cascos de Kevlar y chalecos antibalas (véase también [S/2022/967](#), párr. 44). Un combatiente del M23 que se había rendido, ayudante de un dirigente del M23, confirmó que el M23 había comprado nuevos uniformes, pero no pudo dar detalles sobre el origen exacto de los mismos. Los combatientes del M23 y la FDR también estaban equipados con radios VHF, equipos de visión nocturna y vehículos. La variedad y el buen estado del equipo militar recuperado y documentado en las zonas ocupadas por el M23 y en las que se llevaron a cabo incursiones y operaciones de la FDR —incluidos varios tipos de fusiles de asalto, ametralladoras pesadas y ligeras, varios tipos de lanzagranadas propulsadas por cohetes, cohetes, lanzagranadas y granadas, cañones sin retroceso, granadas de mortero y cajas de munición— permitieron hacerse una idea de la importante potencia de fuego del M23 (véase el anexo 26).

53. Parte del equipo militar es de reciente fabricación y, por tanto, no puede pertenecer a anteriores existencias de armas del M23 que datan de 2012 y 2013<sup>48</sup>. Por ejemplo, varias granadas de fusil personales de 40 mm y una caja de munición de 7,62 x 54 mm, ambas producidas en 2021, así como munición de 12,7 x 108 y cascos de Kevlar, todos ellos producidos en 2020, fueron recuperados a mediados de marzo de 2023 en posiciones abandonadas del M23 a unos 3-5 km al noreste de Sake, territorio de Masisi (véase el anexo 27). Los fusiles de asalto de tipo Galil y AK-103 localizados, el 3 de marzo de 2023, en un campamento conjunto del M23 y las Fuerzas de Defensa de Rwanda, en Mushaki, nunca antes habían sido documentados en territorio de la República Democrática del Congo por el Grupo de Expertos (véase el anexo 26). Esto indica que, o bien el M23 había adquirido ese material recientemente o bien el equipo recuperado pertenecía a un ejército regular que prestaba apoyo al M23 en el campo de batalla (véase también [S/2022/967](#), párr. 45).

### **Incursiones de la Fuerza de Defensa de Rwanda, operaciones militares y apoyo y organización del Movimiento 23 de Marzo**

54. El 24 de marzo de 2023, en un comunicado oficial, las FARDC reiteraron las afirmaciones del Gobierno de la República Democrática del Congo de que la FDR seguían operando bajo la cobertura del M23. El 29 de marzo, las autoridades militares afirmaron que Rwanda había enviado refuerzos en forma de tropas y equipo a la FDR, y que la República Democrática del Congo y las tropas del M23 habían atacado la ciudad de Mweso, en el territorio de Masisi (véanse el anexo 28 y [S/2022/967](#),

<sup>46</sup> Investigadores y fuentes del M23.

<sup>47</sup> Excombatientes del M23, investigadores y fuentes de servicios de inteligencia.

<sup>48</sup> Véanse también la evaluación del embargo de las existencias del M23 realizada en 2013 (documento archivado en la Secretaría) y [S/2012/348/Add.1](#).

párr. 50). Aunque el gobierno de Rwanda siguió negando que prestara apoyo al M23, en particular en respuesta a las solicitudes de información del Grupo de Expertos, varios Estados Miembros y la Unión Europea reiteraron su exhortación a Rwanda que pusiera fin a su apoyo. Los Estados Unidos, en particular, reiteraron su exhortación a Rwanda para que pusiera fin al apoyo al Movimiento 23 de Marzo (M23), objeto de sanciones de las Naciones Unidas, e instaron a los miembros del Consejo a que consideraran el hecho de que ese tipo de apoyo era contrario a los regímenes de sanciones vigentes<sup>49</sup>.

55. El Grupo de Expertos obtuvo más pruebas —entre ellas pruebas documentales y fotográficas e imágenes aéreas— de operaciones militares llevadas a cabo por soldados claramente ataviados con uniforme militar de la FDR en los territorios de Rutshuru, Masisi y Nyiragongo entre noviembre de 2022 y marzo de 2023 (véase también [S/2022/967](#), párrs. 47 a51). Testigos presenciales, agentes de la sociedad civil, autoridades locales, dirigentes y combatientes de grupos armados, combatientes del M23 capturados, funcionarios rwandeses, dos agentes de los servicios de inteligencia rwandeses y un soldado de la FDR, así como fuentes diplomáticas, informaron también de la presencia de tropas de la FDR en zonas fronterizas, en localidades ocupadas por el M23 y en posiciones de la FDR y el M23 recientemente creadas en esos tres territorios (véanse también los párrafos 86 y 88).

56. Las tropas de la FDR llevaron a cabo operaciones contra posiciones de las FDLR y de Rassemblement pour l’unité et la démocratie (RUD)-Urunana en la República Democrática del Congo, con el objetivo, entre otros, de neutralizar al “Coronel” de las FDLR Ruvugayimikore Protogène (alias Ruhinda)<sup>50</sup>, al comandante militar sancionado de las FDLR “General” Pacifique Ntawunguka (alias Omega) (CDi.024) y a grupos armados congoleños aliados<sup>51</sup>. A mediados de diciembre de 2022, el “Coronel” Gavana, líder de RUD-Urunana, según informes, había muerto en una operación selectiva de la FDR<sup>52</sup>. La presencia de la FDR en Kisheshe y Bambu, en el territorio de Rutshuru, y en la zona de Mushaki, en el territorio de Masisi, fue señalada con regularidad antes y después de que el M23 se hiciera con el control de las zonas, conocidas por albergar a numerosos grupos armados locales y a las FDLR (véanse también los párrafos 67 y 86 a 90)<sup>53</sup>. Varias fuentes informaron de la muerte de miembros de la FDR en esas localidades; asesinatos atestiguados por documentos recogidos en el campo de batalla (véase el anexo 29).

57. La FDR también participó en operaciones específicas y proporcionaron refuerzos de tropas al M23 con el objetivo de tomar o reforzar zonas estratégicas. Por ejemplo, en un video grabado el 15 de noviembre de 2022, se mostraba a por lo menos 25 combatientes, al parecer miembros de la FDR<sup>54</sup>, marchando en columnas en la localidad de Kiwanja, que permanecía bajo control del M23 desde el 29 de octubre de 2022 (véase el anexo 30). Además, en febrero y marzo de 2023, soldados del undécimo batallón de la FDR al mando del teniente coronel Alex Nkuranga se encontraban en las zonas de Mushaki y Karuba<sup>55</sup>, territorio de Masisi, donde luchaban contra las FDLR, la Alliance des patriotes pour un Congo libre et souverain (APCLS)

<sup>49</sup> Reuniones del Consejo de Seguridad, diciembre de 2022 ([S/PV.9215](#)) y marzo de 2023 ([S/PV.9298](#)).

<sup>50</sup> Véase también [S/2022/967](#), anexos 31 y 34.

<sup>51</sup> Investigadores, fuentes de la sociedad civil y fuentes de inteligencia, soldado de la FDR.

<sup>52</sup> Información de inteligencia de la FDR, fuentes de la MONUSCO y grupos armados.

<sup>53</sup> Testigos presenciales, investigadores, Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda (FDLR), Colectivo de Movimientos por el Cambio (CMC) y fuentes de la sociedad civil, así como imágenes de drones.

<sup>54</sup> Testigos presenciales, fuentes de la sociedad civil y fuentes diplomáticas y combatientes de grupos armados.

<sup>55</sup> Soldado de la FDR, investigador y testigos presenciales.

y elementos de Nyatura-Abazungu (Alliance des nationalistes congolais pour la défense de droits humains/Alliance de force de défense du peuple)<sup>56</sup>. El 7 de marzo de 2023, combatientes con uniformes militares y armas similares a los de la FDR fueron avistados en una colina fortificada en Karuba (véase el anexo 31). El Grupo de Expertos también obtuvo un cuaderno recuperado en una posición conjunta del M23 y la FDR, en Mushaki, que contenía notas manuscritas en inglés y kinyarwanda en las que se detallaban los nombres y los grados de presuntos soldados y comandantes de la FDR enviados en misión a la zona, el uso de morteros de 82 mm y 60 mm y la misión, que se definía como consistente “destruir a las fuerzas armadas rompiendo su integración” (véase el anexo 32). Imágenes grabadas desde el aire y pruebas fotográficas confirmaron la presencia de soldados de la FDR en territorio de la República Democrática del Congo (véase anexo 33).

58. Múltiples fuentes independientes y fiables de diversa procedencia, entre ellas un soldado de la FDR y varios testigos presenciales, informaron de que tropas de la FDR habían llegado desde el lado rwandés de la frontera y penetrado en la República Democrática del Congo por varios puntos de entrada (véase el anexo 34)<sup>57</sup>.

59. El Grupo de Expertos recibió información que confirmaba que, sobre el terreno, las operaciones de la FDR, incluidas las de las fuerzas especiales y de reserva de la FDR, eran coordinadas por el General de Brigada Andrew Nyanvumba (véase también S/2022/967, anexo 29)<sup>58</sup>. Las tropas de la FDR desplegadas incluían a miembros de las brigadas 201 y 301<sup>59</sup>, así como a miembros de las fuerzas especiales de la FDR, al mando del capitán Niragire Jean Pierre (alias Gasasira)<sup>60</sup>, que fueron desplegados para operaciones específicas a partir de mayo de 2022. Gasasira, a su vez, recibió instrucciones del General de División Ruki Karusisi, comandante general de las fuerzas especiales de la FDR<sup>61</sup>. El General de División Alexis Kagame, quien dirigió varias operaciones de la FDR en territorio de la República Democrática del Congo en 2022 (véase S/2022/967, anexo 32), fue llamado a Kigali y sustituido por el General de División Emmy Ruvusha<sup>62</sup>.

60. Varias fuentes con conocimiento del asunto, entre ellas dos miembros del personal de inteligencia de la FDR, personal uniformado y fuentes próximas al M23, informaron al Grupo de Expertos de que el objetivo de las acciones militares de la FDR en territorio de la República Democrática del Congo, denominadas “operaciones Kivu del Norte”, era reforzar al M23 mediante el suministro de tropas y material y utilizarlo para asegurarse el control de los emplazamientos de minas, ganar influencia política en la República Democrática del Congo<sup>63</sup> y diezmar a las FDLR<sup>64</sup>. El Grupo

<sup>56</sup> Soldado de la FDR, investigador y testigos presenciales, combatientes de grupos armados y fuentes de la sociedad civil.

<sup>57</sup> Fuentes de la sociedad civil, autoridades locales, diplomáticos, investigadores.

<sup>58</sup> Investigadores, soldado de la FDR y Gobierno de la República Democrática del Congo y fuentes diplomáticas.

<sup>59</sup> La 201<sup>a</sup> brigada incluía miembros de los batallones sexto, decimonoveno y vigésimo quinto y fuerzas de reserva (véase también S/2022/967, anexo 29). La 301<sup>a</sup> brigada incluía miembros de los batallones cuarto y undécimo y fuerzas de reserva.

<sup>60</sup> El Grupo de Expertos documentó que, en 2020, Gasasira había cooperado con el Coronel de las FARDC Claude Rusumbi y el General Gahizi, entre otros, en el territorio de Rutshuru al llevar a cabo operaciones contra las FDLR (S/2020/1283, párrs. 36 a 41). Investigadores, fuentes de las FARDC y pruebas documentales y fotográficas.

<sup>61</sup> Investigadores, fuentes cercanas al M23 y fuentes de inteligencia de la FDR.

<sup>62</sup> *Ibid.*

<sup>63</sup> Información de inteligencia de la FDR, investigadores, fuentes de la Oficina del Presidente de la República Democrática del Congo, fuentes de seguridad de la República Democrática del Congo cercanas a Twirwaneho, excombatientes de Twirwaneho y del M23 y fuentes diplomáticas.

<sup>64</sup> Soldado de la FDR, excombatientes del M23, investigadores, fuentes de grupos armados y testigos presenciales.

observa que, hasta la fecha, las operaciones en Kivu del Norte no han logrado alcanzar esos objetivos.

61. Según dos miembros del personal de inteligencia de la FDR, un oficial de la FDR, tres investigadores y servicios de inteligencia extranjeros, las operaciones de Kivu del Norte fueron diseñadas y coordinadas por el General James Kabarebe, que actualmente es el Asesor de Defensa y Seguridad del Presidente de Rwanda (véase también [S/2012/843](#), recuadro en la pág. 10). Kabarebe recibió apoyo para la ejecución de las operaciones de, entre otros, el general Jean Bosco Kazura, el Teniente General Mubarakh Muganga, el General de División Franck Mugambage, el General de División Vincent Nyakarundi, el General de División Ruki Karusisi, el General de División Eric Murokore y el General de Brigada Rugumyangabo Gacinya (véase el anexo 35).

### **Tensiones entre la República Democrática del Congo y Rwanda**

62. La expansión territorial del M23 y las operaciones dirigidas por las FARDC y los grupos armados aliados contra el M23, que han sido denunciadas por el Gobierno de Rwanda en varias ocasiones (véase también [S/2022/967](#), párrs. 64 a 71), han empeorado las ya tensas relaciones entre la República Democrática del Congo y Rwanda<sup>65</sup>. Las tensiones aumentaron cuando, el 24 de enero de 2023, la FDR disparó contra un caza Sukhoi (SU-25) perteneciente a las FARDC que sobrevolaba Goma, en espacio aéreo congolés, cuando el caza se aproximaba al aeropuerto de Goma para aterrizar (véase el anexo 36).

### **Abusos contra civiles perpetrados por el Movimiento 23 de Marzo, incluidos asesinatos, detenciones arbitrarias, torturas, violaciones y trabajo forzoso**

63. El Grupo de Expertos documentó múltiples violaciones del derecho internacional humanitario y graves abusos contra los derechos humanos perpetrados por combatientes del M23 en zonas bajo su control (véanse los párrs. 41 y 42), incluidos asesinatos y violaciones<sup>66</sup>. Los actos enumerados a continuación constituyen actos sancionables en virtud del párrafo 7 e) de la resolución [2293 \(2016\)](#) del Consejo de Seguridad, cuyas medidas fueron renovadas por el Consejo en su resolución [2641 \(2022\)](#).

64. Los civiles de las zonas ocupadas por el M23 informaron de que vivían con el temor de ser objeto de persecución, ya que las personas sospechosas de colaborar con el Gobierno de la República Democrática del Congo, las FARDC o “grupos armados enemigos” eran arbitrariamente detenidas, encarceladas y en ocasiones torturadas hasta la muerte. Algunas personas capturadas por el M23 han desaparecido sin dejar rastro (véase el anexo 37)<sup>67</sup>. Testigos que vivían en zonas bajo control del M23, entre ellos un dirigente local instalado por el M23, hablaron del “deber” de denunciar a presuntos colaboradores de las FARDC o de grupos armados enemigos<sup>68</sup>.

65. El Grupo de Expertos documentó un patrón de asesinatos tanto indiscriminados como selectivos de civiles por parte del M23, un cambio de táctica en comparación con el período abarcado en el informe anterior. En particular, las operaciones contra bastiones de las FDLR coincidieron con el asesinato de civiles como castigo por ser

<sup>65</sup> Véase también: Jeune Afrique, “Paul Kagame : M23 en RDC, Tshisekedi, Macron, présidentielle au Rwanda ... L’entretien exclusif en vidéo”, video, 31 de enero de 2023.

<sup>66</sup> Sobre la base de más de 50 entrevistas con víctimas, testigos, investigadores, agentes de la sociedad civil, líderes comunitarios y fuentes gubernamentales, humanitarias y de la MONUSCO, así como de pruebas fotográficas, de video y documentales.

<sup>67</sup> Testimonios de familiares de víctimas, civiles que viven en zonas bajo control del M23, investigadores y fuentes de la sociedad civil y de la MONUSCO.

<sup>68</sup> Líderes locales que colaboraron con el M23 y miembros de la comunidad.

sospechosos de ser familiares o simpatizantes de las FDLR u otros grupos armados hostiles al M23<sup>69</sup>, especialmente cuando este se enfrentaba a cierta resistencia local a la ocupación (párrs. 66 y 67). El Grupo también documentó ejecuciones sumarias de civiles y combatientes capturados o considerados sospechosos por el M23 (véase el anexo 38) y la violación de decenas de mujeres (párrs. 68 y 69). El M23 también saqueó sistemáticamente los bienes y las cosechas de la población local y obligó a esta a contribuir a las raciones para los combatientes del M23<sup>70</sup>.

### **Asesinatos en Kisheshe el 29 de noviembre de 2022**

66. El M23 llevó a cabo una serie de asesinatos por venganza contra civiles en la localidad de Kisheshe, el 29 de noviembre de 2022, tras un enfrentamiento armado con grupos armados locales, especialmente las FDLR y Mai-Mai. El M23 negó que hubiese matado a civiles y afirmando que “solo” ocho habían perecido en el fuego cruzado (véase el anexo 39)<sup>71</sup>. Sin embargo, las investigaciones llevadas a cabo por el Grupo de Expertos revelaron que más de 100 personas habían sido asesinadas después de que el M23 llevara a cabo un registro casa por casa, ejecutando a civiles desarmados, en su mayoría hombres y niños, algunos de tan solo 12 años de edad, basándose en suposiciones de que eran combatientes o partidarios de grupos armados enemigos, sin llevar a cabo ninguna verificación para determinar su identidad. Tras la toma de Kisheshe, los combatientes del M23 saquearon sistemáticamente bienes civiles y violaron a varias mujeres<sup>72</sup>. En el anexo 40 figura una presentación detallada de las conclusiones del Grupo sobre ese incidente.

### **Asesinatos en Kazaroho en febrero de 2023**

67. Las pruebas recogidas por el Grupo de Expertos confirmaron el asesinato de al menos 11 personas, entre ellas una mujer y dos niños<sup>73</sup>, en Kazaroho, alrededor del 26 de febrero de 2023. Según los testigos, las víctimas fueron asesinadas por el M23 mientras recogían la cosecha en campos agrícolas anteriormente controlados por las FDLR. Kazaroho, antigua sede del cuartel general de sector de las FDLR, era un objetivo clave de las operaciones del M23 y de la FDR (véase el anexo 41)<sup>74</sup>. Según los testigos, los asesinatos fueron cometidos por el M23 como castigo contra los presuntos miembros de las FDLR y sus familiares, ya que no se había producido ningún enfrentamiento armado con las FDLR antes de los asesinatos. Las fotografías obtenidas por el Grupo mostraban cadáveres de víctimas; algunas habían sido asesinadas con los brazos atados a la espalda. Numerosas casas fueron incendiadas y se confirmó que algunas de ellas pertenecían a las FDLR o familiares a su cargo. En el anexo 42 figura una presentación detallada de las conclusiones del Grupo sobre ese incidente.

<sup>69</sup> Líder comunitario, testigos locales, investigadores y fuentes humanitarias y de la MONUSCO.

<sup>70</sup> Testigos directos, víctimas, líderes comunitarios, fuentes de la sociedad civil, investigadores.

<sup>71</sup> Comunicado del M23 de 3 de diciembre de 2022, firmado por el Presidente del M23, Bertrand Bisimwa.

<sup>72</sup> Testimonios de testigos presenciales y víctimas de Kisheshe, líderes comunitarios, investigadores y fuentes de la sociedad civil y de la MONUSCO.

<sup>73</sup> Según las cifras más conservadoras comunicadas por los testigos, entre ellos residentes de la localidad que participaron en la recogida de cadáveres, los investigadores, la sociedad civil y fuentes de las FDLR.

<sup>74</sup> Testigos, investigadores, fuentes de la sociedad civil y de la MONUSCO y anuncio público en una cuenta de Twitter afiliada al M23.

### **Violaciones en zonas controladas por el Movimiento 23 de marzo**

68. Se denunciaron numerosas violaciones en zonas bajo control del M23, perpetradas por combatientes de ese grupo<sup>75</sup>. Personas que trabajan con supervivientes de la violencia sexual documentaron que al menos 60 mujeres, entre ellas ocho niñas menores de edad, habían sido violadas por combatientes del M23 en el territorio de Rutshuru desde noviembre de 2022<sup>76</sup>. El Grupo de Expertos entrevistó a 12 mujeres, entre ellas una menor<sup>77</sup>, que habían sido violadas cuando regresaban a sus casas abandonadas en busca de comida. Las mujeres describieron a los atacantes como combatientes del M23 que vestían uniforme militar completo, estaban bien armados y hablaban “kinyarwanda de Rwanda” (véase el anexo 43).

69. El Grupo de Expertos también documentó la violación de más de 20 mujeres y niñas en Bambo o sus alrededores, en la jefatura de Bwito, el 21 de noviembre de 2022 o después de que el M23 se hiciera con el control de la ciudad<sup>78</sup>. El Grupo entrevistó a tres mujeres que habían sido violadas en grupo por combatientes del M23 en circunstancias similares. Una joven había sido violada en grupo mientras se refugiaba en una casa con otras seis mujeres. Doce hombres, a los que identificó como combatientes del M23 que hablaban kinyarwanda, se turnaron para violar a las siete mujeres. Una sorprendente similitud en los testimonios de las tres mujeres es que a todas les preguntaron por el paradero de sus maridos antes de violarlas. A una le dijeron que era “esposa Nyatura” por su pelo trenzado. Sobre la base de las pruebas recopiladas, el Grupo observó una tendencia a utilizar las violaciones para castigar o humillar a mujeres presuntamente familiares de combatientes enemigos. En el anexo 42 figura una presentación detallada de las conclusiones del Grupo sobre ese incidente.

### **Trabajo forzoso**

70. Los combatientes del M23 utilizaron sistemáticamente a civiles para realizar trabajo forzoso, en particular para transportar municiones y bienes saqueados, o para hacer *salongo*, o servicios comunitarios obligatorios<sup>79</sup>. Los que se negaban eran castigados; algunos resultaron muertos (véase el anexo 45)<sup>80</sup>.

### **Coaliciones de grupos armados y coordinación por las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo**

71. En mayo de 2022, el Presidente de la República Democrática del Congo, Tshisekedi Tshilombo, pidió a la jerarquía militar que se abstuviera de utilizar a terceros en la lucha contra el M23. No obstante, el Grupo de Expertos ha seguido documentando la clara participación de una coalición de grupos armados junto con las FARDC en la lucha contra el M23 ([S/2022/967](#), párrs. 64 a71). La participación de los grupos armados, crucial para frenar los avances del M23, fue organizada, coordinada y apoyada por oficiales de alto rango de las FARDC.

<sup>75</sup> Líderes comunitarios, testigos y fuentes de organizaciones no gubernamentales y de la sociedad civil.

<sup>76</sup> Estadísticas facilitadas por profesionales que trabajan con supervivientes de la violencia sexual en el territorio de Nyiragongo.

<sup>77</sup> Todos los desplazados internos que viven en el campamento de desplazados internos de Kanyaruchinya.

<sup>78</sup> Víctimas de violaciones, líderes comunitarios, testigos que trabajan con supervivientes de violaciones, investigadores y fuentes de la MONUSCO.

<sup>79</sup> Además del M23, otros grupos armados también imponen regularmente el *salongo* a la población local.

<sup>80</sup> Fuentes de la sociedad civil, líderes comunitarios, investigadores, testigos presenciales y víctimas.

72. De hecho, los grupos armados han intensificado el reclutamiento; reestructuraron, definieron y coordinaron sus zonas de operaciones armadas; y se rearmaron en respuesta a la rápida expansión territorial del M23 y a la intensidad de los combates (véanse los párrs. 40 a 43).

### **Reclutamiento y desmovilización de excombatientes**

73. Entre diciembre de 2022 y enero de 2023, para reforzar sus filas en los territorios de Walikale, Masisi y Rutshuru, la APCLS reclutó a 200 combatientes, la facción Nduma Defensa del Congo-Renovado (NDC-R) dirigida por el individuo sancionado Guidon Shimiray Mwisa (CDI.033) reclutó a 305 combatientes y el Colectivo de Movimientos por el Cambio /Fuerza Armada Popular del Congo (CMC-FAPC) dirigido por el “General” Bigabo reclutó a 241 combatientes (véase el anexo 46)<sup>81</sup>. El Collectif des mouvements pour le changement/Forces de défense du peuple (CMC/FDP) dirigido por el “General” Dominique Ndarahutse (alias Domi) y las FDLR también intensificaron sus campañas de reclutamiento (véase el párr. 87).

74. Los combatientes desmovilizados que habían sido acantonados en un centro de desmovilización de Mumbambiro, cerca de Sake, en territorio de Masisi, huyeron y se unieron a grupos armados locales, a las FDLR o al M23<sup>82</sup>. Los pocos combatientes que quedaban fueron enviados a casa y el centro se cerró temporalmente el 5 de febrero de 2023<sup>83</sup>.

### **Alianza de grupos armados para contrarrestar al Movimiento 23 de Marzo**

75. Grupos armados locales activos en Kivu del Norte se organizaron en una coalición llamada Alliance des résistants de la patrie (ARP). El líder de la APCLS, “General” Janvier Buingo Karahiri, dirigía la alianza, y el líder de NDC-R, Guidon Shimirayi Mwisa, supervisaba la logística y las operaciones con la ayuda de Domi, líder del CMC/FDP<sup>84</sup>.

76. Los grupos armados locales se unieron a la alianza para luchar junto a las FARDC. En los territorios de Walikale y Masisi, se trataba del CMC/FDP, Alliance des nationalistes congolais pour la défense de droits humains/Alliance de force de défense du peuple, la APCLS, NDC-R (dirigida por Guidon) y Mai-Mai Kifuafua. En el territorio de Rutshuru, esos grupos incluían al Movimiento Patriótico de Autodefensa (MPA), el Colectivo de Movimientos por el Cambio/Fuerzas Armadas del Pueblo Congoleño (CMC/FAPC), NDC-R/Bwira (actualmente dirigida por Mapenzi)<sup>85</sup>. Por último, las FDLR, que también formaban parte de la coalición, operaban en su mayoría como una unidad distinta, también conocida como “la quinta columna”<sup>86</sup>.

77. El Grupo de Expertos recibió información coherente sobre la participación de los grupos armados de la coalición en operaciones contra el M23 y la FDR, incluso en Kitshanga y Rubaya, en enero y finales de febrero de 2023, respectivamente (véase el anexo 47)<sup>87</sup>.

<sup>81</sup> Combatientes de grupos armados, autoridades locales, investigadores y fuentes de las FARDC y de la sociedad civil.

<sup>82</sup> Fuentes de las FARDC, combatientes de grupos armados, autoridades locales e investigadores.

<sup>83</sup> Misión del Grupo de Expertos a Sake, febrero y marzo de 2023.

<sup>84</sup> Combatientes de grupos armados, fuentes de las FARDC y de la sociedad civil, investigadores y autoridades locales.

<sup>85</sup> Véase [S/2022/967](#), anexo 51.

<sup>86</sup> Excombatientes, líderes de grupos armados, FARDC y fuentes de la sociedad civil.

<sup>87</sup> *Ibid.*

78. En noviembre de 2022, resurgió el grupo armado conocido como Coalición de Patriotas Resistentes Congoleños/Force de frappe (PARECO/FF), al parecer para luchar contra el M23 y la FDR y defender la integridad territorial de la República Democrática del Congo (véase también S/2008/773, párrs. 114 a 120)<sup>88</sup>. La PARECO/FF estaba dirigida por el exlíder del M23, Sendugu Hakizimana (alias Museveni) (véanse el anexo 48 y S/2012/843, párr. 46).

#### **Coordinación de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo**

79. Múltiples fuentes informaron al Grupo de Expertos de que los generales de las FARDC Janvier Mayanga (véase también S/2008/733, párrs. 116 y 117) y Hassan Mugabo-Baguma (véase también S/2015/19, párrs. 169 y 170) habían sido enviados a Kivu del Norte para supervisar las operaciones y movilizar y coordinar a los grupos armados en apoyo de las FARDC<sup>89</sup>. Múltiples fuentes fiables e independientes de diversa procedencia han subrayado que esa cooperación contaba con el respaldo de las autoridades militares nacionales<sup>90</sup>, en particular del jefe de la Maison Militaire de la República Democrática del Congo, general Franck Ntumba, y del Jefe del Estado Mayor del Ejército, general Christian Tshiwe Songesha<sup>91</sup>.

80. A finales de diciembre de 2022 y principios de enero de 2023, el general Chico Tshitambwe (véase también S/2009/603, párr. 44), entonces segundo al mando de las operaciones contra el M23, celebró al menos tres reuniones entre la jerarquía militar oficial y los líderes de los grupos armados en Goma para sellar esta colaboración<sup>92</sup>. En la reunión de enero, a la que también asistieron las FDLR-Fuerzas Combatientes Abacunguzi (FOCA), cada líder de grupo armado recibió 5.000 dólares y garantías de que se les proporcionaría armamento adecuado<sup>93</sup>. Durante el mismo período, los líderes de los grupos armados se reunieron con los generales Mayanga y Mugabo para acordar el apoyo logístico y financiero a la ARP. Por ejemplo, los días 10 y 11 de diciembre de 2022 se celebró una reunión de coordinación en el Hotel Nyarusumba de Kitshanga<sup>94</sup>.

81. El Coronel de las FARDC Salomon Tokolonga (véase también S/2022/967, párr. 65) fungía como punto de contacto entre la jerarquía militar de las FARDC y los grupos armados y coordinó varias operaciones y suministros de armas<sup>95</sup>. El líder de NDC-R, Guidon, y el jefe de personal de NDC-R en Kitshanga, Deo Bafosse Mparanyi, aparecen en varias fotografías y en un video, junto con el coronel Tokolonga, en diciembre de 2022 (véase el anexo 49).

82. Múltiples fuentes informaron de que, siguiendo instrucciones de los generales Mayanga y Mugabo, las FARDC proporcionaron a los grupos armados uniformes,

---

<sup>88</sup> Autoridades locales, FARDC y fuentes de servicios de seguridad, líderes y combatientes de grupos armados, fuentes de la sociedad civil e investigadores.

<sup>89</sup> FARDC y fuentes de servicios de seguridad, autoridades locales, excombatientes, investigadores y fuentes de la sociedad civil, la MONUSCO y servicios de inteligencia.

<sup>90</sup> Fuentes de las FARDC y de servicios de inteligencia, combatientes de grupos armados, fuentes de la sociedad civil e investigadores.

<sup>91</sup> Fuentes de las FARDC y de servicios de inteligencia, combatientes de grupos armados, fuentes de la sociedad civil e investigadores, Gobierno de la República Democrática del Congo y fuentes de servicios de seguridad.

<sup>92</sup> Combatientes de grupos armados, autoridades locales, investigadores y fuentes de la sociedad civil, de las FARDC y de servicios de inteligencia y de seguridad.

<sup>93</sup> Líderes y combatientes de grupos armados, investigadores y fuentes diplomáticas.

<sup>94</sup> Líderes de grupos armados, investigadores, autoridades locales y fuentes de servicios de inteligencia, la sociedad civil y la MONUSCO.

<sup>95</sup> Combatientes de grupos armados, autoridades locales, investigadores y fuentes de la sociedad civil y de servicios de inteligencia.

armas, munición, generadores, combustible, alimentos e incentivos monetarios<sup>96</sup>. Las FARDC también distribuyeron brazaletes rojos para poder identificar y distinguir entre grupos armados amigos y grupos armados hostiles<sup>97</sup>.

83. Combatientes de la coalición de la ARP dijeron al Grupo de Expertos que los líderes del grupo armado habían condicionado su participación a una serie de exigencias<sup>98</sup>. Por ejemplo, NDC-R/Guidon esperaba que se levantara la orden de detención dictada por el Gobierno de la República Democrática del Congo contra Guidon, las FDLR-FOCA solicitaron la liberación de sus miembros detenidos por el Gobierno y la APCLS pidió unirse a las FARDC como unidad especial.

84. Combatientes y líderes de los grupos armados se quejaron de la ineeficacia de la coordinación y del antagonismo personal dentro de la jerarquía de las FARDC, de la deserción de los soldados de las FARDC ante los ataques del M23 y la Fuerza de Defensa de Rwanda y de la insuficiencia e inadecuación de la munición proporcionada por las FARDC. Los frecuentes cambios en el mando de las FARDC generaban inestabilidad entre los soldados de las FARDC y el resto de los combatientes implicados en los combates (véase el anexo 50).

85. El 3 de marzo de 2023, el Gabinete del Gobierno de la República Democrática del Congo celebró una reunión en la que se alcanzó un acuerdo sobre un proyecto de ley relativo a la creación de una fuerza de defensa de reserva. Aunque se interpretó que ese acuerdo significaba permitir que elementos de grupos armados locales se alistaran en las fuerzas de reserva nacionales<sup>99</sup>, el Gobierno emitió una declaración negándolo<sup>100</sup>. Sin embargo, se informó al Grupo de Expertos de una reunión, celebrada en Goma, el 13 de abril de 2023, y presidida por el general Constant Ndima, durante la cual se proyectó el despliegue de casi 6.000 combatientes y excombatientes para constituir la fuerza de reserva, pagada y equipada por las FARDC (véase el anexo 51)<sup>101</sup>. Al Grupo le preocupa que la incorporación de grupos armados a una fuerza de reserva socave tanto el proceso de Nairobi como el Programa de Desarme, Desmovilización, Recuperación Comunitaria y Estabilización.

#### **Estructura de las Fuerzas Democráticas de Liberación de Rwanda-Fuerzas Combatientes Abacunguzi y cooperación con las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo y grupos armados locales**

86. Las FDLR-FOCA, bajo el liderazgo político del sancionado “Teniente General” Gaston Iyamuremye (CDi.003)<sup>102</sup> y el mando militar de Omega Israel (CDi.024) ([S/2017/1091](#), párr. 15 y [S/2022/479](#), párrs. 73 y 74), permanecían activas en Kivu del Norte<sup>103</sup>. Durante los ataques del M23 y la FDR contra las bases de las FDLR-FOCA en diciembre de 2022, murió el portavoz de estas últimas, conocido como Fontaine. Niyiturinda Placide (alias Cure Ngoma) se ocupó a partir de ese momento

<sup>96</sup> Combatientes de grupos armados, investigadores y fuentes de las FARDC, la sociedad civil, servicios de seguridad, servicios de inteligencia y fuentes diplomáticas.

<sup>97</sup> Excombatientes, autoridades locales y fuentes de las FARDC, servicios de inteligencia y la sociedad civil.

<sup>98</sup> Combatientes activos y excombatientes, investigadores y fuentes de las FARDC, la sociedad civil y servicios de inteligencia y de seguridad.

<sup>99</sup> Acta del Consejo de Ministros del Gobierno de la República Democrática del Congo, 3 de marzo de 2023. Véase también: “En RDC, des miliciens pourraient-ils devenir des réservistes de l’armée ?”, *Jeune Afrique*, 13 de marzo de 2023.

<sup>100</sup> Líderes de grupos armados, investigadores y fuentes diplomáticas.

<sup>101</sup> Oficial de las FARDC y combatientes de grupos armados.

<sup>102</sup> También conocido como Byiringiro Victor Rumuli, Victor Rumuri, Michel Byiringiro, Victor Byiringiro y Rumuli.

<sup>103</sup> Excombatientes de las FDLR, investigadores, autoridades locales y fuentes de seguridad y de la sociedad civil.

de las comunicaciones (véase el párrafo 80). Las FDLR-FOCA permanecían activas en los territorios de Rutshuru y Nyiragongo<sup>104</sup>.

87. Además de reclutar y entrenar a combatientes para otros grupos armados<sup>105</sup>, las FDLR-FOCA reclutaron y entrenaron a nuevos combatientes para reforzar su unidad especial, conocida como Commando de recherche et d'action en profondeur, bajo el mando del “Coronel” Ruvugayimikore Ruhinda<sup>106</sup>. Las FDLR-FOCA permanecían activas en los territorios de Rutshuru y Nyiragongo. Tras ser entrenados por los “Coroneles” Taffi y Makoma, los mejores combatientes fueron enviados a Omega en Kibirizi, territorio de Rutshuru, quien los inscribió y envió a diversas unidades de protección y combate, entre ellas la unidad Commando de recherche et d'action en profondeur. A principios de febrero de 2023, entre 150 y 170 elementos recién entrenados se unieron a la unidad<sup>107</sup>.

88. El Commando de recherche et d'action en profondeur, cuyas filas oscilaban entre 300 y 500 elementos, defendió las posiciones de las FDLR-FOCA en los territorios de Bwisa, Buhara, Kazahoro, Mozambique, París y Suncity, en los territorios de Rutshuru y Nyiragongo, cuando el M23 y la FDR lanzaron una oleada de ataques entre noviembre de 2022 y febrero de 2023<sup>108</sup>. El Grupo de Expertos observa que las FDLR se retiraron de varias posiciones, exponiendo a la población a ataques de represalia (véanse los párrs. 66 y 67).

89. Las FDLR-FOCA colaboraron estrechamente con grupos armados locales y con las FARDC<sup>109</sup>. El “Coronel” Ruhinda asistió a varias reuniones de planificación con las FARDC en Kitshanga los días 10 y 11 de diciembre de 2022 (véase el párr. 80) y de nuevo el 10 de enero de 2023, y las FARDC le proporcionaron armas y munición<sup>110</sup>. En el mismo período, varias fuentes informaron de que Omega había sostenido reuniones en Goma con la jerarquía militar de las FARDC para hablar de colaboración<sup>111</sup>.

90. Fuentes de las FDLR-FOCA indicaron que habían luchado junto a las FARDC y grupos armados locales para defender sus posiciones y a los familiares a su cargo de los ataques del M23<sup>112</sup>. Por ejemplo, habían luchado con el CMC/FPD en Tongo, Kibirizi y Kikuku, y con la APCLS en Birambizo, Rusekera, Shonyi, Kitshanga y Rubaya<sup>113</sup>.

### C. Amenazas a la cadena de suministro de estaño, tantalio y wolframio en Rubaya

91. El Grupo de Expertos recibió información sobre la implicación de grupos armados en la explotación y el contrabando de minerales de estaño, tantalio y wolframio en Rubaya. El Grupo señala que la participación de elementos armados en

<sup>104</sup> Excombatientes, autoridades locales, investigadores y fuentes de la sociedad civil y de las FARDC.

<sup>105</sup> En particular para CMC/FPD (Domi) y la Alliance des patriotes pour un Congo libre et souverain. Véase también [S/2022/479](#), anexo 41.

<sup>106</sup> Excombatientes de las FDLR, investigadores, autoridades locales y fuentes de servicios de seguridad y de la sociedad civil.

<sup>107</sup> *Ibid.*

<sup>108</sup> Excombatientes, portavoz de las FDLR, investigadores y fuentes de servicios de inteligencia y de seguridad.

<sup>109</sup> Excombatientes, portavoz de las FDLR, investigadores y fuentes de servicios de inteligencia y de seguridad.

<sup>110</sup> *Ibid.*

<sup>111</sup> Combatientes, investigadores y fuentes de seguridad, de inteligencia militar y de la sociedad civil.

<sup>112</sup> Excombatientes, investigadores y fuentes de inteligencia militar y de la sociedad civil.

<sup>113</sup> *Ibid.*

la cadena de suministro (véase también [S/2021/560](#), párr. 58) socava la integridad de la cadena de suministro de esos minerales.

92. Elementos de los grupos armados Nyatura-Abazungu y PARECO/FF hicieron incursiones en explotaciones mineras de Rubaya para recaudar impuestos entre los mineros artesanales ([S/2021/560](#), párrs. 57-71<sup>114</sup>). Aunque esas incursiones fueron esporádicas hasta finales de 2022, se hicieron más frecuentes tras el avance del M23, que, por ejemplo, expulsó al grupo Nyatura de su base en territorio de Masisi y lo empujó hacia el poblado de Luke, en la agrupación de Nyamaboko, cerca de Rubaya. La policía minera de la ciudad de Rubaya toleraba las incursiones de Nyatura-Abazungu y la PARECO/FF en las explotaciones mineras, ya que las consideraba aliadas de las FARDC en la lucha contra el M23<sup>115</sup>. Se informó al Grupo de Expertos de que, en los últimos meses, esos grupos armados habían consolidado el control sobre los yacimientos de minas de Rubaya y sus relaciones con las redes de contrabando que operaban en la zona<sup>116</sup>.

93. El 10 de febrero de 2023, la Société minière de Bisunzu, empresa que poseía los derechos sobre los principales centros de producción de los alrededores de Rubaya, suspendió sus actividades y abandonó el lugar junto con todo su personal. No obstante, los mineros, en su mayoría miembros de la Cooperative des exploitants artisanaux miniers de Masisi, seguían trabajando, en particular en los yacimientos de la empresa.

94. El 26 de febrero de 2023, el M23 ocupó Rubaya, pero fue expulsado unos días después por grupos armados locales.

95. El 28 de febrero de 2023, tras el descubrimiento de un alijo de armas en su propiedad de Masisi, el jefe de la Société minière de Bisunzu, Edouard Mwangachuchu Hizi, miembro del Parlamento en representación del Congrès national pour la défense du peuple ([S/2008/773](#), párr. 19), fue detenido y posteriormente acusado de delitos graves, como traición y asociación delictiva<sup>117</sup>.

96. El 15 de marzo de 2023, las actividades y exportaciones de la Société minière de Bisunzu fueron suspendidas por la Ministra de Minas (véase el anexo 52), quien alegó que la empresa estaba explotando minerales dentro del perímetro de un emplazamiento explotado por la Société aurifère du Kivu et du Maniema, una empresa de cartera del Gobierno.

97. El Grupo de Expertos recibió información de que, aunque continuaba la producción en Rubaya, se había suspendido el proceso de trazabilidad, por lo que todos los minerales extraídos de la zona no eran aptos para el mercado internacional. Varias fuentes informaron de que los minerales se pasaban de contrabando hacia Rwanda y la provincia de Kivu del Sur, donde se etiquetaban y blanqueaban a través de varias explotaciones mineras<sup>118</sup>.

---

<sup>114</sup> Excavadores de Rubaya y una fuente de servicios de seguridad.

<sup>115</sup> *Ibid.*

<sup>116</sup> Fuentes de la sociedad civil y de servicios seguridad

<sup>117</sup> Fuentes de la sociedad civil y funcionarios de la República Democrática del Congo. Véase también: “Procès du député Édouard Mwangachuchu en RDC: le contenu d’un coffre-fort saisi révélé”, *RFI*, 12 de abril de 2023.

<sup>118</sup> Fuentes de la sociedad civil, mineros y comerciantes de Rubaya.

## D. Aumento de las tensiones étnicas en el contexto de la expansión territorial del Movimiento 23 de marzo

### Instrumentalización del discurso del genocidio

98. El M23 explotó el discurso de que estaba protegiendo del exterminio a las comunidades congoleñas tutsi y banyamulenge del este de la República Democrática del Congo para justificar su agresiva expansión territorial en Kivu del Norte (véase el párrafo 49). En comunicados públicos, el M23 se refirió a un “genocidio inminente” contra la comunidad tutsi a la que pretendía proteger, vinculando así inextricablemente a la comunidad tutsi con sus objetivos beligerantes y expansionistas. De ese discurso se valían de forma similar Rwanda y Twirwaneho en relación con la comunidad banyamulenge (véase el anexo 53).

99. Contra toda lógica, ese discurso sobre el genocidio creó un terreno peligrosamente fértil para el alarmismo, el discurso de odio y las represalias violentas, entre ellas asesinatos, contra las comunidades mencionadas por parte de quienes se oponían al M23 (véanse el anexo 54 y [S/2022/967](#), párrs. 72 a 75). Miembros de la comunidad tutsi entrevistados por el Grupo de Expertos confirmaron que los incidentes de violencia, incluido el asesinato de civiles tutsis, habían coincidido con el resurgimiento del M23<sup>119</sup>.

100. El Grupo de Expertos señala que, si bien los incidentes de violencia contra comunidades de habla rwandesa en el contexto actual estaban fuera de toda duda, la manipulación del discurso del genocidio por parte del M23 y de las autoridades rwandesas había hecho que aumentara significativamente el riesgo de que se atentara contra la población civil y podría desencadenar una violencia interétnica generalizada entre las comunidades.

### Discurso de odio

101. La crisis relacionada con el M23 acentuaba las divisiones étnicas entre las partes beligerantes y seguía atizando la xenofobia y el discurso de odio contra la población de habla rwandesa<sup>120</sup> que vivía en la República Democrática del Congo, especialmente los tutsis y los banyamulenge (véase también [S/2022/967](#), párrs. 72 a 75)<sup>121</sup>.

102. Figuras políticas, actores de la sociedad civil, populistas locales, activistas y miembros de la diáspora congoleña seguían propagando una retórica de odio y beligerancia, destinada a vilipendiar a las poblaciones de habla rwandesa percibidas como partidarias del M23, la cual se amplificaba considerablemente en los medios sociales. El hilo conductor de ese discurso xenófobo era la idea de que las personas de habla rwandesa, entre ellas los tutsis y los banyamulenge, eran grupos étnicos extranjeros que debían regresar a Rwanda. En el contexto de las próximas elecciones, ese discurso se ha transformado en llamamientos a que se excluya de la inscripción electoral a las personas de habla rwandesa<sup>122</sup>. Incidentes concretos de violencia colectiva y acoso contra personas de habla rwandesa en los centros de inscripción electoral se produjeron inmediatamente después (véase el anexo 55).

<sup>119</sup> Testimonios de testigos, líderes comunitarios y fuentes de la sociedad civil y de la MONUSCO.

<sup>120</sup> El término “de habla rwandesa” engloba a los grupos de habla kinyamulenge y kinyarwanda, como los banyamulenge de Kivu del Sur, de mayoría tutsi y los banyarwanda de Kivu del Norte, que comprenden tanto a la comunidad hutu como a la tutsi.

<sup>121</sup> Testigos, investigadores, análisis de los medios de comunicación y fuentes de la sociedad civil y de la MONUSCO.

<sup>122</sup> Análisis de declaraciones públicas, fuentes de la sociedad civil, investigadores, fuentes de la MONUSCO y miembros de la comunidad de habla rwandesa.

103. Algunas figuras extremistas también amenazaron explícitamente de muerte a personas de habla rwandesa (véase el anexo 56)<sup>123</sup>. El Grupo de Expertos documentó varios incidentes de linchamientos, asesinatos arbitrarios y violencia colectiva, relacionados causalmente con el aumento del discurso xenófobo contra personas de habla rwandesa<sup>124</sup> (véase el anexo 57 y [S/2022/967](#), párr. 74). Las manifestaciones contra la Fuerza Regional de la Comunidad de África Oriental y la MONUSCO que tuvieron lugar en Goma los días 6 y 7 de febrero de 2023 adquirieron una dimensión étnica inesperada, ya que varias viviendas, comercios e iglesias pertenecientes a personas de habla rwandesa o utilizados por estas fueron atacados y vandalizados por los manifestantes (véase el anexo 58). Personas de habla rwandesa fueron blanco de acoso y amenazas en toda la ciudad, lo que obligó a un buen número de ellas a esconderse<sup>125</sup>.

## IV. Ituri

### A. Facciones de la Cooperativa para el Desarrollo del Congo

104. La facción Cooperativa para el Desarrollo del Congo/Union des révolutionnaires pour la défense du peuple congolais (CODECO/URDPC) siguió siendo sumamente violenta, a pesar de su compromiso unilateral con el cese de las hostilidades y su participación en el proceso de Nairobi ([S/2022/967](#), párrs. 82 a 86)<sup>126</sup>. Sus zonas de operaciones se extendían desde Yugu hasta el territorio de Mahagi. La CODECO/URDPC atacaba principalmente a civiles, además de elementos de Zaïre, las FARDC y la Policía Nacional Congoleña, ya fuera en represalia o para disuadir ataques u obtener armas.

105. Si bien la estructura de liderazgo de la CODECO/URDPC se mantenía sin cambios (véase el anexo 59), el *modus operandi* de la facción mostraba una mayor coordinación y era controlado cada vez más desde su sede ubicada en Ndalo, sector Walendu-Pitsi, territorio Djugu<sup>127</sup>.

106. Fuentes de la CODECO/URDPC afirmaron que el grupo armado tenía entre 25.000 y 40.000 combatientes en sus filas, mientras que otras fuentes creían que el total oscilaba entre 10.000 y 15.000 combatientes aproximadamente<sup>128</sup>.

107. Según los dirigentes de la CODECO/URDPC, todas las demás facciones de la CODECO habían sido absorbidas por la URDPC ([S/2022/967](#), párrs. 82 y 83). Bajo esa configuración, la Force de défense contre la balkanisation du Congo (también conocida como Fuerza de Defensa contra la Balcanización del Congo), el Armée de libération du Congo, CODECO/Bon temple de Dieu y CODECO/Catholique tenían delegados en la sede de la CODECO/URDPC y operaban bajo su dirección. En cada caso, la decisión de tomar represalias, lanzar o reivindicar ataques o negociar la liberación de rehenes emanaba de la dirección de la CODECO/URDPC<sup>129</sup>. Esta última

<sup>123</sup> Declaraciones públicas y videos publicados en los medios sociales.

<sup>124</sup> Testigos, investigadores y fuentes de la sociedad civil y de la MONUSCO.

<sup>125</sup> Imágenes de video e información de fuentes abiertas en las redes sociales, miembros de las comunidades tutsi y banyamulenge y fuentes de la sociedad civil y de la MONUSCO.

<sup>126</sup> [S/2022/479](#), párrs. 81 a 83.

<sup>127</sup> Investigadores, fuentes de la sociedad civil y de servicios de inteligencia, fuentes de las FARDC y de la Policía Nacional Congoleña y excombatientes.

<sup>128</sup> Fuentes del Programa de Desarme, Desmovilización, Recuperación Comunitaria y Estabilización, autoridades locales y fuentes de la sociedad civil, las FARDC y servicios de inteligencia y de seguridad.

<sup>129</sup> Investigadores, excombatientes, dirigentes de la Cooperativa para el Desarrollo del Congo (CODECO), fuentes de la sociedad civil, fuentes de inteligencia militar y fuentes de las FARDC y de la Policía Nacional Congoleña.

añadió que las instrucciones operacionales sobre posibles operaciones se impartían a los combatientes durante reuniones o a través de las plataformas de los medios sociales.

108. La CODECO/URDPC intensificó sus ataques a lo largo de la carretera RN27, en la zona de extracción de Mongbwalu y en las jefaturas de Bahema-Nord, Bahema-Badjere y Banyali-Kilo<sup>130</sup>. Se habrían producido otros ataques en el centro de Yugu y en Tchomia (párrs. 125 a 128). La CODECO/URDPC llevó a cabo importantes ataques contra posiciones de las FARDC, especialmente entre enero y marzo de 2023, que dieron lugar a la confiscación de armas y municiones<sup>131</sup>. Por ejemplo, el 28 de enero de 2023, la CODECO/URDPC atacó el Regimiento 3401 de las FARDC, estacionado en Njala, matando a 17 elementos de las FARDC, hiriendo a 14 y robando 14 fusiles de asalto tipo AK, 2 ametralladoras tipo PKM y nueve cajas de munición (véase el anexo 60).

109. Consecuentemente y con posterioridad a la participación de la CODECO/URDPC en el cónclave de Nairobi, en noviembre de 2022, el Grupo de Expertos documentó una serie de ataques mortíferos contra civiles atribuidos al grupo armado, dirigidos contra civiles asociados con el grupo armado rival Zaïre (párrs. 124 a 128).

110. La oleada de ataques violentos contra fuerzas gubernamentales y los civiles contradecía el compromiso contraído por la CODECO/URDPC de poner fin a las hostilidades y suponía una grave amenaza para la paz y la seguridad en la región. Los dirigentes de la CODECO/URDPC defendieron los ataques como represalias por las atrocidades cometidas por elementos de Zaïre en su comunidad. El 7 de febrero de 2023, una organización conocida como G5, que representaba a cinco comunidades que habían sido víctimas de ataques de las distintas facciones de la CODECO<sup>132</sup>, envió una carta al facilitador del proceso de Nairobi, Uhuru Kenyatta, en la que solicitaba que se excluyera a la CODECO/URDPC de las conversaciones y se desplegara a la Fuerza Regional de la Comunidad de África Oriental para luchar contra el grupo armado (véase el anexo 61). En el momento de redactarse el presente informe, no se había adoptado semejante decisión.

111. Elementos de la CODECO/URDPC siguieron controlando las explotaciones mineras y extrayendo recursos de ellas, en particular para comprar armas y municiones<sup>133</sup>. Los recursos adicionales procedían de los impuestos y las contribuciones de los miembros de la comunidad lendu y del producto de los secuestros<sup>134</sup>.

112. En diciembre de 2022, la CODECO/URDPC, el Frente Patriótico e Integracionista del Congo (FPIC), también conocido como Chini ya Kilima<sup>135</sup> y la Fuerza de Resistencia Patriótica de Ituri forjaron una alianza conocida como G3<sup>136</sup>. Según varias fuentes, el objetivo de la alianza era intercambiar criterios y armonizar estrategias de cara al tercer diálogo intercongolés en el marco del proceso de Nairobi del 6 de diciembre de 2022, dirigido por la Comunidad de África Oriental,<sup>137</sup> En el

<sup>130</sup> Investigadores, excombatientes, fuentes de inteligencia militar y fuentes de las FARDC, la Policía Nacional Congoleña y la MONUSCO.

<sup>131</sup> *Ibid.*

<sup>132</sup> Alur, hema, mambisa, ndo okebo y nyali.

<sup>133</sup> Investigadores, fuentes de inteligencia, de las FARDC y de la Policía Nacional Congoleña.

<sup>134</sup> *Ibid.*

<sup>135</sup> Véase S/2021/560, párr. 102; y S/2022/479, párrs. 124 a 129.

<sup>136</sup> Dirigentes de la CODECO, combatientes, investigadores y fuentes de las FARDC, la Policía Nacional Congoleña, servicios de inteligencia y la sociedad civil.

<sup>137</sup> Dirigentes y combatientes de la CODECO, excombatientes del Frente Patriótico e Integracionista (FPIC), investigadores, FARDC, Policía Nacional Congoleña, fuentes de servicios de inteligencia y de la sociedad civil.

momento de redactarse el presente informe, la alianza aún no se había traducido en una asociación operacional para llevar a cabo ataques conjuntos.

## **B. Tensiones internas en Zaïre/Mouvement d'autodéfense populaire de l'Ituri**

113. El grupo armado Zaïre seguía implicado en actos de violencia armada en los territorios de Yugu y Mahagi<sup>138</sup> y continuaba lanzando ataques contra facciones rivales de la CODECO, campamentos de las FARDC, elementos de la Policía Nacional Congoleña y civiles en los territorios de Yugu, Mahagi e Irumu (véase el párr. 127).

114. Zaïre también hacía frente a tensiones internas<sup>139</sup>. El 22 de diciembre de 2022, se creó un nuevo movimiento llamado Mouvement d'autodéfense populaire de l'Ituri (MAPI), que reivindicó para sí la condición de representación oficial de Zaïre. El MAPI decía representar a la comunidad Hema y algunos de sus miembros procedían de Zaïre y expresó su voluntad de unirse al proceso de Nairobi, al que Zaïre no se había adherido.

115. La dirección del MAPI estaba compuesta por varios ex dirigentes de Zaïre (véase el anexo 62). El 23 de enero de 2023, se anunció oficialmente la creación del MAPI en los locales del gobierno provincial de Ituri, beneficiándose así del respaldo de las autoridades provinciales.

116. La creación del MAPI fue contestada por notables de la comunidad Hema, del G5 y por algunos combatientes zaireños, que cuestionaron la representatividad del nuevo movimiento<sup>140</sup>. Advirtieron de que el MAPI no representaba los intereses de la comunidad Hema y consideraron que MAPI era una iniciativa manipuladora del gobernador provincial, General Luboya Johny Kashama, y de la MONUSCO, con la intención de debilitar a Zaïre<sup>141</sup>. Como consecuencia, se profirieron amenazas contra el Gobernador y el personal de la MONUSCO, a quienes se acusó de estar implicados en la creación del MAPI, y estalló la violencia entre miembros del MAPI y Zaïre.

117. Varias fuentes afirmaron que, a pesar de la creación del MAPI, Zaïre seguía estructurado en torno a cuatro facciones, a saber, Zaïre-K, Zaïre-Malayika, Zaïre-Mazembe y Zaïre-Djamaique. Cada facción operaba en zonas específicas (véase el anexo 63). Todas esas facciones seguían perpetrando ataques contra las FARDC, la CODECO y civiles.

## **C. Escisión del Frente Patriótico e Integracionista del Congo**

118. Desde diciembre de 2022, el FPIC se ha visto envuelto en disputas internas que han desembocado en una escisión dentro del grupo armado. Las tensiones surgieron cuando la dirección del FPIC obligó a dimitir a su comandante militar, el “General” Songambele Selyabo; Tondabo Erabo (también conocido como “General” Herode) se convertiría en el nuevo comandante del grupo armado<sup>142</sup>. La discordia desembocó en enfrentamientos armados entre los combatientes de Songambele y Herode. Mientras

<sup>138</sup> Véase también [S/2022/479](#), párrs. 101 y 102.

<sup>139</sup> Investigadores, combatientes zaireños, fuentes de las FARDC, la sociedad civil y la MONUSCO.

<sup>140</sup> Combatientes de Zaïre, autoridades locales, investigadores y fuentes de la sociedad civil y las FARDC.

<sup>141</sup> Se refiere a una iniciativa de la MONUSCO y del gobierno provincial para mantener un diálogo intercomunal.

<sup>142</sup> Combatientes del FPIC y fuentes de servicios de seguridad y de la sociedad civil.

Herode establecía su cuartel general en Nyakunde, Songambele se retiraba a Mwenga, Sulasula.

119. Durante las investigaciones realizadas por el Grupo de Expertos en Marabo y Nyakunde, lugar este último donde se encontraba el cuartel general de la facción de Herode, varias fuentes informaron al Grupo de que el nuevo líder había reducido considerablemente la influencia de la facción de Songambele, ya que la mayoría de los combatientes del FPIC se habían unido a Herode.

120. En un comunicado emitido por Herode, bautizó a su facción como “FPIC/Chambre noire-sanduku”<sup>143</sup>. En una carta posterior dirigida a funcionarios del gobierno y jefes locales, Herode pidió que se restableciera la autoridad del Estado, incluido el regreso de las FARDC, la Policía Nacional Congoleña y los jefes locales (véase el anexo 64). Las FARDC, la Policía Nacional Congoleña y los jefes locales confirmaron al Grupo de Expertos que de nuevo se les permitía operar en zonas bajo control del FPIC y que así lo estaban haciendo. También reconocieron la retirada de los combatientes que antes rondaban la ciudad, acosando a civiles y recaudando impuestos.

121. El 28 de marzo de 2023, Herode celebró una reunión en Nyakunde para ultimar un acuerdo de reconciliación con la comunidad local. En un comunicado, el FPIC reiteró su unidad y su compromiso de poner fin a las hostilidades, de colaborar con el Gobierno de la República Democrática del Congo y de adherirse al Programa de Desarme, Desmovilización, Recuperación Comunitaria y Estabilización (véase el anexo 65).

122. Songambele denunció a la facción del FPIC/Chambre noire-sanduku, a la que en un comunicado, calificó de “grupo armado terrorista” e invitó a las autoridades congoleñas, a la MONUSCO y a los funcionarios del Programa de Desarme, Desmovilización, Recuperación Comunitaria y Estabilización a que no tuvieran en cuenta a sus dirigentes (véase el anexo 66).

123. En el momento de redactarse el presente informe, el Grupo de Expertos no había observado ninguna iniciativa de desarme o desmovilización por parte de los nuevos dirigentes del FPIC. Las fuentes creían que Herode había llevado a cabo una campaña de propaganda para consolidar su propia legitimidad.

#### **D. Ataques a civiles por parte de las milicias de la Cooperativa para el Desarrollo del Congo/Union des révolutionnaires pour la défense du peuple congolais y Zaïre/Mouvement d'autodéfense populaire de l'Ituri**

124. La CODECO/URDPC seguía atacando a civiles, incluso mientras sus dirigentes asistían al tercer cónclave de Nairobi, celebrado en noviembre y diciembre de 2022 (véanse los párrs. 104 y 109). Zaïre no estuvo representado en Nairobi. Los compromisos adquiridos con respecto a la paz o la desmovilización no se estaban cumpliendo, por cuanto se informaba de ataques y asesinatos casi a diario en el momento de redactarse el presente informe.

125. Desde principios de diciembre de 2022, el Grupo de Expertos ha documentado un aumento sustancial de los ataques violentos contra civiles por parte de la CODECO/URDPC, aparentemente en represalia por ataques similares, aunque mucho

---

<sup>143</sup> Documento de la MONUSCO que obra en los archivos del Grupo de Expertos

menos frecuentes, por parte de Zaïre<sup>144</sup>. Al igual que en otras ocasiones, la CODECO/URDPC tomó represalias a una escala mucho mayor que Zaïre (S/2018/531, párrs. 162 y 163).

126. Los ataques de represalia de Zaïre (véase el anexo 67) y de la CODECO/URDPC se dirigieron principalmente contra poblados y civiles de comunidades rivales, incluido un número desproporcionado de mujeres y niños, en una oleada de asesinatos y secuestros indiscriminados, a menudo acompañados de saqueos y destrucción de bienes y estructuras civiles, como escuelas y hospitales. Más de 300 civiles murieron en ataques documentados por el Grupo de Expertos entre mediados de noviembre de 2022 y principios de abril de 2023. El recrudecimiento de la violencia reflejaba las crecientes tensiones entre las comunidades lendu y hema<sup>145</sup>.

127. El patrón de ataques de ojo por ojo se extendió más allá del territorio de Yugu al territorio de Mahagi, que anteriormente se había visto menos afectado por la actividad de los grupos armados, enfrentando a los alur, afiliados a Zaïre, con los lendu en la jefatura de Walendu-Watsi (véase el anexo 68). La carretera RN27 que une a Bunia con el territorio de Mahagi permanecía en gran parte bajo el control de la CODECO/URDPC, con emboscadas y asesinatos sistemáticos que obstaculizaban gravemente el tráfico civil, incluido el comercio, a lo largo de ese eje crucial<sup>146</sup>.

128. Con la excusa de las represalias, la CODECO/URDPC también llevó a cabo ataques coordinados y en gran escala contra aldeas del territorio de Yugu, dirigidos sistemáticamente contra civiles de las comunidades hema o alur. El 8 de enero de 2023, un ataque bien coordinado contra las localidades de Blukwa, Largu y Drodro dejó más de 23 civiles muertos<sup>147</sup>. El 13 de enero de 2023, la CODECO/URDPC asesinó al menos a 49 civiles, entre ellos mujeres, en las aldeas de Nyamamba y Mbogi, predominantemente hema, a orillas del lago Alberto. Los atacantes realizaron un registro puerta por puerta contra civiles y a algunos los ataron de manos para impedir que huyeran antes de ejecutarlos<sup>148</sup>. Cinco mujeres, una de ellas embarazada de ocho meses, fueron secuestradas<sup>149</sup> y presuntamente mantenidas como esclavas sexuales en un campamento de la CODECO/URDPC en Salimboko<sup>150</sup>. En el anexo 69 figura una presentación detallada de pruebas de esos ataques.

## V. Kivu del Sur

### A. Enfrentamientos y ataques de grupos armados

129. En los territorios de Hauts Plateaux de Mwenga, Fizi y Uvira, los grupos armados Mai-Mai y Twirwaneho continuaron enfrentándose y llevando a cabo ataques de represalia, matando a civiles, saqueando ganado y destruyendo propiedades (S/2022/479, párrs. 152 a 161). Aunque en su mayoría tenían como objetivo a las comunidades que se les oponían, esos grupos armados también atacaban a civiles de

<sup>144</sup> Sobre la base de más de 40 entrevistas realizadas a miembros de la sociedad civil, víctimas, miembros de grupos armados, líderes comunitarios locales, investigadores, organizaciones no gubernamentales internacionales y de otro tipo, autoridades civiles y militares, fuentes de servicios de inteligencia y de la MONUSCO y pruebas fotográficas y documentales.

<sup>145</sup> *Ibid.*

<sup>146</sup> *Ibid.*

<sup>147</sup> Testigos, pruebas fotográficas, investigadores y fuentes de las FARDC, la MONUSCO y la sociedad civil.

<sup>148</sup> Las pruebas fotográficas y de video examinadas por el Grupo de Expertos y corroboradas por el testimonio de testigos presenciales muestran varios cadáveres de las víctimas, incluidas mujeres, con las manos atadas a la espalda, algunos de ellos con signos de mutilación grave.

<sup>149</sup> Testimonio de dos supervivientes del ataque y fuentes de la sociedad civil y de las FARDC.

<sup>150</sup> Según un familiar directo de una de las mujeres secuestradas.

sus propias comunidades, en particular en el caso de Twirwaneho, que siguió llevando a cabo ejecuciones de quienes se consideraba que no lo apoyaban (véase el anexo 70)<sup>151</sup>.

130. La mayoría de los incidentes se produjeron en los alrededores de Bijombo, Karegerege, Mikenge, Minembwe y Rugezi. En particular, desde finales de 2022, Twirwaneho habían atacado regularmente a las poblaciones bafuliro, babembe y banyindu en Rugezi, donde atacaron el campamento de desplazados internos y saquearon e incendiaron varias casas y el hospital local (véase el anexo 71)<sup>152</sup>. A mediados de marzo de 2023, Twirwaneho atacó simultáneamente a Musika y las aldeas circundantes, enfrentándose a las Fuerzas Armadas “Biloze Bishambuke” (FABB) y matando a una docena de civiles, incluidos niños<sup>153</sup>. Tras los ataques, combatientes Mai-Mai, en particular los de las FABB, tomaron represalias en incidentes de robo de ganado y emboscadas contra civiles banyamulenge, lo que a su vez provocó enfrentamientos sostenidos con Twirwaneho. Twirwaneho y las FABB también se enfrentaban periódicamente por el control de la cercana mina de Bigaragara<sup>154</sup>.

131. Desde octubre de 2022, Twirwaneho ha incrementado sus ataques contra las FARDC y se ha enfrentado periódicamente a ellas<sup>155</sup> tras recibir refuerzos en forma de reclutamiento y armamento y ampliarse la zona de operaciones de Twirwaneho<sup>156</sup>.

132. Las FABB y Mai-Mai Yakutumba y su grupo aliado Mai-Mai Apa Na Pale también permanecían activos en el territorio de Fizi, en particular en los sectores de Mutambala y Ngandja, especialmente en los alrededores de Misisi y los diversos emplazamientos mineros de la zona ([S/2022/479](#), párrs. 180 a 189)<sup>157</sup>. Grupos armados secuestraban y atacaban a civiles y agentes humanitarios y tenían como blanco de sus ataques a las explotaciones mineras para controlarlas<sup>158</sup>. A finales de 2022 se registraron enfrentamientos entre los grupos aliados Mai-Mai Yakutumba y las FABB por el control de las minas en la frontera entre Fizi y Kalemi<sup>159</sup>.

## B. Consejo Nacional para la Renovación y la Democracia: escisión y actividad

133. Tras meses de tensiones internas, el Consejo Nacional para la Renovación y la Democracia-Fuerzas de Liberación Nacional (CNRD-FLN) se escindió a finales de 2022, período que coincidió con un aumento de la actividad y la comunicación del grupo (véase el anexo 72).

<sup>151</sup> Excombatiente de Twirwaneho, investigadores y fuentes de las FARDC, de servicios de seguridad e inteligencia, de la sociedad civil y de la MONUSCO.

<sup>152</sup> Fuentes de las FARDC, investigadores y fuentes de servicios de inteligencia, de la sociedad civil y de la MONUSCO.

<sup>153</sup> Investigadores y fuentes de la MONUSCO.

<sup>154</sup> Fuentes de las FARDC, de servicios inteligencia, de la sociedad civil y de la MONUSCO e investigadores.

<sup>155</sup> Desde 2019, la MONUSCO ha documentado más de 60 ataques contra las FARDC por parte de Twirwaneho.

<sup>156</sup> Fuentes de las FARDC, investigadores y fuentes de servicios de inteligencia y de seguridad, de la sociedad civil y de la MONUSCO.

<sup>157</sup> Investigador y fuentes de la sociedad civil y de la MONUSCO.

<sup>158</sup> *Ibid.*

<sup>159</sup> Fuentes de las FARDC, de servicios de inteligencia y de la MONUSCO.

### C. Operaciones conjuntas de las Fuerzas de Defensa Nacional de Burundi y las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo

134. Continuaba el despliegue de las fuerzas armadas burundesas en Kivu del Sur ([S/2022/967](#), párrs. 102 a 107), tras varios refuerzos de tropas<sup>160</sup> y una nueva ampliación de la zona de las operaciones llevadas a cabo conjuntamente con las FARDC<sup>161</sup>. Ello dio lugar de nuevo a alianzas y cooperación entre grupos armados para apoyar o combatir a la coalición de las Fuerzas de Defensa Nacional de Burundi (Force de défense nationale du Burundi, FDNB) y las FARDC ([S/2022/967](#), párrs. 106 y 107). También provocó movimientos de grupos armados para evitar ser blanco de ataques. En ciertas zonas donde esos grupos fueron redesplegados, como en el sector de Itwombe, aumentó el número de incidentes denunciados, incluidos casos de secuestro y asesinato de civiles, saqueos y emboscadas contra las fuerzas de seguridad de la República Democrática del Congo<sup>162</sup>.

135. Las FDNB siguieron avanzando hacia el sur a la búsqueda de Resistencia en pro del Estado de Derecho en Burundi (RED Tabara) y las Fuerzas Nacionales de Liberación (FNL), aunque este último fue el único grupo atacado. Las FDNB-FARDC se enfrentaron a las FNL, entre enero y marzo de 2023, en el sector de Itombwe, territorio de Mwenga<sup>163</sup>. Tras el enfrentamiento más reciente, a finales de marzo, elementos de las FNL dirigidos por Aloys Nzabampema se desplazaron hacia el sur, hacia el sector de Lulenge, más cerca de las posiciones de RED Tabara<sup>164</sup>.

136. Mientras se desplazaba hacia el sur, en diciembre de 2022 y enero de 2023, la coalición FDNB-FARDC se hizo temporalmente con el control de varias posiciones de Twirwaneho, especialmente su cuartel general en Bijabo, sin que se produjeran combates, pues Twirwaneho las había desalojado preventivamente. Semanas después, Twirwaneho regresó a algunas de esas zonas, en particular a Kihamba, cerca de Bijabo<sup>165</sup>.

137. A principios de enero de 2023, algunas tropas de las FDNB llegaron a Minembwe, ante la presunta existencia de varias posiciones de RED Tabara en las cercanías, en particular en los alrededores de Rugezi (al sur de Minembwe, territorio de Fizi)<sup>166</sup>. Su llegada provocó el pánico entre la población banyamulenge, que huyó temporalmente de la zona, y desencadenó una postura defensiva por parte de Twirwaneho, que reforzó sus tropas y posiciones alrededor de la localidad y aumentó el reclutamiento forzoso (véanse los párrs. 150 a 156)<sup>167</sup>.

138. Se siguió informando de alianzas o cooperación entre grupos armados ([S/2022/967](#), párrs. 106 y 107), con el fin de luchar contra la coalición de las FDNB-FARDC o, por el contrario, colaborar con ella contra RED Tabara y/o Twirwaneho y el M23<sup>168</sup>. En concreto, desde finales de 2022, el CNRD y otros grupos Mai-Mai,

<sup>160</sup> El 4 de marzo de 2023 se desplegaron tropas adicionales de la FDNB en Kivu del Norte en el marco del acuerdo con la Fuerza Regional de la Comunidad del África Oriental.

<sup>161</sup> Investigador y fuentes de las FARDC, la sociedad civil y la MONUSCO.

<sup>162</sup> Investigador y fuentes de las FARDC, la sociedad civil, la MONUSCO y servicios de inteligencia.

<sup>163</sup> Investigadores y fuentes de servicios de inteligencia y de la sociedad civil.

<sup>164</sup> Investigadores y fuentes de seguridad y de la MONUSCO.

<sup>165</sup> *Ibid.*

<sup>166</sup> Líder de un grupo armado y fuentes de las FARDC y de la MONUSCO. Aunque, desde marzo de 2023, algunos combatientes de RED Tabara han regresado a Masango, donde han restablecido su posición.

<sup>167</sup> Fuentes cercanas a Twirwaneho, investigadores y fuentes de las FARDC, servicios de inteligencia, la sociedad civil y la MONUSCO.

<sup>168</sup> Fuente cercana a Twirwaneho, investigadores y fuentes de las FARDC, servicios de seguridad, servicios de inteligencia, la sociedad civil y la MONUSCO.

como Mai-Mai Kapapa y Mai-Mai Kijangala<sup>169</sup>, han celebrado varias reuniones para coordinar las actividades y la colaboración con las FDNB-FARDC y Gumno contra RED Tabara<sup>170</sup>. En términos más generales, al parecer no pocos grupos Mai-Mai se pusieron del lado de la coalición de las FDNB-FARDC como medio de autopreservación.

139. Las FNL y RED Tabara, por su parte, tuvieron un acercamiento debido a la presión militar ejercida contra ellos<sup>171</sup>. Múltiples fuentes siguieron informando de una alianza entre Twirwaneho y RED Tabara ([S/2022/967](#), párr. 107)<sup>172</sup> y presuntamente ambos grupos contaban con el apoyo de Rwanda<sup>173</sup> y posiblemente también colaboraban con el M23 (véanse los párrs. 142 a 145)<sup>174</sup>.

140. Además, a finales de enero de 2023 se renovó otra coalición Mai-Mai durante las reuniones celebradas en el territorio de Fizi<sup>175</sup>, encabezadas especialmente por Emo ya M'Mbondo<sup>176</sup>. Similar a la mencionada en el informe del Grupo de Expertos de junio de 2021 ([S/2021/560](#), párrafos 138 a 140), esa coalición estaba liderada por Yakutumba, Ebuela, Alida y René y comprendía a las FABB. Su objetivo era, entre otros, contrarrestar las operaciones de las FDNB-FARDC, así como lanzar operaciones contra la ciudad de Minembwe y combatir al M23 en Kivu del Norte.

#### **D. Repercusiones de la crisis relacionada con el Movimiento 23 de marzo en Kivu del Sur**

141. Varios grupos armados que operaban en Kivu del Sur, entre ellos Mai-Mai Yakutumba, expresaron su voluntad de luchar contra el M23. Movilizaron a algunos de sus elementos para llegar a Kivu del Norte o para impedir que el M23 entrara en Kivu del Sur, como se indica en el anexo 73.

#### **E. Vínculos entre Twirwaneho y el Movimiento 23 de marzo**

##### **Acercamiento**

142. Al igual que en 2012, el M23 hizo intentos de ganar aliados en Kivu del Sur, en particular Twirwaneho y RED Tabara, pero también otros grupos armados (véase el anexo 74), con el objetivo de abrir un segundo frente en Kivu del Sur (véase también [S/2012/843](#), párrs. 69 a 81)<sup>177</sup>. Varias personas desempeñaron un papel clave en la facilitación del acercamiento.

<sup>169</sup> Sin embargo, Kijangala se rindió en abril de 2023, pero su adjunto continuó en la alianza liderada por Kapapa.

<sup>170</sup> Fuentes cercanas a grupos Mai-Mai y fuentes de las FARDC, servicios de inteligencia, la sociedad civil y la MONUSCO.

<sup>171</sup> Investigador y fuentes de servicios de seguridad, servicios de inteligencia, la sociedad civil y la MONUSCO.

<sup>172</sup> Fuentes cercanas a los grupos Twirwaneho y Mai-Mai y fuentes de las FARDC, servicios de seguridad, servicios de inteligencia y la MONUSCO.

<sup>173</sup> Sin embargo, parece que RED Tabara podría estar dividida respecto del acercamiento a Rwanda.

<sup>174</sup> Fuentes cercanas a los grupos Twirwaneho y Mai-Mai y fuentes de las FARDC, servicios de seguridad, servicios de inteligencia y la MONUSCO.

<sup>175</sup> Fuente cercana a grupos Mai-Mai e investigadores y fuentes de las FARDC, servicios de inteligencia, la sociedad civil y la MONUSCO.

<sup>176</sup> Investigadores y fuentes de la MONUSCO. Emo ya M'Mbondo es una agrupación (*mutualité*) de la diáspora babembe, con filiales en varios países, entre ellos los Estados Unidos. El Grupo de Expertos ha informado anteriormente sobre su papel en el apoyo prestado a los grupos Mai-Mai en Kivu del Sur (véase [S/2022/479](#), anexo 82).

<sup>177</sup> Investigador y fuentes de servicios de seguridad, servicios de inteligencia, banyamulenge, la sociedad civil y la MONUSCO.

143. Charles Sematama, exayudante de campo de Laurent Nkunda y desertor de las FARDC que se había unido a Twirwaneho en febrero de 2021 (véanse también [S/2021/560](#), párr. 142 y [S/2022/479](#), párr. 156), era el principal enlace con Sultani Makenga (véase el párr. 50)<sup>178</sup>. En particular, Sematama recurrió a su pariente cercano Saint-Cadet Ruguzangoma (véase el párrafo 154) para coordinar el acercamiento. Al principio, Makanika se mostró escéptico sobre el apoyo de Twirwaneho al M23, debido en particular a la falta de apoyo de la comunidad banyamulenge en general al M23 y a Rwanda<sup>179</sup>. Ello creó tensiones en el seno de la dirección de Twirwaneho.

144. Tras su participación en las conversaciones de Nairobi, en noviembre de 2022, Saint-Cadet<sup>180</sup>, junto con un destacado miembro de la Asociación Mahoro por la Paz, Dr. Lazare Sebitereko, dirigió una campaña en la que animaba a la comunidad banyamulenge de Nairobi a apoyar financieramente al M23 y alentaba a los jóvenes banyamulenge a unirse a las filas de Twirwaneho (véanse los párrs. 150 a 156)<sup>181</sup>. A mediados de enero de 2023, Saint-Cadet, acompañado por Willy Munezero y Jules Rutebuka, se reunió con los líderes del M23 en Bunagana<sup>182</sup>.

145. Múltiples fuentes informaron de que el coronel Moïse Byinshi Gakunzi, desertor de las FARDC de Munyamulenge, se había unido al M23, en marzo de 2023, para apoyar la apertura de un segundo frente del M23 en Kalehe, Kivu del Sur<sup>183</sup>. También se citó al general de la FDR Vincent Nyakarundi (véase el párr. 61) por haber participado en la sensibilización de los grupos armados de Kivu del Sur para que apoyaran al M23<sup>184</sup>.

### **Reclutamiento**

146. Desde finales de 2021, se habían lanzado campañas de reclutamiento dirigidas a jóvenes banyamulenge residentes en Burundi, Kenya y Uganda. Se envió a jóvenes reclutas a los campamentos del M23 (véanse los párrs. 50 y 51) a través de las localidades fronterizas de Kisoro y Bunagana, ambas en Uganda (véase también [S/2022/479](#), párr. 67)<sup>185</sup>.

147. Al menos 80 Banyamulenge fueron reclutados en Kenya y enviados al M23<sup>186</sup>. Varios excombatientes banyamulenge del M23, líderes comunitarios banyamulenge y miembros de la sociedad civil de la República Democrática del Congo y Kenya, así como jóvenes banyamulenge, informaron de que la mayoría de los jóvenes banyamulenge habían sido engañados y desviados hacia el M23 en lugar de hacia Twirwaneho<sup>187</sup>.

148. El Grupo de Expertos recogió pruebas de que varias estructuras que representaban los intereses de los banyamulenge en la República Democrática del Congo y en la región en general habían participado en el mecanismo regional de reclutamiento. Múltiples fuentes informaron de que personas implicadas en la

<sup>178</sup> FARDC, banyamulenge y fuentes de la sociedad civil y de la MONUSCO.

<sup>179</sup> *Ibid.*

<sup>180</sup> Investigadores y fuentes de servicios de seguridad, las FARDC, la sociedad civil y la MONUSCO.

<sup>181</sup> Líder de autodefensa y fuentes de la sociedad civil, de servicios de seguridad, banyamulenge y la MONUSCO.

<sup>182</sup> Fuente munyamulenge y fuentes de las FARDC, la sociedad civil y la MONUSCO.

<sup>183</sup> Fuente unyamulenge, investigadores y fuentes de la sociedad civil, servicios de inteligencia y la MONUSCO.

<sup>184</sup> Investigador y fuentes de las FARDC, la sociedad civil y la MONUSCO.

<sup>185</sup> Excombatientes de Twirwaneho, fuente munyamulenge y fuentes de las FARDC, servicios de seguridad, servicios de inteligencia, la sociedad civil y la MONUSCO.

<sup>186</sup> Fuentes banyamulenge y de las FARDC, la MONUSCO y la sociedad civil.

<sup>187</sup> Twirwaneho y excombatientes del M23 y fuentes banyamulenge, la sociedad civil y la MONUSCO.

Asociación Mahoro por la Paz y células locales del mismo habían prestado apoyo financiero a ese mecanismo de reclutamiento, entre ellos Willy Munezero y Jean-Luc Muvura en Kenia<sup>188</sup>.

149. El Grupo de Expertos documentó que el M23 había ejecutado al menos a ocho banyamulenge, reclutados en Kenya y Uganda, cuando intentaban escapar del grupo armado<sup>189</sup>. Varios reclutas banyamulenge habían muerto también en combates entre el M23 y las FARDC.

## F. Reclutamiento y utilización de niños: el caso de Twirwaneho

150. La mayoría de los grupos armados activos en Kivu del Sur utilizaban a menores de 18 años para que participaran activamente en las hostilidades o en otras funciones auxiliares, en violación del régimen de sanciones. El Grupo de Expertos documentó la presencia de niños entre varios grupos Mai-Mai, así como en Gumno y Twirwaneho ([S/2021/560](#), párr. 151). El Programa de Desarme, Desmovilización, Recuperación Comunitaria y Estabilización dio lugar a la desmovilización de un número significativo de niños, al tiempo que numerosos grupos se comprometieron a liberar a los menores, con la marcada excepción de los grupos Twirwaneho y Gumno, que se opusieron al proceso y siguieron negando la existencia de niños en sus filas<sup>190</sup>.

151. Twirwaneho, bajo el liderazgo de Makanika, siguió reclutando masivamente<sup>191</sup>, inclusive a niños de tan solo 12 años<sup>192</sup>. Los niños eran utilizados para vigilar posiciones, realizar patrullas, recabar información, participar en operaciones de combate, actuar como escoltas personales o trabajar como auxiliares domésticos en campamentos militares. Oficiales superiores, como Makanika, Charles Sematama, Freddy Rushombo, Kamasa y Gakunzi, han utilizado a menores de entre 14 y 15 años, incluso como escoltas armados<sup>193</sup>. Los nuevos combatientes, incluidos los menores, siguieron siendo reclutados a nivel local, nacional y regional, incluso por la fuerza, casi exclusivamente en el seno de la comunidad banyamulenge<sup>194</sup> ([S/2021/560](#), párrs. 133 a 137, 141 y 142).

152. Twirwaneho seguía dependiendo de los civiles armados que vivían en las aldeas, actuando como fuerza de reserva que se movilizaba cuando era necesario para defenderse de los ataques o llevar a cabo operaciones ofensivas (véase también [S/2021/560](#), párr. 136)<sup>195</sup>. Durante una visita del Grupo de Expertos a Minembwe, en marzo de 2023, notables de la localidad, líderes de la sociedad civil y representantes de la comunidad admitieron abiertamente que, en caso de amenaza, todos los

<sup>188</sup> Fuentes de la sociedad civil, banyamulenge, servicios de seguridad y la MONUSCO.

<sup>189</sup> Twirwaneho y excombatientes del M23 y fuentes de la comunidad banyamulenge y de la MONUSCO.

<sup>190</sup> Investigadores, fuente gubernamental, excombatiente de Twirwaneho y fuentes de la sociedad civil y de la MONUSCO.

<sup>191</sup> La utilización de niños como escoltas personales por parte de Michel Rukunda (alias Makanika) ya había sido documentada por el Grupo de Expertos en 2010, cuando ocupaba el cargo de comandante adjunto de las Forces républicaines fédéralistes ([S/2010/596](#), párrs. 131 y 132), y en 2011, cuando era comandante adjunto de las FARDC en la operación Amani Leo Kivu del Sur ([S/2011/738](#), párrs. 655 y 656).

<sup>192</sup> Investigadores y organizaciones no gubernamentales y fuentes de las FARDC, la sociedad civil y la MONUSCO.

<sup>193</sup> Investigadores, sociedad civil, excombatiente de Twirwaneho, declaraciones de niños exsoldados y fuentes de la MONUSCO.

<sup>194</sup> Investigadores y fuentes de la sociedad civil, las FARDC, gubernamentales y la MONUSCO.

<sup>195</sup> Investigadores, fuentes de la sociedad civil, excombatiente de Twirwaneho y fuentes de la MONUSCO.

miembros de la comunidad, incluidos escolares y mujeres, participaban en los combates<sup>196</sup>.

153. Múltiples fuentes informaron de que durante el verano de 2022 se había llevado a cabo una campaña masiva de reclutamiento y adiestramiento. Escolares a partir de 12 años, profesores y pastores habían sido reclutados y sometidos a un entrenamiento militar obligatorio que duró al menos un mes, durante las vacaciones escolares<sup>197</sup>. La mayoría de los reclutas fueron entrenados en un campamento del bosque de Bijabo y el propio Makanika se encontraba entre los instructores<sup>198</sup>. A partir de entonces, algunos niños permanecieron en los campamentos militares, mientras que otros regresaron a sus lugares de origen y recibieron armas y la tarea de formar parte de una fuerza de reserva<sup>199</sup>. Los niños desmovilizados informaron de que tenían que realizar patrullas nocturnas<sup>200</sup>.

154. Saint Cadet Ruvuzangoma, presidente de la sociedad civil de Minembwe y miembro activo de Twirwaneho ([S/2022/967](#), párr. 109), confirmó durante una entrevista con el Grupo de Expertos que, en Minembwe, todos los jóvenes banyamulenge hacían “rondas” para patrullar alrededor de los poblados y que los “inexpertos”, incluidos los “alumnos” (*élèves*) que no sabían manejar un arma, recibieron formación durante el verano de 2022 para “afrontar bien los ataques”.

155. Aunque algunos reclutas se unieron a Twirwaneho de forma voluntaria, el reclutamiento forzoso siguió siendo frecuente. Muchos civiles fueron asesinados o castigados por negarse a alistarse o a enviar a sus hijos (véase el anexo 75)<sup>201</sup>.

156. Twirwaneho y algunos líderes locales siguieron oponiéndose ferozmente a la desmovilización<sup>202</sup> y amenazaron con atacar los activos y la base de la MONUSCO en Minembwe si continuaba el proceso de desmovilización a través de la MONUSCO<sup>203</sup>. Tras el asesinato de un miembro del personal de mantenimiento de la paz en Minembwe el 30 de septiembre de 2022 ([S/2022/967](#), párrs. 108-110), el número de desmovilizaciones facilitadas por la MONUSCO disminuyó drásticamente<sup>204</sup>, al tiempo que otra organización que trabajaba en la desmovilización suspendió sus actividades en la zona.

## G. Financiación de Twirwaneho

157. Las investigaciones llevadas a cabo por el Grupo de Expertos revelaron que Twirwaneho seguía sosteniendo sus operaciones recurriendo a un modelo combinado de tributación local y financiación por la diáspora (véase también [S/2022/479](#), anexo 82). El apoyo a Twirwaneho, responsable de asesinatos, reclutamiento de niños y ataques contra el personal de las Naciones Unidas (véanse los párrs. 150 a 156 y [S/2022/967](#), párrs. 108 a 113), constituye una violación del régimen de sanciones.

<sup>196</sup> Especificaron que solo se trataba de niños de secundaria, no de niños de primaria.

<sup>197</sup> Investigador, testimonios de niños desmovilizados y fuentes de la MONUSCO. Varias fuentes informaron de que la formación se llevó a cabo en varias rotaciones.

<sup>198</sup> Fuentes de la sociedad civil y de la MONUSCO, investigadores y testimonios de niños desmovilizados.

<sup>199</sup> Investigador y antiguos niños soldados y fuentes de la sociedad civil y de la MONUSCO.

<sup>200</sup> Asimismo, fuentes de la sociedad civil y de la MONUSCO.

<sup>201</sup> Organizaciones no gubernamentales, investigadores, excombatiente de Twirwaneho y fuentes de las FARDC y la MONUSCO.

<sup>202</sup> Investigador, fuentes de la sociedad civil, excombatiente de Twirwaneho y fuentes de la MONUSCO.

<sup>203</sup> Fuentes de las FARDC, la sociedad civil y la MONUSCO.

<sup>204</sup> Estadísticas de la MONUSCO.

### **Tributación local**

158. Un sistema impositivo impuesto a los miembros de la comunidad banyamulenge residentes en zonas controladas por Twirwaneho constituía la principal fuente de financiación local del grupo armado. Además de la comunidad banyamulenge, otras personas también se vieron obligadas a pagar a Twirwaneho para evitar represalias<sup>205</sup>.

159. Las investigaciones realizadas por el Grupo de Expertos revelaron la existencia de un régimen de imposición mensual. Por ejemplo, los policías, comerciantes y conductores de motocicletas debían pagar 10 dólares cada uno, mientras que los profesores pagaban 10.000 francos congoleños. Un profesor de la agrupación de Bijambo dijo que sus colegas y él debían pagar esa cantidad a agentes especiales de recaudación de impuestos pertenecientes a un comité de Twirwaneho.

160. Fuentes de Minembwe y fuentes familiarizadas con Twirwaneho también informaron al Grupo de Expertos de que las instituciones financieras locales eran cómplices en la aplicación del régimen fiscal. Por ejemplo, dos maestros que recibían sus salarios a través de bancos locales informaron de que el impuesto era deducido directamente por sus bancos.

161. El comandante de Twirwaneho, Charles Gikwerere (véase S/2021/560, anexo 95), fue citado como la clave de la financiación local de Twirwaneho, al gestionar, dentro de la estructura de liderazgo del grupo, todo el dinero recaudado a través de impuestos ilícitos<sup>206</sup>.

### **Apoyo clave de la diáspora**

162. Además de los impuestos locales en las zonas controladas por Twirwaneho, la diáspora prestaba una importante ayuda financiera. Fuentes de la comunidad banyamulenge en la República Democrática del Congo y en el extranjero, antiguos miembros de Twirwaneho, investigadores, otros miembros de grupos armados que operaban en territorio fizi y servicios de seguridad confirmaron que las principales fuentes de financiación de Twirwaneho eran la diáspora banyamulenge en la región y en los Estados Unidos. Varios combatientes que abandonaron el grupo armado en marzo de 2023 contaron al Grupo de Expertos que sus superiores en Twirwaneho se habían referido con frecuencia a esa fuente de financiación, aconsejándoles que trabajaran duro para honrar la financiación proporcionada por la diáspora.

163. El Grupo de Expertos también recogió pruebas de que altos dirigentes comunitarios de la diáspora radicada en los Estados Unidos habían instado públicamente a los miembros de la comunidad a que prestaran apoyo financiero a Twirwaneho. Por ejemplo, durante una ceremonia en memoria de un comandante de Twirwaneho fallecido en los Estados Unidos, Bonheur Sekunzi Muragwa<sup>207</sup>, tres líderes comunitarios vinculados con la Asociación Mahoro por la Paz expresaron su apoyo a Twirwaneho<sup>208</sup> uno de ellos pidió al público que aumentara sus aportaciones mensuales de 20 dólares para apoyar a personas como Bonheur, que “van a la batalla sin zapatos ni comida”<sup>209</sup>. Otro líder comunitario amenazó a quienes no contribuyeran de que no serían reconocidos como parte de la comunidad (véase el anexo 76).

<sup>205</sup> Excombatiente de Twirwaneho y líderes de la comunidad minembwe.

<sup>206</sup> Excombatiente de Twirwaneho, investigadores, maestros, otras personas de Minembwe y fuentes de la MONUSCO.

<sup>207</sup> Exdirigente de Twirwaneho fallecido en prisión en Kinshasa.

<sup>208</sup> Líderes de la comunidad banyamulenge en los Estados Unidos y fuentes de la MONUSCO.

<sup>209</sup> Varias fuentes indicaron al Grupo de Expertos que la contribución mensual estándar recaudada por la Asociación Mahoro por la Paz en los Estados Unidos era de 20 dólares.

### **Asociación Mahoro por la Paz**

164. La Asociación Mahoro por la Paz, fundada por banyamulenge en los Estados Unidos, es una de las mayores asociaciones comunitarias banyamulenge a escala mundial. Varios líderes comunitarios abandonaron la Asociación Mahoro por la Paz para crear otra asociación llamada Mutualidad-Unidad Banyamulenge. Dijeron al Grupo de Expertos que su decisión había sido consecuencia del hecho de que los dirigentes de la Asociación Mahoro por la Paz solo prestaban apoyo a Twirwaneho y no también a Gumino. También rechazaron el acercamiento entre Twirwaneho, la Asociación Mahoro por la Paz y Rwanda (véase el párr. 143).

165. Varias fuentes explicaron que las contribuciones de la diáspora, incluida la Asociación Mahoro por la Paz, se habían iniciado cuando Twirwaneho funcionaba como grupo de autodefensa ([S/2021/560](#), párr. 133), pero que las contribuciones habían aumentado bajo el liderazgo de Makanika<sup>210</sup>. Según esas fuentes, cuantas más conquistas militares conseguían los combatientes, tanto más financiación recibían.

166. La Asociación Mahoro por la Paz no facilitó al Grupo de Expertos todos los detalles de las transferencias de dinero realizadas a la República Democrática del Congo y a la región, pero confirmó que había gastado 384.286 dólares en ayuda humanitaria en 2022. Basándose en esa cantidad y en información adicional obtenida durante sus investigaciones, el Grupo estimó que la Asociación Mahoro por la Paz había canalizado más de un millón de dólares a la región desde 2020.

167. La Asociación Mahoro por la Paz declaró al Grupo de Expertos que los fondos que enviaba a la región se destinaban exclusivamente a necesidades humanitarias a través de personas de la comunidad banyamulenge de Burundi, Kenya, la República Democrática del Congo y Rwanda. El Grupo recibió pruebas de que algunas de esas personas estaban vinculadas a Twirwaneho, al tiempo que múltiples fuentes informaron de que algunos de los fondos se habían desviado a Twirwaneho<sup>211</sup>.

## **VI. Primera Gold RDC: una nueva asociación entre los Emiratos Árabes Unidos y la República Democrática del Congo para luchar contra el contrabando de oro**

168. Tras los acuerdos de cooperación firmados entre la República Democrática del Congo y los Emiratos Árabes Unidos en octubre de 2021<sup>212</sup>, se creó Primera Gold DRC en diciembre de 2022. La empresa es resultado de una asociación entre empresas públicas y privadas y lanzará oficialmente sus exportaciones de oro artesanal el 13 de enero de 2023. Varias fuentes del Gobierno de la República Democrática del Congo y de Primera Gold RDC informaron al Grupo de Expertos de que la iniciativa tenía por objeto combatir el contrabando de oro y promover el comercio justo del oro producido en el país, en consonancia con una recomendación del Grupo ([S/2017/1091](#), párr. 102). De enero a marzo de 2023, Primera Gold RDC exportó más de 500 kg de oro artesanal, mientras que en 2022 el total que había exportado oficialmente la República Democrática del Congo era de 42,25 kg, lo que demuestra que el comercio de oro artesanal en el país siempre se ha declarado en gran medida y se ha comercializado principalmente a través de redes ilícitas ([S/2016/466](#), párrs. 123 y 157; y [S/2019/469](#), párr. 165).

<sup>210</sup> Fuentes de la comunidad banyamulenge y de la MONUSCO.

<sup>211</sup> Fuentes de la comunidad banyamulenge, la MONUSCO y la sociedad civil, antiguos miembros de Twirwaneho y excombatientes.

<sup>212</sup> Los acuerdos abarcan varios aspectos económicos, incluidas las aduanas y la promoción y protección de las inversiones en los dos países.

169. De acuerdo con el mandato del Grupo de Expertos de vigilar el comercio de oro procedente de la República Democrática del Congo para garantizar que no financiara a grupos armados y redes delictivas, el Grupo investigó las actividades de Primera Gold DRC. El Grupo mantuvo intercambios constructivos con todos los actores implicados, incluidas las autoridades de la República Democrática del Congo y de los Emiratos Árabes Unidos y representantes de Primera Gold RDC. El Grupo llegó a la conclusión de que, si bien Primera Gold RDC podría contribuir potencialmente a garantizar que las exportaciones de oro se realizaran a través de los canales oficiales, una serie de dificultades podrían socavar el proyecto.

### **Descontento en la comunidad minera**

170. Múltiples fuentes informaron de que la decisión de crear Primera Gold RDC se había tomado sin la participación de la Ministra de Minas, a pesar de que estos asuntos entraban claramente dentro de su mandato<sup>213</sup>. Tres fuentes con acceso a información sobre el asunto informaron al Grupo de Expertos de que la Ministra había desaprobado el acuerdo y, por tanto, se había negado a firmar conjuntamente el decreto que regulaba las actividades de la empresa (véase el anexo 77). Otras fuentes con conocimiento del asunto confirmaron que el Centre d'expertise, d'évaluation et de certification de substances minérales précieuses et semi-précieuses (CEEC) se había opuesto a la expedición de certificados de la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos para dos exportaciones de Primera Gold RDC en enero de 2023. El CEEC cuestionó la conformidad de las exportaciones con las leyes congoleñas y con los requisitos establecidos por el Mecanismo Regional de Certificación de la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos, entre ellos que el oro debía comercializarse desde un lugar validado y que la cadena de suministro no debía estar vinculado a la financiación de grupos armados y que no debía implicar trabajo infantil. Según fuentes del Grupo de Expertos, el CEEC no disponía de toda la información para poder verificar el cumplimiento de esos criterios. Sin embargo, el CEEC retiró su oposición tras la intervención de la Oficina de la Presidencia de la República Democrática del Congo. A su vez, fuentes de la Oficina de la Presidencia y de Primera Gold RDC informaron al Grupo de que la desaprobación en el Ministerio de Minas también se debía al temor a perder las ganancias financieras obtenidas con el contrabando de oro.

171. El Grupo de Expertos recibió información de que funcionarios del Ministerio de Minas y de servicios especializados en minería, así como la propia Ministra, habían recibido presiones para alinearse con la iniciativa Primera Gold DRC. Temían las represalias de la Oficina de la Presidencia de la República Democrática del Congo, que había hecho de Primera Gold DRC la piedra angular de sus iniciativas políticas relativas al sector del oro<sup>214</sup>.

172. Funcionarios del Ministerio de Minas y de los servicios especializados en minería a nivel nacional y provincial también expresaron su preocupación por el hecho de que el acuerdo concediera a Primera Gold DRC un monopolio *de facto* sobre las exportaciones de oro artesanal de la República Democrática del Congo. Esa preocupación fue reiterada por los agentes económicos de Kivu del Sur que habían examinado la orden ministerial de 14 de marzo de 2023 (véase el anexo 78) y quienes señalaron que la orden exigía a los comerciantes exportar al menos 100 kg al mes desde la República Democrática del Congo, lo que, según observaron, tendría el efecto de excluir del mercado a todos los demás operadores en favor de Primera Gold DRC.

---

<sup>213</sup> Funcionarios del Gobierno, incluidos altos cargos de varios ministerios y expertos jurídicos.

<sup>214</sup> Fuente diplomática y altos funcionarios con conocimiento del asunto.

### **Riesgo de que Primera Gold RDC se esté utilizando como canal oficial para blanquear oro ilícitamente extraído**

173. El Grupo de Expertos se reunió con los directivos de Primera Gold RDC para debatir las políticas internas de la empresa con el fin de averiguar el origen exacto del oro comprado y exportado. Posteriormente, el Grupo envió cartas sobre el asunto a Primera Gold DRC y AuricHub, la refinería con sede en Abu Dhabi que refinaba el oro exportado por Primera Gold DRC. El Grupo agradece la colaboración de ambas empresas. El Grupo confirmó que la política de diligencia debida de Primera Gold RDC incluía los elementos exigidos por los instrumentos nacionales e internacionales. No obstante, observó que debía supervisarse la aplicación en la práctica, que podía plantear problemas adicionales.

174. Por ejemplo, la empresa se basaba en la trazabilidad realizada por el servicio de Asistencia y Fomento de la Explotación Minera Artesanal y de Pequeña Escala, que solo supervisaba un número limitado de explotaciones auríferas. Por lo tanto, es muy posible que la cadena de suministro de Primera Gold RDC esté impregnada de oro producido en yacimientos que permanecen bajo el control de grupos armados, incluido el territorio de Fizi ([S/2022/479](#), párrs. 170 a178). Las pruebas recogidas ya indicaban que varios proveedores de la empresa se abastecían en yacimientos ilícitos de los territorios de Fizi y Shabunda<sup>215</sup>. El Grupo de Expertos no pudo confirmar si el oro proveniente de yacimientos ilícitos se había vendido a Primera Gold DRC y expresó su intención de investigar ese asunto.

175. Aunque el Grupo de Expertos no tiene pruebas claras de que AuricHub esté llevando a cabo actividades ilícitas en la República Democrática del Congo, señala que la refinería aún no se ha sometido a ninguna auditoría de abastecimiento responsable de los Emiratos Árabes Unidos o reconocida internacionalmente.

## **VII. Aumento del contrabando transfronterizo de oro a Burundi**

176. Durante el período examinado, el Grupo de Expertos documentó un aumento de la actividad de una red delictiva de civiles burundeses y congoleños, agentes económicos, intermediarios y personal uniformado burundés que se dedicaba al contrabando de oro a través de la frontera entre la República Democrática del Congo y Burundi.

177. Varias fuentes informaron al Grupo de Expertos de que las continuas tensiones entre la República Democrática del Congo y Rwanda (véase el párrafo 62) habían perturbado la ruta rwandesa de contrabando de oro<sup>216</sup>, debido a la intensificación de los controles de las autoridades de la República Democrática del Congo sobre las mercancías y las personas que transitaban por la frontera<sup>217</sup>. Por tanto, los contrabandistas, incluidos los vinculados a los grupos armados que controlan los lugares de producción de oro en los territorios de Uvira y Fizi, han desviado cada vez más la transferencia ilícita de oro a Burundi, que, como ya se ha documentado, es un centro de tránsito para el oro comercializado ilícitamente desde la República Democrática del Congo ([S/2016/466](#), párrs. 159 a 164).

178. El Grupo de Expertos identificó a un hombre que ocupaba un lugar central en las actividades de la red. Se presentaba con diferentes nombres, como Celestin Nduwimana y Gedeon Bigirimana, y diversas funciones, entre ellas la de oficial de inteligencia burundés asignado a Uvira y la de oficial de policía burundés designado

<sup>215</sup> Fuentes familiarizadas con la actividad aurífera en Baraka y Bukavu.

<sup>216</sup> Fuentes de la sociedad civil, investigadores y trabajadores de la minería.

<sup>217</sup> *Ibid.*

a Uvira, donde según afirmaba estaba ayudando al contingente burundés de la Fuerza Regional de la Comunidad de África Oriental. Sin embargo, el número de teléfono de la República Democrática del Congo utilizado por Celestin Nduwimana estaba registrado con otro nombre.

179. Numerosas fuentes indicaron que Nduwimana era un interlocutor clave que conectaba a los contrabandistas de la República Democrática del Congo con los compradores de Burundi<sup>218</sup>. El Grupo de Expertos confirmó que, al menos en seis ocasiones, entre diciembre de 2022 y marzo de 2023<sup>219</sup>, Nduwimana había facilitado el tránsito de oro con un peso total de 11 kg<sup>220</sup>. Según la información recibida, esas transacciones habían generado el equivalente de 455.000 dólares<sup>221</sup>.

180. Esas seis transacciones revelaron un claro *modus operandi* de la red delictiva implicada. Nduwimana se dirigió primero a los contrabandistas de Uvira para expresarles su interés por el mercado del oro y prometerles un lucrativo negocio en Burundi, garantizándoles la protección de las autoridades burundesas una vez que cruzaran la frontera.

181. A continuación, el oro procedente de la República Democrática del Congo se blanqueaba a través de cooperativas auríferas oficiales de Burundi (véase el anexo 79). Varias fuentes cómplices en esas transacciones declararon al Grupo de Expertos que Nduwimana también facilitaba los contactos entre contrabandistas interesados en cruzar a Burundi y representantes de cooperativas que gestionaban explotaciones mineras en Burundi. Durante sus investigaciones, el Grupo obtuvo, por ejemplo, un documento manuscrito en el que se describía un acuerdo fraudulento entre las cooperativas Koribilorwa Twikenure Minyago y Dukorere Hamwe Dusoze Ikiwi para comprar oro a personas procedentes de la República Democrática del Congo<sup>222</sup>. Uno de los firmantes de ese documento es Noël Nshimirimana. El Grupo obtuvo un número de teléfono utilizado por Nshimirimana en sus relaciones con otros miembros de la red y observó que estaba registrado con otro nombre.

182. Según varias mulas (transportistas) implicadas en el contrabando de oro para esa red delictiva, el oro que transportaban a Burundi procedía de explotaciones mineras de Misisi o Nyange, en la República Democrática del Congo. Al cruzar la frontera, dividían el oro oculto entre varias personas para reducir el riesgo de perderlo todo si eran detenidos. Sin embargo, cruzar la frontera de Uvira (República Democrática del Congo) a Burundi presentaba pocas dificultades, dados los laxos controles y la ausencia de escáneres o de registros para detectar el mineral.

183. Según fuentes de seguridad de la República Democrática del Congo y personas contactadas por Nduwimana, este informó de que actuaba siguiendo órdenes de sus autoridades superiores. El Grupo de Expertos no pudo confirmar si Nduwimana llevaba a cabo operaciones a título oficial. Sin embargo, reunió un conjunto de pruebas que demostraban que Nduwimana actuaba con el beneplácito de altos funcionarios.

184. Tres mulas informaron al Grupo de Expertos de que habían sido detenidas en dos puestos de control policiales mientras transportaban oro por la carretera entre Buyumbura y Muyinga. Sin embargo, habían pasado sin dificultad cuando el

<sup>218</sup> Fuentes de seguridad, agentes económicos y personas familiarizadas con Nduwimana y el contrabando de oro a lo largo de la frontera entre la República Democrática del Congo y Burundi.

<sup>219</sup> La red exporta mayores cantidades. Nduwimana dijo a varios de sus asociados que estaba en contacto con personas de otras regiones de la República Democrática del Congo.

<sup>220</sup> Personas implicadas en las operaciones con Nduwimana.

<sup>221</sup> *Ibid.*

<sup>222</sup> Documento archivado en la Secretaría.

conductor mencionó el nombre de un general burundés. Las mulas declararon que los agentes de policía burundeses habían sido informados con antelación de su paso. Según otras tres fuentes bien informadas, Nduwimana facilitó una reunión, en el distrito de Kamenge, entre personas implicadas en la red de contrabando y un ciudadano burundés, que se había presentado como el general Thierry Habimana. Durante esa reunión, Habimana indicó que estaba abierto a apoyar el negocio. Otras dos mulas informaron de que, cuando habían sido citadas para ser sometidas a un registrado en el puesto fronterizo de Gatumba, el registro se había abortado después de que Nduwimana llamara a un agente de policía burundés.

185. En una carta enviada al Grupo de Expertos en abril de 2023, las autoridades burundesas declararon que las cooperativas mencionadas no estaban implicadas en la extracción de oro procedente de la República Democrática del Congo y que las personas identificadas por el Grupo eran desconocidas para ellas.

## VIII. Recomendaciones

186. El Grupo de Expertos formula las recomendaciones siguientes.

### **Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1533 (2004) relativa a la República Democrática del Congo**

187. El Grupo de Expertos recomienda que el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1533 \(2004\)](#) relativa a la República Democrática del Congo:

- a) Aliente a todos los Estados Miembros a que proporcionen al Grupo de Expertos acceso inmediato y sin trabas a toda la información que ellos, o las entidades privadas inscritas en sus territorios, puedan tener sobre la financiación y el suministro de armas y material conexo a grupos armados activos en la República Democrática del Congo, en particular en relación con la utilización de artefactos explosivos improvisados por las Fuerzas Democráticas Aliadas (FDA) (véanse los párrs. 22 a 28 y 29 a 39);
- b) Aliente a los Estados miembros a que garanticen que ni ellos ni los elementos bajo su mando prestan apoyo de ningún tipo al Movimiento 23 de Marzo (M23) ni a ningún otro grupo armado (véanse los párrs. 54 a 61);
- c) Aliente a las empresas activas en la cadena de suministro de minerales de oro producidos en la República Democrática del Congo, en particular Primera Gold DRC y AuricHub, a que garanticen que sus prácticas de abastecimiento cumplan plenamente los requisitos nacionales, regionales e internacionales, incluidas las directrices sobre diligencia debida aprobadas por el Consejo de Seguridad en su resolución [1952 \(2010\)](#) (véanse los párrs. 173 a 175);
- d) Aliente al Gobierno de la República Democrática del Congo a que colabore con las partes interesadas pertinentes a fin de restablecer, sin demora, la integridad de la cadena de suministro de estaño, tantalio y wolframio, especialmente en Rubaya, provincia de Kivu del Norte (véanse los párrs. 91 a 97);

### **Gobierno de la República Democrática del Congo**

188. El Grupo de Expertos recomienda al Gobierno de la República Democrática del Congo que:

- a) Comparta sin más demora información sobre los casos relativos a los flujos financieros hacia las FDA procedentes de Daesh o de personas y entidades

vinculadas a él y colabore con el Grupo de Expertos para resolverlos (véanse los párrs. 29 a 39);

b) Actúe de forma proactiva para incautar las existencias privadas de armas y el armamento perteneciente a los combatientes y colabore con el Grupo de Expertos para rastrear el origen de las armas y municiones incautadas y recuperadas (véanse los párrafos 52, 53 y 95);

c) Investigue y enjuicie:

i) A las personas responsables de violaciones graves del derecho internacional humanitario y de los derechos humanos en relación con las violaciones documentadas en el presente informe (véanse los párrs. 18 a 28, 63 a 70 y 124 a 128);

ii) A oficiales de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo (FARDC) que organicen y coordinen la cooperación entre elementos de las FARDC y grupos armados, incluida la transferencia de armas y municiones de las existencias oficiales del Gobierno a grupos armados, especialmente en los territorios de Rutshuru, Masisi y Nyiragongo (véanse los párrs. 71 a 85);

iii) A personas y entidades con sede en la República Democrática del Congo que contribuyan a la financiación de grupos armados, especialmente las FDA y Twirwaneho (véanse los párrs. 160 y 167);

d) Adopten medidas urgentes para prevenir y condenar la incitación a la discriminación, la hostilidad y la violencia y los actos resultantes, incluidos el discurso excluyente y el rechazo de los derechos de ciudadanía en el contexto de las próximas elecciones, en particular contra las personas de habla rwandesa (véanse los párrs. 98 a 103);

e) Aplicuen sin demora el Programa de Desarme, Desmovilización, Recuperación Comunitaria y Estabilización, prestando especial atención a la desmovilización de los niños utilizados por los grupos armados, en particular en la provincia de Kivu del Sur (véanse los párrs. 150 a 156);

### **Gobierno de Burundi**

189. El Grupo de Expertos recomienda que el Gobierno de Burundi investigue y enjuicie, según proceda, a las entidades y personas, incluidas las mencionadas en el presente informe, implicadas en la exportación fraudulenta de oro de la República Democrática del Congo a Burundi (véanse los párrs. 176 a 185);

### **Asociación Mahoro por la Paz**

190. El Grupo de Expertos recomienda que la Asociación Mahoro por la Paz esclarezca ante el Grupo y el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1533 (2004) la naturaleza de su relación con Twirwaneho y desarrolle un mecanismo general de rastreo de los fondos enviados a la República Democrática del Congo y a la región (véase el párr. 167).

**Annex/Annexe 1:****Map of ADF intended expansion in the DRC**

Map annotated by the Group

**Annex/Annexe 2:****Links between ADF and Mai-Mai Malaika****Les liens entre ADF et Mai-Mai Malaika**

Sources indicated that while contact between the two groups may predate the death in 2020 of Sheikh Hassan, Mai-Mai Malaika's leader,<sup>223</sup> contact with ADF has also continued with his successors.

Two ADF collaborators reported that in 2022, Meddie Nkalubo sent them to meet Mai-Mai Malaika leadership in order to propose collaboration between ADF and Mai-Mai Malaika, as both groups were of Muslim faith. Meddie Nkalubo instructed one of these collaborators to host individuals coming from Salamabila in 2022 and transiting through Goma before joining ADF camps.

---

<sup>223</sup> Researchers and intelligence sources.

**Annex/Annexe 3:**

**Da'esh claims of attacks perpetrated by ADF in March and April 2023, published by Islamic State and Amaq News Agency**

**Revendications de Da'esh concernant des attaques perpétrées par l'ADF en mars et avril 2023, publiées par l'État islamique et l'agence de presse Amaq**

(1) Claim and pictures of Mukondi attack of 8 March 2023



Above: Da'esh claim of Mukondi attack. Provided to the Group by security sources.



Above: Amaq News Agency publication of Da'esh claim, published on 10 March 2023. Provided to the Group by security sources.

#### Translation:

"Thanks to God, soldiers of the Caliphate attacked the Christian village of Mukondi in the Beni area the day before yesterday, where the mujahideen stormed the village, targeting a grouping of Christians with various weapons, resulting in the deaths of at least 35 Christians and the wounding of others, and the mujahideen burned down Christian houses inside the village and captured some of their possessions, and then returned to their positions safely."

**Amaq editorial published on 14 March 2023<sup>224</sup> on attacks perpetrated in the first two weeks of March 2023, including the attack on Mukondi:**

"Congo - North Kivu - Amaq Agency: Upwards of 65 were killed within the ranks of the African Christians in a new series of attacks by the Islamic State in the Beni area of North Kivu of eastern Congo. A security source told Amaq Agency that fighters of the Islamic State managed to undertake the consecutive wide scale attacks over the course of the last week on numerous Christian villages in Beni."

<sup>224</sup> Provided to the Group by security sources.

The source added that the fighters attacked last Saturday the village of Kirindera, killing at least 20 Christians and burning down hotels and government structures in addition to houses and various possessions. The source then said that a new attack conducted by the fighters occurred last Sunday, targeting a grouping of Christians in the village of Mabinduno and other nearby villages of Mabulingwa, Kininga and Vulira, resulting in the deaths of more than 30 Christians, among them a village chief. Likewise, the source added that another attack on Tuesday in the village of Mwendiba and its surroundings left at least 15 killed, among them a priest, and a church burned. And remember that upwards of 40 Christians were killed last Wednesday in an attack on the village of Mukondi. These attacks caused a large wave of displacement among the Christian ranks in the areas.

The source stated to Amaq that these attacks, which are continuing even during the writing of this report, are within the context of the practical application of the Qur'an and Sunnah, which states to fight the Christians until they submit to Islam or pay Jizyah to the Muslims.

It is also noteworthy that the Congolese Government is still unable to protect its Christian citizens, despite the military and political alliances it has pursued in the last years to target fighters and the rising attacks of the Islamic State."

(1) Claim of Musandaba attack of 8 April 2023



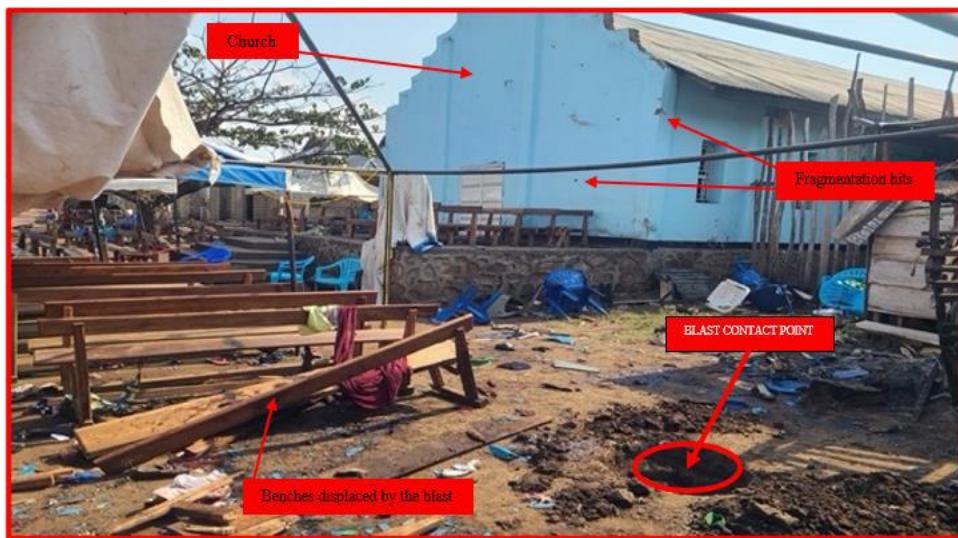
Claims published by Da'esh and provided to the Group by security sources

Translation:

"Thanks to God, soldiers of the Caliphate attacked groupings of infidel Christians near the village of Musandaba in the Beni area yesterday with various weapons, resulting in the death of at least 20 Christians and the burning of a vehicle and motorcycle and other possessions, and the mujahideen returned to their positions safely."

**Annex/Annexe 4:****IED detonation in Kasindi on 15 January 2023****Explosion d'un engin explosif improvisé à Kasindi le 15 janvier 2023**

Picture and schematic analysis of the blast site scene, showing the church, fragmentation hits, blast contact point and benches displaced by the blast:



Picture and schematic analysis of crater and shrapnel found at the scene:



Pictures and schematics provided by MONUSCO and pictures obtained from DRC security forces and civilians.

**Annex/Annexe 5:**

**Additional elements on Mbusa Mbunga Moise alias Mupalalo**

**Eléments complémentaires sur Mbusa Mbunga Moise alias Mupalalo**

Mbusa Mbunga Moise, alias Mupalalo (other aliases used: Mbunga Thakukulya and Mbusa Hibrahim), had been arrested in 2020 for collaborating with ADF. In October 2020, he escaped during the Kangbayi jailbreak (see [S/2022/967](#), annex 2). Mupalalo was again arrested on 13 February 2023 in Butembo, as he was picking up a can of nitric acid sent by another ADF collaborator in Kasindi. This ADF collaborator had informed Mupalalo that he had to deliver the nitric acid to Abwakasi, and that the substance was intended for the manufacture of bombs. Several pictures of nails and nitric acid (see below) were found on Mupalalo's cell phone.

When interviewed by the DRC authorities, Mupalalo said that since 2020, he was shipping food supplies but also phones, Motorola radios, nails, etc. to ADF commanders through several other ADF collaborators, including "Yahya", "Jeannot", "Mbale Jackson", "Erasme" and several motorbike drivers. Mupalalo also admitted that he transported two bombs that had been manufactured in ADF camp Isale by Abwakasi. He gave one of the bombs to "Yahya", who lived in Butembo and who transported the bomb to Beni, where it was detonated at Ma Campagne on 25 January 2023. He gave the other bomb to Jeannot, who was to place the bomb at a location in Butembo, possibly Mustanga neighbourhood, central market or a bar.

Mupalalo said that he was coordinating the bomb attacks with Jeannot, Yahya, and another unidentified motorcycle driver. Mupalalo also provided technical details regarding the manufacturing of IEDs.

Mupalalo was in direct contact with several ADF commanders, including Abwakasi, Amigo, Defender and Musa Kamusi. Mupalalo declared that Abwakasi was the one taking the final decision regarding the location and the dates of the IED attacks, and that he required the attacks to inflict the maximum number of casualties.

Mupalalo, however, denied being involved in the Kasindi attack on 15 January 2022.

The above information was provided to the Group by DRC security and intelligence sources and MONUSCO sources.



Picture of Mbusa Mbunga Moise



Acid and second bomb found by DRC judicial authorities at Mupalalo's house in January 2023



Picture found on Mupalalo's phone that he used to purchase the sulphur powder

Photographs provided to the Group by security sources

**Annex/Annexe 6:**

**ISCAP/Da'esh claims of responsibility for the 15 January 2023 explosion in Kasindi**

**Da'esh revendique la responsabilité de l'explosion du 15 janvier 2023 à Kasindi**



Claims published by Da'esh and provided to the Group by security sources

Translation:

“Dozens of unbelieving Christians were killed and wounded in an explosion of the Caliphate soldiers inside a church in the Beni region, eastern Congo.

Sunday 22 Jumada II 1444 AH – Central African State.

By the grace of God Almighty, the soldiers of the Caliphate were able to plant and detonate an explosive device inside a church of unbelieving Christians in the town of Kasindi in the region Beni in eastern Congo, which resulted in the killing of about 20 Christians, and the wounding of dozens of others with varying degrees of severity. And let the Congolese forces and their allies know that their successive campaigns against the Mujahideen will only lead to more failure and loss, God willing.”



**الكونغو - كيفو الشمالي - وكالة أعماق**: ضرب تفجير عنيف اليوم كنيسة نصرانية بإقليم "بنى" في مقاطعة "كيفو الشمالي" شرقي الكونغو. تج عنده مقتل وإصابة عشرات النصارى. وقالت مصادر أمنية لوكالة "أعماق" إن مقاتلي الدولة الإسلامية تمكّنوا من زرع وتفجير عبوة ناسفة شديدة الانفجار ظهر اليوم داخل كنيسة للنصارى بمدينة "كاسيندي" بإقليم "بنى" شرقي البلاد.

وأضافت المصادر أن التفجير استهدف حشداً كبيراً للنصارى كانوا يؤدون طقوس الأحد، مما أسفر عن مقتل ما لا يقل عن 20 نصرانياً وإصابة عشرات آخرين. إضافة إلى تدمير الكنيسة. وأشارت المصادر ذاتها لـ"أعماق" بأن التفجير النوعي يأتي ليبرهن فشل الحملات العسكرية الأخيرة للقوات الكونغولية وخلفيتها في تحقيق الأمن لرعاياهم النصارى.

2023 يناير 15

Claim published by Da'esh and provided to the Group by security sources

#### Translation:

"Dozens of Christians were killed and wounded in a (...) bombing by Islamic State fighters inside a church in eastern Congo."

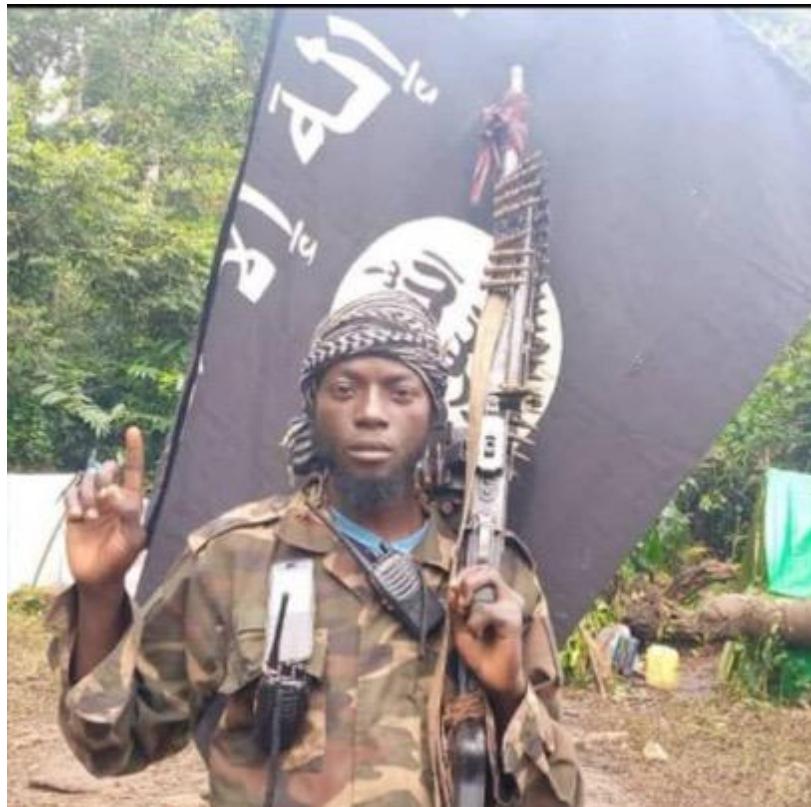
Congo – North Kivu – Amaq Agency: Today, a violent bombing struck a Christian church in the "Beni" region in the "North Kivu" Province, east of the Congo, resulting in the death and injury of dozens of Christians.

Security sources told Amaq Agence, "Islamic State fighters were able to plant and detonate a high-explosive device this afternoon inside a Christian church in Kasindi" in the eastern "Beni" region. The sources added that the bombing targeted a large crowd of Christians who were performing, killing at least 20 Christians and injuring (...) dozens of others, in addition to destroying the church. The same source indicated to Amaq that the qualitative bombing comes to prove the failure of the recent military campaigns of the Congolese forces and their allies in achieving security for their Christians subjects.

15 January 2023."

Via the instant messenger app Telegram, ADF also published a picture of the person who allegedly placed the bomb, most likely a Ugandan citizen. The Group continues to try to identify this individual and could not confirm the involvement of this individual in the Kasindi attack of 15 January 2023.

ISCAP/Da'esh claim with picture of the person who allegedly placed the IED (unconfirmed):

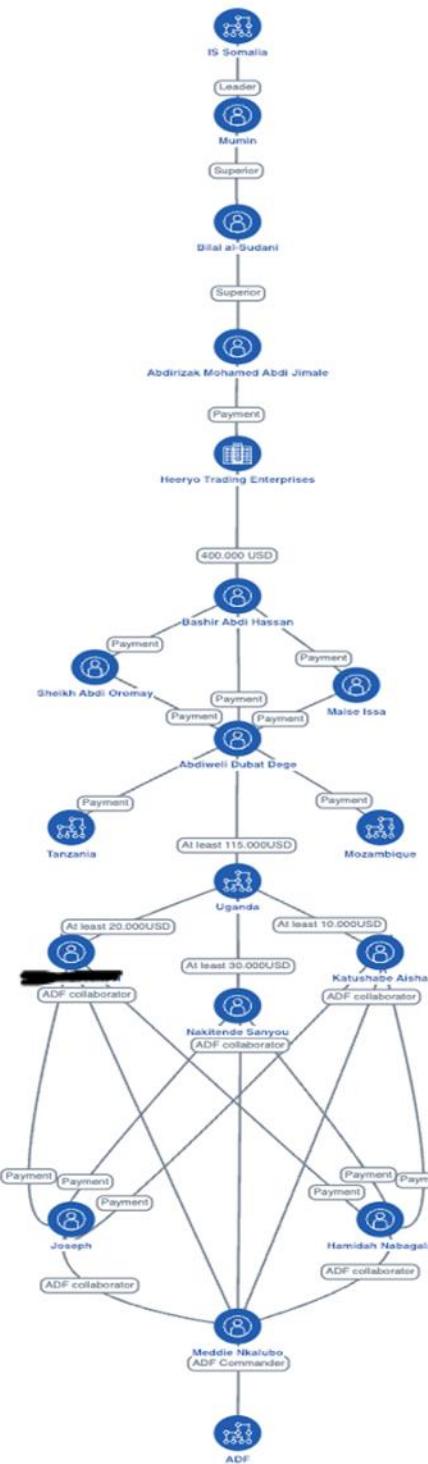


Claim published by Da'esh on 15 January 2023

## Annex/Annexe 7:

**Simplified diagramme summarizing the cases of financial support from Da'esh to ADF**

**Schéma simplifié résumant les cas de soutien financier de Da'esh aux ADF**



Above: Diagramme prepared by the Group based on available evidence. One name in the diagramme is redacted for security purposes

**Annex/Annexe 8:**

**Bashir Abdi Hassan**



Picture of Bashir Abdi Hassan obtained from security sources

**Annex/Annexe 9:****Selpal and the risk that third-party payment providers facilitate money flows for Da'esh****Selpal et le risque que des tierces personnes facilitent les flux d'argent au profit du Da'esh**

Bashir Abdi Hassan used the payment system of a company called Selpal to facilitate money transfers. He registered with the Selpal system in May 2020.

Some of the transfers he facilitated were reportedly made using the Selpal payment system which, inter alia, allows for the use of electronic wallets to deposit and withdraw money and to facilitate the payment of remittances (for example from mobile money services such as Mama Money) from anywhere in the world. As such, this system, commonly referred to as a third-party payment provider (TPPP) system, enables users to convert cash into electronic money for informal (and often unbanked) stores and thus to transfer money to other countries undetected and unconstrained by the rigours of anti-money laundering and anti-terrorism laws in South Africa. For example, Bashir Abdi Hassan reportedly had deposited over 1 million South African rand in his electronic wallet, which he was using to facilitate several of the money transfers made to Dege.

Multiple sources, including insider sources, reported that TPPPs have been used by Da'esh and other criminal networks to send large amounts of money throughout the region.

**Annex/Annexe 10:**

**Copy of Abdella Hussein Abadigga's official travel documents and photographs of Abadigga and Farhad Hoomer**

**Copie des documents d'Abdella Hussein Abadigga et photographies d'Abidagga et Farhad**



**Hoomer**

Above: Photographs and ID of Abdella Hussein Abadigga



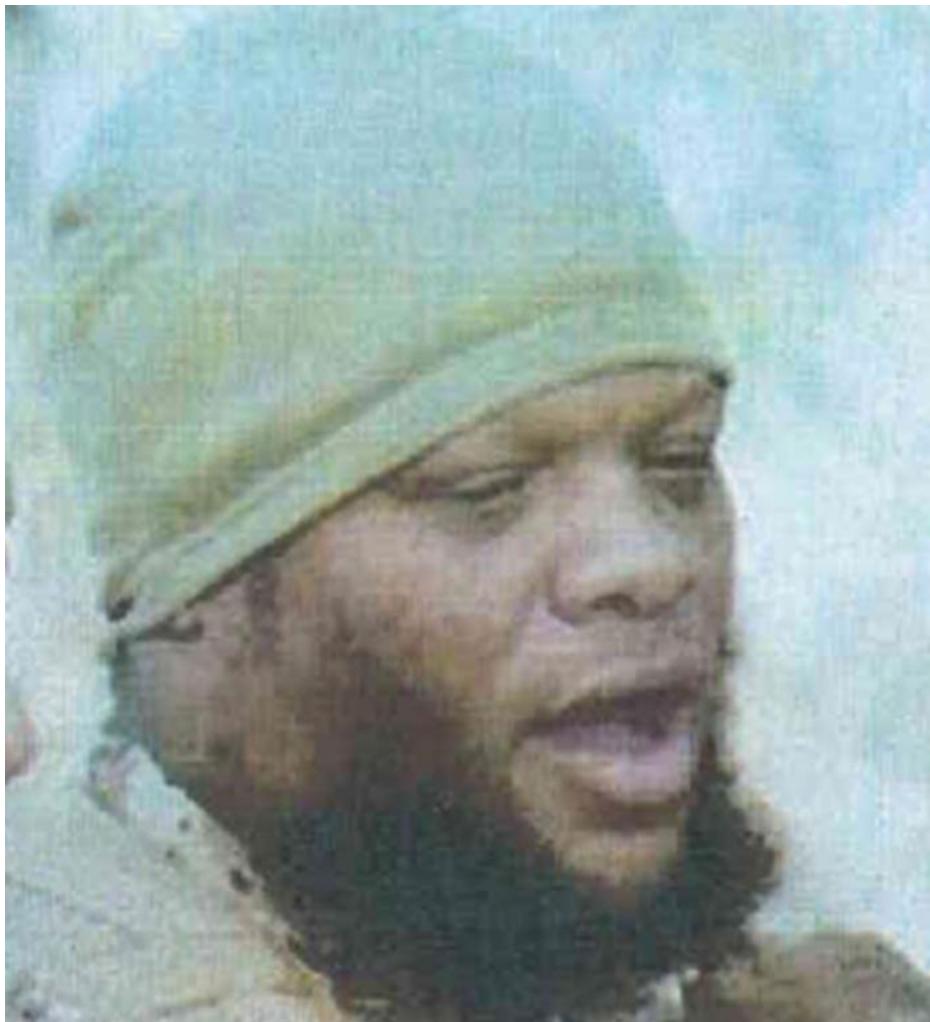
Above: Photograph of Farhad Hoomer

Photograph and documents provided to the Group by security sources

**Annex/Annexe 11:**

**Photograph of Patrick Modise**

**Photographie de Patrick Modise**



Patrick Modise was reportedly arrested in Syria in 2017 and is currently in detention.  
Photograph provided to the Group by security sources

## Annex/Annexe 12:

### Background information, photographs and identification documents of the individuals travelling with Abadigga

#### Informations générales, photographies et documents d'identité des personnes voyageant avec Abadigga

Abdella Hussein Abaddiga and two individuals travelled from South Africa to Goma (via Kinshasa) where they were arrested on 22 October 2017 at the Goma airport as they were trying to join ADF. These individuals were Abdi Abdulahi Adan, a Somali national, and Ahmed Rashad Elema, a Kenyan national. Another individual, Hamisi Issa Shahame, a Tanzanian national (see below) with a South African temporary residence permit, was arrested on 20 October 2017, two days prior to the arrest of Abaddiga and the other individuals, at Goma port coming from South Africa through Burundi.

The Group obtained evidence that Farhad Hoomer was in contact with Abwakasi regarding their release. As such, Hoomer was in contact with Abadigga's brother and uncle, and with Elema's wife, whom he advised in June 2018 to claim that her husband was only travelling to DRC for business. Hoomer was also in contact with the lawyer of these individuals in the DRC. In August 2018, Abwakasi informed Hoomer that they had managed to make a deal with a FARDC officer from the Military Intelligence where Abadigga and the others were detained.

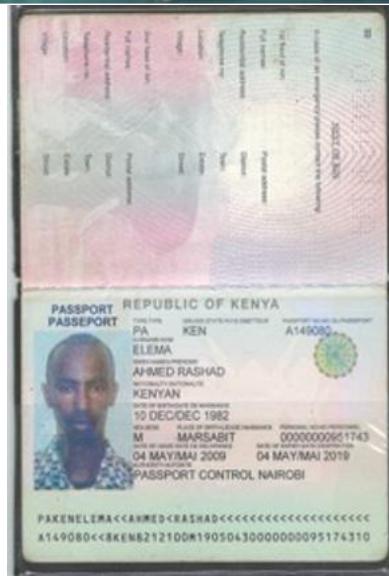
Abdi Abdulahi Adan and Abadigga were repatriated to South Africa in February and March 2020, respectively. Hamisi Issa Shahame and Ahmed Rashad Elema were both repatriated in March 2020 to Tanzania and Kenya, respectively, although reportedly they travelled back to South Africa, possibly in 2021.

As mentioned in paragraph 36, before his travel to DRC and after his return, Abadigga was in charge of a Da'esh cell in Mayfair, Johannesburg, reportedly together with Elema.

Below: Photograph and copy of passport and refugee card for Abdi Abdulahi Adan



Below: Picture and copy of passport and refugee card for Ahmed Rashad Elema





Below: Picture of Hamisi Issa Shahame



Photographs and copies of documents provided to the Group by security sources

**Annex/Annexe 13:**

**Photographs of the drones and camera seized during Abadigga's arrest in 2017**

**Photographies des drones et de l'appareil photo saisis lors de l'arrestation d'Abadigga en 2017**

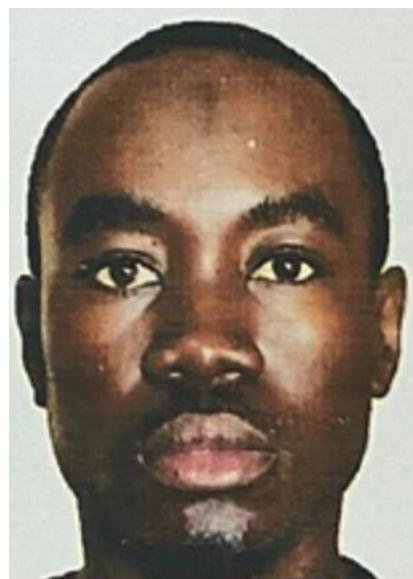


Photographs provided to the Group by security sources

**Annex/Annexe 14:**

**Photograph of Swalleh Abubakar**

**Photographie de Swalleh Abubakar**



Photograph provided to the Group by security sources

**Annex/Annexe 15:****Links between ADF and ASWJ****Liens entre les ADF et ASWJ**

As previously reported, since 2019 Da'esh had been referring to ADF in DRC and ASWJ in Mozambique collectively as Islamic State Central African Province or ISCAP, as both groups had pledged allegiance to Da'esh (see [S/2021/560](#), annex 20). ADF was then given authority over ASWJ to which it provided guidance as well as financial support, logistics including training, recruitment and combatants. Leaders of both groups were regularly in contact, and multiple sources reported that Musa Baluku travelled to Mozambique in 2021, and that ASWJ leaders travelled to the DRC in 2017 and 2023.

According to several ADF ex-combatants and abductees, while some combatants came to the DRC from Mozambique until around 2018, conversely several combatants based in the DRC, especially at the ADF camp based around Baraka, South Kivu, joined ASWJ in Mozambique after the camp was dismantled in 2017. Several sources reported that Abdul Rahman Faisal, a religious leader linked to Usafi Mosque, was amongst those sent to Mozambique by Musa Baluku at the end of 2017. Arrested in January 2018 along with other Ugandans, he was presented by the Mozambican authorities as one of the leaders of ASWJ.

However, according to several sources, tensions arose between the two groups over the centralization in the management by ADF, notably of financial support, as well as admonishments by ADF leadership over operational and religious issues. For example, the Group reviewed exchanges between Abwakasi and Hoomer in July 2018, in which Abwakasi admonished Hoomer for directly contacting and sending money to ASWJ, explaining that ASWJ had pledged allegiance through ADF and that, as such, all communications and support should pass through ADF first. Reportedly, ASWJ then started requesting more autonomy to report directly to Da'esh. Information retrieved from laptops recovered in ASWJ camps showed that, in 2021, ASWJ had been sending its reports directly to IS Somalia leader Mumin in Somalia, such as the list of fighters, ASWJ operational and administrative structures, etc. This might partly explain why Da'esh referred to Mozambique as the "Wilayah Mozambique" from May 2022 onwards, despite initially referring to ASWJ as ISCAP when claiming responsibility for ASWJ attacks since 2019, in the same manner in which it had referred to claims of attacks in the DRC. Da'esh continued to refer to its DRC affiliate as ISCAP in the latest communications.

## **Annex/Annexe 16:**

### **Additional information on bilateral, regional and international efforts to de-escalate the situation in North-Kivu Province**

#### **Informations complémentaires sur les efforts bilatéraux, régionaux et internationaux visant à apaiser la situation dans la province du Nord-Kivu**

Since the resumption of the M23 crisis, the African Union (AU), the East African Community (EAC) and the International Conference on the Great Lakes Region (ICGLR) undertook mediation efforts together with some bilateral initiatives. On the different agreements and diplomatic efforts to resolve the crisis, see also [S/2022/967](#), annex 22.

The Group observed that AU-backed political consultations between leaders of the DRC and Rwanda under the leadership of Angolan President João Lourenço, which led to the Luanda Roadmap on 23 November 2022, had mixed results. For example, M23 did not comply with several deadlines for its withdrawal (see para. 46), forcing leaders to change the timelines, while the DRC Government continued to reject calls for negotiations with M23. Equally, various decisions taken during the EAC-led Nairobi process regarding armed groups faced implementations challenges.

Diplomatic and government sources hinted at a disconnect between the EAC-led Nairobi process and the AU/Angola-led Luanda initiative.<sup>225</sup> They also raised concerns over the EAC's reluctance to engage M23 militarily as per its mandate. According to these sources, neither the Nairobi process nor the Luanda political consultations had a substantial impact on the crisis which worsened, as documented in this report.

In parallel, several bilateral initiatives including the French President's visit to the DRC on 4 March 2023 have yet to yield results.

In addition, a planned meeting between Qatar and the DRC through the Luanda process did not take place.

The United States, Belgium, France and the European Union called on Rwanda to end its support to M23.

At the time of drafting this report, the Group noted that no subsequent actions have been taken against Rwanda.

---

<sup>225</sup> Diplomatic and civil society sources and researchers.

**Annex/Annexe 17:****IDP crisis / humanitarian situation in North Kivu****La crise relative aux personnes déplacées / la situation humanitaire au Nord-Kivu**

Since the start of the M23 conflict, most notably since the second wave of offensive operations launched on 20 October 2022 (see [S/2022/967](#), para. 31), over 1 million civilians have been displaced in North Kivu Province, fleeing areas occupied by M23 (see below a report by OCHA published on 20 April 2023). Over half of the internally displaced (IDPs) have settled in Nyiragongo territory and on the outskirts of Goma, engendering a catastrophic humanitarian crisis.<sup>226</sup>

The dire living conditions in IDP settlements,<sup>227</sup> with poor hygienic and sanitary conditions and inadequate access to health care, led to the outbreak of a cholera epidemic in December 2022,<sup>228</sup> with cases increasing considerably until March 2023.<sup>229</sup> While humanitarian agencies began reporting a cautious return of IDPs to certain areas<sup>230</sup> since mid-March 2023, and the European Union delivered close to 70 tonnes of medical and nutritional supplies in March 2023, roughly half of the IDPs still did not have access to basic emergency aid at the time of writing.<sup>231</sup>

The influx of IDPs also led to a sharp increase in incidents of sexual violence. Women and children had to walk great distances in search of food and water supplies, which exposed them to higher security risks. According to statistics provided by individuals working with sexual violence survivors working with IDPs in Kanyaruchinya camp, reported rape cases more than tripled in November and December 2022 compared to preceding months, to over 100 cases per month in Nyiragongo health district alone.<sup>232</sup> At least nine women, including four minors (i.e. younger than 18 years), were raped by men wearing FARDC uniforms in or around Kanyaruchinya. In most cases, however, the victims were unable to identify the perpetrators.<sup>233</sup>

Approximately 2,000 schools were forced to close due to the security situation in North Kivu between January 2022 and March 2023, affecting the education of approximately 685,000 children. At least 33 schools were attacked, 28 were occupied by armed groups, and 288 used as shelters by displaced people.<sup>234</sup>

---

<sup>226</sup> According to a source working in the management of the Kanyaruchinya camp, over 255,520 IDPs were officially registered by January 2023.

<sup>227</sup> Witnessed by the Group during a field visit to Kanyaruchinya, North of Goma in January 2023.

<sup>228</sup> As [reported by WHO](#).

<sup>229</sup> OCHA statistics [on ReliefWeb](#) published on 5 April 2023.

<sup>230</sup> In Masisi, Rutshuru and Walikale territories.

<sup>231</sup> OCHA statistics [on ReliefWeb](#) published on 5 April 2023.

<sup>232</sup> Source: professionals working with IDPs in Kanyaruchinya.

<sup>233</sup> Statistics provided by three professionals working with victims of sexual violence.

<sup>234</sup> OCHA statistics [on ReliefWeb](#) published on 5 April 2023.



## RD Congo : Situation humanitaire dans la province du Nord-Kivu

17 avril 2023

Ce rapport est produit par OCHA RDC en collaboration avec les partenaires humanitaires. Il couvre la période du 1<sup>er</sup> au 15 avril 2023

### FAITS MAJEURS

- 1,1 millions de personnes déplacées dans le Nord-Kivu depuis mars 2022
- Au moins 40 civils tués dans des attaques armées à Beni entre le 1<sup>er</sup> et le 15 avril
- Flambée de rougeole dans le Nord-Kivu : 1 800 cas et 13 décès enregistrés en une semaine.
- Lancement d'une distribution de 900 tonnes de vivres à 54 000 personnes déplacées dans le territoire de Lubero

### CHIFFRES CLES

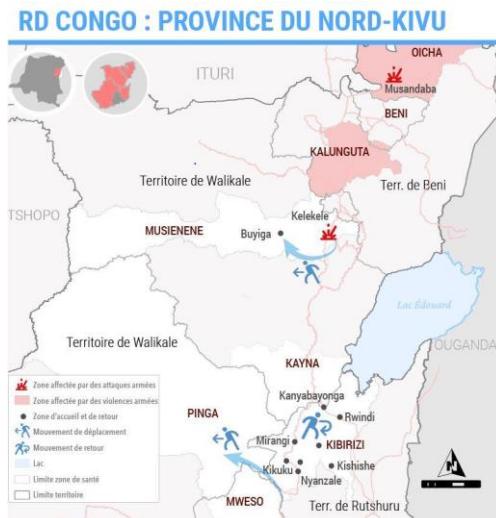


### APERÇU DE LA SITUATION

#### Au moins 1,1 million de personnes déplacées à cause du conflit lié au M23 dans le Nord-Kivu depuis mars 2022

Les affrontements entre l'armée congolaise et le groupe armé Mouvement du 23 mars (M23) ont provoqué le déplacement de plus de 1,1 million de personnes dans le Nord-Kivu depuis mars 2022<sup>1</sup>. Plus de 51 % des personnes déplacées internes sont des femmes, 49 % sont des hommes et 58,5 % sont des enfants de moins de 18 ans. La majorité de ces personnes (plus de 51 %) vivent dans le territoire de Nyiragongo et la ville de Goma.

Bien que quelques **timides mouvements de retour** aient été rapportés, notamment dans le territoire de Rutshuru où près de 50 000 personnes déplacées sont retournées chez elles entre le 13 mars et le 1<sup>er</sup> avril, la situation reste préoccupante



<sup>1</sup> Source: CMP Nord-Kivu Adhoc du 4 avril 2023

Above: OCHA statistics published on 20 April 2023 (page 1), reporting that 1.1 million internally displaced persons have fled their homes in North Kivu Province since March 2022 due to the M23 crisis

Source: ReliefWeb, at <https://reliefweb.int/report/democratic-republic-congo/rd-congo-situation-humanitaire-dans-la-province-du-nord-kivu-17-avril-2023> (last consulted on 24 April 2023)

**Annex/Annexe 18:**

**FARDC and M23 accusing each other of breaching successive ceasefire agreements**

**Les FARDC et le M23 s'accusent mutuellement de violer les accords de cessez-le-feu successifs**

- M23 communiqué of 16 December 2022 denouncing a violation of the ceasefire by “the Government coalition”:



La Direction du Mouvement du 23 Mars, en sigle M23, informe la Communauté Nationale et Internationale ce qui suit :

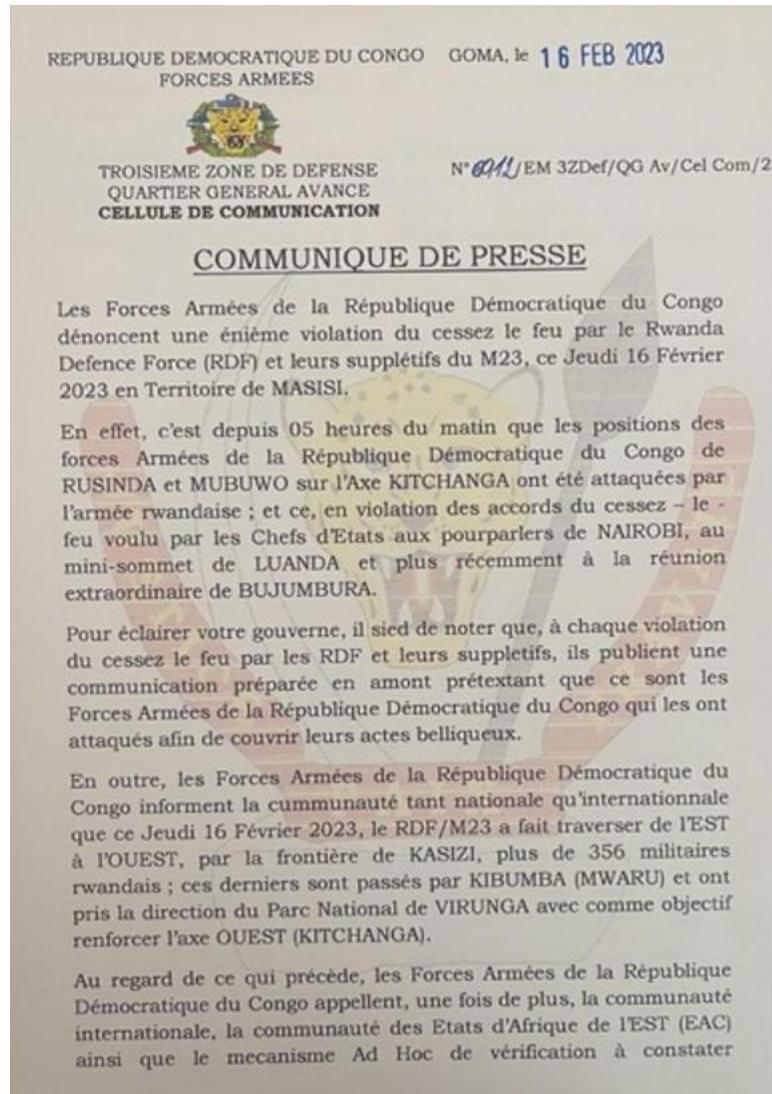
1. Ce Vendredi, 16 Décembre 2022, la coalition Gouvernementale a attaqué nos positions de BWIZA en violation du cessez-le-feu issu du mini-sommet de Luanda du 23 Novembre 2022.
2. Il est, désormais, clair que le Gouvernement de Kinshasa n'est plus intéressé par la paix, car son comportement au lendemain de la réunion du 12 Décembre 2022 à Kibumba bafoue les efforts de la région.
3. Le M23 a averti à plusieurs reprises sur la crise humanitaire dans le BWIZA et ne laisserait pas les populations se faire massacrer pendant que le monde se tait.

Fait à Bunagana, le 16 Décembre 2022

Le Porte-Parole Politique du Mouvement du 23 Mars

Lawrence KANYUKA

- Excerpt from the FARDC communiqué of 16 February 2023 denouncing the violation of the ceasefire agreement by RDF and M23:



Communiqué provided to the Group by FARDC sources

**Annex/Annexe 19:**

**M23-controlled territory in November 2022 compared with the period January-April 2023**

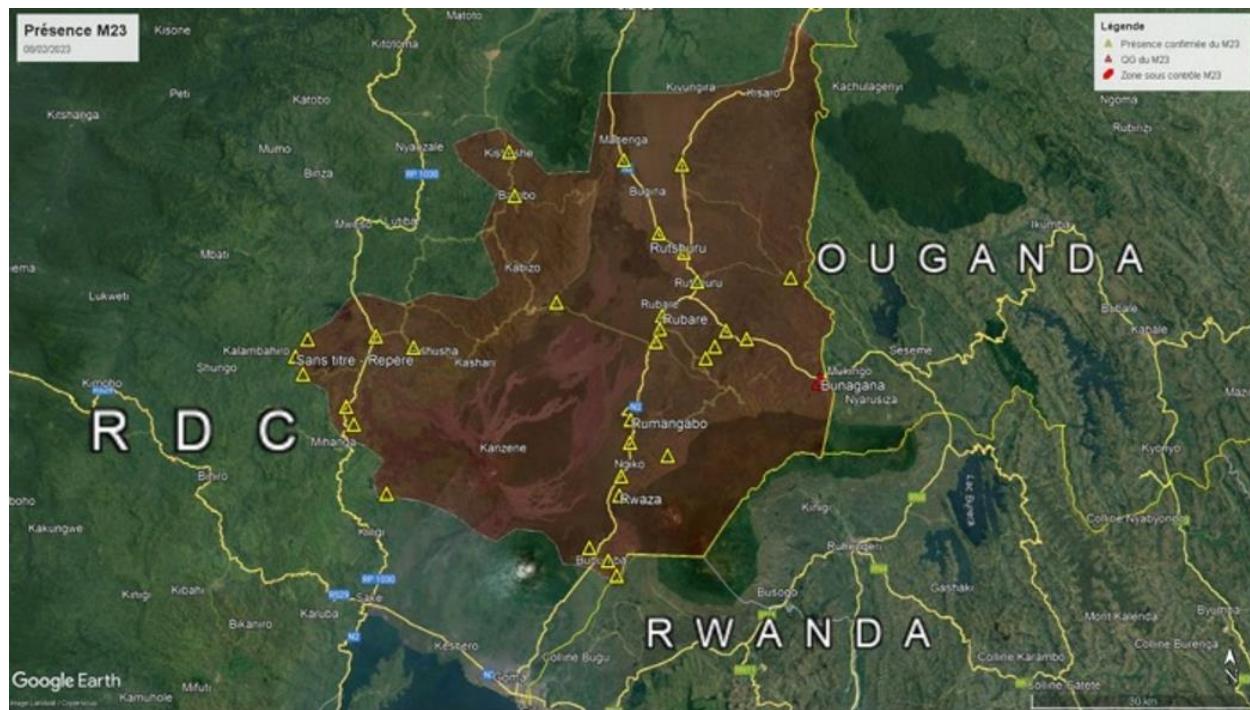
**Territoire contrôlé par le M23 en novembre 2022 versus janvier-avril 2023**

- Below: Map depicting M23 areas of influence in November 2021, and March, July and November 2022, also published in [S/2022/967](#), annex 17:

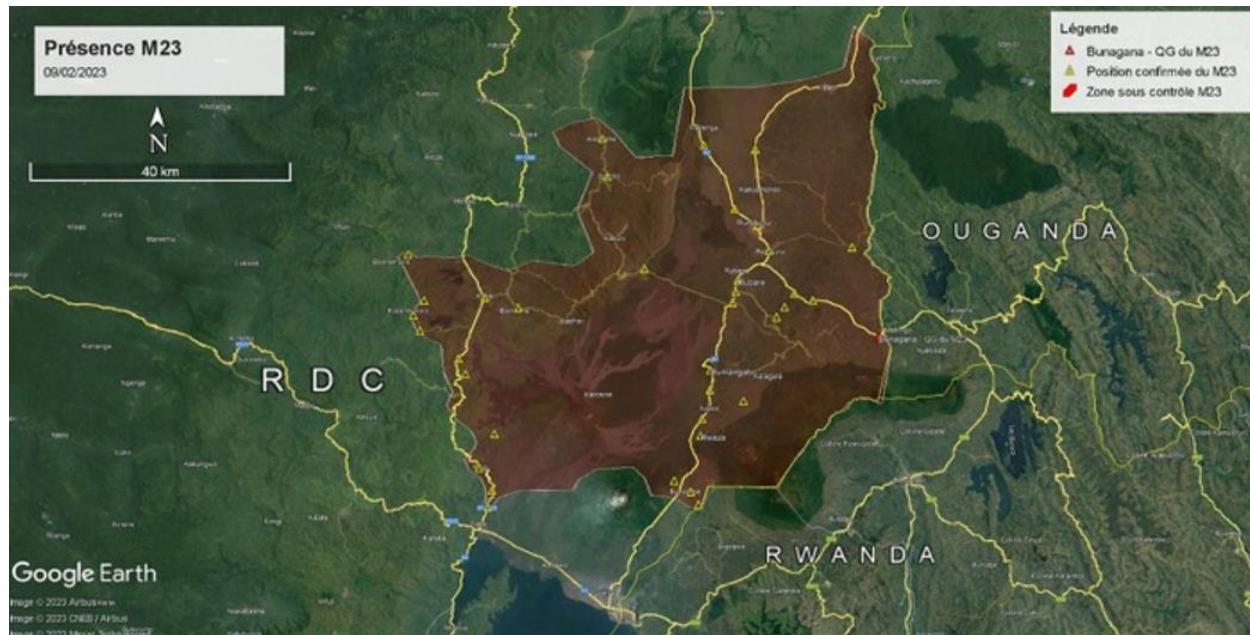


Map provided to the Group by a source with knowledge of the matter and confirmed by the Group's investigations

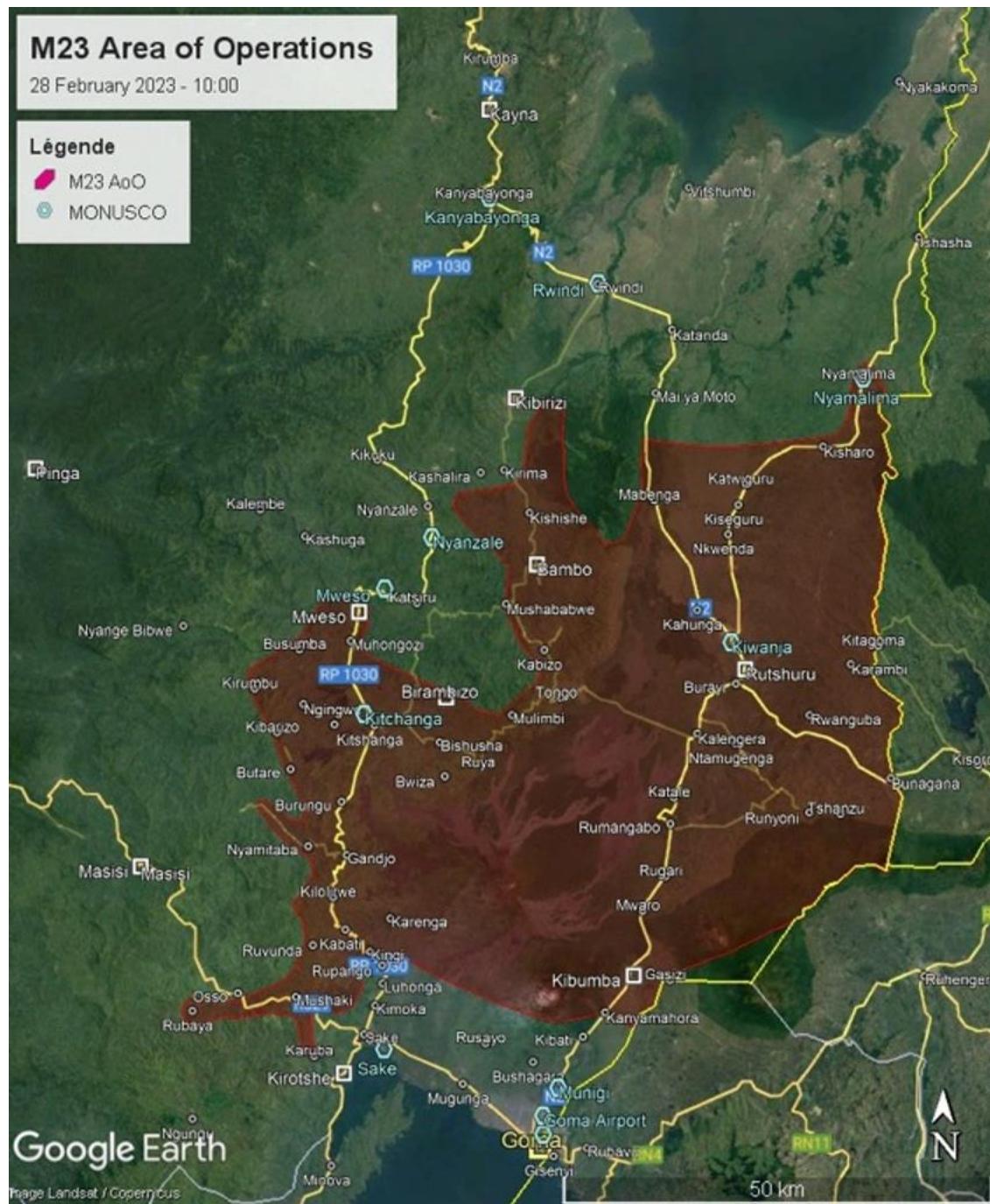
- Below: Map depicting M23 areas of influence and operations as at 6 February 2023:



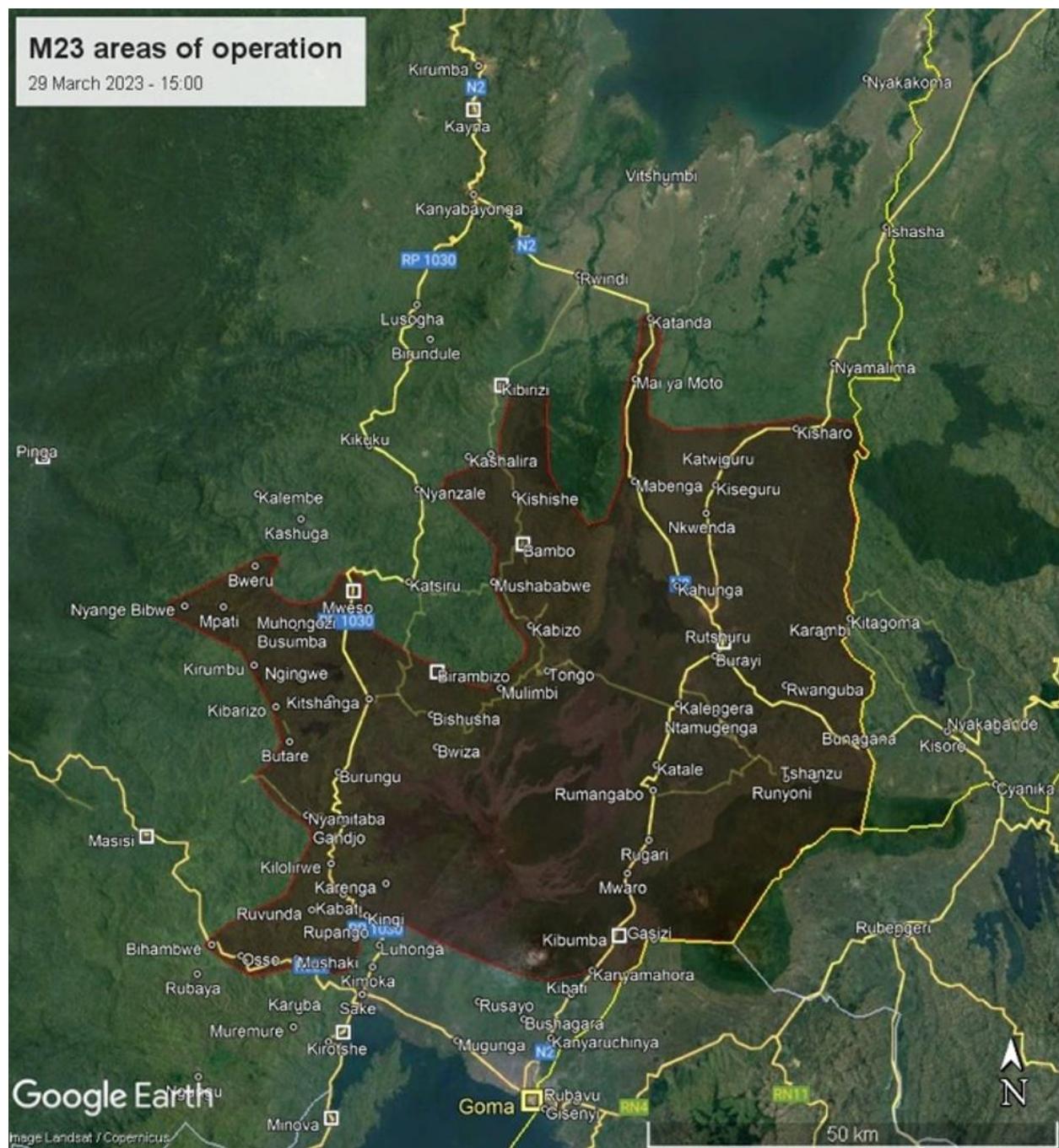
- Below: Map depicting M23 areas of influence and operations as at 9 February 2023 showing further territorial expansion towards the West and Southwest:



- Below: Map depicting M23 areas of influence and operations as at 28 February 2023 showing further territorial expansion towards the North, West and Southwest:



- Below: Map depicting M23 areas of influence and operations on 29 March 2023 showing further territorial expansion towards the West and Southwest. This map was still valid on 15 April 2023, despite announced withdrawals:



Maps obtained by the Group from sources with knowledge of the matter and confirmed by the Group's investigations

**Annex/Annexe 20:**

**Final communiqué of 23 November 2022 of the Luanda Mini-Summit on peace and security in the eastern region of the DRC**

**Communiqué final du 23 novembre 2022 du mini-sommet à Luanda sur la paix et la sécurité dans l'est de la RDC**

The Mini-Summit decided, inter alia, the following:

- Cessation of hostilities in general, and in particular of M23 attacks against the FARDC and MONUSCO from Friday, 25<sup>th</sup> of November 2022 at 18h00 (Day D) (point 8 (a));
- Continued full deployment of the EAC Regional Force (point 8 (c));
- Intervention of the EAC Regional Force against M23, as established in the framework of the Nairobi Process and the conclusions of the Extraordinary Meeting of the Chiefs of General Staff of the EAC Armed Forces, held in Bujumbura, on 8<sup>th</sup> of November 2022, in case of non-compliance by M23 to cease hostilities and withdraw from occupied territories (point 8 (d));
- Withdrawal of the M23 from the currently held positions and its return to its initial positions, as per the Extraordinary Meeting of the Chiefs of General Staff of the EAC Armed Forces of 8 November 2022, held in Bujumbura, Republic of Burundi, under the control of the Regional Force and the Ad Hoc Mechanism in collaboration with MONUSCO (Day D+2), namely:
  - “Kenya to initially deploy its Contingent in Goma, DRC and subsequently in Bunagana, Rutshuru and Kiwanja upon the withdrawal of M23 to its initial positions not beyond the line along Sabinyo (DRC side), Bigega, Bugusa, Nyabikona, Mbuzi, Rutsiro and Nkokwe.
  - If M23 does not withdraw the EAC Heads of States shall authorize use of force to compel the group to comply.” (point 8 (e));
- Creation of the conditions for the occupation of M23 currently controlled zones, by the EAC Regional Force, with the support of MONUSCO and the Ad-Hoc Verification Mechanism (D-Day+2) (point 8 (f)).



**MINI-SUMMIT ON PEACE AND SECURITY IN THE EASTERN REGION OF THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO**

**FINAL COMMUNIQUE**

1. At the invitation of His Excellency **João Manuel Gonçalves Lourenço**, President of the Republic of Angola, African Union Champion for Peace and Reconciliation in Africa and Mediator designated to maintain the dialogue between the DRC and Rwanda by the 16<sup>th</sup> Extraordinary Session of the Assembly of Heads of State and Government of the African Union in Malabo on 28 May 2022, a Mini-Summit on Peace and Security in the Eastern Region of the Democratic Republic of the Congo (DRC) was held on 23<sup>rd</sup> of November 2022, in Luanda, Republic of Angola.
2. The Mini-Summit was attended by His Excellency **Évariste Ndayishimiye**, President of the Republic of Burundi and current Chairperson of the East African Community (EAC), His Excellency **Félix-Antoine Tshisekedi Tshilombo**, President of the Democratic Republic of Congo, His Excellency **Vincent Biruta**, Minister of Foreign Affairs and International Cooperation of the Republic of Rwanda, representing His Excellency **Paul Kagame**, President of the Republic of Rwanda and His Excellency **Uhuru Muigai**

1/7



**Kenyatta**, former President of the Republic of Kenya and Facilitator appointed by the EAC for the implementation of the Nairobi Peace Process.

3. Madame **Michelle Ndiaye**, Special Representative of the Chairperson of the African Union Commission and Head of the African Union Liaison Office in the DRC, Ambassador **João Samuel Caholo**, Executive Secretary of the International Conference on the Great Lakes Region (ICGLR), and Lieutenant General **Nassone João**, Commander of the Ad Hoc Verification Mechanism, also attended the meeting as guests.
4. The main objective of the Luanda Mini-Summit was to establish a timetable for the implementation of priority actions, with a view to the cessation of hostilities and the immediate withdrawal of the M23 from occupied Congolese localities, and to coordinates agreed through the Luanda and Nairobi Processes.
5. The Heads of State welcomed the results of the initiatives taken within the framework of the Luanda and Nairobi Processes, namely the operationalisation of the Ad Hoc Verification Mechanism on 9<sup>th</sup> of November 2022 and the deployment of the EAC Regional Force troops in the provinces of North and South Kivu in the DRC.
6. The Heads of State congratulated His Excellency **João Manuel Gonçalves Lourenço**, President of the Republic of Angola, African Union Champion for Peace and Reconciliation in Africa and Mediator designated by the African Union Assembly, and His Excellency **Évariste Ndayishimiye**, President of the Republic of Burundi and

2/7

4/7



current Chairperson of the East African Community (EAC), for the efforts aiming the restauration of peace, security and stability in the Eastern DRC, within the framework of the Luanda and Nairobi Processes.

7. The Heads of State discussed the security situation in the Eastern region of the DRC and expressed their concern about :

- a) The worsening insecurity and persistent military actions of the M23;
- b) The acquisition by the M23 of increasingly sophisticated weapons and other means to carry out attacks against the Forces Armées de la République Démocratique du Congo (FARDC) and;
- c) The persistence of negative and terrorist forces in the eastern DRC, which constitutes a threat to peace, security and stability in the sub-region.

8. The Mini-Summit decided the following:

- a) Cessation of hostilities in general, and in particular of M23 attacks against the FARDC and MONUSCO from Friday, 25<sup>th</sup> of November 2022 at 18h00 (Day D);
- b) Full compliance with the requirements of the Communiqués of the EAC Heads of State Conclaves of 21<sup>st</sup> of April and 20<sup>th</sup> of June 2022 (Nairobi Process), the Luanda Roadmap of 6<sup>th</sup> of July 2022 (Luanda Process) and the conclusions of the Extraordinary Meeting of the Chiefs of General Staff of the EAC Armed Forces (Bujumbura, 8 November 2022);



- c) Continued full deployment of the EAC Regional Force;
- d) Intervention of the EAC Regional Force against M23, as established in the framework of the Nairobi Process and the conclusions of the Extraordinary Meeting of the Chiefs of General Staff of the EAC Armed Forces, held in Bujumbura, on 8<sup>th</sup> of November 2022, in case of non-compliance by M23 to cease hostilities and withdraw from the occupied territories;
- e) Withdrawal of the M23 from the currently held positions and its return to its initial positions, as per the Extraordinary Meeting of the Chiefs of General Staff of the EAC Armed Forces of 8<sup>th</sup> of November 2022, held in Bujumbura, Republic of Burundi, under the control of the Regional Force and the Ad Hoc Mechanism in collaboration with MONUSCO (Day D+2), namely:

«Kenya to initially deploy its Contingent in goma, DRC and subsequently in Bunagana, Rutshuru and Kiwanja upon the withdraw of M23 to its initial positions not beyond the line along Sabinyo (DRC side), Bigega, Bugusa, Nyabikona, Mbuzi, Rutsiro and Nkokwe.

If M23 does not withdraw the EAC Heads of States shall authorize use of force to compel the group to comply»;

- f) Creation of the conditions for the occupation of M23 currently controlled zones, by the EAC Regional Force, with the support of MONUSCO and the Ad-Hoc Verification Mechanism (D-Day+2);

4/7

- At UG Dr. J. J.*
- g) Cessation of all politico-military support to the M23, FDLR and all other local and foreign armed groups operating in Eastern DRC and the Region (D-Day);
  - h) FDLR-FOCA, RED-TABARA, ADF and other armed groups operating on Congolese territory shall immediately lay down their arms and initiate their unconditional repatriation under the terms of the Nairobi Process, with the support of MONUSCO, the Ad-Hoc Verification Mechanism and the EAC Regional Force (D-Day+5);
  - i) Disarmament and cantonment of the M23 in Congolese territory under the control of the FARDC, the Regional Force and the Ad Hoc Verification Mechanism, with the collaboration of MONUSCO (D-Day +5);
  - j) Return of Internal Displaced People (IDPs) to their homes (Day D+7);
  - k) Resumption and continuation of political consultations between the Government of the DRC and local armed groups (Day D+10);
  - l) Resumption of bilateral dialogue between the DRC and Rwanda with a view to the normalisation of diplomatic relations and the resumption of cooperation (Day D+60);
  - m) Commitment of the parties to the implementation of the Luanda Roadmap and the agreements reached in the Nairobi Process and the EAC Chiefs of General Staff meeting;

- At UG Dr. J. J.*
- n) Consideration and resolution of the issue of the return of all refugees to their countries of origin, as referred to in the Luanda Roadmap (Day D+15);
  - o) Need of permanent coordination at all levels between the Luanda Process and the Nairobi Process;
  - 9. The Heads of State requested that the FARDC, the Regional Force and the Chiefs of General Staff (CGS) of the EAC Regional Force, in collaboration with MONUSCO, study all issues related to the disarmament and cantonment of M23 elements and submit proposals to them at their next Mini-Summit.
  - 10. The Heads of State recommended the acceleration of the implementation of the Disarmament, Demobilisation, Community Reintegration and Stabilisation Programme (PDDR-CS) underway in the DRC, expressed their deep concern about the conditions in which hundreds of thousands of displaced people are living in the war-affected areas of North Kivu province and launched an appeal to the International Community for humanitarian aid to those populations.
  - 11. The Heads of State agreed to meet again soon in Bujumbura to evaluate the implementation of the conclusions of the resolutions and recommendations of the Luanda Mini-Summit.
  - 12. Finally, the Heads of State thanked His Excellency **João Manuel Gonçalves Lourenço**, President of the Republic of Angola, African Union Champion for Peace and Reconciliation in Africa and Mediator designated by the

Assembly of the African Union, for the fraternal welcome and hospitality he extended to them as well as his active involvement in the resolution of the security crisis in the Eastern region of the DRC.

*Done in Luanda, on 23<sup>rd</sup> of November 2022.-*

By the Republic of Angola

H.E. JOÃO MANUEL GONÇALVES LOURENÇO

President of the Republic of Angola  
and Mediator mandated by the  
African Union Assembly

By the Republic of Burundi

H.E. ÉVARISTE NDAYISHIMIYE

President of the Republic of  
Burundi and Chairperson of the  
East African Community

By the Republic of Rwanda

H.E. VINCENT BIRUTA

Minister of Foreign Affairs and  
Cooperation Representing H.E.  
Paul Kagame, President of the  
Republic of Rwanda

By the Democratic Republic of the  
Congo

H.E. FÉLIX-ANTOINE TSHISEKEDI  
TSHILOMBO

President of Democratic Republic of  
the Congo

By the East African Community/Facilitator

H.E. Uhuru Muigai Kenyatta

Former President of the Republic of Kenya

7/7

Document provided to the Group by diplomatic sources

The Group notes that the deployment of the EAC Regional Force in areas vacated by M23 was reiterated during the Meeting of East African Community Chief of Defence Forces/Staff held in Nairobi, Kenya, on 9 February 2023:

EAC-CONFIDENTIAL

#### **2.1.2.3 Observation**

As a pre-requisite for successful implementation of the new timelines, the Meeting observed the following key considerations:

- a. Ceasefire to hold in order to facilitate organized and coordinated withdrawal of M23.
- b. Establishment of a Monitoring and Verification Mechanism.
- c. Concurrent withdrawal of all armed groups and EACRF Deployment in the vacated areas.
- e. Deployment of EACRF to areas earmarked for M23 phased withdrawal.
- f. Protection of civilians in areas vacated by M23.

#### **2.1.2.4 Recommendations**

**2.1.2.4.1** The Meeting took into account the key considerations which led to new withdrawal timelines.

**2.1.2.4.2** From the key considerations, the Meeting decided that the withdrawal of M23 be phased over a period of 30 days, with the D-day set for 28 February 2023. Consequently, the new withdrawal timelines, which must be adhered to by M23, were developed as hereunder:

**Phase 1:** 28 Feb – 10 Mar 23

M23 withdraws from Kibumba, Rumangabo, Karenga, Kirolirwe and Kitchanga.

**Phase 2:** 13 – 20 Mar 23

M23 withdraws from Kishishe, Bambo, Kazaroho, Tongo and Mabenga.

5

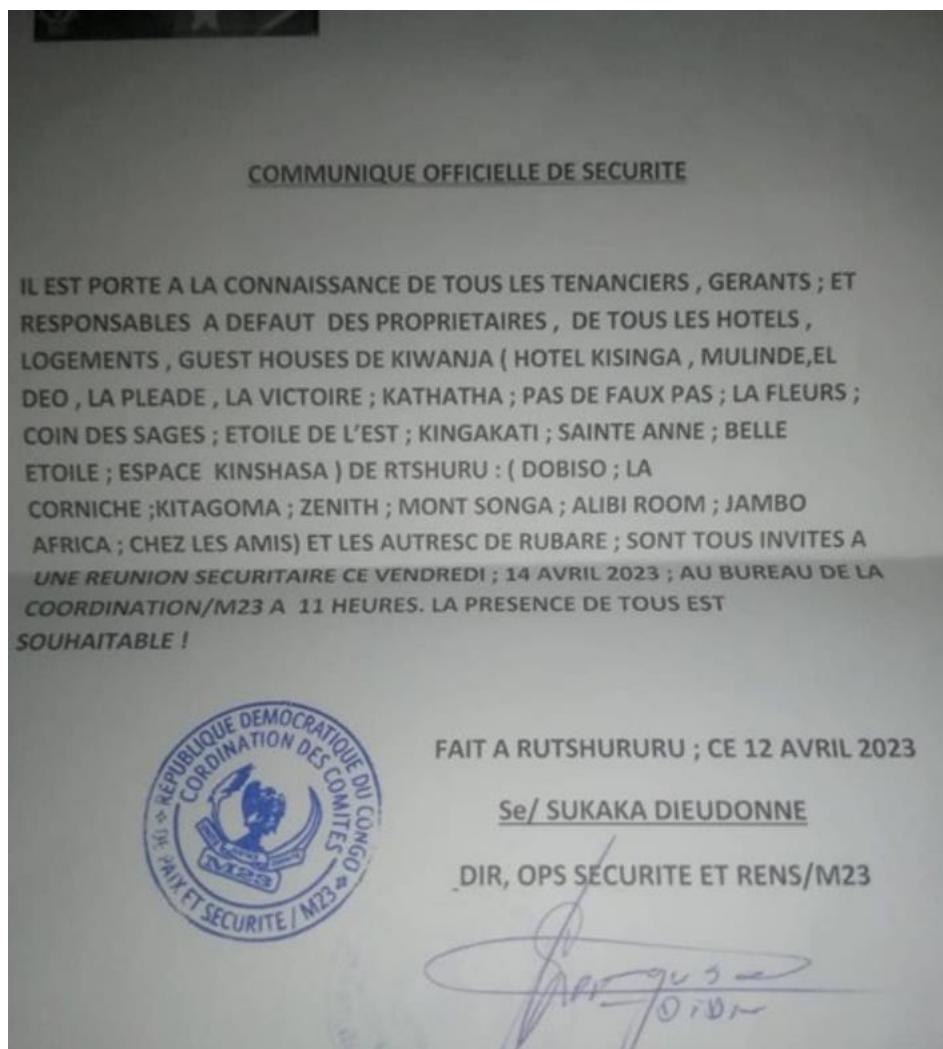
EAC-CONFIDENTIAL

Excerpt of the report of the 9 February 2023 meeting provided to the Group by diplomatic sources

**Annex/Annexe 21:**

**M23 communiqué summoning economic actors for a meeting at M23 coordination offices in Rutshuru**

**Communiqué du M23 convoquant les acteurs économiques à une réunion dans les bureaux de coordination du M23 à Rutshuru**



Document obtained by the Group from civil society sources

**Annex/Annexe 22:****Update on the East Africa Community Regional Force****Mise à jour de la force régionale de la Communauté de l'Afrique de l'Est**

The deployment of the East Africa Community Regional Force (EACRF) (see also [S/2022/967](#), annex 68) accelerated in March 2023. Citizen discontent, violent mass protests and the intensity of M23 attacks and territorial expansion prompted these developments.

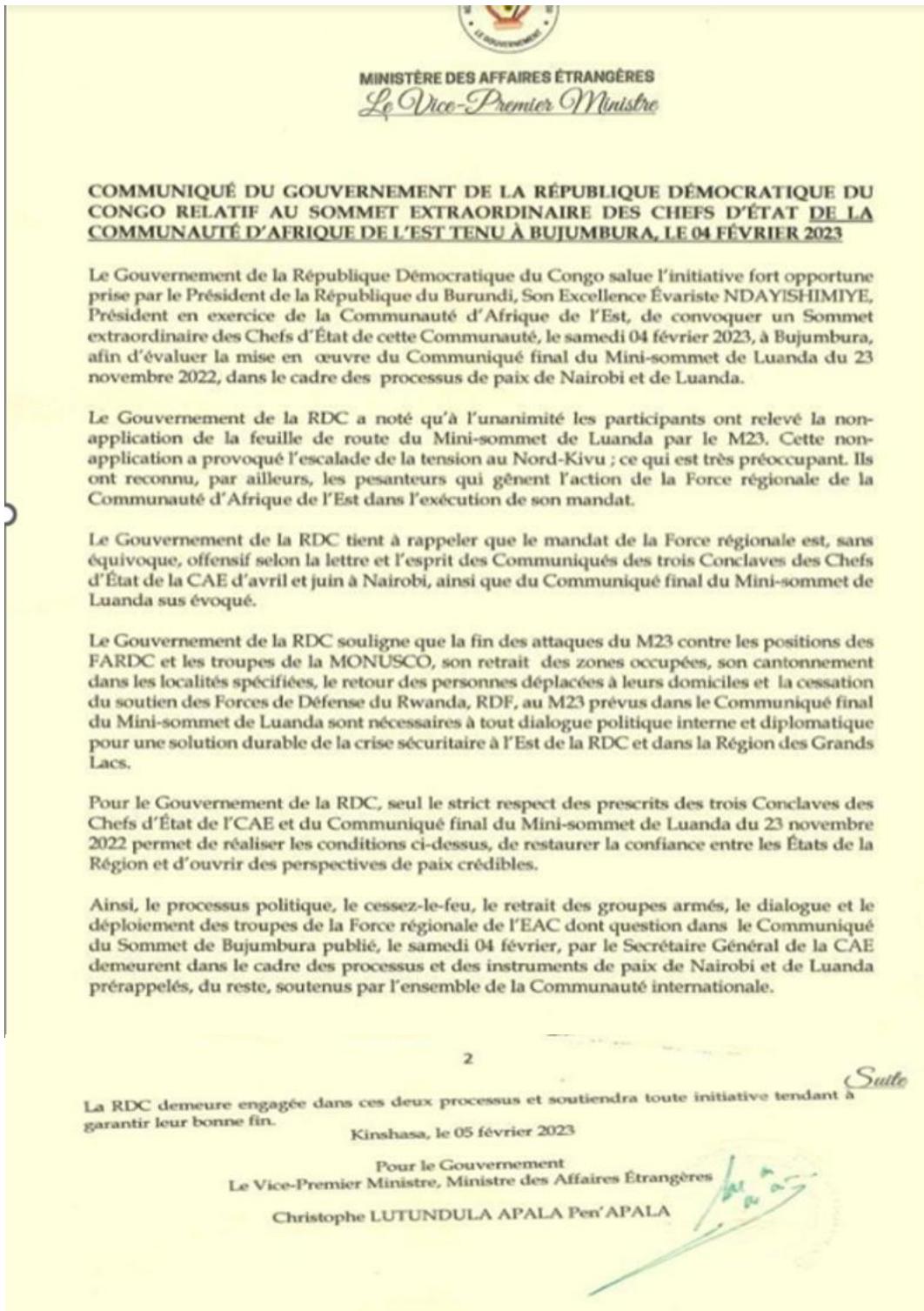
On 3 March 2023, Kenya, Uganda, Burundi, South Sudan and Angola deployed troops in eastern DRC in accordance with the recommendations of the Luanda roadmap and the conclusions of the EAC Defence Ministers' meeting held on 9 February 2023. At the time of drafting, the Kenya Defence Force (KDF) contingent was deployed in Goma, Rumangabo, Kibati, and Kibumba, while the Uganda People Defence Forces (UPDF) contingent was deployed in Bunagana. The FDN (Burundi) contingent was deployed in Karuba, Matanda, Kilolirwe, Mushaki, Neenero, Sake and Kitchanga. The South Sudan Defence Force (SSDF) contingent was deployed in Kibati. Angola planned to deploy troops to Kindu (Maniema) as a "peacekeeping unit" sent to secure the Ad-Hoc Verification Mechanism which was set up to accompany the cantonment process of M23 troops inside the DRC (see map with the EACRF contingent operational boundaries below).

The accelerated deployment followed months of uncertainty and, to some extent, inaction of the EACRF since the initial deployment of the Kenyan contingent on 2 November 2022. For example, the Group observed that until March 2023, in Nyiragongo and Rutshuru territories, the EACRF mostly limited itself to frequent patrolling.

EACRF did not engage in operations against M23 or any other armed group, even though it had the mandate to do so according to the Luanda Mini-Summit (see also annex 20).

The absence of the use of force by the EACRF until March 2023 fuelled speculations over the efficiency and neutrality of the EACRF. The DRC authorities, for example, complained that the EACRF diverted from its original mandate as stipulated in its concept of operations (CONOPS). In a communiqué issued by the Government of the DRC on 4 February 2023 (see below), DRC authorities reiterated the need for the EACRF to fully implement its mandate by engaging in combat against M23, amongst others. The EACRF's perceived inaction also triggered popular discontent. For example, civil society organizations in Goma staged three days of protests against EACRF (and MONUSCO) on 6 and 7 February 2023 which turned violent (see also annex 58).

Below: Communiqué issued by the Government of the DRC on 4 February 2023



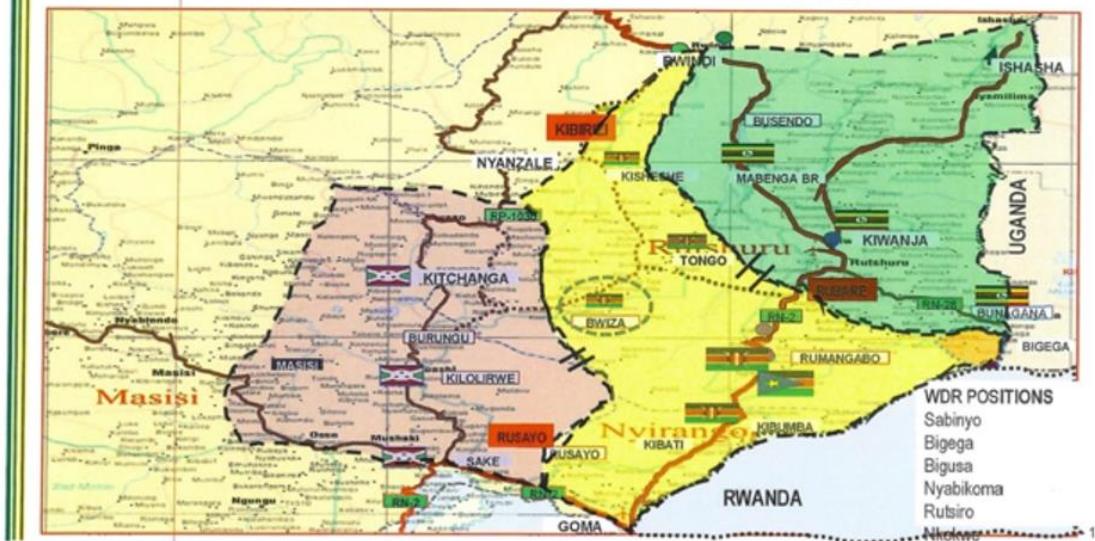
Document obtained by the Group from diplomatic sources



## ANNEX IV



## EACRF CONTINGENT OPERATIONAL BOUNDARIES



Excerpt of the report of the 9 February 2023 meeting provided to the Group by diplomatic sources

Gu 4

BR

DRZ

## **Annex/Annexe 23:**

### **Private military companies**

#### **Sociétés militaires privées**

In July 2022, the *Maison Militaire*, led by General Franck Ntumba, concluded an agreement with a newly created Congolese enterprise, Agemira RDC, headed by Olivier Bazin, a French-Congolese national. Agemira RDC employed Bulgarian, Belarusian, Georgian, Algerian, French and Congolese nationals, of which 35 were deployed in eastern DRC and 35 in Kinshasa.<sup>235</sup> Agemira RDC was contractually engaged in three domains: (1) refurbishing and increasing the DRC's military air assets; (2) rehabilitating airports in eastern DRC (Bukavu/Kavumu and Beni); and (3) ensuring the physical security of aircraft and strategic locations. Under the third domain of the contract, Agemira RDC had been tasked to and did provide strategic advice and direction to FARDC when the latter was engaged in operations against M23 in North Kivu Province.<sup>236</sup>

On 24 November 2022, a contract was concluded between Congo Protection, a Congolese company represented by Thierry Kongolo, and "Association RALF", a Romanian enterprise with "ex-Romanians from the French Foreign Legion" represented by its founding president, Horatiu Potra.<sup>237</sup> The agreement was concluded for a 12-month period and became effective on 1 December 2022.<sup>238</sup>

The contract specifies that "the Contractor [RALF] has expertise and extensive experience in the provision of security management services that are essential to the Company [Congo Protection] and [that] the Contractor agreed to make its experience available to the Company to provide training and instruction to the FARDC ground troops of the Contracting Authority by means of a contingent of 300 instructors."<sup>239</sup>

Officially, Congo Protection's mandate does not go beyond training and instructing FARDC units. However, on the ground, Congo Protection's ex-military personnel also guard Goma airport and are to be deployed to Bukavu to protect Kavumu airport.<sup>240</sup> Also, in late January and again late February 2023, when Sake town was threatened by M23, Congo Protection informed the Group that the instructors would not adopt a 'wait and see' attitude if the Sake area, where the FARDC training camps were located, was attacked or threatened by M23. Indeed, on 9 and 10 February 2023 and again in early March 2023 when M23 approached Sake, the instructors and the trainees manned defence posts in Sake and *de facto* prevented M23 from further advancing.<sup>241</sup>

The Group also received information from several sources, including DRC government sources, that the DRC authorities planned to send 2,500 military contractors from Colombia, Mexico and Argentina to North Kivu to stop the advance of M23, and that three South African nationals were present from 15 March to mid-April 2023 to prepare for the arrival of these 2,500 military contractors and coordinate their actions and operations in North Kivu. While several sources informed the Group that the sending of the contractors followed a bilateral agreement concluded between the DRC and the United Arabic Emirates, the UAE denied the existence of such an agreement.

The Group was informed that in mid-April 2023, the plan to send 2,500 military contractors was (temporarily) halted.

---

<sup>235</sup> Olivier Bazin, FARDC and security sources.

<sup>236</sup> Agemira RDC, FARDC and security forces.

<sup>237</sup> Asociatia RALF website ([Asociatia RALF – Romanii care au Activat in Legiunea Franceza](http://Asociatia RALF – Romanii care au Activat in Legiunea Franceza)), Horatiu Potra and military sources.

<sup>238</sup> Contract on file with the Secretariat. Congo Protection, FARDC and security forces.

<sup>239</sup> Translation of the contract on file with the Group.

<sup>240</sup> Security Forces and FARDC, Group of Experts visit of Goma airport in January 2023.

<sup>241</sup> Security Forces and FARDC, Agemira RDC and Congo Protection.

**Annex/Annexe 24:**

**M23 communiqué of 17 February 2023 referring to the “Government coalition” including FARDC, armed groups and mercenaries**

**Communiqué du M23 du 17 février 2023 faisant référence à la "coalition gouvernementale" comprenant les FARDC, les groupes armés et les mercenaires**



**UPDATE- 17 FÉVRIER 2023**

Le M23 présente sa gratitude aux Dirigeants Régionaux pour leurs efforts incessants pour trouver une solution pacifique au conflit en cours dans l'Est de la RDC. Le M23 condamne les attaques barbares des forces de la coalition du Gouvernement de Kinshasa à savoir les FARDC, FDLR, NYATURA, APCLS, PARECO, MAI-MAI et MERCIENAIRES depuis 9h45 ce vendredi 17 février 2023 sur toutes ses positions à KINGI, RUVUNDA, KABATI, KAGUSA, RUMENETI, la ville de KITSHANGA et leurs environs. Elles attaquent pendant que les Dirigeants Régionaux sont à Addis-Abeba pour trouver une solution pacifique au conflit en cours dans l'Est de la RDC.

Nous prenons à témoin la Communauté Nationale et Internationale de la énième violation des décisions issues du 20ème Sommet Extraordinaire des Chefs d'Etat de l'EAC du 4 février 2023, tenu à Bujumbura. Le M23 prend note de manque de volonté du Gouvernement de Kinshasa de trouver une solution pacifique au conflit en cours et l'imposition de son option belliciste par tous les moyens.

Le M23 réitere son engagement à résoudre pacifiquement le conflit en cours dans l'Est de la RDC. Cependant, il se réserve le plain droit de se défendre et ne ménagera aucun effort pour protéger les populations civiles et leurs biens dans les zones sous son contrôle.

Fait à Bunagana, le 17 Février 2023

Le Porte-Parole Politique du Mouvement du 23 Mars

Lawrence KANYUKA

**Annex/Annexe 25:****M23 leadership and structure****Leadership et structure du M23**

The Group continued to obtain information on individuals known to be part of the M23 leadership structure and military operations (see also [S/2022/967](#), annex 23). At times, the precise responsibility/tasks assigned were not consistently or identically reported to the Group by the different sources it obtained information from, in which case the Group indicated “possibly” in the structure below.

Political branch:

- Bertrand Bisimwa: President
- Benjamin Mbonimpa: Executive Secretary
- Lawrence Kanyuka: Political spokesperson and negotiator
- “Colonel” Erasto Bahati: Finance Officer

Military branch:

- “General” Emmanuel Sultani Makenga: Commander-in-Chief
- “Brigadier-General” Yusuf Mboneza: Deputy-Commander operations/intelligence
- “Brigadier-General” Bernard Byamungu: Deputy-Commander operations
- “Colonel” Justin Gaceri Musanga: Deputy-Commander administration/logistics
- “Colonel” Ernest Sebagenzi: Chief of Staff and/or possibly second deputy commander operations/intelligence and possibly responsible for civilian-military relations and/or possibly Police Inspector
- “Major” Willy Ngoma: Military spokesperson
- “Colonel” Dieudonné Padiri: G1 (administration)
- “Colonel” Castro Mberabagago: G2 (intelligence)
- “Colonel” Imani Nzenze Idi: G3 (operations)
- “Colonel” Joseph Kabayiza: possibly G4 (logistics)
- “Colonel” Albert Kabamba: G5 (planning)
- “Colonel” Leon Kanyamibwa: Training officer with the support of “Lieutenant” Moise and “Sous-Lieutenant” Masengechu
- “Colonel” Innocent Rukara: Possibly artillery commander
- “Colonel” Kalala Kanyamarere and Doctor Jean Paul: Military hospital commanders

Four M23 Brigades and Battalions:

- 1<sup>st</sup> Brigade commander: “Colonel” Gacheri Musanga  
Battalion commander : “Lieutenant-Col” Karangwa
- 2<sup>nd</sup> Brigade commander: “Colonel” Nzenze Imani  
Battalion commander: “Colonel” Mwiseneza Thomas, alias “Colonel” Rapid  
Battalion commander: “Major” Mirindi
- 3<sup>rd</sup> Brigade commander: “Colonel” Kabundi Emmanuel  
Battalion commander: “Colonel” Aigle  
Battalion commander; “Colonel” Dabusirindia
- 4rd Brigade: “Colonel” Justin Bihire alias Zéro-Three

## **Annex/Annexe 26:**

### **Additional information on M23 weaponry and military equipment recovered from areas occupied by M23 and/or areas where RDF incursions and/or operations were documented**

### **Informations supplémentaires sur l'armement et l'équipement militaire du M23 récupérés dans les zones occupées par le M23 et/ou dans les zones où des incursions et/ou des opérations des RDF ont été documentées**

This annex provides information on military equipment recovered and/or documented in areas occupied by M23 and/or areas where RDF incursions and operations were conducted. The recovered evidence, which is non-exhaustive, provides some insight into the type and origin of military equipment held by, and the firepower of, M23 combatants and soldiers on the ground.

The Group sent several tracing requests in order to obtain information regarding the diversion of this materiel from its intended legal end-user. Several responses are yet to be received.

#### **Materiel recovered in Sake area on 15 March 2023**

The Group documented the following weapons, ammunition and military uniforms recovered on 15 March 2023 at an abandoned M23 and/or RDF position north of Sake town, Masisi territory:



- 12.7x108 mm ammunition rounds (see detailed picture below, annex 27)
- Anti-personnel rifle grenades (see detailed picture below, annex 27)
- One composite ballistic Kevlar helmet produced in 2020, similar to the ones used by RDF and not documented as being part of the FARDC arsenal (see detailed picture below, annex 27).

- One 40mm VOG-25 rifle grenade, produced in 1982, documented as being part, inter alia, of the FARDC arsenal:



- One 60 mm mortar shell:



- One 60 mm mortar shell and packaging documented as being part, inter alia, of the FARDC arsenal:





- Two 82mm mortars shell containers (one produced in 2014), documented as being part, inter alia, of the M23 arsenal and FDLR arsenal<sup>242</sup>:



<sup>242</sup> Documented respectively in 2013 and 2016.

- Five rocket-propelled grenades of various type (four PG-7 variants and one PG-7M variant in the middle):



- Steel helmets documented as being part of the FARDC arsenal:



- One Kevlar helmet produced in 2018, documented as being part, inter alia, of FARDC and RDF arsenals:



Pictures obtained from source with knowledge of the matter

#### **Materiel recovered in Sake area on 13 March 2023**

The Group documented weapons, ammunition and military uniforms recovered on 13 March 2023 at an abandoned M23 and/or RDF position 3 km northeast of Sake town, Masisi territory. However, the Group could not inspect the materiel or obtain detailed pictures to show the year of production and/or origin.



**Materiel observed in Mushaki and Karuba area on 4 and 7 March 2023**

The Group of Experts documented military equipment observed in early March 2023 at several mixed M23 and RDF positions in the area around Mushaki and Karubi, Masisi territory. Since the documentary evidence was not precise enough to capture serial numbers, the Group could not send tracing requests for the materiel.

- Galil-type assault rifle, most likely Galil ACE GEN1, not documented on DRC territory prior to March 2023:



- AK-103 type assault rifle, not documented on DRC territory prior to December 2022 and March 2023:



In December 2022, in YouTube<sup>243</sup> footage of a video circulated by Lawrence Kanyuka, M23 spokesperson, and showing Willy Ngoma (M23 military spokesperson) and M23 combatants, it appeared that at least one M23 combatant was equipped with an AK-103 type assault rifle:

<sup>243</sup> [\(115\) M23 - RDC : Exclusive interview A BUNAGANA - YouTube](#).



- AKMS-type assault rifle:



- General-purpose machine gun, possibly PKM:



- Heavy machine gun, possibly Type 85:



- Rocket-propelled grenade launcher with loaded grenade:



- Rocket-propelled grenade launcher with loaded grenade (OG-7 variant):



- Recoilless gun (73mm):



- Grenade launcher (similar to MILKOR MGL, Mk1L version), documented as being part, inter alia, of the RDF arsenal:



- Offensive grenade, possible OG-7 variant:



- Propelled grenade, possibly PG-9 variant:



- Type 69 bounding HE-Frag warhead for RPG-7:



- Box of ammunition:



- Bullet-proof jackets:



- Vision equipment including night vision equipment:





- VHF radio:



Pictures obtained from source with knowledge of the matter

## Annex/Annexe 27:

### Recovered military equipment produced recently

### Matériel militaire récupéré produit récemment

- 40mm anti-personnel grenades**

The Group documented several containers of DQJ03-40 anti-personnel rifle grenades (type 90) (see also [S/2022/967](#), annex 27). The recovered 40mm anti-personnel rifle grenades were recovered at an abandoned M23 and/or RDF position north of Sake town, Masisi territory, on 15 March 2023. This type of grenade is known to be in use by the RDF. It is, however, not documented as being part of the FARDC arsenal.

The Group sent tracing requests in order to obtain information regarding the diversion of this materiel from its intended legal end-user. The Group notes that a representative of the Permanent Mission of the People's Republic of China to the United Nations informed the Group that “after verification by the Chinese authorities, the lack of product batch numbers made it impossible to confirm that the weapons and ammunition (...) were produced by the Chinese side.”

Case number	Category	Type / model markings	Identification markings	Lot / serial number	Year of production	Factory code
#1	40 mm grenade	DQJ03-40	06-21-5413	06	2021	5413



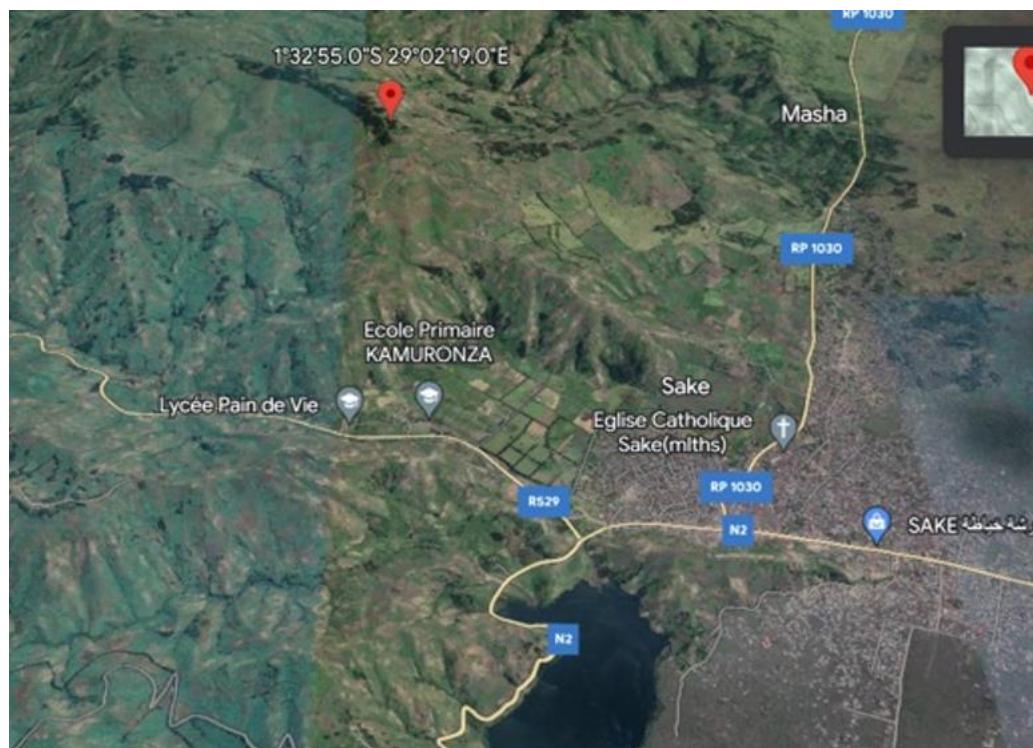
- 7.62x54mm ammunition**

The Group documented a box of 7.62x54 mm ammunition produced in 2021 with characteristics similar to those of Bulgarian production by Arsenal JSCo,<sup>244</sup> recovered on 13 March 2023 some 3 km northeast of Sake town.

<sup>244</sup> [7.62x54 mm cartridges - Arsenal JSCo. - Bulgarian manufacturer of weapons and ammunition since 1878 \(arsenal-bg.com\)](#)

The Group sent tracing requests in order to obtain information regarding the diversion of this materiel from its intended legal end-user.

<b>Case number</b>	<b>Category</b>	<b>Type / model markings</b>	<b>Lot / serial number</b>	<b>Year of production</b>
#1	7.62x54 mm ammunition	FMJ/SC SSNf-55 10/21	A18-21-((10))	2021



Map showing location of recovery of the ammunition box

- 12.7x108 mm ammunition**

The Group documented 12.7x108 mm ammunition rounds consistent with production by Chinese State Factory 41 in 2020 which were recovered at an abandoned M23 position north of Sake town, Masisi territory, on 15 March 2023.

The Group sent tracing requests in order to obtain information regarding the diversion of this materiel from its intended legal end-user. The Group notes that a representative of the Permanent Mission of the People's Republic of China to the United Nations informed the Group that “after verification by the Chinese authorities, the lack of product batch numbers made it impossible to confirm that the weapons and ammunition (...) were produced by the Chinese side.”

Case number	Category	Type / model markings	Identification markings	Lot / serial number	Year of production	Factory code
#1	12.7x108 mm	41_20	41_20		2020	41

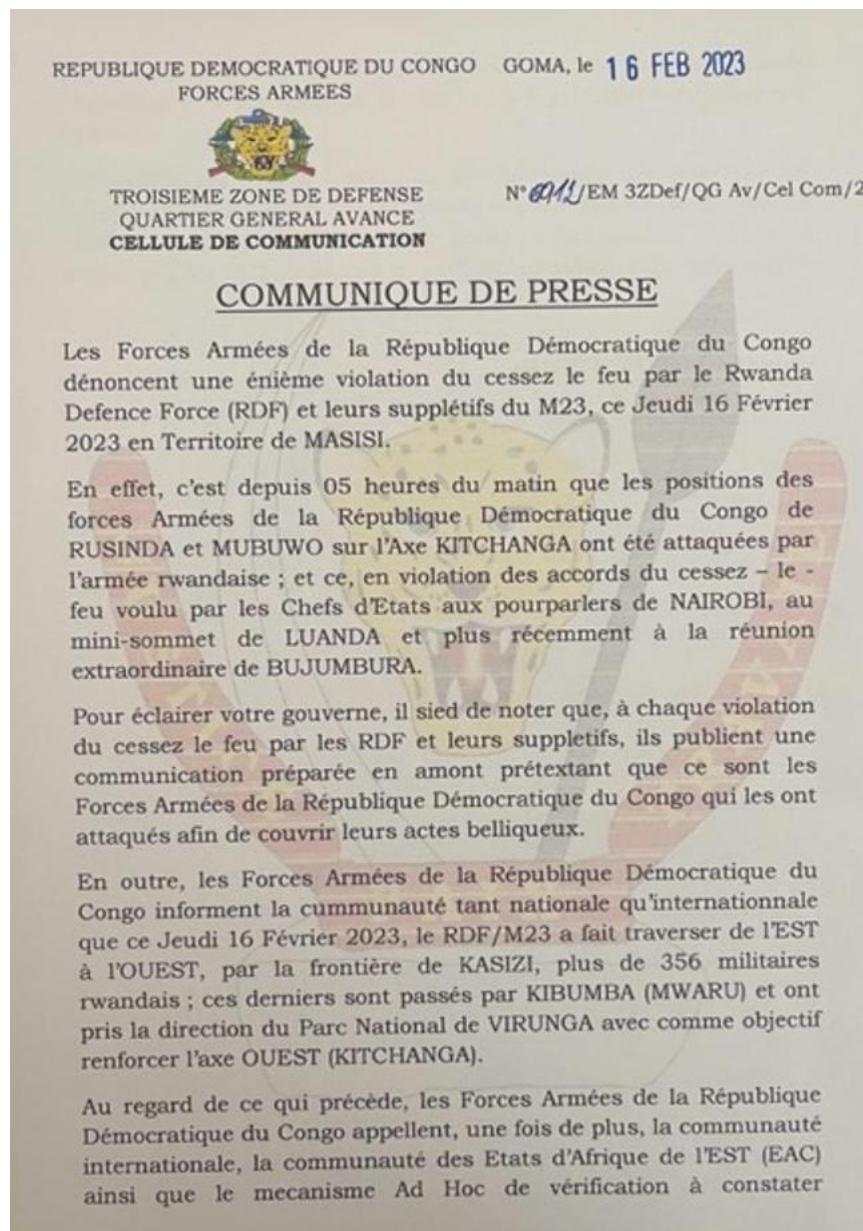


- Composite ballistic Kevlar helmet similar to the ones used by RDF and not documented as being part of the FARDC arsenal, produced in 2020. These helmets were recovered at an abandoned M23 and/or RDF position north of Sake town, Masisi territory, on 15 March 2023.



**Annex/Annexe 28:****FARDC communiqués alleging RDF presence and operations on DRC territory****Communiqués des FARDC revendiquant la présence et les opérations des RDF**

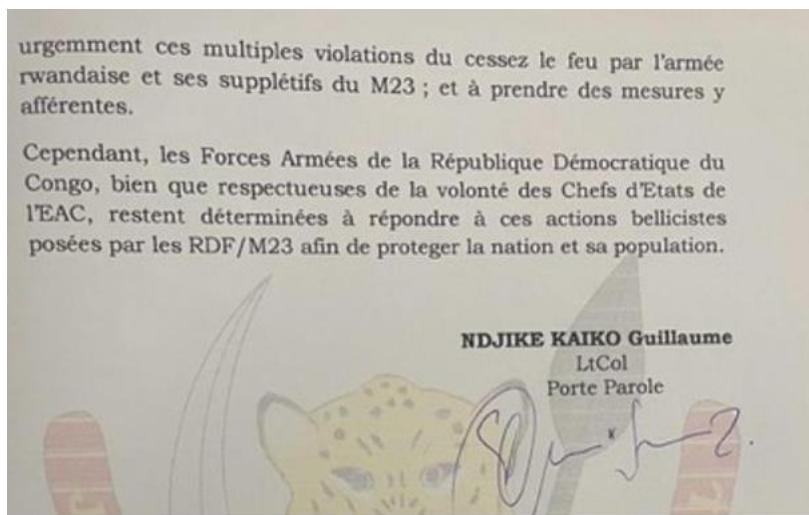
- Communiqué of 16 February 2023 denouncing the violation of the ceasefire agreement by RDF and M23 on 16 February 2023, stating that (a) FARDC positions in Rusinda and Mubuwo on the Kitchanga road were attacked by the Rwandan army and (b) 365 RDF elements crossed the border through Kasizi entry point, passed through Kibumba and passed through Virunga Park to reinforce the Kitchanga axis.



urgemment ces multiples violations du cessez le feu par l'armée rwandaise et ses supplétifs du M23 ; et à prendre des mesures y afférentes.

Cependant, les Forces Armées de la République Démocratique du Congo, bien que respectueuses de la volonté des Chefs d'Etats de l'EAC, restent déterminées à répondre à ces actions bellicistes posées par les RDF/M23 afin de protéger la nation et sa population.

NDJIKE KAIKO Guillaume  
LtCol  
Porte Parole



Document provided to the Group by FARDC source

- Communiqué of 20 February 2023 stating that from 19 to 20 February 2023, RDF/M23 launched general attacks on four FARDC positions in Kyahemba, Butchalwichi, Kihusha and Lubula, Masisi territory and denouncing multiple and repeated violations of the ceasefire by "RDF and their M23

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO GOMA, le **20 FEB 2023**  
FORCES ARMEES  
  
TROISIEME ZONE DE DEFENSE  
QUARTIER GENERAL AVANCE  
CELLULE DE COMMUNICATION  
N° **008**/EM 3ZDef/QG Av/Cel Com/23

### COMMUNIQUE DE PRESSE

Les Forces Armées de la République Démocratique du Congo portent à la connaissance de l'opinion tant Nationale qu'Internationale que, dans la nuit du Dimanche 19 au Lundi 20 Fev 2023, les RDF/M23 ont lancé des attaques généralisées sur QUATRE de ses positions à KYAHEMBA, BUTCHALWICHI, KIHUSHA et LUBULA en Territoire de MASISI ; et ce, malgré les efforts fournis par les Chefs d'Etats à NAIROBI, LUANDA, BUJUMBURA et plus récemment à ADDIS - ABABA afin d'obtenir le cessez-le-feu de la part ce dernier.

Ces affrontements qui sont en cours au moment où nous communiquons, viennent de provoquer des déplacements massifs des populations civiles entraînant de ce fait, un drame humanitaire.

Ainsi donc, au regard de ces multiples violations à répétition du cessez-le-feu par le RDF et ses supplétifs de M23, les FARDC lancent pour la énième fois un appel à la communauté Internationale, à l'Union Africaine, à la Communauté des Etats d'Afrique de l'EST ainsi qu'au Mécanisme de vérification ad hoc de constater ces bavures et d'en tirer toutes les conséquences.

Toutefois, dans le cadre de ses missions constitutionnelles, les Forces Armées de la République Démocratique du Congo ont pris toutes les dispositions qui s'imposent pour éradiquer cette manche et protéger les populations congolaises et leurs biens tout en demeurant respectueuses de la volonté des Chefs d'Etats de l'EAC.

**NDJIKO KAIKO Guillaume**

LtCol

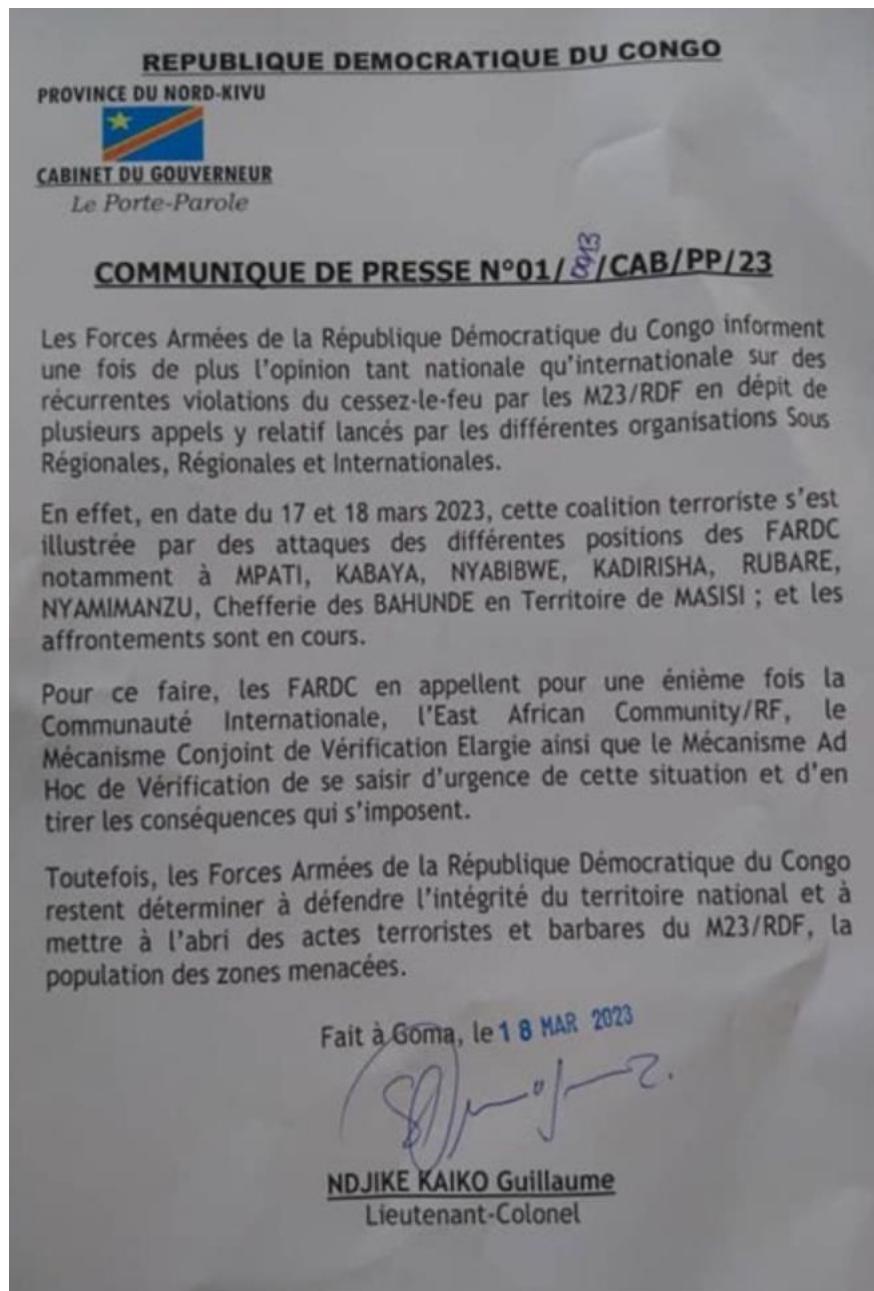
Porte Parole



substitutes."

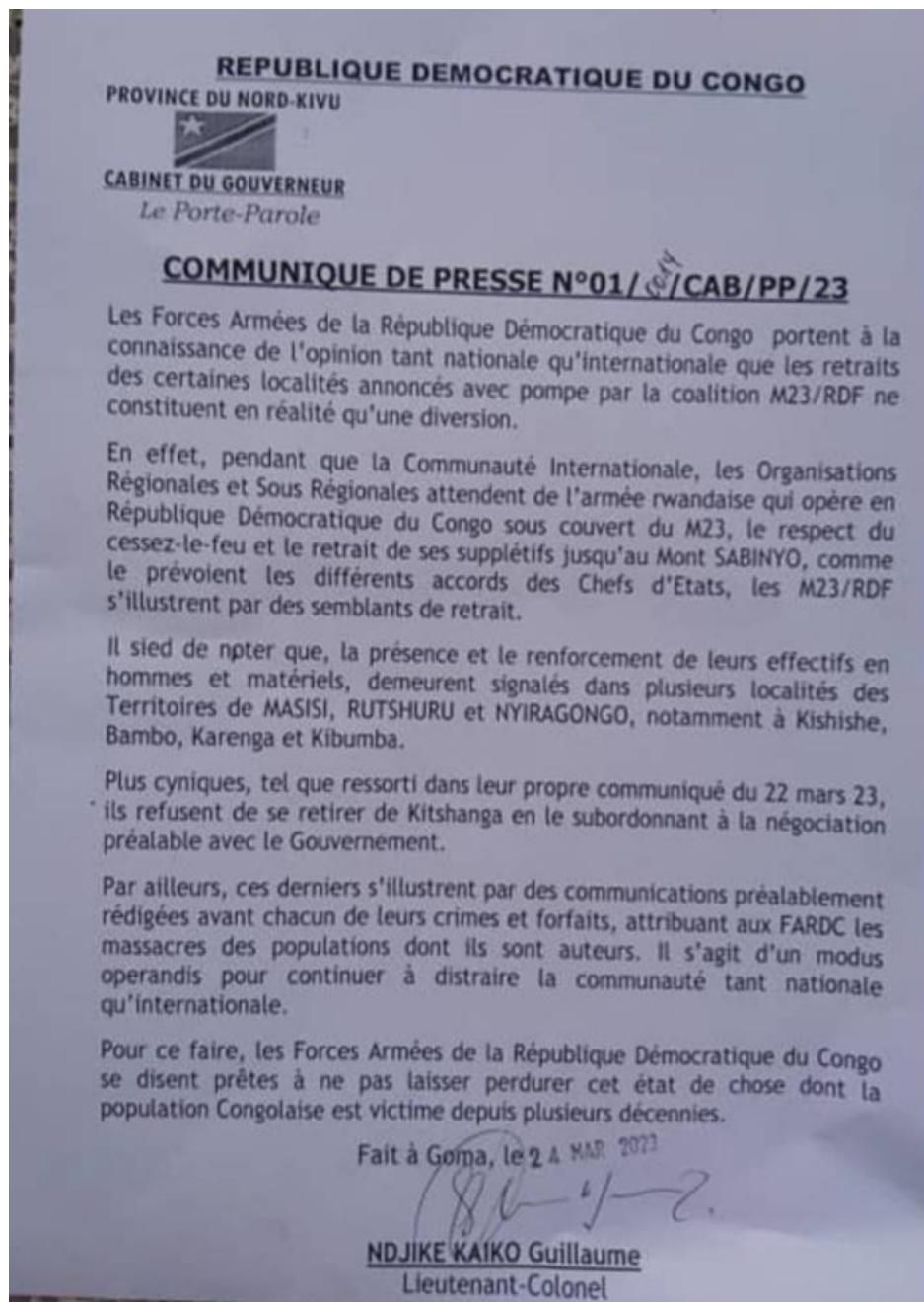
Document provided to the Group by FARDC source

- Communiqué of 18 March 2023 stating that “M23/RDF” violated the ceasefire and that on 17 and 18 March, this “terrorist coalition” attacked different FARDC positions in Mpatti, Kabaya, Nyabibwe, Kadirisha, Rubare and Nyamimanzu, Masisi territory:



Document provided to the Group by FARDC source

- Communiqué of 24 March 2023 alleging that the withdrawals from certain localities announced by the “M23/RDF coalition” are only a diversion, and referring to the “Rwandan army that operates under the guise of the M23.”



Document provided to the Group by FARDC source

- Communiqué of 29 March 2023 claiming that Rwanda sent reinforcements of troops and equipment to the DRC, and that RDF and M23 troops attacked Mweso town, Masisi territory, on 28 March 2023.

**REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO**  
**PROVINCE DU NORD-KIVU**  
  
**CABINET DU GOUVERNEUR**  
*Le Porte-Parole*  
**COMMUNIQUE DE PRESSE N°01/2023/CAB/PP/23**

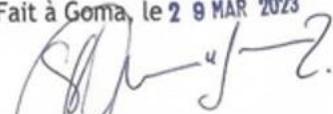
Fidèle aux violations constantes et à la non-observance des engagements souscrits, le RWANDA continue de distraire la communauté internationale et d'acheminer des renforts en troupes et en équipements en République démocratique du Congo.

Resté dans la posture d'agression, son armée, les Forces de Défense du Rwanda et leurs supplétifs du M23 ont attaqué, ce mardi 28 mars 2023, la cité de MWESO en territoire de MASISI, malgré le déploiement de la Force Régionale.

Les combats encore en cours ont provoqué des dégâts collatéraux et le déplacement des populations.

L'attitude de l'armée rwandaise démontre clairement la détermination du pouvoir de Kigali à défier la Communauté internationale et à ne pas respecter les recommandations ni de l'Union Africaine, encore moins de la Communauté de l'Afrique de l'Est à laquelle ce pays appartient.

Contre vents et marrées, les Forces Armées de la République Démocratique du Congo s'emploient à tout mettre en œuvre pour en finir une fois pour toutes avec les aventures des RDF et des terroristes du M23 en RDC.

Fait à Goma, le 29 MAR 2023  
  
NDJIKO KAIKO Guillaume  
Lieutenant-Colonel

Document provided to the Group by FARDC source

**Annex/Annexe 29:**

**Additional information on the presence of RDF elements in North Kivu and examples of documents detailing the presence of some RDF elements in North Kivu, including RDF elements killed in North Kivu**

**Informations complémentaires sur la présence de membres des RDF au Nord-Kivu et exemples de documents détaillant la présence de certains éléments RDF, y compris des éléments tués au Nord-Kivu**

The Group obtained lists and pictures of RDF soldiers and commanders reportedly present and some killed while involved in operations in North Kivu. Some names and images of RDF soldiers also circulated on social media and messaging applications (Facebook, WhatsApp, etc.). Other information relating to the presence of RDF soldiers in North Kivu was contained in documents that were recovered at the site of clashes, including some documents recovered on the remains of deceased soldiers, in areas under M23 control and where RDF presence had been reported.

*Documents recovered on presumed RDF soldiers at Kilima (Kisheshe) on 29 November 2022*

For example, on 29 November 2022, the Group received copies of documents recovered from the remains of at least one RDF soldier killed in combat at Kilima, near Kisheshe. Some of these documents were signed by a “Lieutenant-Colonel E. Mugabo” (see images below). Several sources reported that three RDF officers and many M23 combatants were killed in combat on 29 November 2022 in Kilima, near Kisheshe (see also Annex 40 on the Kisheshe incident). According to these sources, one of the RDF elements killed was Lieutenant-Colonel Emmanuel Mugabo, who had been in charge of the operations in the area. However, the Group could not independently confirm his death.

The documents below, recovered by a local armed group engaged in fighting M23 and RDF, are signed by RDF elements (details below in the translations) and by their superior, Lieutenant-Colonel Emmanuel Mugabo, and detail that the RDF elements provided power of attorney on their bank accounts to close relatives. The amounts are shown in Rwandan currency and the banks referred to are located in Rwanda.

One RDF officer confirmed to the Group that RDF soldiers sometimes carry these types of documents when sent to the battlefield.



## Translation:

"Power of attorney on my account: Me, AP 13554, Pte Barore Elyse, telephone 9791088723, I am writing to inform you that I give the mandate to my mother who is called [REDACTED](...) to collect my money in my account in Zigama, Ngoma Branch (100.000 Rwf) (...) so that she can use it for her needs in case of my absence (...) Signed: Borare Elyse and Lt-Col E. Mugabo"



## Translation:

"Power of attorney on my account: me, AP 135731, Pte Nizeyimana Alex, tel: 0783590481, I am writing to inform you that I give the mandate to my sister [REDACTED] (...) to collect my money in my account in Zigama, Ngoma Branch, 150.000 Rwf (...) so that she can use it (...) Signed: Nizeyimana Alex and Lt-Col E. Mugabo"



## Translation:

“(...) 100.000 in my account at the Zigama bank (Kachiru branch) in order to solve the financial problems as I am not present to give the money. Thank you. Signed: Niyoyita J Taime and Lt-Col E. Mugabo.

The above documents were obtained from civil society sources and individuals close to armed groups on 29 November 2022.

*Other information about deceased soldiers, presumably RDF elements*

The Group received information - including the rank, names, reported dates of death and/or pictures - of 14 individuals reportedly belonging to the Rwandan army or Rwandan reserve force that were allegedly killed in North Kivu, DRC, between May 2022 and March 2023.

The Group sent this information to the Government of Rwanda. Following the Group's request for information, the Government of Rwanda replied that “out of 14 individuals presented (...) eleven (11) of them are indeed deceased members of RDF. However, none of them was killed in DRC but passed away in Rwanda due to either accidents or natural illness.”

The Government of Rwanda also noted that 12 individuals referred to in the Group's request for information appear in a propaganda video clip authored by renowned DRC/FDLR propagandists. While the Group acknowledges that several lists and pictures also circulated amongst FDLR circles and local armed groups too, the Group also obtained information on the majority of the individuals from a range of sources, independent from the FDLR. The Group also notes that Rwandan officials and one RDF officer confirmed the killing of RDF soldiers in North Kivu Province between May 2022 and March 2023 to the Group. The Group further reiterates that RDF soldiers were arrested on DRC territory (see also [S/2022/967](#), annex 28).

One RDF officer informed the Group that one of the objectives of the mid-March 2023 clashes south and southwest of Sake (see also para. 42) was to take control of Minova on the lakefront, in order to evacuate the corpses of deceased RDF soldiers via Lake Kivu. RDF Colonel Deo Rusanganwa, the commanding officer of the marine unit, was reportedly in charge of these operations.

*Information on presence of RDF soldiers and officers in Masisi territory*

The Group also reviewed information regarding 17 RDF soldiers and officers involved in operations against FARDC, local armed groups and FDLR in Masisi territory, North Kivu, between 1 January and 15 March 2023. The Group obtained detailed information regarding these individuals, including their rank, names and registration numbers.

The Group sent all details regarding the seventeen RDF soldiers and officers to the Government of Rwanda. This included Colonel Alex Nkuranga, whose presence was reported to the Group by reliable sources in Mushaki and Karuba area in February and March 2023 (see also para. 57). The Government of Rwanda denied the alleged presence of Lieutenant Colonel Alex Nkuranga in Mushaki in March 2023.

The Rwandan authorities did not provide any specifics regarding the other sixteen RDF soldiers but stated that “the Government of Rwanda equally refutes these allegations that seek to validate DRC and FDLR propaganda and narrative”.

**Annex/Annexe 30:**

**Column of at least 30 combatants described as RDF marching through Kiwanja town on 15 November 2022**

**Colonne d'au moins 30 combattants décrits comme des RDF traversant la ville de Kiwanja le 15 novembre 2022**

Eyewitnesses, civil society actors, local authorities and FARDC sources reported that on 15 November 2022, RDF soldiers marched through the centre of Kiwanja town. The video filmed that day and obtained by the Group on 16 November shows at least 25 soldiers marching as part of a column and wearing full battledress and equipment, including helmets, backpacks and personal weapons, similar to those of the RDF. The video was widely distributed on social media on 15, 16 and 17 November 2022 and was geolocated as having been filmed near Radio Racov in Kiwanja.

Eyewitnesses interviewed by the Group identified the armed and uniformed men as RDF members because of their distinct military equipment and uniforms, their well-organized structure which is different from that of the M23, their modus operandi and their spoken language.

Other sources, including intelligence and diplomatic sources, also reported that the soldiers' walking in formation, trained behaviour and equipment suggested that these combatants belonged to a conventional army, while also stressing that M23 and RDF are often indistinguishable.



Above: Screenshots of the video provided to the Group by civil society sources on 16 November 2022.

 **Patrick Ricky Paluku**  
@PatrickPaluku1

Les Rwandais entrent en masse ce mercredi à Kiwanja comme vus en cette vidéo. En temps, les FARDC pilonnent la colline de Nyundo située à 1km de la frontière RDC-Rwanda, en localité Rwibiranga Groupement de BUHUMBA où les M23 ont débordé. Kabuhanga et Hehu, aussi en ébullition.

[Translate Tweet](#)



0:00 / 0:21

10:03am - 16 Nov 2022 - Twitter for Android

50 Replies 42 Retweets 72 Likes

Above: Tweet of 16 November 2022 by Ricky Paluku claiming to show RDF troop reinforcements in Kiwanja

**Annex/Annexe 31:****Combatants wearing equipment similar to those of the RDF****Combattants portant des équipements similaires à ceux des RDF**

On 7 March 2023, combatants wearing military attire and weapons similar to those of RDF were spotted on a fortified hill in Karuba which was under M23 control at the time. Armed group combatants, civil society and security sources confirmed the presence of RDF soldiers in the area that day. The Group notes that one RDF officer also stated that the individuals depicted in these images certainly were RDF soldiers.



Picture on the right below: HE-Frag OG-9 projectile, used in recoilless launchers SPG-9 or 2A28 light tank guns



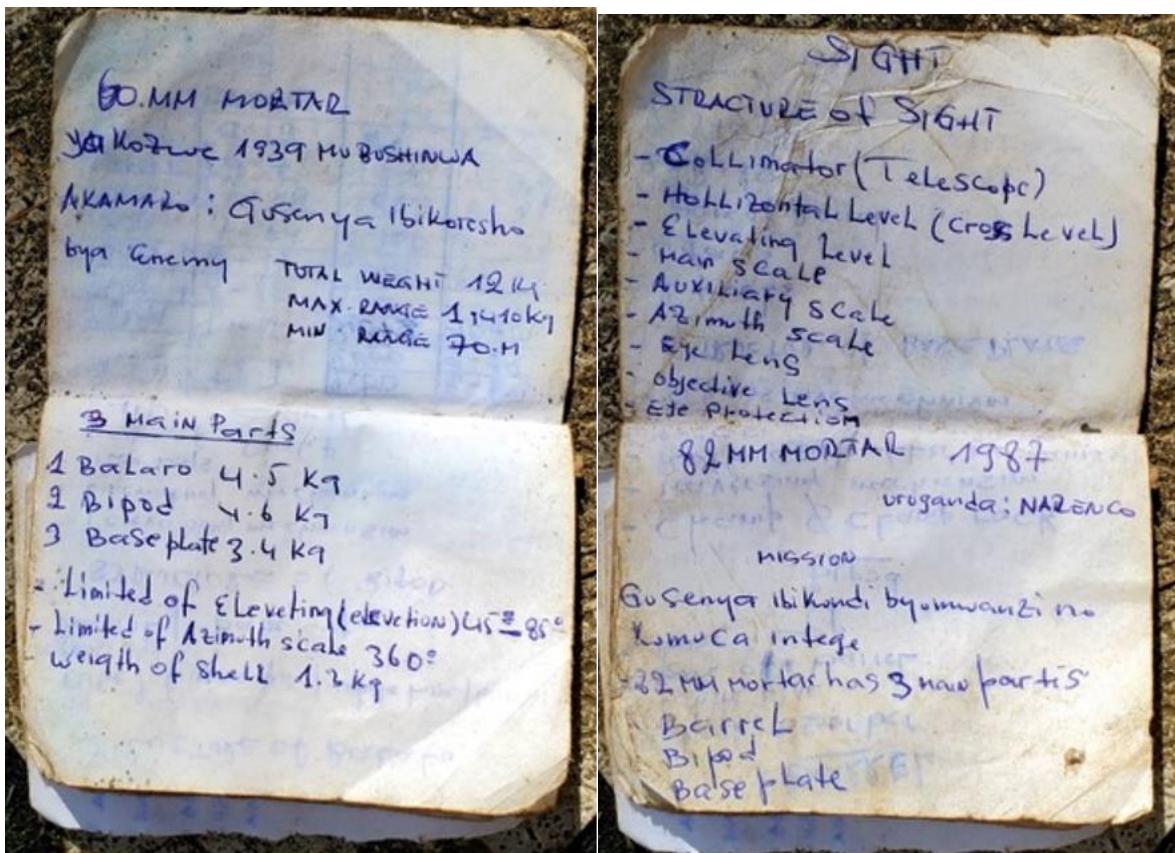
Pictures provided to the Group by a source with knowledge of the matter

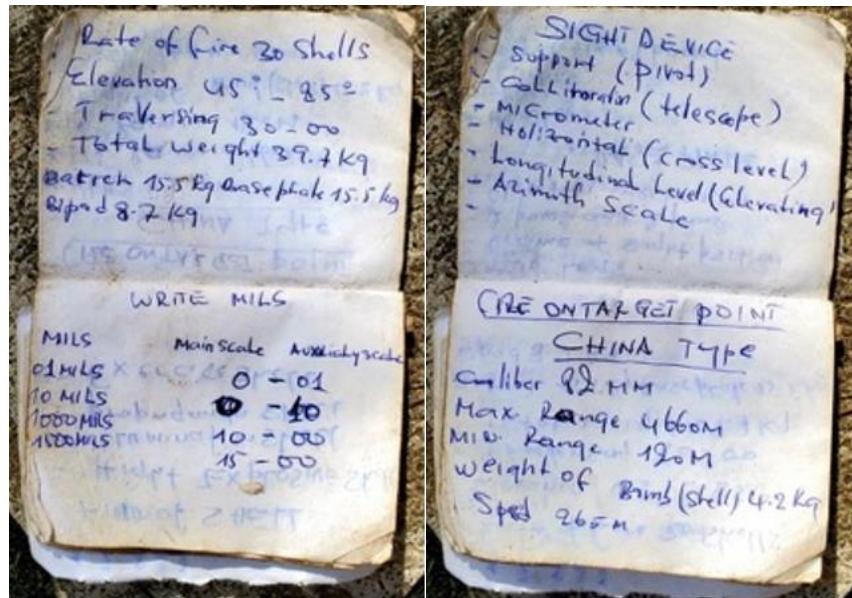
**Annex/Annexe 32:**

**Excerpts of a notebook recovered in Mushaki detailing names and grades of suspected RDF soldiers, presence and use of mortars and mission**

**Extraits du carnet de notes retrouvé à Mushaki détaillant les noms et grades des soldats présumés des RDF, la présence et l'utilisation de mortiers et la mission**

- Excerpts on the mortar use and weaponry:





- Excerpt on the mission articulated as “destroying the armed forces by breaking their integration” (translation) (see para. 57)

MISSION

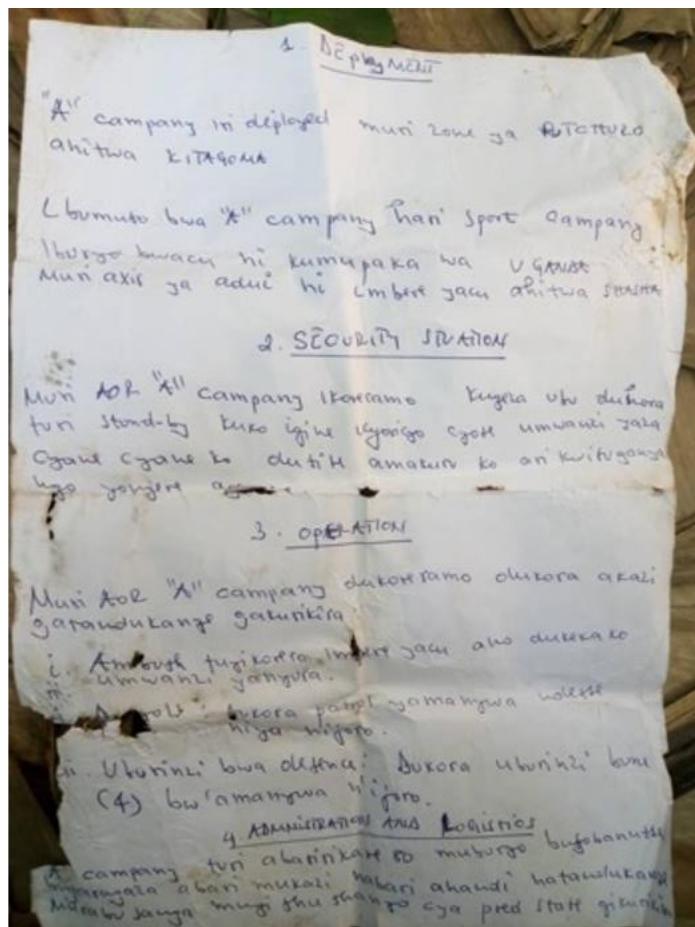
*Gusenyor ibikundi byumwanzo no  
Kamuka intego*

- Excerpt with some names and grades of soldiers (see also annex 29):



Notebook provided to the Group by source with knowledge of the matter

- Example of other documents detailing some operations in North Kivu



Document provided to the Group by civil society sources

#### Translation:

1. Deployment: A company A is deployed in Rutshuru in a place called Kitagoma. To the west of company A there is the company sport, and to the east is the Ugandan border, the enemy is in front of us on the Shasha axis.
2. Security situation: In the AOR where company A is operational, we remain on high alert because we know that the enemy can come and attack us at any time; we have information according to which the enemy will attack us to (...).
3. Operations: In the AOR where our company A is operational, we carry out the following tasks: we set up ambushes in front of our operational sector where the enemy can pass, we do night and day patrols, we defend our positions at night and during the day.
4. Administration and logistics: In our company A we are 80 soldiers in total including those that are in operations and those that are elsewhere."

**Annex/Annexe 33:**

**Examples of aerial footage and photographic evidence confirming the presence of RDF soldiers on DRC territory**

**Exemples de séquences aériennes et de preuves photographiques confirmant la présence de soldats des RDF sur le territoire de la RDC**

- On 21 and 22 December 2022, about 200 soldiers equipped with uniforms, weaponry and backpacks similar to standard RDF issue were spotted in the so-called “three antennas” area in Kibumba, Nyiragongo territory. Armed group combatants, civil society and security sources confirmed the presence of RDF soldiers in the area during this period. The Group notes that one RDF officer also stated that the individuals depicted in these images certainly were RDF soldiers:





Footage provided to the Group by source with knowledge of the matter

- On 19 January 2023, RDF soldiers, between two and four sections, were spotted 8.6 kilometers southeast of Kitchanga. Aside from the elements assembled at the position, approximatively 15 elements were standing inside the trenches. One image shows about 25 RDF soldiers organized in three groups and wearing similar battledress and equipment. The imagery also shows two objects considered to be either rocket-propelled grenade launchers or portable missiles (possibly type SA7 or SA16t):





## Annex/Annexe 34:

### RDF entry points

#### Points d'entrée RDF

Civil society actors, local authorities, diplomats, researchers, one RDF element and eyewitnesses reported that between November 2022 and March 2023, RDF troops arrived from the Rwandan side of the border and entered the DRC through, inter alia, Bukima, from where they moved to Rugari and Kakomero, and further to Burungu via a path in Virunga National Park.

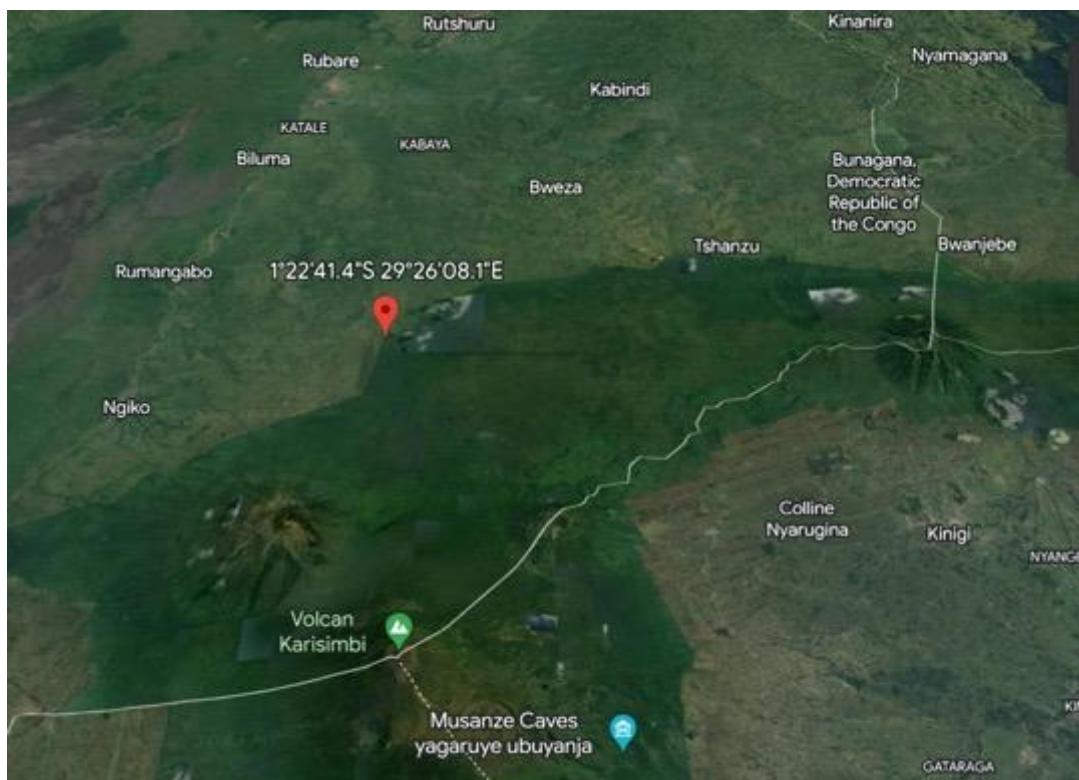
RDF troops also entered through Kabuhanga, south of Kibumba, Nyiragongo territory, to move to the three antennas area, and through Ndiza close to the Sabinyo volcano, to move to Jomba groupement.

The same sources also reported that once RDF troops arrived in Kitshanga area, they split into two directions, i.e., north towards Mweso and south towards Kilolirwe and Mushaki area.

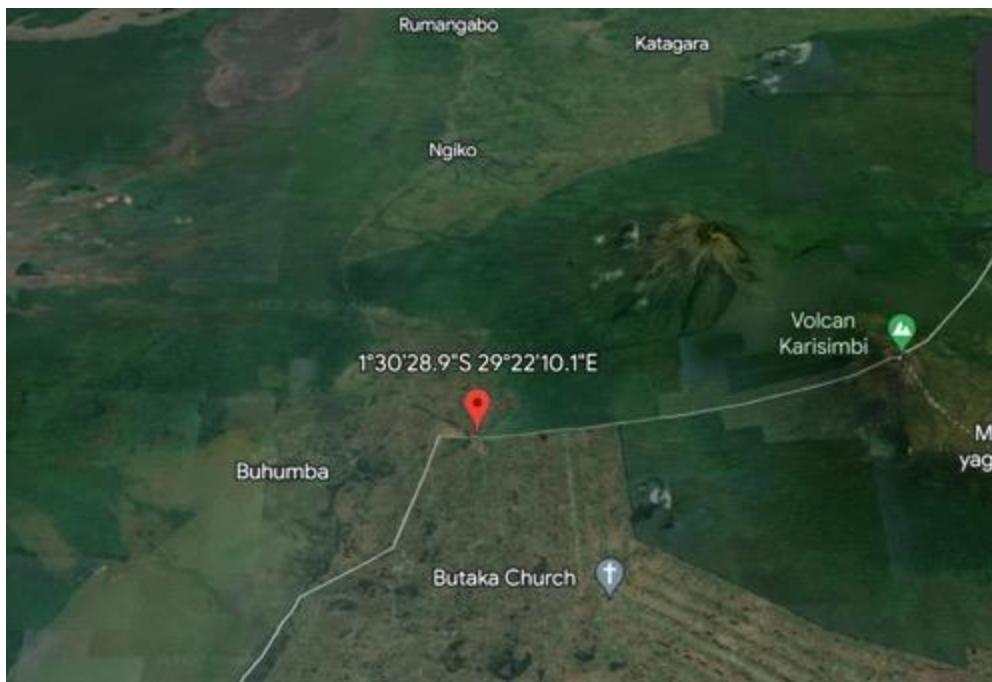
One RDF element involved in operations in Tongo said that his section had been sent to the area from Mukamira in Rwanda.

Civil society sources, eyewitnesses and security sources reported that RDF had a logistics base in Katale, Rutshuru territory.

- Bukima: 1°22'41.4''S-29°26'08.1''E



- Kabuhunga:  $1^{\circ}30'28.99''S$ - $29^{\circ}22'10.17''E$



- Ndiza ( $1^{\circ}22'21.2''S$ - $29^{\circ}33'49.9''E$ )



**Annex/Annexe 35:****Rwandan officers involved in operations in North Kivu****Officiers rwandais impliqués dans les opérations au Nord Kivu**

- General James Kabarebe: Defence and Security Advisor to the President
- General Jean Bosco Kazura: Chief of Defence Staff
- Lieutenant-General Mubarakh Muganga: Army Chief of Staff
- Major-General Vincent Nyakarundi: Chief Military and Defence Intelligence
- Major-General Ruki Karusisi: Special Force Operations Commander
- Major-General Eric Murokore: Reserve Force Coordinator Northern Province including volcanoes area
- Major-General Franck Mugambage: Acting Reserve Force Chief of Staff
- Brigadier-General Rugumyangabo Gacinya: Chief Operations RDF/M23, based in Bunagana

**Annex/Annexe 36:****Additional information on the 24 January 2023 shooting of a FARDC SU-25 fighter jet****Informations complémentaires sur le tir du 24 janvier 2023 sur un avion de chasse SU-25 des FARDC**

On 24 January 2023, three shots were fired from the line of the international border between the DRC and Rwanda (see below).<sup>245</sup> One surface-to-air missile hit the Sukhoi aircraft which, despite the damage, was able to land at Goma airport.

Rwandan authorities nearly immediately took responsibility for the incident, stating that “defensive measures” had been taken since this was the third time that a Congolese fighter jet had violated Rwandan airspace. Rwanda had already accused Congolese aircraft of violating its airspace in November and December 2022.<sup>246</sup>

The DRC Government, in an official communiqué, “condemn[ed] and strongly denounce[d] the attack against one of its Sukhoi 25 aircraft by the Rwandan army” and stated that the aircraft “did not fly over Rwandan air space” (see below). The DRC Government also considered this attack to be “a deliberate act of aggression that amounts to an act of war.”

The Group notes that the proximity of Goma airport to the international border with Rwanda, and the position/direction of the landing strip limit most aircraft, whether military or civilian, to briefly transiting through Rwandan airspace prior to landing.

These incidents and others from the recent past (see [S/2022/479](#), para. 63 and [S/2022/967](#), annex 15) forewarned that there was a risk of military aircraft operating in North Kivu to be targeted.

On 5 February 2023, the shooting of a MONUSCO transport helicopter, possibly by M23 elements,<sup>247</sup> resulted in two South African pilots being wounded, one of whom subsequently died of his injuries. On 24 February 2023, a UN Humanitarian Air Service (UNHAS) helicopter came under fire at a 10-minute flying distance from Goma (see below). The aircraft managed to land without any casualties. Consequently, MONUSCO and UNHAS decided to suspend all helicopter flights operating in eastern DRC, a move that impacted MONUSCO operations and humanitarian activities in the area. The Group reiterates that attacks on UN peacekeepers and humanitarian staff constitute sanctionable acts under the applicable sanctions regime.

---

<sup>245</sup> The Group of Experts was present in Goma that day and heard the three shots.

<sup>246</sup> On 7 November and 28 December 2022.

<sup>247</sup> Investigations are ongoing.

- Map showing the international border, the reported position of the missile prior to the shooting and the reported position of the fighter jet when hit:



Annotated map obtained from source with knowledge of the matter  
Several videos of the shooting of the fighter jet are on file with the Secretariat

- Official communication of the DRC Government on the 24 January 2023 shooting of a FARDC SU-25 fighter jet:



MINISTÈRE  
DE LA COMMUNICATION  
ET MÉDIAS

## COMMUNIQUÉ OFFICIEL

**Le Gouvernement de la République Démocratique du Congo condamne et dénonce fermement l'attaque de son avion de chasse par l'armée rwandaise dans l'espace aérien Congolais et n'entend pas se laisser faire**

Le Gouvernement de la République Démocratique du Congo condamne et dénonce fermement l'attaque contre l'un de ses avions Sukhoi-25 par l'armée rwandaise, ce 24 janvier 2023 vers 17h00 à Goma, chef-lieu de la province du Nord-Kivu.

Cet avion de chasse a été attaqué pendant qu'il entamait son atterrissage sur la piste de l'aéroport international de Goma. Les tirs rwandais ont été dirigés vers un aéronef Congolais volant à l'intérieur du territoire Congolais. Il n'a nullement survolé l'espace aérien rwandais. L'avion a atterri sans dégâts matériels majeurs.

Cette attaque s'ajoute à l'offensive déclenchée ce matin par l'armée rwandaise vers Kitchanga et immédiatement repoussée par les Forces Armées de la République Démocratique du Congo (FARDC). Dans l'entre-temps, il est observé des colonnes de militaires de l'armée rwandaise en provenance du Rwanda pour renforcer les positions de Kibumba et Bwito en prévision d'autres actions criminelles.

Le Gouvernement considère cette énième attaque du Rwanda comme une action délibérée d'agression qui équivaut à un acte de guerre n'ayant pour objectif que de saboter les efforts en cours dans la mise en œuvre des actions convenues dans le cadre des processus de Luanda et de Nairobi pour la restauration de la paix à l'Est de la République Démocratique du Congo et dans la région des Grands-Lacs.

Par ailleurs, à quelques jours du démarrage des opérations d'enrôlement des électeurs au Centre et à l'Est du pays, le Gouvernement appelle l'attention de la communauté internationale sur la nécessité et l'urgence de maintenir la pression sur le Rwanda et le mouvement terroriste M23 pour qu'ils cessent la violence qui risque d'hypothéquer ces opérations en cette année électorale.

Enfin, bien qu'étant engagé dans les différents processus de paix précités, le Gouvernement de la République Démocratique du Congo se réserve le droit légitime de défendre son territoire national et ne se laissera pas faire.

Fait à Kinshasa, le 24 janvier 2023.

Kinshasa-RDC  
Adresse : B3, avenue TABU-LEY (ex. TOMBAISAYE), Bâtiment RATELSCO (RTNC 2), Commune de la Gombe, Kinshasa-RDC  
 • Courriel: [info@communication.gouv.cd](mailto:info@communication.gouv.cd)  
 • Web: <http://www.communication.gouv.cd>  
 ☎ ☎ @com\_mediadrc

Communication obtained from FARDC source

- Official United Nations communication on the 24 February 2023 attack of a UNHAS helicopter



Bureau du Coordonnateur humanitaire en République démocratique du Congo

**Une attaque sur un hélicoptère opéré par l'UNHAS met en péril l'action humanitaire dans l'est de la RDC**

**Kinshasa, le 26 février 2023** - Le vendredi 24 février, un hélicoptère opéré par le Service aérien humanitaire des Nations Unies (UNHAS), géré par le Programme alimentaire mondial (PAM), a essuyé des tirs à 10 minutes de Goma, lors de son retour de Walikale. Les trois membres de l'équipage et 10 passagers à bord de l'hélicoptère sont heureusement indemnes.

« Nous sommes profondément préoccupés par la sécurité des opérations aériennes et des acteurs humanitaires qui dépendent de ces vols pour atteindre les groupes les plus vulnérables de la population. L'opération des services aériens humanitaires en République démocratique du Congo reste indispensable pour fournir une assistance humanitaire à des centaines de milliers de personnes dans certaines parties du pays difficilement accessibles » a déclaré le Coordonnateur humanitaire Bruno Lemarquis.

Cette dernière attaque est la deuxième au cours des six derniers mois : une première attaque ayant eu lieu en septembre 2022.

En conséquence, le PAM a décidé de suspendre temporairement tous les vols humanitaires dans les zones de conflit au Nord-Kivu et en Ituri, jusqu'à ce que des mesures supplémentaires soient prises pour garantir la sécurité des vols et des acteurs humanitaires qui les utilisent.

Malheureusement, cette suspension affectera l'axe Goma - Beni - Bunia, et l'axe Goma - Walikale - Pinga - Kibua - Masisi - Oninga - Kirumba - Rwindi - Roe et Nobili. Cette suspension aura un impact négatif sur l'acheminement de l'aide humanitaire indispensable aux personnes vulnérables dans ces zones.

« Nous appelons toutes les parties au conflit à respecter le droit humanitaire international et à épargner les acteurs et les biens humanitaires, y compris les aéronefs humanitaires. Nous devons travailler ensemble pour créer un environnement propice à l'acheminement de l'aide humanitaire aux personnes dans le besoin » a souligné M. Lemarquis.

Cette attaque intervient quelques jours après le lancement du Plan de réponse humanitaire 2023, qui vise à apporter une assistance humanitaire à 10 millions de personnes, dont la plupart se trouvent dans l'Est du pays, pour un montant de \$2,25 milliards.

Communication obtained from MONUSCO sources

**Annex/Annexe 37:****Arbitrary arrests, enforced disappearances and torture by M23****Arrestations arbitraires, disparitions forcées et torture par le M23**

The Group documented a practice of arbitrary arrests by M23 in areas under its control.<sup>248</sup> Several sources reported that individuals suspected of being members of enemy armed groups, or suspected of collaborating with Congolese authorities, FARDC or enemy armed groups, were systematically arrested, detained, and some were tortured or executed by M23. Many have disappeared and their fate remains unknown (see also [S/2022/967](#), para. 57).

According to a civil society source from Rutshuru, in December 2022 over 70 persons were incarcerated in several cells in Rutshuru, including in an underground holding cell in Nyongera. Witnesses interviewed by the Group reported that prisoners were often tortured and families were denied access to them.<sup>249</sup>

The Group documented the arrest by M23 elements of Mugabushoboye Bazirushaka Andre at Katale, Rutshuru territory, on 7 December 2022. His arrest was witnessed by several villagers. He was suspected of being a member of FDLR, and according to witnesses, he was forced by M23 to point out the locations where FDLR were possibly hiding in the area. The family of the victim did not receive any news of his whereabouts until the time of writing this report. After Bazirushaka Andre's arrest, M23 accused the civilian population of Katale and neighbouring Rugari of cooperating with FDLR and instructed them to immediately vacate these localities (see copy of statement below issued by the civil society *Force Vive de Congo*). Sources also reported that M23 burned down or destroyed several houses in Rugari, during a search/revenge operation against FDLR combatants or presumed collaborators.<sup>250</sup>

---

<sup>248</sup> MONUSCO, civil society sources, researchers, and several testimonies of eyewitnesses to arbitrary arrests.

<sup>249</sup> Civil society sources, community leaders, and two civilians living in the Rutshuru area.

<sup>250</sup> The burning of the houses was confirmed by several eyewitness testimonies, including IDPs who returned to the area in search of food or other supplies.



Above: Statement by the president of the Rumangabo civil society *Force Vive de Congo* on the disappearance of Mugabushoboye Bazirushaka Andre and the persecution of the local population

Similar incidents were reported by multiple sources interviewed by the Group in various areas controlled by M23, including in Kisheshe and Bambo. These sources stated that M23 often punished and incarcerated civilians for allegedly collaborating with the enemy or for refusing to submit to the demands of M23 combatants. They reported that civilians were also confined and prevented from leaving the conquered villages, were thoroughly searched and their phones confiscated, mainly to prevent them from providing information about events in their villages. M23 combatants did not hesitate to shoot civilians who tried to escape.

An inhabitant of Kisheshe reported that M23 systematically harassed the local population and invented false pretexts to punish them. Initially they killed those accused of treason or disobedience, but subsequently began a practice of asking for payment to release the captives. The source claimed that the ransom payment varied between 50,000 and 200,000 Congolese francs.

One inhabitant of Bambo witnessed several incidents of M23 combatants harassing local civilians on suspicion that they were Mai-Mai or FDLR combatants. In particular, he witnessed M23 cutting the leg of a man accused of being a Mai-Mai combatant.

Another source reported the arrest by M23 of two minors in Kisheshe, accused of being the children of a FDLR combatant. The children were taken and were never seen again. The same source explained that M23 inquired about the identities of suspected individuals, and if locals did not vouch for them as belonging to the community, they were killed.

Several sources also indicated that community leaders installed/appointed by M23 were required to regularly report on activities in the village and to denounce all suspicious activities, notably enemy collaborators. This was confirmed by two leaders installed/nominated by M23 in two distinct localities.

Multiple, independent sources interviewed by the Group reported a practice of corporal punishments administered by M23 combatants to those who disobeyed orders or were suspected of wrongdoing. One source explained that as M23 did not have proper prisons, the regular punishment for transgressions was beatings. M23 often killed those suspected or accused of serious offences (for example theft or giving information to the enemy).

Three sources, two of whom had to carry out forced labour on several occasions, had seen other civilians getting severely beaten for refusing to carry out the mandatory community service called “salongo” (see also annex 45 below).

Below: Photographic evidence provided to the Group by a security source shows M23 combatants administering corporal punishment to an unidentified man on 7 March 2023 at Karuba:





## **Annex/Annexe 38:**

### **Summary executions of civilians and captured or suspected combatants by M23**

#### **Exécutions sommaires de civils et de combattants capturés ou présumés par le M23**

Multiple, independent sources reported that M23 often executed civilians as well as individuals suspected of being enemy combatants or collaborators, to punish them or to prevent them from fleeing.<sup>251</sup>

On 21 November 2022, M23 executed 10 young men at Mburambaze on the outskirts of Bambo town in Bwito chiefdom.<sup>252</sup> According to local sources, they were executed by M23 combatants allegedly because some of their companions escaped during a brief combat between M23 elements and FARDC on the outskirts of Bambo town. The men were taken by force in the villages of Kabizo and Butare, when M23 passed through their villages on their way to conquer Bambo. An eyewitness had seen the young men transporting baggage for M23 the previous day, as they passed through Buhambi, on their way to Bambo. The same witness had seen their bodies at the entrance of Bambo, soon after they were killed, and confirmed they were the same men seen the previous day. Inhabitants of Bambo identified the victims and contacted their families to recover their remains.

---

<sup>251</sup> Civil society, local residents/eyewitnesses to incidents, community leaders, MONUSCO sources.

<sup>252</sup> Three independent sources, inhabitants of Bambo, as well as MONUSCO sources.

### Annex/Annexe 39:

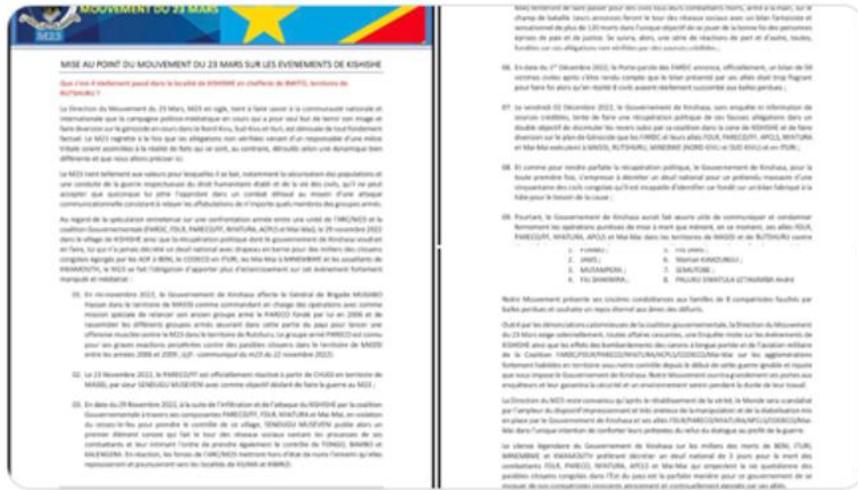
#### M23 communiqué of 3 December 2022 signed by “President” Bertrand Bisimwa, denying the massacre of civilians at Kisheshe

#### Communiqué du M23 du 3 décembre 2022 signé par le président Bertrand Bisimwa, niant le massacre de civils à Kisheshe

 **Bertrand Bisimwa** @bbisimwa ...

Les événements du 29/11/2022 à Kisheshe ont été fortement manipulés et médiatisés pour des raisons politiques. Le M23 a tenu à faire parler les faits sans les distordre de manière à rétablir la vérité. Pour la 1ere fois nous parlons du nombre et des noms des morts, nos excuses.

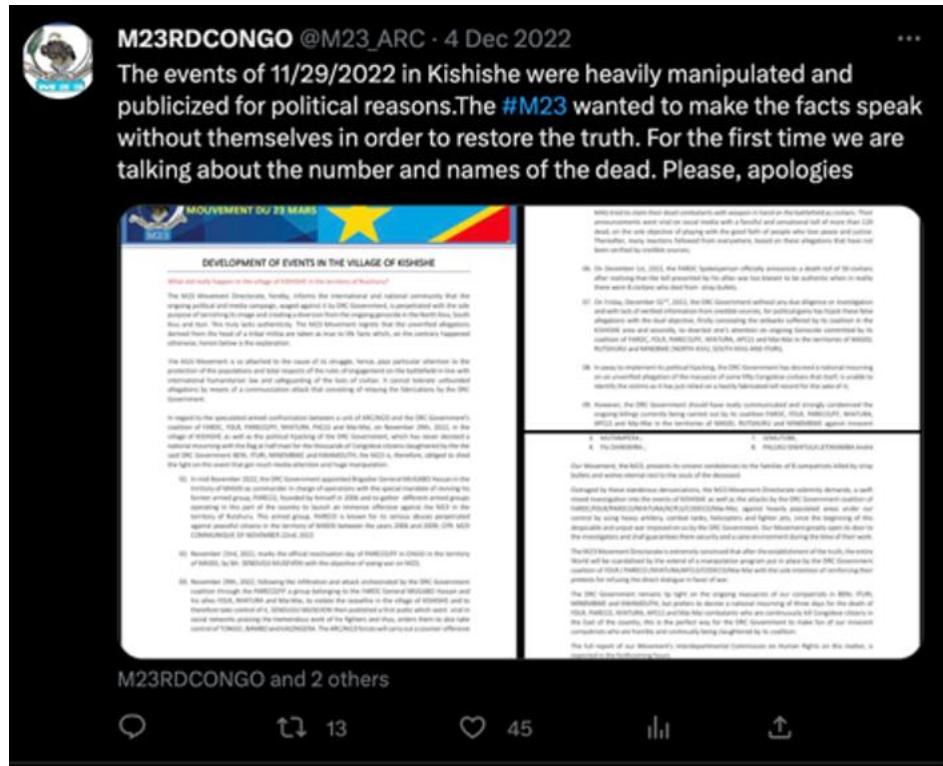
[Translate](#) [Tweet](#)



5:44 am · 4 Dec 2022

Above: Announcement regarding the events at Kisheshe posted by Bertrand Bisimwa on his official Twitter account (@bbisimwa) on 4 December 2022, sharing the official M23 communiqué published on 3 December 2022

Below: The same message above reposted in English on the official Twitter account of the M23 Movement M23RDCONGO ([@M23\\_ARC](#)), on 4 December 2022



Below: Full text of M23 communiqué issued on 3 December 2022 relating to the events at Kisheshe, signed by Bertrand Bisimwa as “Chairman of the M23 Movement”



## DEVELOPMENT OF EVENTS IN THE VILLAGE OF KISHISHE

**What did really happen in the village of KISHISHE in the territory of Rutshuru?**

The M23 Movement Directorate, hereby, informs the international and national community that the ongoing political and media campaign, waged against it by DRC Government, is perpetrated with the sole purpose of tarnishing its image and creating a diversion from the ongoing genocide in the North Kivu, South Kivu and Ituri. This truly lacks authenticity. The M23 Movement regrets that the unverified allegations derived from the head of a tribal militia are taken as true to life facts which, on the contrary happened otherwise, herein below is the explanation.

The M23 Movement is so attached to the cause of its struggle, hence, pays particular attention to the protection of the populations and total respects of the rules of engagement on the battlefield in-line with international humanitarian law and safeguarding of the lives of civilian. It cannot tolerate unfounded allegations by means of a communication attack that consisting of relaying the fabrications by the DRC Government.

In regard to the speculated armed confrontation between a unit of ARC/M23 and the DRC Government's coalition of FARDC, FDLR, PARECO/FF, NYATURA, PACLS and Mai-Mai, on November 29th, 2022, in the village of KISHISHE as well as the political hijacking of the DRC Government, which has never decreed a national mourning with the flag at half mast for the thousands of Congolese citizens slaughtered by the the said DRC Government BENI, ITURI, MINEMBWE and KWAMOUTH, the M23 is, therefore, obliged to shed the light on this event that got much media attention and huge manipulation.

01. In mid-November 2022, the DRC Government appointed Brigadier General MUGABO Hassan in the trrritory of MASISI as commander in charge of operations with the special mandate of reviving his former armed group, PARECO, founded by himself in 2006 and to gather different armed groups operating in this part of the country to launch an immense offensive against the M23 in the territory of Rutshuru. This armed group, PARECO is known for its serious abuses perpetrated against peaceful citizens in the territory of MASISI between the years 2006 and 2009; CFR: M23 COMMUNIQUE OF NOVEMBER 22nd, 2022
02. November 23rd, 2022, marks the official reactivation day of PARECO/FF in CHUGI in the territory of MASISI, by Mr. SENDUGU MUSEVENI with the objective of waing war on M23;
03. November 29th, 2022, following the infiltration and attack orchestrated by the DRC Government coalition through the PARECO/FF a group belonging to the FARDC General MUGABO Hassan and his allies FDLR, NYATURA and Mai-Mai, to violate the ceasefire in the village of KISHISHE and to therefore take control of it, SENDUGU MUSEVENI then published a first audio which went viral in social networks praising the tremendous work of his fighters and thus, orders them to also take control of TONGO , BAMBO and KALENGERA. The ARC/M23 forces will carry out a counter-offensive

Tél : Porte-Parole Politique +243899411093, Porte-Parole militaire +243814946907 Email : [mouvementdu23mars2@gmail.com](mailto:mouvementdu23mars2@gmail.com)

DON'T MISS What's happening

to put the enemy out of harm's way. ARC/M23 chased and pursued the enemy towards the localities of KILIMA and KIBIRIZI.

04. In the 2nd audio, published by the same PARECO's political leader, speaking in Kinyarwanda, in order to be also heard by the FDLR, then, he appeals to all of his fighters to use even stones they are extracting from the mines to kill M23 soldiers and snatch their weapons;
05. On November 30th, 2022, throughout the burial ceremony of the enemies' dead combatants on the battlefield, that was organised by the ARC/M23 Unit on ground in collaboration with the local authorities and population, it was then they discovered the presence of civilians bodies. This is when the DRC Government coalition forces (FARDC, FDLR, NYATURA, APCLS, PARECO/FF and MAI-MAI) tried to claim their dead combatants with weapon in hand on the battlefield as civilians. Their announcements went viral on social media with a fanciful and sensational toll of more than 120 dead, on the sole objective of playing with the good faith of people who love peace and justice. Thereafter, many reactions followed from everywhere, based on these allegations that have not been verified by credible sources;
06. On December 1st, 2022, the FARDC Spokesperson officially announces a death toll of 50 civilians after realising that the toll presented by his allies was too blatant to be authentic when in reality there were 8 civilians who died from stray bullets.
07. On Friday, December 02<sup>nd</sup>, 2022, the DRC Government without any due diligence or investigation and with lack of verified information from credible sources, for political gains has hijack these false allegations with the dual objective, firstly concealing the setbacks suffered by its coalition in the KISHISHE area and secondly, to diverted one's attention on ongoing Genocide committed by its coalition of FARDC, FDLR, PARECO/FF, NYATURA, APCLS and Mai-Mai in the territories of MASISI, RUTSHURU and MINAMBWE (NORTH KIVU, SOUTH KIVU AND ITURI).
08. In a way to implement its political hijacking, the DRC Government has decreed a national mourning on an unverified allegation of the massacre of some fifty Congolese civilians that itself, is unable to identify the victims as it has just relied on a hastily fabricated toll record for the sake of it;
09. However, the DRC Government should have really communicated and strongly condemned the ongoing killings currently being carried out by its coalition FARDC, FDLR, PARECO/FF, NYATURA, APCLS and Mai-Mai in the territories of MASISI, RUTSHURU and MINAMBWE against innocent civilians, either for their ethnicity or for their refusal to lend their support to their actions. Some civilians are stuck in their own homes for fear of being identified and executed. Hate Speeches and xenophobia are chanted by adults and young children in the villages' streets against any family and any person with Tutsi facies, ordering them to return to Rwanda, failing to do so, they will be immediately killed because they are assimilated to the M23;

In the way to establishing the truth, the M23 Movement for the very first time and in exceptional manner allows itself to publish the number of enemy combatants and civilians fallen on the battlefield and tremendously apologises in advance.

In the battle mentioned above, the enemy did not only lose the control of KISHISHE, but also left several bodies on the battlefield, including a known Mai-Mai Chief, in the name of PONDU as well as 20 combatants' bodies all belonging to the coalition of FARDC/FDLR/PARECO/NYATURA/ACPLS and Mai-Mai.

In regard to civilian victims hit by stray bullets during the battle amounted to 8 people whose identities were recorded in a report countersigned by all the local leaders, namely the village administrative officials, nurses, teachers, pastors and leaders of different associations, all of them participated in the burial of the victims named below:

- |                    |                                    |
|--------------------|------------------------------------|
| 1. FUMBO ;         | 5. Fils JAMS,                      |
| 2. JAMS ;          | 6. Maman KAMZUNGU ;                |
| 3. MUTAMPERA ;     | 7. SEMUTOBE,                       |
| 4. Fils SHAKWIRA ; | 8. PALUKU SIWATULA LETAKAMBA André |

Our Movement, the M23, presents its sincere condolences to the families of 8 compatriots killed by stray bullets and wishes eternal rest to the souls of the deceased.

Outraged by these slanderous denunciations, the M23 Movement Directorate solemnly demands, a swift mixed investigation into the events of KISHISHE as well as the attacks by the DRC Government coalition of FARDC/FDLR/PARECO/NYATURA/ACPLS/CODECO/Mai-Mai, against heavily populated areas under our control by using heavy artillery, combat tanks, helicopters and fighter jets, since the beginning of this despicable and unjust war imposed on us by the DRC Government. Our Movement greatly open its door to the investigators and shall guarantees them security and a sane environment during the time of their work.

The M23 Movement Directorate is extremely convinced that after the establishment of the truth, the entire World will be scandalised by the extend of a manipulation program put in place by the DRC Government coalition of FDLR / PARECO /NYATURA/APCLS/CODECO/Mai-Mai with the sole intention of reinforcing their pretexts for refusing the direct dialogue in favor of war.

The DRC Government remains lip tight on the ongoing massacres of our compatriots in BENI, ITURI, MINEMBWE and KWAMOUTH, but prefers to decree a national mourning of three days for the death of FDLR, PARECO, NYATURA, APCLS and Mai-Mai combatants who are continuously kill Congolese citizens in the East of the country, this is the perfect way for the DRC Government to make fun of our innocent compatriots who are horribly and continually being slaughtered by its coalition.

The full report of our Movement's Interdepartmental Commission on Human Rights on this matter, is expected in the forthcoming hours.

Bunagana, December 03rd, 2022

The Chairman of the M23 Movement



Bertrand BISIMWA

**Annex/Annexe 40:****M23 mass killings of civilians at Kisheshe on 29 November 2022****Massacres de civils par le M23 à Kisheshe le 29 novembre 2022*****Investigative methodology***

The Group investigated allegations of mass killings of civilians on 29 November 2022 by M23 at Kisheshe, in Bambo *groupement*, Bwito *chefferie*, Rutshuru territory. The Group interviewed residents of Kisheshe, survivors and eyewitnesses of the attack, local community leaders and members of civil society, and also collected additional information from researchers and MONUSCO. The Group based its findings presented below on corroborated evidence from verified, reliable sources, in line with the evidentiary standards set out in paragraphs 6 and 7 of this report.

The Group was unable to travel to Kisheshe due to the prevailing insecurity in Kisheshe and the region. The Group had informed the M23 leadership that it planned to visit Kisheshe and other areas in Rutshuru territory in January 2023.<sup>253</sup> Lawrence Kanyuka, M23's political spokesperson, initially welcomed the Group's initiative. However, on the day of the Group's departure to the area, both Lawrence Kanyuka and Bertrand Bisimwa, the "president" of M23, denied access to areas under M23 control, stating that M23 could not guarantee the security of the experts at that time. They also insisted that the experts abandon plans of travelling along the RN2 route from Kibumba to Rumangabo, although that road was officially no longer under M23's control (see para. 45). Lawrence Kanyuka suggested that should the experts proceed with the visit, they risked being killed by "enemy" armed groups and the culprits would never be identified, citing the fate of the two members of the Group of Experts, Zaida Catalán and Michael Sharp, who were killed in 2017 (see also [S/2017/672/Rev.1](#), paras. 165-173). In these circumstances, to avoid putting members of the Group and potential witnesses in Kisheshe at risk, and because of significant M23 and RDF troop movements along the axis reported at that time (see para .45), the Group decided not to proceed with a field visit.

The Group once again contacted the M23 leadership in March 2023 to inform them of a new attempt to visit Kisheshe. Lawrence Kanyuka requested additional time to consider a response, but to this day has not responded to the Group's request.

***Kisheshe – geography and context***

Kisheshe is a locality in the Bambo *groupement*, in the Bwito chiefdom,<sup>254</sup> inhabited by a population predominantly from the Hutu community, but also from the Hunde, Nande and other communities. At the time of the incident, most of the inhabitants were farmers, including seasonal workers who came to work the fertile land surrounding Kisheshe but did not live there permanently. In November 2022, the town was also inhabited by displaced civilians who had fled previous fighting in other areas of Rutshuru territory.

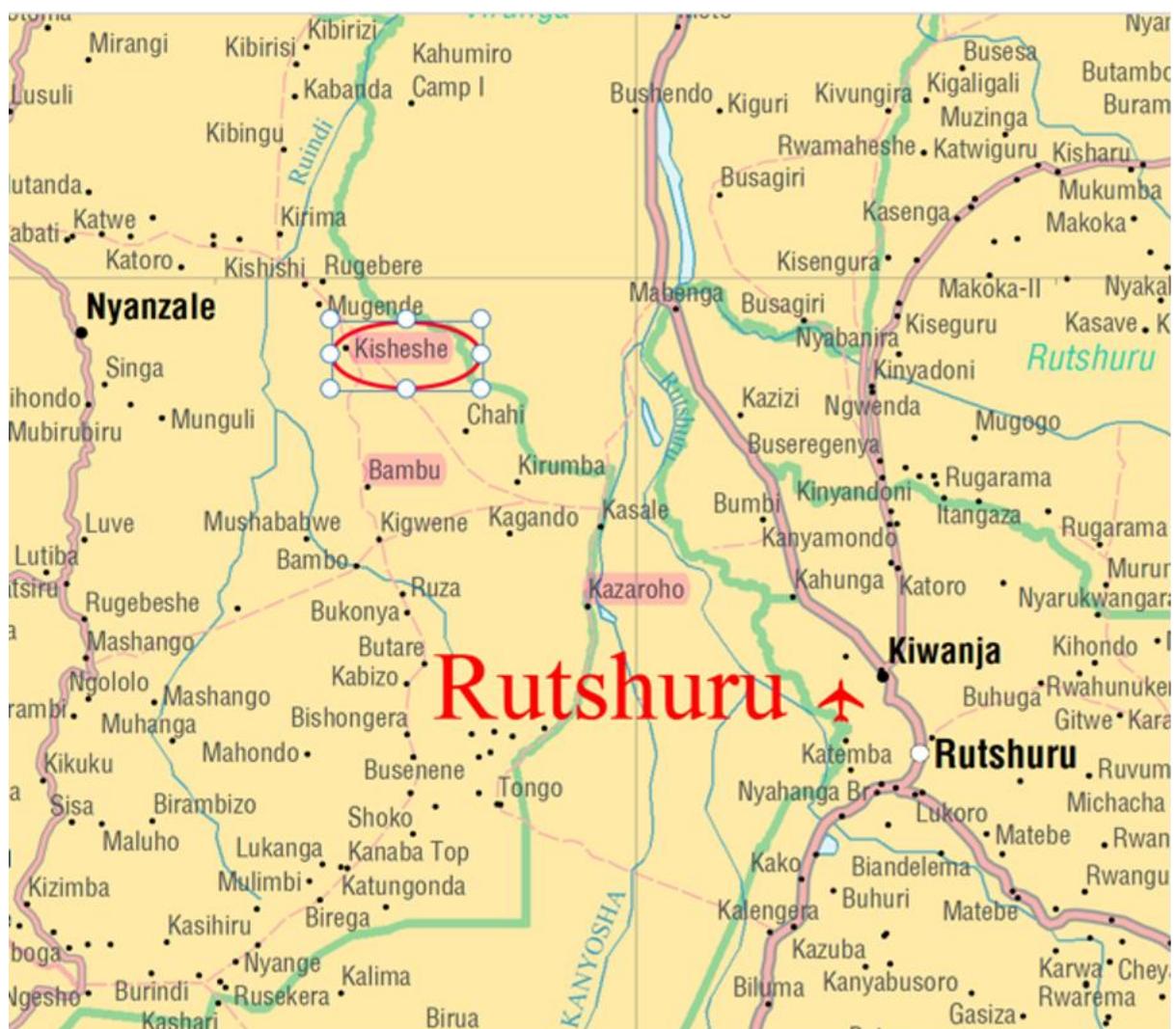
Kisheshe town is subdivided in two localities – Kilama (also referred to as Kilima)<sup>255</sup> and Kisheshe proper. References to events in Kisheshe in general include both localities.

<sup>253</sup> Phone conversation with Mr Lawrence Kanyuka the spokesperson of the M23 movement and Bertrand Bisimwa, M23 "President", 25 January 2023.

<sup>254</sup> Located 9.5 km north of Bambo, the *chef-lieu* of the Bambo *groupement*, (at ca. 2 hours walking-distance), and 8.5 km south of Kilima, the nearest town.

<sup>255</sup> There is also a town called Kirima, depicted on some maps as Kilima, 8.5 km north of Kisheshe, which is different from the Kilama/Kilima neighbourhood of Kisheshe.

Witnesses stated that the agricultural land around Kisheshe had been exploited by FDLR since 1994 when they settled in adjacent areas in the Virunga National Park (VNP). FDLR had given “permission” to civilians to work the land in exchange for the payment of taxes, either in money or goods.



Above: Map of Rutshuru territory indicating the location of Kisheshe

#### *Presence of FARDC and armed groups hostile to M23 in and around Kisheshe, prior to the events*

Prior to the attack, FARDC had occupied several defensive positions in and around Kisheshe, including south of Kisheshe, in direction of Bambo.<sup>256</sup>

Also, according to witness testimonies, several armed groups were also present in or around Kisheshe prior to the arrival of M23.

<sup>256</sup> According to a local authority, FARDC had several positions in the centre of Kisheshe, one along the Nyabihanda river, on a hill in the direction of Bambo. Another position was at Matete, on a hill in the south of Kisheshe. Another position was at Kilama.

FDLR were present in certain localities of the Bwito chiefdom and in the VNP, in areas bordering both the Tongo and the Bambo *groupements*. FDLR controlled a vast area in the VNP called La Domaine, only a few kilometers northeast of Kisheshe. The FDLR headquarters located in “Mozambique” was located approximately 15 km northeast of Kisheshe. According to witnesses, “Mozambique” was built by FDLR where FDLR members lived with their families. Civilians from surrounding villages, including from Kisheshe, commuted, or lived there seasonally to work the fields in and around “Mozambique” and La Domaine.

Witnesses also reported the presence of the armed group Nyatura/CMC led by “Domi” (Dominique), as well as Mai-Mai of Kabido and commander Pondu, based in the Bwito chiefdom. These groups joined forces, including with FDLR, in an ad-hoc alliance to oppose the advancement of M23 in the area.

#### ***Events leading up the Kisheshe massacre***

On 21 November 2022, M23 attacked Bambo town, 10 km south of Kisheshe.<sup>257</sup> After a brief combat with FARDC, the latter abandoned their positions and M23 took control of Bambo.<sup>258</sup> Although no civilian casualties were reported,<sup>259</sup> several women were raped by M23 combatants the day they took over the town and in the following days (see para. 69 and annex 44 below).

On 22 November 2022, the day after taking control of Bambo, M23 convened a meeting with the population of Bambo, informing them that M23 had come to liberate the Congolese people and to search for FDLR combatants.<sup>260</sup> According to a witness who was present at the meeting, M23 warned that if they heard even one gunshot in town, they would “rip the town apart” until they found the culprit.

On 23 November, M23 troops left Bambo in the direction of Kisheshe, where they engaged in combat with FARDC defending the town. FARDC fled after a few hours of fighting and M23 took control of Kisheshe. Witnesses reported that a house was destroyed by a bomb and a few civilians, including children, were injured but there were no confirmed reports of targeted killings of civilians by M23.

Concordant testimonies by several eyewitnesses and local community leaders indicated that after taking control of Kisheshe, M23 combatants began breaking down doors of houses, pillaging stores and looting goods from the villagers. Witnesses reported that M23 raped several women on 23 November and in the following days.<sup>261</sup> A community leader from Kisheshe described how a 29-year-old woman<sup>262</sup> refused to be raped outside, and asked to be taken inside her home. M23 took her to a neighbour’s house where she was raped.

Between 23 and 28 November, a few days after taking control of Kisheshe, all M23 combatants present in Kisheshe left the town and moved towards Mozambique, the FDLR stronghold in the vicinity of Kisheshe. Aware of the imminent arrival of M23, the majority of FDLR and their dependents had left “Mozambique” shortly before the arrival, taking a different route to enter Kisheshe, thus avoiding a direct confrontation with M23. Many of the displaced from Mozambique took refuge in the Adventist church in Kilama.

---

<sup>257</sup> Arriving from the direction of Kabizo, south of Bambo.

<sup>258</sup> Several local witnesses interviewed by the Group and MONUSCO sources.

<sup>259</sup> Local witnesses reported that a woman died when a bomb fell on her house during combat, but there was insufficient evidence to establish the provenance of the bomb.

<sup>260</sup> According to three witnesses, inhabitants of Bambo.

<sup>261</sup> Researchers, and three witnesses interviewed by the Group, including a source working with sexual violence survivors.

<sup>262</sup> The identity of the victim is known to the Group.

During these days, a group of Mai-Mai Kabido combatants also entered Kisheshe. Local authorities attempted to negotiate their departure, fearing that their presence would result in confrontation with M23 and negatively impact civilians. The Mai-Mai combatants refused to leave.

On or around 28 November, heavy fighting was reported in “Mozambique” between FDLR and M23.

On 29 November, Mai-Mai and FDLR ambushed M23 combatants on the outskirts of Kisheshe.<sup>263</sup> Heavy fighting ensued and both sides suffered heavy losses. Mai-Mai commander Pondu<sup>264</sup> and several high-ranking M23 officers were allegedly killed during the fighting. Mai-Mai and FDLR forces were overpowered and fled.

According to several witness testimonies, the initial objective of M23 was to return from Mozambique to Bambo. After having been ambushed and suffering losses (see also annex 29 on deceased M23 and RDF elements), they changed direction to pursue the attackers into Kisheshe and called for reinforcements from Bambo. M23, in their public communiqué of 3 December 2022 (see above annex 39) as well as in public statements,<sup>265</sup> admitted that they fought with Mai-Mai who attacked them, and that they pursued the Mai-Mai into the town of Kisheshe.

#### ***Reprisal killings by M23 in Kisheshe on 29 November 2022***

Witnesses of the attack on Kisheshe confirmed that some Mai-Mai combatants who fled the fighting with M23 entered Kisheshe and hid among the population, including in civilian residences. According to these witnesses, this was the trigger for the events that ensued.

Multiple and concordant witness testimonies, including of eyewitnesses, reported that M23 began a systematic, door-to-door search of civilian homes in Kisheshe, principally looking for men and young boys, killing them on suspicion that they were FDLR or Mai-Mai combatants, or otherwise supporters of these armed groups. Civilians found inside in the Adventist church of Kilama were taken outside and executed. Among those sheltering in the church were displaced civilians who had taken refuge in Kisheshe, including dependents of FDLR from Mozambique, but also civilians from Kisheshe who had taken refuge there when the exchange of fire began earlier that day. According to witnesses, some people were killed with machetes or clubbed to death, while those who attempted to flee were shot. Some women were also killed.

A woman whose house was near the centre of Kisheshe, opposite the Adventist church of Kilama, witnessed the killings through a hole in the wall of her house. She saw M23 entering the village, breaking down the doors of houses, bringing out civilians found inside and killing them, mostly men and boys. Some were shot, others killed with machetes. She saw many people killed in these circumstances but was unable to estimate their number. She also witnessed the killing of the Adventist pastor and his son, outside his residence.<sup>266</sup> She managed to escape with her family from Kisheshe shortly thereafter. Her relatives later told her that the killing spree had continued that day, and more than 100 people were killed. She named several people who were killed that day.<sup>267</sup>

Another resident from Kisheshe confirmed that M23 entered every house in the village, and where they found a man or a boy, they accused him of being a combatant and killed him, even if the accused were not armed. He reported

---

<sup>263</sup> A few kilometers south-east of Kisheshe.

<sup>264</sup> On page 3 of the communiqué of 3 December 2022, M23 acknowledged the killing of commander Pondu during the fighting in Kisheshe.

<sup>265</sup> See interview given by a local M23 commander at [https://www.youtube.com/watch?v=8ifAVC\\_Qci4](https://www.youtube.com/watch?v=8ifAVC_Qci4) [starting at minute 11:55].

<sup>266</sup> The killing of the pastor, a well-known figure in Kisheshe (called Jamusi [*phon.*]) and of his son were confirmed by several witnesses. The killing of the pastor was acknowledged by M23 in their communiqué of 3 December 2022 (annex 39).

<sup>267</sup> The names provided by the witness were also found on the lists of victims received by the Group.

that a male nurse working at the Kisheshe health centre was also killed that day, inside his residence. The killing of the nurse was confirmed by multiple witnesses.<sup>268</sup>

At least one house in the village was set on fire by M23 combatants. According to testimonies, several people were killed inside the house prior to the fire on suspicion that they were FDLR because they spoke Kinyarwanda. Their bodies were burnt, hence the number of people killed inside the house was not known.

Witnesses explained that civilians who spoke Kinyarwanda were believed to be (close to) FDLR,<sup>269</sup> while those who spoke Kihunde<sup>270</sup> or Kinande<sup>271</sup> were presumed to be Mai-Mai combatants or collaborators. According to several witnesses, most victims were of Hutu ethnicity.

#### *Burials*

Concurring witness testimonies indicated that the victims killed at the Adventist church were buried in at least two mass graves at a banana plantation adjacent to the church (see map below).<sup>272</sup> M23 forced local civilians to dig graves and help with the burials. According to some witnesses, one of the mass graves in the banana plantation contained at least 20 bodies. The pastor and his son were buried in a grave close to his house, in the vicinity of the church. Other bodies were burnt, including inside houses that were set on fire. Although the existence of other graves was reported by some sources, the Group was unable to gather sufficient evidence to include the information in this report.

According to several sources, M23 did not allow civilians to organize proper burials for members of their families. Several witnesses reported that M23 refused to grant the Red Cross access to the village to assist with the burials. According to these witnesses, M23 wanted to hide evidence of the killings.

The communiqué issued by the M23 leadership on 3 December 2022 regarding the events in Kisheshe (annex 39) claimed that burials of “enemy combatants” were organized by M23 in collaboration with local authorities and the local population, and that on that occasion, they had discovered the bodies of civilians among those of the fallen combatants.<sup>273</sup>

#### *Number of victims killed in Kisheshe*

The Group received the names of victims compiled by community leaders, based on information shared by survivors, eyewitnesses, family members of victims and other inhabitants of Kisheshe, including those who participated in burials.<sup>274</sup> A total of 120 victims were listed by name, the vast majority male,<sup>275</sup> including 27 children under the age of 18, the youngest 12 years of age.

Witnesses admitted having encountered challenges in establishing the accurate numbers of victims, as many survivors fled and some victims were not locals from Kisheshe,<sup>276</sup> hence their names were not always known to the

---

<sup>268</sup> M23 listed his name among the eight civilians who they acknowledged having been killed that day – see the M23 communiqué of 3 December 2022 (annex 39).

<sup>269</sup> The language spoken by Hutu refugees from Rwanda.

<sup>270</sup> The language spoken by the Hunde ethnic group.

<sup>271</sup> The language spoken by the Nande ethnic group.

<sup>272</sup> The Group obtained the GPS locations of the presumed mass graves.

<sup>273</sup> See point 5 of the M23 communiqué.

<sup>274</sup> The group received two lists, one containing 120 names, the other 114 – although the names are identical and listed in similar order. The Group concluded that the sources used for the establishment of the two lists were identical, as the lists contain the same information.

<sup>275</sup> Only three women were listed among the victims.

<sup>276</sup> In particular, seasonal workers were present in Kisheshe around the time of the events.

locals. Individual witnesses could only provide an estimate of the number of civilians they had seen being killed, or those who were found and buried.

Evidence obtained by the Group established that a significant number of civilians were killed that day. However, the Group was unable to independently corroborate the total number of civilians killed, as it was unable to complete its investigations in that regard.



#### *Elements indicating the intentional targeting of civilians presumed to be members of, or supporting enemy armed groups*

Witnesses to the events were adamant that M23 summarily executed civilians in Kisheshe to punish them for potentially supporting or harbouring armed groups hostile to M23 (notably FDLR and Mai-Mai), or for being presumed members of these armed groups, without conducting any verification of their status – either civilian or combatant. Witnesses also indicated that M23 justified the house-to-house search and revenge killing spree that ensued with the fact that combatants who had participated in the ambush and subsequent combat against M23 earlier that day had taken refuge in Kisheshe, including in the homes of civilians.

Other witnesses stated that Hutu civilians were disproportionately targeted due to their presumed affiliation with FDLR. For example, several witnesses indicated that while pillaging shops and burning houses, M23 stated that they were committing those acts because the properties belonged to FDLR. Civilians were systematically asked about

their ethnicity, and based on the language they spoke or on their appearance, they were told they were either FDLR, Nyatura or Mai-Mai collaborators.<sup>277</sup> One witness recounted how he was stopped by three M23 combatants the day after the massacre, as he was attempting to leave the village. The M23 combatants spoke Kinyarwanda, and since the witness also responded in Kinyarwanda, he was accused of being FDLR.<sup>278</sup> He was shot at but managed to escape, as it was still dark.

The Group also received testimonies indicating that even in the days and weeks following the killings, civilians were systematically stopped and controlled by M23 in and around Kisheshe, and suspected enemy collaborators were arrested, tortured, disappeared without a trace, or killed. One witness knew of three Kisheshe inhabitants who were arrested in their homes, including two minors suspected of being the children of a FDLR combatant. The children had disappeared without news of their whereabouts since their arrest.

Witnesses also reported that following the takeover of Bambo and Kisheshe, M23 convoked public meetings during which they informed the population that they were there to liberate them from the tyranny of the government and local armed groups, and conveyed threats to retaliate against anyone found to collaborate with the DRC authorities and the local groups. Several rape victims reported that M23 combatants asked them about their husbands' whereabouts and told them that they were either FDLR or Mai-Mai wives, before they raped them (see para. 69 and annex 44).

### ***Description of M23 combatants***

Witnesses who were present in Kisheshe during and after its takeover by M23 testified that there were many "Rwandans" among the M23 who attacked and occupied the town. They stated that the majority of these M23 combatants spoke Kinyarwanda, in a dialect that is not spoken in the DRC, as it was difficult to understand by those who spoke the Kihutu/Kinyarwanda spoken in the DRC. Some witnesses stated that the morphology of Rwandans was different from the Congolese, and therefore presumed they were Tutsis from Rwanda.

### ***Denials by M23 and attempts to manipulate the narrative of events related to the Kisheshe massacre***

M23 leadership denied the intentional killing of civilians in Kisheshe. In the communiqué issued on 3 December 2022 (see annex 39 above), M23 claimed that the allegations were a fabrication intended to tarnish the reputation of the armed group and divert attention from the ongoing genocide being perpetrated in North Kivu, South Kivu and Ituri. In the communiqué, the M23 leadership stated that there was an armed confrontation with local armed groups coming from Kisheshe, in violation of the ceasefire and with the intent of "taking control of the village," and that M23 pursued the attackers to "neutralize them."<sup>279</sup>

The communiqué acknowledged that the bodies of eight civilians were discovered among those of the fallen combatants, claiming they were all killed by stray bullets.<sup>280</sup> The communiqué listed the names of the eight civilians killed, including the pastor of the Adventist church ("Jams")<sup>281</sup> and his son ("fils Jams"),<sup>282</sup> the son of Shakwira,<sup>283</sup> and

---

<sup>277</sup> A rape survivor interviewed by the Group said she was called a "Nyatura wife" because of her braided hair.

<sup>278</sup> In point 4 of the M23 communiqué of 3 December 2022, the M23 refers to the political leader of PARECO/FF issuing a statement in Kinyarwanda in order to be "well understood also by FDLR," encouraging all combatants to kill M23 combatants and seize their weapons, thus identifying FDLR as Kinyarwanda-speaking.

<sup>279</sup> See point 3 of the M23 communiqué of 3 December 2022.

<sup>280</sup> See points 5 and 6 of the M23 communiqué.

<sup>281</sup> Page 3 at number 2 on the list of victims included in the M23 communiqué of 3 December 2022.

<sup>282</sup> Page 3 at number 5 on the list of victims included in the M23 communiqué of 3 December 2022.

<sup>283</sup> Page 3 at number 4 on the list of victims. Witnesses interviewed by the Group stated that Shakwira's son was killed during the reprisal killing spree conducted by M23 in Kisheshe. Shakwira was a well-known notable of the village.

Letakamba.<sup>284</sup> However, several witnesses interviewed by the Group had named these same victims as having been killed during the punitive massacre of civilians, in the context of the door-to-door searches conducted by M23 combatants. M23 also claimed that the list was established and signed by all the local leaders who had participated at the burials. Evidence on file with the Group indicates that this list was compiled under duress, upon the request of M23 to provide a list of the victims identified by name, and in fact it initially contained more than 18 names. The villagers continued adding names to the list as more bodies were identified in subsequent days, but the full list was never acknowledged or published by M23.

A team of journalists from Rwanda including Marc Hoogstenys and Adeline Umutoni from the Kivu Press Agency visited Kisheshe during the first week of December 2022 under the protection of M23<sup>285</sup> and later published a video reportage on the events in Kisheshe.<sup>286</sup> The presentation of their findings reveals an unconcealed attempt to present a narrative favourable to M23.<sup>287</sup> that does not hold in the face of scrutiny.

Main findings of the journalists who travelled to Kisheshe under M23 protection:

One of the journalists claimed that his request to M23 to travel to Kisheshe was “accepted without any hesitation” and they were able to “freely talk with the locals.” The journalist acknowledged in his article that “... most of our local contacts spoke freely. It is possible though that some of them tempered their testimonies due to the presence of M23 soldiers. But others told us bluntly what happened and that they regretted that the FDLR had to vacate the region because of the fact that they were actually living well under their umbrella.”

An article titled ‘The Kisheshe report’ was published based on the findings of the journalists, on 30 December 2022.<sup>288</sup> The report stated that M23 had engaged in brief fighting with Mai-Mai and FDLR elements who ambushed them in the northern part of Kisheshe, while the few civilians who remained in Kisheshe were concentrated in the southern part of town, hiding either in their houses or in the Adventist church located in the southern part of the town. The report claimed that “nineteen (19) bodies were found in and around the Mai-Mai ambush, on the northern flank of the village, in neighborhoods (avenue) called Kirama and Sukuma.” The report also cited Lt. Col. Julien Mahano of M23, commander in Kisheshe at the time, who stated that “/w/e recognized the death of eight (8) civilians, and we explained to residents that we were attacked and had to defend ourselves. We could not identify civilians from militia in the ambush, since most civilians had either fled or were hiding in their houses.”

One of the journalists<sup>289</sup> emphasized that M23 rebels had insisted on two facts: that the number of victims was exaggerated, as it did not exceed 20, and that it was difficult to distinguish the civilians from combatants, since the latter wore civilian clothing and hid inside the houses.<sup>290</sup>

<sup>284</sup> Page 3 at number 8 on the list of victims, identified by witnesses as the nurse working at the Kisheshe health centre.

<sup>285</sup> The journalists did not receive accreditation from the Congolese Government to operate in North Kivu. They were accused to have violated multiple deontological rules and Congolese laws, entering Congolese territory with M23 support through the Bunagana border crossing.

<sup>286</sup> Video titled “RDC-M23 : Que s'est-il exactement passé en Novembre 2022 à Kishishe?” at [https://youtu.be/8ifAVC\\_Qci4](https://youtu.be/8ifAVC_Qci4), published on 30 December 2022.

<sup>287</sup> See a blog article titled ‘[About the juggling of the figures of the so called Kishishe massacre](#)’ published by photojournalist Marc Hoogsteens on 12 February 2023. The article overtly defends M23 and the interests of Rwanda, while strongly criticizing the UN and Human Rights Watch (HRW) reports on the Kisheshe incident, stating that HRW was “known for its rabiate anti-Kigali attitude” and “was amongst the first groups to market Tshisekedi’s propaganda about the events in Kishishe.” The journalist dismisses the findings of the investigations conducted by the UN and HRW stating among others that their findings “were the result of questions being posed to a ‘a priori’ hostile population [towards M23] that had to abandon its life under the FDLR umbrella and that was highly anti-Tutsi.”

<sup>288</sup> ‘The Kisheshe report’ was published on the Gatete News site by [Gatete Ruhumuliza Nyiringabo https://gatetevIEWS.rw/the-kishishe-report/](https://gatetevIEWS.rw/the-kishishe-report/).

<sup>289</sup> See Tweet by Marc Hoogsteens at <https://twitter.com/MarcHoogsteens/status/1604947851796271119?s=20> (last consulted on 13 April 2023) endorsing an article published in the *Le Soir* journal about their findings.

<sup>290</sup> The link to the article published by Le Soir at <https://fr.rwanda-podium.org/?RD-Congo-le-temoignage-rare-d-un-journaliste-en-zone-occupee-par-les-rebelles> (as consulted on 13 April 2023).

One of the locals who was present during the visit of the journalists later testified that statements were made under duress, since the journalists were always accompanied by armed M23 combatants.<sup>291</sup>

The Group notes that the above statements by the journalist and the findings detailed in “The Kisheshe report” do not address the inherent contradiction between the claims of M23 that the 19 bodies were found in the area of the ambush in the **northern** part of the village, and the testimonies of civilians who claimed that the pastor of the village, his son and others were killed close to the Adventist church in Kilama, located in the **southern** part of Kisheshe. M23’s initial justification that civilians were killed by stray bullets also contradicted their subsequent statement that civilians had either fled or were hiding in their houses located on the opposite side of the town, and they were killed as it was difficult to distinguish them from combatants.

Edited footage of the interviews recorded by the journalists was broadcast on YouTube on 30 December 2022.<sup>292</sup> Civilians from Kisheshe who appeared in the YouTube footage stated that M23 convened a meeting with the villagers to “apologize” for the killings, and that during this meeting, M23 leaders admitted that they could not distinguish civilians of the village from the Mai-Mai because they all wore civilian clothing (see screenshot #1 below).



Screenshot above: “They [M23] say that they could not distinguish the civilians from the Mai Mai. They all wore civilian clothing.”

<sup>291</sup> The audio recording of the interview with the witness is on file with the Group.

<sup>292</sup> See the video published at [https://youtu.be/8ifAVC\\_Qci4](https://youtu.be/8ifAVC_Qci4) (link last visited on 23 April 2023). Journalist Marc Hoogstenys stated that “[w]e interviewed several villagers on camera and put the edits online and we also wrote a report in which we detailed most of our findings. We even forwarded a list with the names of most of the casualties” (see [About the juggling of the figures of the so called Kishishe massacre](#)). About their findings, the journalist comments that they “concluded that approx. 11 militiamen and 8 civilians died during the fighting in the village, contrary to the declarations of the government nobody was executed in the local church, the houses in the village were untouched and only one civilian died in Bambo. The M23 told us that they chased the FDLR out of Bambo and Kishishe and that dozens of them were killed during that process. But those died in the fierce fighting that followed their retreat out of the two localities and they could therefore not be labeled as ‘civilians’.”



#RDC-M23 : Que s'est-il exactement passé en Novembre 2022 à Kishishe?

Kivu Press Agency  
1.05K subscribers

Subscribe

13

Share

Download

529 views. Dec 30, 2022

Screenshot above: An inhabitant of Kisheshe stating that they [the locals, inhabitants of Kisheshe] could “not distinguish a FDLR combatant from a civilian as they all wear civilian clothes.”



#RDC-M23 : Que s'est-il exactement passé en Novembre 2022 à Kishishe?

Kivu Press Agency  
1.05K subscribers

Subscribe

13

Share

Download

629 views. Dec 30, 2022

Screenshot above: An inhabitant of Kisheshe stating that “Mai-Mai combatants attempted to get absorbed into the village.”



#RDC-M23 : Que s'est-il exactement passé en Novembre 2022 à Kishishe?

Kivu Press Agency  
1.05K subscribers

Subscribe

13

Share

Download

629 views. Dec 30, 2022

Screenshot above: A woman stating that “When the Mai-Mai provoked the M23, the population became their victims.”



Screenshot above: A man identified in the footage as the chief of the village of Kisheshe stating that “They [M23] could not distinguish the locals [civilians] from the Mai Mai.”



Screenshot above: “They [M23 combatants] were shooting at everyone because everyone was dressed in civilian clothing.”

The testimonies featured in the YouTube video thus confirm the testimonies and evidence collected by the Group, namely that M23 made no distinction between combatants and civilians, killing anyone without hesitation.

***Conclusion***

The Group notes that the modus operandi of M23, the killing of over 100 people in one day after combat had ended and the enemy had fled, is indicative of recklessness, or intent to deliberately kill civilians.

The Group recalls that international humanitarian law and international criminal law, based on the fundamental principle of distinction between civilians and combatants, prohibit the act of intentionally directing an attack against the civilian population as such or against individual civilians not taking direct part in hostilities, and provide that in case of doubt as to the status of a person, that person shall be considered to be a civilian. The acts perpetrated by M23 at Kisheshe may thus constitute a war crime and are sanctionable acts under the UN sanctions regime.

## Annex/Annexe 41:

### Kazaraho as key target of M23/RDF operations

#### Kazaraho, cible prioritaire des opérations du M23/RDF

M23 issued a public threat against key locations on the **Tongo – Kazaraho axis**, which was published on the M23-controlled “@Goma24News” Twitter account on 2 November 2022.

Kazaraho, located southeast of Kirumba bordering Virunga National Park, was an important agricultural area controlled by FDLR and the seat of its Sector headquarters, thus making it a key target for M23 and RDF operations. Tongo was traditionally an area controlled by FDLR where their dependents lived, and the population supported them.<sup>293</sup>

← Tweet

Goma24  
@goma24news

On se bat sur l'axe Tongo et Kazaraho d'abord, Goma- va bientôt suivre. aucune armée pourra nous stopper. Cette fois ci les Lions de Sarambwe sont déterminés.

[Translate Tweet](#)

9:46 pm · 2 Nov 2022

1 Retweet 1 Like

Source: <https://twitter.com/goma24news/status/1587909047508172801?s=20> (last visited 17 April 2023)

<sup>293</sup> Multiple sources interviewed by the Group, including residents of the area, as well as MONSUCO sources.

## Annex/Annexe 42:

### Killings at Kazaroho on or around 26 February 2023

### Tueries à Kazaroho le/vers le 26 février 2023

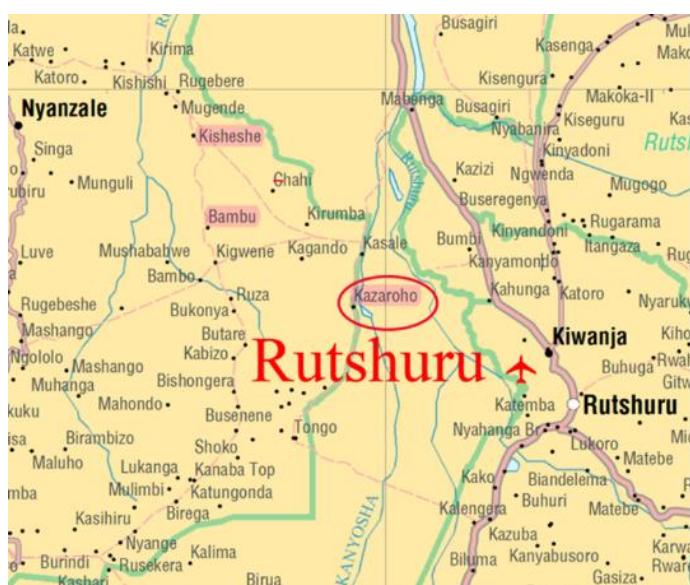
The findings below are based on evidence collected from several independent sources, including four residents living in the area of Kazaroho and an eyewitness to the attack. The Group also collected additional evidence from community members and individuals with knowledge of the events and received corroborated photographic evidence depicting the bodies of several victims of the killings. At least one of the victims is depicted with arms tied behind the back, with a large wound at the back of the head, indicating an execution-style killing as depicted in the images below.



Above: Image of a body found at Kazaroho, with wound on the back of the head, and arms tied behind the back. Photographs from a local source, authenticated by two independent witnesses

### *Kazaroho geography and context*

Kazaroho is located at few kilometres southeast of Kirumba village, in the Bwito chiefdom of Rutshuru territory. Kirumba is located less than 10 km southeast of Bambo town (see map below).



Above: Map of Rutshuru territory indicating location of Kazaroho

Kazaroho is an agricultural area traditionally controlled and exploited by FDLR, who had also established its Sector headquarters at this location.<sup>294</sup> Residents of the area explained that FDLR, including their dependents, had built houses at this location that were used seasonally during cultivation and harvesting. Civilians from neighbouring areas, including from Kabizo, Bambo and Rushovu, also worked in Kazaroho seasonally. The majority were from the Hutu community, but also Nande and Hunde.

Due to its strategic importance, Kazaroho was a key target for M23 and RDF operations (see Annex 41 above).

#### ***Events preceding the killings at Kazaroho on /around 26 February 2023***

M23 occupied Kazaroho in November 2022 during its conquest of the Bwito *chefferie*. FDLR abandoned its positions in Kazaroho and withdrew deeper into Virunga National Park.

After taking control of the area, M23 prohibited the population from cultivating the agricultural fields in Kazaroho. Upon the request of the local customary chiefs, M23 allowed the population to temporarily return to the fields to harvest their crops. From mid-January onwards, M23 reinstated the prohibition, allegedly due to the proximity of FDLR positions in the area. Residents acknowledged that it was difficult to distinguish FDLR from civilians, as they often wore civilian clothing and concealed their weapons.

In January 2023, clashes between FDLR and M23 were reported in the wider area. However, FDLR elements were avoiding open confrontation and, beyond occasional ambushes, would hide in the forest including in the vicinity of Kazaroho. Residents reported frequent killings of civilians by M23 on suspicion they were FDLR or supporters of the group. M23 burned down several houses built on the fields in Kazaroho, including houses that belonged to FDLR and their dependents, in a bid to rid the area of FDLR.

In February 2023, M23 withdrew from the area of Kazaroho to conduct operations elsewhere. The residents cautiously returned to their fields as they were facing a famine. Some FDLR elements dressed in civilian clothing also joined civilians to harvest the crops.

#### ***The killings on or around 26 February 2023***

M23 returned to Kazaroho in hiding, and in the early evening hours ambushed the civilians who were working in the fields. A witness who was present during the attack reported that many people were working the fields that day. M23 combatants approached undetected from the forest and began attacking the field workers, stabbing them or cutting them with machetes, and only shooting those who attempted to flee. The witness claimed that all the workers were civilians, unarmed, including several women and children. The witness managed to flee to safety along with several others.

After the attack, the bodies were left scattered in the fields and some were thrown by M23 into the nearby river. FDLR combatants who were camped in the hills/forests surrounding Kazaroho alerted the villages nearby about the killings.

Witnesses interviewed by the Group identified several victims by name, including a mother who was killed with her two children.

M23 prohibited the burial of the bodies and stood watch to ambush those who would return to recover the bodies. Two witnesses interviewed by the Group were part of small, separate groups of residents who returned to the fields two or

---

<sup>294</sup> Multiple sources interviewed by the Group, including residents of the area, community leaders, and MONSUCO sources.

three days after the killings to identify the victims. They each surveyed a different area, for fear of being attacked. One of them counted 17 bodies, including of seven women and two children of approximately 10-15 years of age, all of them showing stab wounds (machetes or bayonet stabs). Another group found other bodies, in other areas of the field, and reported that some of the victims were killed with their hands tied behind their back.

Two witnesses reported that a woman who was stabbed survived the attack,<sup>295</sup> and that she described that the assailants used the bayonets on their weapons to kill. Her two-year-old child was killed.

Collective accounting of the bodies reported at least 38 individuals killed, including several women and children. The Group was unable to independently corroborate the total number of victims.

At least six victims were identified by name, corroborated by at least two independent sources. The photographs provided to the Group show six additional bodies, including one of a woman. Some bodies were photographed in the river, corroborating the statements of the witnesses interviewed by the Group. The witnesses identified the locations of the bodies based on the photographs shown, including:

- On a footpath connecting Kanyangiri village to Kazaroho;
- On a footpath called “chez Defao”;
- In a location called “chez Docta”;
- On the bank of the river Mirindi that passes through Kazaroho, in a location called “chez Mbangu”.

### ***Burials***

According to witness accounts, FDLR combatants buried some of the bodies in the fields at Kazaroho, while others were taken back to the village. One witness attended the vigil of one of the victims and reported that M23 combatants dressed in full combat gear came to the house to interrupt the ceremony and forbade the villagers from mourning their dead.

### ***Description of the perpetrators***

The witness who was present when the attack began identified the assailants as M23 combatants. Other witnesses recounted the testimony of the woman who survived the attack, who identified the attackers as M23 combatants. All of the witnesses excluded the possibility that another armed group was responsible for the attack.

The witness who attended the vigil saw the M23 combatants and heard them address the crowd. He claimed they were all Rwandans.

### ***Motive for the attack***

Witnesses could not explain what motivated the attack by M23, as there was no fighting between FDLR and M23 in the vicinity of Kazaroho. FDLR elements were still camped in Virunga National Park around Kazaroho but avoided confrontation with M23 and always retreated at the news of M23 approaching.

A witness who was present when the attack began saw the M23 combatants approaching and catching people one by one, killing them mostly with bladed weapons, and only shooting those who intended to flee. The witness did not see any FDLR combatants and did not witness any armed confrontation between FDLR and M23, neither before nor after the killings.

---

<sup>295</sup> She was the only injured victim who survived the attack.

Witnesses speculated that M23 may have returned to ambush FDLR and their dependents, knowing they might be there during harvest, as earlier in the year M23 had burned down an entire neighbourhood in Kazaroho but did not find anyone there. A local resident confirmed that some of the houses belonged to FDLR combatants, such as “chez Docta” and “chez Mbangu”, but other houses belonged to civilians. M23 burned down all the houses in the area, without distinction. According to these witnesses, M23’s intention was to exterminate all FDLR members, and thus killed everyone without distinction.

### ***Conclusion***

The Group notes that the modus operandi of the attack carries the traits of a targeted revenge attack, with the intention of killing without distinction. This is supported by the fact that women and small children were also killed with bladed weapons, and several victims were found with arms tied, suggesting they were executed.

The Group recalls that international humanitarian law and international criminal law, based on the fundamental principle of distinction between civilians and combatants, prohibit the act of intentionally directing an attack against the civilian population as such, or against individual civilians not taking direct part in hostilities, and provides that in case of doubt as to the status of a person, that person shall be considered to be a civilian. The acts perpetrated by M23 at Kazaroho may thus constitute a war crime and are sanctionable acts under the UN sanctions regime.

## **Annex/Annexe 43:**

### **Rapes perpetrated by M23 in areas under their control**

#### **Viols perpétrés par le M23 dans les zones sous leur contrôle**

The Group interviewed 12 rape survivors separately, one by one, all internally displaced by the M23 crisis and living in the IDP camp at Kanyaruchinya, near Goma. The women reported being gang raped in areas that were, at the time, under M23 control, by men wearing military uniforms. The women all sought assistance at a medical centre in Kanyaruchinya after their rape. Medical staff confirmed that similar cases had been reported during the same period (from November 2022 to January 2023), in circumstances and locations that corroborate the narrative given by the victims.

A summary of the evidence provided by each of the 12 sexual violence survivors<sup>296</sup> is included here below.

(1) A 30-year-old Hutu woman from Rugari had fled her home when M23 occupied the town and since then has been living in the IDP camp at Kanyaruchinya. When the Kenyan contingent (EACRF) announced that M23 had withdrawn from Rugari, she decided to return to her village to search of food and some household items. In her recollection, it was sometime in December 2022. Upon her arrival in Rugari, she was attacked by two men who removed the infant she was carrying on her back and tied her arms behind her back. The two men took turns raping her. After they finished, they threatened to kill her if she denounced their deed. She saw many other soldiers hidden not far from them, in the bush. Fearing for her life, she returned to the IDP camp. Her baby was not harmed.

Description of the perpetrators: The perpetrators were dressed in Rwandan military uniforms, different from the Congolese military attire. They wore complete military uniforms and combat helmets. Both carried “big weapons.” They spoke Kinyabwisha, the language spoken by the Hutus. She believed the perpetrators were Rwandans.

(2) A 30-year-old Hutu woman had fled her home in Rumangabo when M23 attacked, launching bombs from the surrounding hills. She took refuge in Kanyaruchinya, where she recently gave birth. She recounted that two months after giving birth she heard it was safe to return to Rumangabo. She did not remember the month of the incident, but mentioned it was shortly after the “liberation” of Kibumba from M23. Her husband sent her to Rumangabo to harvest bananas. When she arrived, three men broke into her home, threw her on the ground, placed her baby aside, and two took turns raping her. They threatened to kill her if she refused. She began bleeding profusely after the second man had raped her, so the third one refrained from raping her. She recalled that her baby did not stop crying while the men were raping her, but they did not harm the baby. They left her bleeding in the house.

Description of the perpetrators: She said that the three men spoke Kinyarwanda, and believed they were Rwandans because they spoke with a different accent. They were armed and wore Rwandan military uniforms.

After the rape, she returned to Kanyaruchinya and went to the hospital, where she received medical treatment. Her husband rejected her after this incident.

---

<sup>296</sup> Their identities are known to the Group, but their names are withheld to protect their security and dignity.

- (3) A 20-year-old Hutu woman was raped in similar circumstances, when she returned to her land in Rumangabo to harvest some manioc. She believed that M23 had already retreated from Kibumba and it was safe to return. Three men approached her in the fields in Rumangabo and asked what she was doing there. They threw her on the ground, undressed her and took turns raping her, in the middle of the fields. When they had finished, they left. They threatened to find her and kill her if she reported the incident.

Description of the perpetrators: The men had approached from behind and masked her eyes with a handkerchief, so she was unable to look at them. She heard them speak the Kinyarwanda language “from Rwanda.” She said she could tell the difference between the dialect spoken in Congo and the one spoken in Rwanda.

She spent the night in her house in Rumangabo and recalled that the town was deserted. The next day she returned to Kanyaruchinya and sought medical help at the medical centre in the camp.

- (4) A 40-year-old woman returned to Rugari in December in search of food. She was told that M23 had already left. When she arrived in Rugari, she found that her house had been burned down. She decided to harvest some beans before returning to the IDP camp. She stumbled upon two men in uniforms. They both raped her, in the middle of the fields.

Description of the perpetrators: She did not pay much attention to their appearance but remembers that they were wearing military uniforms, combat helmets and were armed. She recognized that they both spoke Kinyarwanda “from Rwanda” when they told her that if she screamed, they would kill her. She could recognize the language because she heard it spoken before.

After the rape, she returned to Kanyaruchinya and sought medical help. Her husband rejected her because of the rape.

- (5) A 20-year-old woman was raped by three men when she returned to Rumangabo in search of food. She did not recall the date but “it was not long ago” (NB: the interview took place in January 2023). She was ambushed in her house, thrown on the ground and the men took turns raping her. They threatened to kill her, but she begged for mercy. After they finished, they told her to take what she came for and to leave immediately.

Description of the perpetrators: The three men wore rain ponchos and military pants. She recalled that it was raining heavily. The men spoke Kinyarwanda “from Rwanda;” she recognized that it was not the language spoken in Congo.

After the incident, she returned to Kanyaruchinya through the bush, avoiding the main road and villages. She sought medical help at the local hospital.

- (6) A 29-year-old woman returned to Rugari in December 2022, after being told that the road was “liberated” from M23. She intended to harvest some crops and thereafter return to Kanyaruchinya. While she was in the fields, she stumbled upon two soldiers who asked her what she was doing there and why was she not returning to live in Rugari. One of the two, who appeared to be a chief, raped her, while the other stood guard.

Description of the perpetrators: The two men spoke Kinyarwanda, in a dialect that the victim could not fully understand. They were very well-equipped including helmets and bullet-proof vests, and armed.

She returned to Kanyaruchinya and received medical attention from the local health centre. She did not tell her husband what had happened to her.

- (7) A 17-year-old girl was sent by her parents to the fields around Kibumba to look for food, as they were suffering from hunger in the IDP camp. She did not remember the date, but she did recall it was after the announcement that M23 had officially withdrawn from Kibumba. Along the road in Kibumba, in the bush, she was caught by four men wearing military uniform. Two of them held her down, gagged her so she could not scream, while two others took turns raping her.

Description of the perpetrators: she recalled that the men were wearing full military uniforms and combat helmets. She believes they spoke Kinyarwanda “from Rwanda,” because she could not understand everything.

After the rape, she walked back to Kanyaruchinya, carrying her luggage on her back, where she went to seek help at the medical centre.

- (8) A 22-year-old girl returned from the IDP camp in Kanyaruchinya to Rumangabo, in search of food. She recalled that it was still during the period when M23 was in control of Rumangabo, had not yet handed over the camp to the Kenyans, and M23 was still in Kibumba. Upon arrival at the fields, she met two soldiers dressed in military uniforms. They threatened to shoot her if she attempted to flee. One of them raped her.

Description of the perpetrators: The soldier who did not rape her told her that he recognized her from his previous time in Congo, in 2013, because she had been kind to him. She remembered him as a Rwandan called Sadiki. She does not know where in Rwanda he was from. She remembered that in 2013, when M23 was there, Sadiki came to her house where she was selling beverages. She had offered him drinks for free. Despite recognizing her, Sadiki did not stop the other soldier from raping her. She claimed that the other man was also Rwandan because their language was different than the languages spoken in Congo.

She returned to Kanyaruchinya and went to the hospital for assistance.

- (9) A 55-year-old woman was raped in her home in Rugari in December 2022, when she returned to search for food. She was ambushed by six men wearing uniforms inside her house. She was beaten, the men kicked her with their feet to force her to the ground. Four of them took turns to rape her, and only stopped when she began bleeding profusely. The other two refused to rape her. They shouted at her, asking why they [women] go there knowing that they [the soldiers] do not have women? She was beaten again after she was raped, and then they left. The men came back again later, telling her to stay because they needed women, after such a long time spent in the bush.

She spent two days in her house, bleeding, before she could gather strength to walk back to Kanyaruchinya. She walked leaning on a stick as she was in pain. She returned to Kanyaruchinya where she spent a day in the hospital. Her husband rejected her because she was raped.

Description of the perpetrators: The men were all dressed in Rwandan military uniforms, that she knew well because she had seen those uniforms before. They all wore helmets and bullet-proof vests. They spoke Kinyarwanda “from Rwanda;” she could recognize the difference as the Kinyarwanda spoken in Congo was very different.

(10) A 35-year-old woman was raped in November 2022, as she was fleeing her hometown of Rumangabo. She wanted to collect some food from the fields before leaving. She was attacked by five soldiers who all took turns raping her. They threatened to kill her if she screamed.

She bled profusely from her injuries. She could not walk so she spent the night in Kibumba, before reaching Kanyaruchinya. Her husband abandoned her and she has not seen him since. She was left alone with her six children.

Description of the perpetrators: She identified the perpetrators as M23 combatants who were coming from Nyesisi. It was war and everyone knew that M23 was there. The men were very tall, wore identical ponchos and combat helmets. They spoke the “Rwandan language.” She identified them as Tutsis from Rwanda, because the “tonality” of Congolese Tutsi was very different. She explained that in Rugari and Rumangabo the people spoke the same language, whereas in Rutshuru, in Jomba and Busanza the locals spoke Kinyarwanda, similar to the one spoken by Rwandans but with a different accent.

(11) A 35-year-old woman from Rumangabo, living as an IDP in Kanyaruchinya, returned in December 2022 to Rumangabo to search for food. She heard that FARDC soldiers had taken control of Rumangabo and it was safe to return. She did not know whether the Kenyans were there. On the way back, she met a group of armed men who ordered her to get undressed. She had a child on her back, they told her to put her child on the ground. They were in a group, two raped her while the others were watching. They beat her and threatened her. After they finished, they told her to leave quickly and not to say anything to anyone.

Description of the perpetrators: The soldiers were armed, wore black ponchos and green berets, and spoke Kinyarwanda.

She returned to Kanyaruchinya on foot. She arrived with her feet swollen and went straight to the hospital. She said she preferred dying rather than returning to Rumangabo while M23 were there.

(12) A 40-year-old woman, living at the IDP site in Kanyaruchinya, reported that she was raped by uniformed men in the vicinity of the Nyiragongo volcano, on 27 December 2022, when she went, in the company of 12 other women, to gather firewood. She was raped by two men, while another group of men chased after the other women. After the incident she met some of the other women at the hospital, where they realized that they had all been raped on the same day. She knew the other women as they all lived in the IDP camp.

Description of the perpetrators: The perpetrators wore full military uniforms, different from those of FARDC soldiers. They wore knee-protection, bullet-proof vests, helmets and balaclavas, and only their eyes were visible. They were armed and spoke Kinyarwanda, but not the dialect spoken in Congo. They told her "You are beasts, you are all going to die here, why don't you go home?", and afterwards they let her go.

## **Annex/Annexe 44:**

### **Rapes by M23 combatants after the takeover of Bambo town on 21 November 2022**

### **Viols commis par les combattants du M23 après la prise de la ville de Bambo le 21 novembre 2022**

The Group received concordant testimonies reporting a spike in rape cases after the takeover of Bambo town by M23. A local leader informed the Group that prior to the arrival of M23, only two rape cases per year were registered in Bambo, whereas between 21<sup>297</sup> and 29 November 2022, M23 combatants raped at least 20 women and girls, including minors (i.e. younger than 18 years). A local resident who assisted sexual violence survivors confirmed the sudden increase in cases coinciding with the arrival of M23 in Bambo.

The Group interviewed three women who were gang raped by M23 combatants in Bambo. Their testimonies, including terminology used by the women, are summarized here below.

#### **(1) Young woman, native of Bambo, mother of seven children**

She was living in the Chuna neighbourhood of Bambo. Her husband fled before the arrival of M23. She was sheltering in her home with her children when M23 arrived and took control of Bambo after a brief combat against FARDC forces, who quickly fled.

Soon after the fighting ended, M23 soldiers entered her house and asked about the whereabouts of her husband. She told them she did not know where he was. They then forced her into a room and took turns raping her. The one who seemed to be their commander was the first to rape her, telling the others to wait their turns. Two other combatants took their turn to rape her afterwards. When they all finished, they left, without harming the children. The same day, M23 called for a general meeting with the population in the centre of the village, so she took advantage of the distraction to go to the medical centre for treatment, where she spent two nights receiving medical care. A week after leaving the hospital, she took her children and fled Bambo, taking refuge in another region that was not controlled by M23.

Description of the perpetrators: She recalls that the M23 combatants all spoke Kinyarwanda, a language that she did not understand. She deduced from the context what they were saying. She could distinguish the Kinyarwanda spoken in Congo from the Kinyarwanda spoken in Rwanda and claimed that the combatants were all Rwandan. Their commander was very tall and carried a stick in his hand. They all wore military uniforms, like those worn by soldiers in Rwanda. She had seen the same uniforms at the border with Rwanda. They all carried weapons.

#### **(2) 22-year-old, native of Bambo**

She is a native of Bambo and was living in the Chuna neighbourhood when M23 arrived and took control of the town, in November 2022. As there was a lot of shooting in town, she took refuge in another more solid house with six other women.

They could still hear shots being fired when twelve M23 combatants entered the house. They asked the women where their husbands were, and the women all answered that they did not know. The combatants asked the women to undress and lie down on the floor. They then began raping them, each taking a woman. When one finished, others took their turns. All 12 men took their turns raping several women. All women were raped by several men. When they finished,

---

<sup>297</sup> M23 took control of Bambo on 21 November 2022.

the women could not even walk from their injuries. Someone found them in the house and called for help to carry them to the hospital. She did not remember how long she spent at the hospital. She was the youngest of the six women who were raped. She was four months pregnant with her first child but lost the pregnancy due to the injuries sustained from the rapes.

Description of the perpetrators: She identified the perpetrators as M23 combatants, Rwandans who “did not resemble the Congolese.” They were different from FARDC soldiers who spoke the local language. The M23 combatants spoke Kinyarwanda. She could identify the difference between the Kinyarwanda spoken in Rwanda and the one spoken in Congo. The combatants did not speak “like Congolese.”

### **(3) 19-year-old girl, native of Bambo**

She recalls that M23 took control of Bambo sometime in November 2022 but does not recall the exact date. She fled the town a week after it was taken over by M23 and went to Kisheshe. She had spent one night in Kisheshe, when she heard gunshots and rumours that M23 were returning to Kisheshe. She thus decided to return to Bambo.

On the road between Kisheshe and Bambo, she saw many combatants, as they were trying to enter Kisheshe. M23 elements stopped everyone at the checkpoint and confiscated money and phones they found on passers-by. She was also stopped and searched, like everyone else. Women who passed the checkpoint were “profiled”, told that “you are the wife of a Nyatura, you the wife of a FDLR, you the wife of a FARDC.” She was told she was a “Nyatura wife” because of her braided hair. Two combatants took her aside and led her into a nearby banana plantation. They told her to undress and took turns raping her. After they finished, they left her there without saying a word.

She returned to Bambo and went to the hospital where she spent three days. She did not want to see M23 anymore, so she decided to leave Bambo. She spent two months on the road until she reached an area that was not controlled by M23.

Description of the perpetrators: The combatants who raped her spoke Kinyarwanda, a language that she understood a little. They were not from the region – she believed they came from Rwanda, because they spoke Kinyarwanda, were all tall and wore uniforms like those worn by Rwandan soldiers. She explained that she saw M23 combatants dressed in three types of uniforms: those similar to the FARDC uniforms, the Rwandan uniforms, and others [different type].

## Annex/Annexe 45:

### Systematic use of forced labour or “Salongo”<sup>298</sup> by M23

#### Utilisation systématique des travaux forcés ou « Salongo » par le M23

M23 publicly acknowledged the use of mandatory community service or “Salongo” in areas under its control. M23 published propaganda messages on its official Twitter account about the good collaboration of the local population who, they claimed, voluntarily participated in “Salongo.”



Above: Screenshot of a publication on the official Twitter account of M23, M23RDCONGO “@M23\_ARC”, on 2 December 2022

English translation of the text: “Here is what happens in the areas under the control of M23\_ARC, the military working together with the population. M23\_ARC never targeted the civilian population. Such allegations are made by those who do not want peace, with the sole purpose of pitting communities against each other”

<sup>298</sup> Traditionally, communities in North Kivu gathered to undertake “Salongo” for the common interest of the community.

However, multiple sources and corroborated testimonies of residents living in areas occupied by M23 reported to the Group that such community work was systematically imposed by M23 on the local population, for the sole interest of the M23 movement, not for the interest of the community. Participation was forced under threat of severe punishment, and in fact amounted to forced labour. Those who refused were severely punished, detained and beaten, and sometimes killed. Most often, local men were forced to do “Salongo” by transporting goods, including supplies and ammunition, to M23 camps/positions over long distances. Multiple sources reported that scores of men were forced to carry goods over long distances, and upon arriving to their destination they were executed (see above annex 38 on summary executions). Witnesses also gave examples of men who were taken by force to carry out “Salongo” and disappeared without a trace.

The Group interviewed several sources who were victims of forced labour or “Salongo”.

*Case 1*

A resident of Tongo, victim of forced labour imposed by M23, explained how the system of “Salongo” functioned. M23 instructed village chiefs to issue convocation for “Salongo”. M23 then used the men to transport goods to a given location, where they were given a token (“jeton”) upon arrival. They had to keep it until the following Salongo, as proof that they had carried out the service. There were designated days for each type of chore that had to be carried out (for example, motorcycle drivers did Salongo on Saturdays, other residents used as porters every Friday).<sup>299</sup> Trucks would bring ammunition and food from Bunagana to Rushovu. From Rushovu, porters – in large numbers – would transport the goods to Murimbi, where a large M23 camp was located. Each group was made up of approximately 40 porters. The porters were always accompanied by military escort. The witness was forced to transport boxes of ammunition to Murimbi, where he was given a token and allowed to return home. Along the road, the tokens had to be presented at M23 checkpoints. Those who had lost their tokens or did not have one, were often severely beaten. The local chief had to intervene to vouch for the person to be allowed to return home. The source witnessed many civilians getting severely beaten by M23.

*Case 2*

Another victim of forced labour, resident of Rushovu, was forced to transport M23 baggage from Rushovu to Rushege. He does not know what was in the baggage. He did “Salongo” twice, other times he hid for an entire week to escape the ordeal of walking very long distances, carrying heavy loads. He explained that M23 mistreated civilians and forced every male resident, 15 years or older, to carry out “Salongo.” Some were used as porters, others had to work in the fields or build roads. He confirmed that tokens were given after the execution of the “Salongo.” Participation was forced, and those who refused were severely beaten. He saw many civilians being punished.

The Group notes that such acts amount to inhumane treatment and torture, a serious violation of international human rights law, and a violation of the sanctions regime.

---

<sup>299</sup> Confirmed by another source from Tongo.

## **Annex/Annexe 46:**

## **Lists showing the recruitment of combatants by armed groups in North Kivu**

## **Des listes montrant le recrutement de combattants par les groupes armés au Nord-Kivu**

LES RECRITEMENTS DE NOCR DES JEUNES GARÇONS  
DANS LES DIFFÉRENTES VILLAGES ET  
LA LOCALITÉ EN TERRITOIRE DE  
WALIKALE

**1 Village pinga : 50 jeunes**  
**2 Village Benygi : 10 jeunes**  
**3. Village Katalor 11 jeunes**  
**4. Village mpety : 20 jeunes**  
**5. Village mindende : 13 jeunes**  
**6. Village Kelonge : 40 jeunes**  
**7. Village mansanga : 25 jeunes**  
**8. Village Bakonde : 20 jeunes**  
**9. Village mecha : 23 jeunes**  
**10 Village minova : 15 jeunes**  
**11 Village Besse : 12 jeunes**  
**12 Village mpompi : 16 jeunes**  
**13 Village Kalinga : 14 jeunes**  
**14 Village Bushimba 9 jeunes**  
**15 Village Kyangkro : 8 jeunes**  
**16 Village misingi 18 jeunes**

**TOTAL : 308 jeunes**

RECRITEMENTS DE APCLS DES JEUNES GARÇONS  
à MASISI

**1 Village Bihenderu 25 jeunes**  
**2 Village Nsanganans : 15 jeunes**  
**3. Village Kolombe masisi : 60 jeunes**  
**4. Village Kashuga : 30 jeunes**  
**5. Village Mweso : 70 jeunes**

**TOTAL : 200 jeunes**

NB Tous les villages se trouvent dans le territoire de Walikale secteur de wananga mais dans les différents localités au village nous avons la localité ou village Banamitingi, localité Banekindi, localité Nsaka, localité muloma, localité Balinda et la localité Bolinderu

NB Tous c'est villages se trouvent dans le territoire Bushimba nsanga dans la localité Bushimba, Kalembe et muuso toujours dans le territoire de masisi

## RECRUTEMENTS DE NYATURA BICABO

1. Village matenge : 10 jeunes par force
2. Village mulango : 8 jeunes par force
3. Village By Tundu : 3 Jeunes
4. Village nyuba : 7 Jeunes
5. Village ka Zuba : 15 Jeunes
6. Village Rugara : 20 Jeunes
7. Village muta : 25 Jeunes
8. Village mabeghe : 15 Jeunes
9. Village mosingi : 9 Jeunes
10. Village Hagama : 23 Jeunes
11. Village Kashesha : 12 Jeunes
12. Village Burongo : 11
13. Village Bulindu : 6 Jeunes
14. Village Ihila : 30 Jeunes
15. Village mashuo : 27 Jeunes
16. Village masiga : 14 Jeunes
17. Village Bwasha : 12 Jeunes

NB

Tous c'est villages se trouvent dans le groupement kisi mba, territoire de Walikale dans la localité Nsuka et dans la localité Balinde.

TOTAL : [241 jeunes]

**Annex/Annexe 47:****Documents showing positions of armed groups part of the ARP coalition, and of FARDC****Documents montrant les positions des groupes armés membres de la coalition ARP, ainsi que les positions des FARDC**

<u>les places occupé par les groupes armés</u>	
<u>① les places occupé par les M23</u>	
1. Ki Shishe : M23	9) Kazi Tsimi : M23 ap- Angori
2. Iakumino : M23	10) Karto : M23 ap Kingori
3. Tongo : M23	11) Bambu : M23 ap buvanga
4. Bishushu : M23	12) Ngerere : M23 ap Bulukuma
5. Bwizga : M23	13) Bshemba M23 ap Biringa
6. Kabale Kashe : M23	14) Katolo M23 Burito
7. Bwimunga : M23	15) Ruchuru M23 ?
8. K. Tchunge : M23	16) Matenga M23 Bwanda
17) Ki Wandja M23	17) Katole M23
18) Rubare M23	
<u>② les places occupé par NDCR</u>	
1. muuso NDCR	5) Kalanga NDCR
2. Kalenje NDCR	6) Bushimba NDCR
3. mpety NDCR	7) Kyachikiro NDCR
4. mpompi NDCR	8) Nyamalere NDCR
10) Rusambumbo NDCR	9) Balongo : NDCR
11) Bwukimbwa NDCR	13) Mukaka NDCR
12) pingakatango NDCR	14) misoke NDCR
16) mtonge NDCR	21) mayenza NDCR
17) Bwukimba NDCR	22) munzowa NDCR
18) malimungi NDCR	23) Oninza NDCR
19) Irameso NDCR	24) munzanga NDCR
20) Bi Basimwa NDCR	25) Besse NDCR
26) Kisame NDCR	28) Kitua NDCR
27) misau NDCR	29) Rungoma Etat majoro
	30) Bwukimba wali kalo NDCR

6) les places occupé par le mai mai commando Ngembe

- 1.) Mine etat major mai mai commando.  
 2.) Kashalika : mai mai commando  
 3.) Sonikivu mai mai commando à Rushure  
 4.) Ki Bingue mai mai commando Brûito  
 5.) Ki Binizi mai mai commando  
 6.) Mutando mai mai commando  
 7.) Katwe mai mai commando

7) les places occupé par le FARDC

- |                 |                     |
|-----------------|---------------------|
| 1.) Kilsili Rub | 7.) Kalembe         |
| 2.) Rushebeshe  | 8.) Kangumu Kotsini |
| 3.) Miveso      | 9.) Nyangale        |
| 4.) Muongozi    | 10.) Kasoko         |
| 5.) Miveso      | 11.) Kihondo        |
| 6.) Kashuga     | 12.) Kitukulu       |
| 13.) Kibinizi   | 13.) Kibingu        |
| 14.) Mine       | 14.) Pinga          |
| 15.) mpety      | 15.) malemo         |
| 16.) Rwindi     |                     |

8) les places occupé par le Nyatura Jean-marie

- |             |                  |
|-------------|------------------|
| 1.) Kinumbu | 8.) Kikohiva     |
| 2.) BiBwe   | 9.) Luhanga      |
| 3.) Nyange  | 10.) Biniki      |
| 4.) Kirungi | 11.) Kabuye      |
| 5.) Mpatti  | 12.) Kahongoboka |
| 6.) mihara  | 13.) Kingana     |
| 7.) Hembe   |                  |

3) les place occupé par le nyatura de Bigabo

- 1) Village Mungu Nyatura Etat majoro.
- 2) Village Chaala Nyatura bigabo - Biruniale
- 3) Village Mukole Nyatura bigabo - Fenogga.
- 4) Village Nkula Nyatura bigabo - Nzikabwiro
- 5) Village Bulindi Nyatura
- 6) Village Kabobo Nyatura
- 7) Village Bulindi
- 8) Village Bananga
- 9) Village Kasesha
- 10) Village Matenge
- 11) Village Musanya
- 12) Village Masungi
- 13) Village Masoghe
- 14) Village Hagama
- 15) Village Manta
- 16) Village Rugoro
- 17) Village Madhuo
- 18) Village Bwasha
- 19) Village Bufunshi
- 20) Village Ngabo
- 21) Village Masiga
- 22) Village Kasua

4) les place occupé par Nyatura domy plus FOLR

- 1) Kibondo Domy
- 2) Kusofia Domy
- 3) Kausim Domy & FOLR Etat majoro
- 4) JTN Domy & FOLR
- 5) Partie de Bambu Domy & FOLR
- 6) une partie de Tonga Domy & FOLR.

5) les places occupé par FPP Lubendo

1. MBwavingwa Etat majoro
2. Bulensa FPP
3. Minza FPP
4. Chambuli FPP
5. Kilambo FPP
6. Kuteke FPP
- 7) Lubendo FPP - Lusowa
- 8) Kanene FPP
- 9) Bushembe

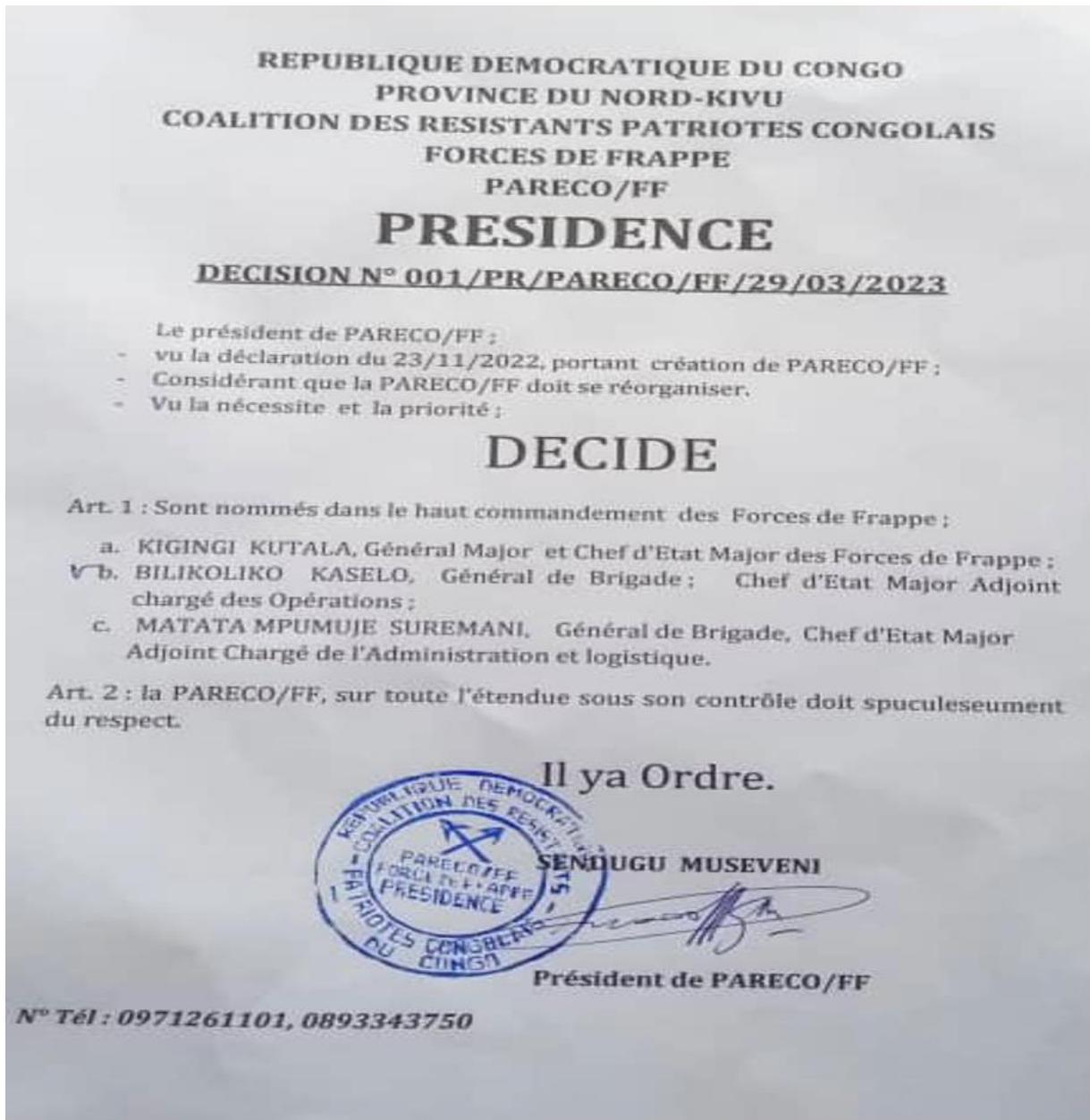
1) les places (suites N°3) occupé par APCs

- |     |                      |                    |
|-----|----------------------|--------------------|
| 1)  | hukweti etat moyoro  |                    |
| 2)  | Muhanga              | 8) malemo          |
| 3)  | ngingwe              | 9) Bokucha massi   |
| 4)  | kingumba             | 10) Bubba          |
| 5)  | Buchalwichi          | 11) Bokonde massi  |
| 6)  | Kalembe massi        | 12) Binyungunyunge |
| 7)  | Kauli,               | 13) Ndeko          |
| 14) | Bushimoo<br>Nyangué- | 15) Bihendu        |
|     |                      | 16) Ngaliko        |
|     |                      | 17) Muveso         |
|     |                      | 18) Kahira         |
|     |                      | 19) Kibori zo-     |

les autres villages à suivre.

merci Bon travail

Documents provided to the Group by a combatant, member of the ARP coalition

**Annex/Annexe 48:****Decision of 29 March 2023 regarding the PARECO/FF Leadership****Décision du 29 mars 2023 concernant le commandement de PARECO/FF**

Document provided to the Group by a combatant

**Annex/Annexe 49:**

**NDC-R leader Guidon and FARDC Colonel Tokolonga in Kitchanga in December 2022**

**Le chef du NDC-R Guidon et le Colonel Tokolonga des FARDC à Kitchanga en décembre 2022**



Screenshot of a video showing sanctioned NDC-R leader Guidon (on the left) and FARDC colonel Tokolonga (in the middle) provided to the Group by a civil society source

**Annex/Annexe 50:****Additional information regarding the reshuffled FARDC command in North Kivu as of March 2023****Eléments supplémentaires concernant le commandement remanié des FARDC au Nord Kivu, March 2023**

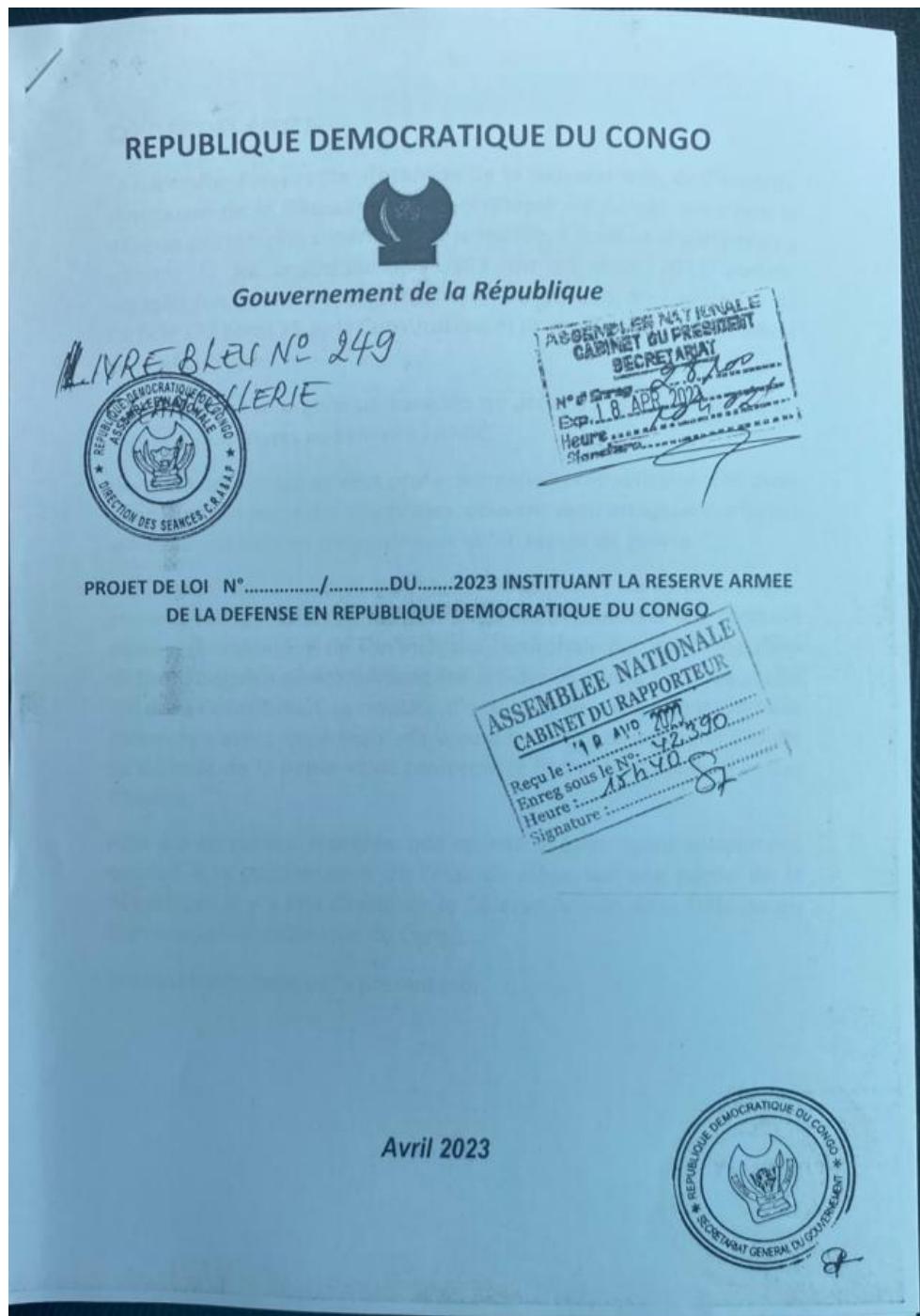
Between January and March 2023, there were some changes in the military command of North Kivu. The commanders assigned with new responsibilities are as follows (see also [S/2022/967](#), annex 50):

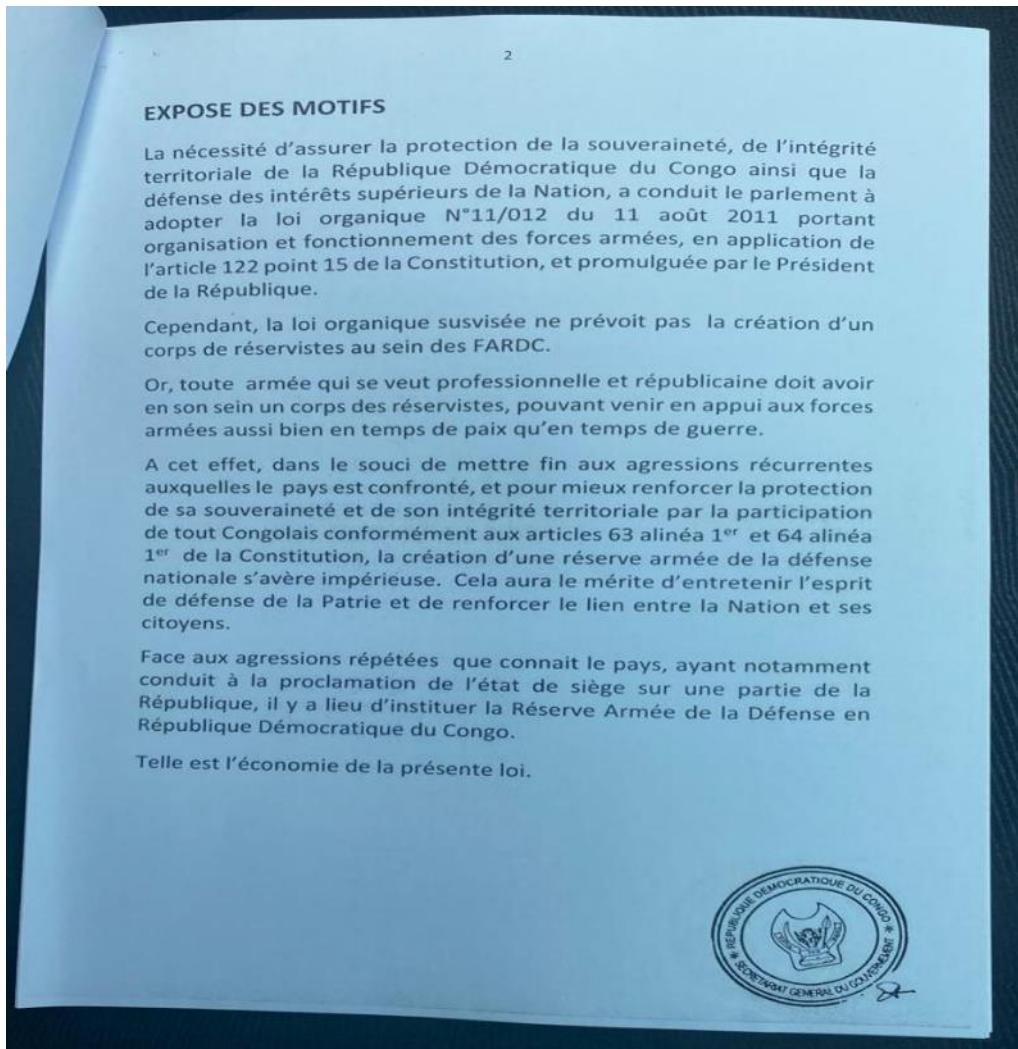
- Operations Commander and Governor: Lieutenant-General Constant Ndima, replacing General Marcel Mbangu;
- Commander of the 34th military region: Major-General Bruno Mpezo Mbele;
- Sukola 1 Sector Commander, Beni: Major-General Maloba Kasongo;
- Sukola 2 Sector Commander, Goma: Major-General Clément Bitangalo.

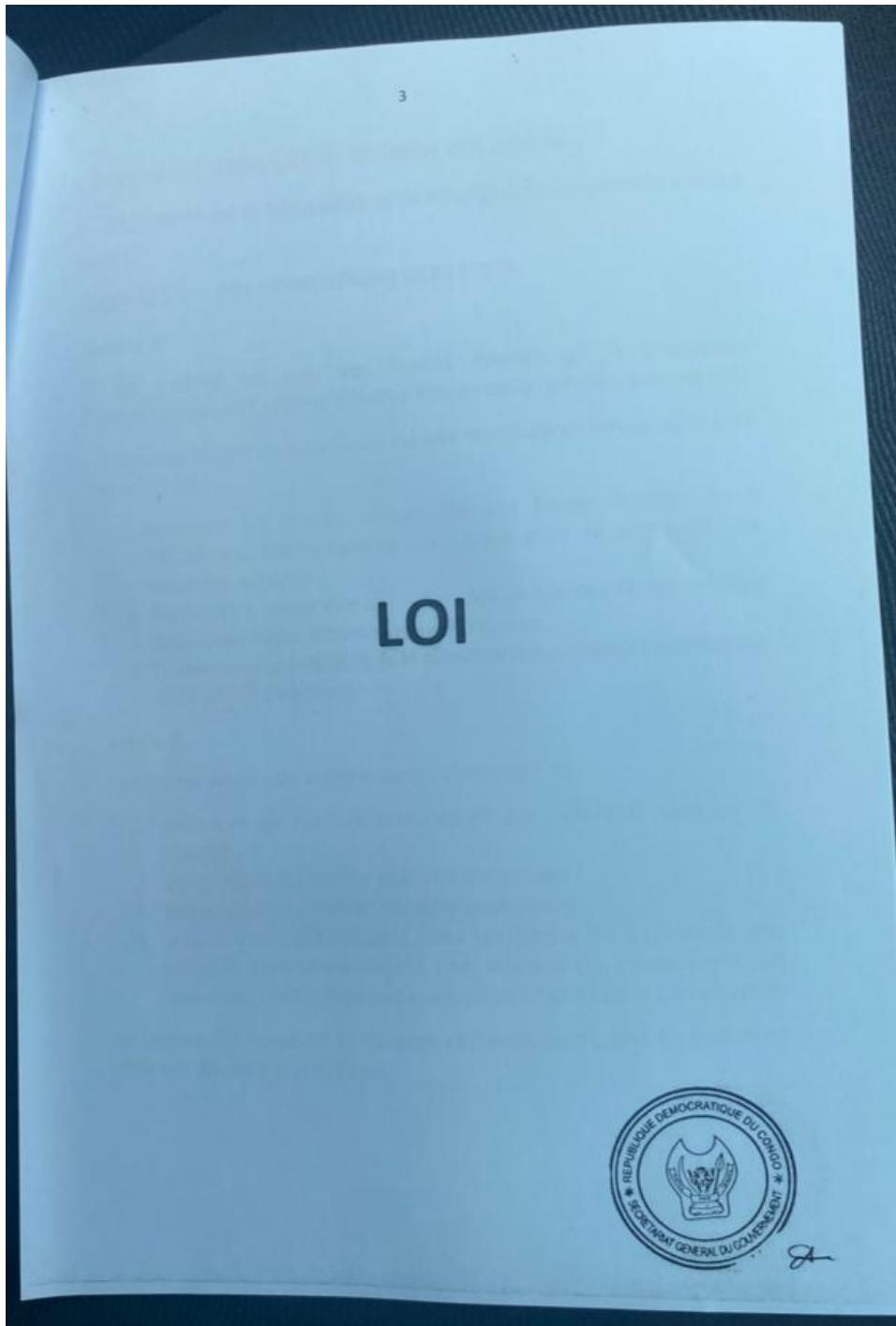
**Annex/Annexe 51:**

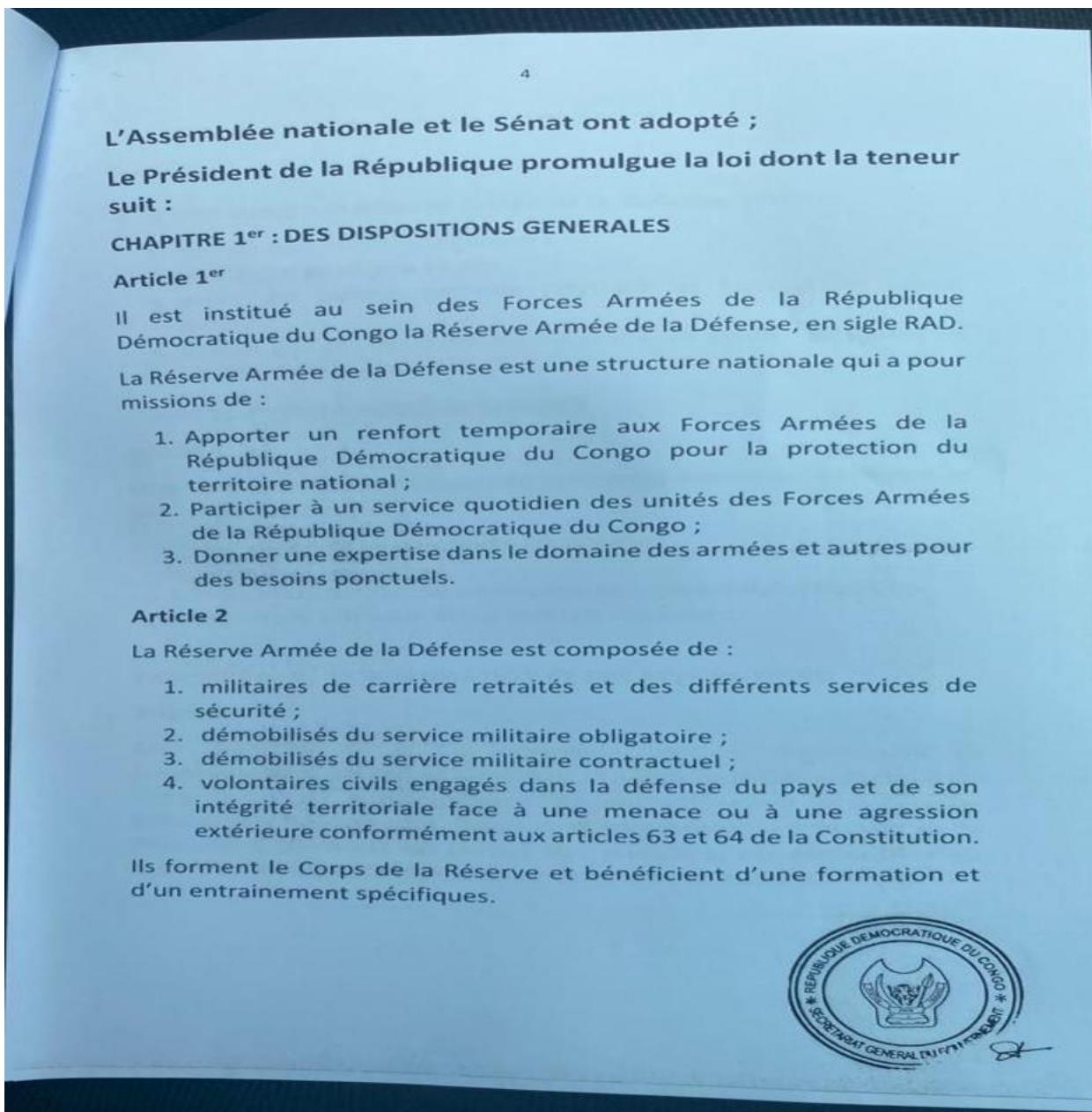
**DRC Government drafted law on FARDC Reserve Defence Force**

**Projet de loi sur les forces de réserve des FARDC**









## CHAPITRE 2 : DES CONDITIONS D'ADMISSION

### Article 3

Pour être admis à la Réserve Armée de la Défense, il faut :

1. être de nationalité congolaise ;
2. être âgé d'au moins 18 ans ;
3. avoir une bonne aptitude physique et jouir d'une bonne moralité ;
4. n'avoir pas été condamné pour crime de guerre, crime contre l'humanité ou génocide.

## CHAPITRE 3 : DE LA PERTE DE QUALITE

### Article 4

La qualité de membre du Corps de la Réserve Armée de la Défense se perd par :

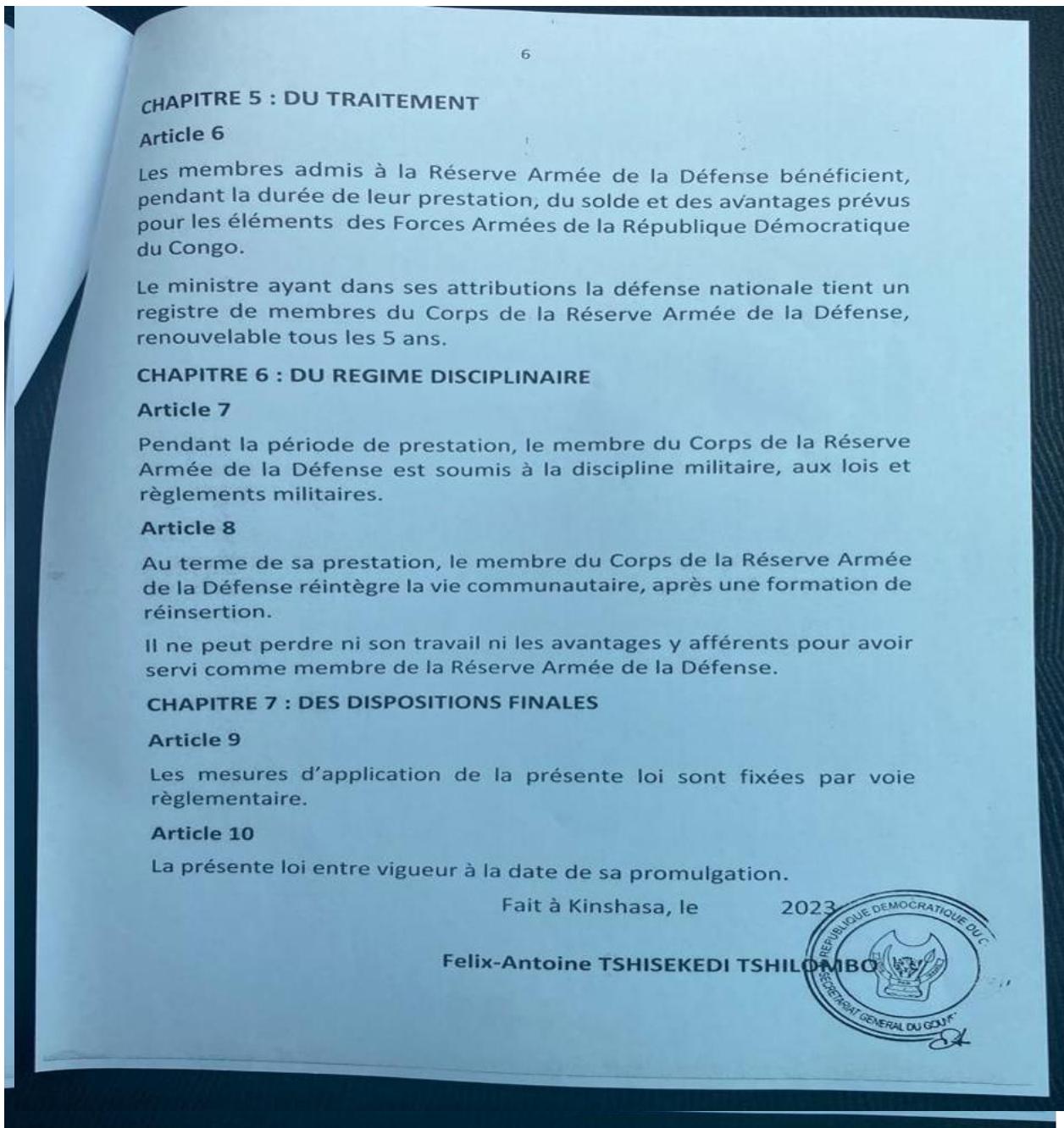
1. déchéance de la nationalité congolaise ;
2. démission acceptée ;
3. révocation pour violation des lois et règlements militaires ;
4. incapacité physique et/ou mentale déclarée ;
5. décès.

## CHAPITRE 4 : DE L'ORGANISATION ET DES ATTRIBUTIONS

### Article 5

Sans préjudice de la Loi organique portant organisation et fonctionnement des Forces armées de la République Démocratique du Congo, les règles d'organisation et de fonctionnement de la Réserve Armée de la Défense sont fixées par Ordonnance du Président de la République, délibérée en Conseil des ministres, sur proposition du Ministre ayant la défense nationale dans ses attributions.



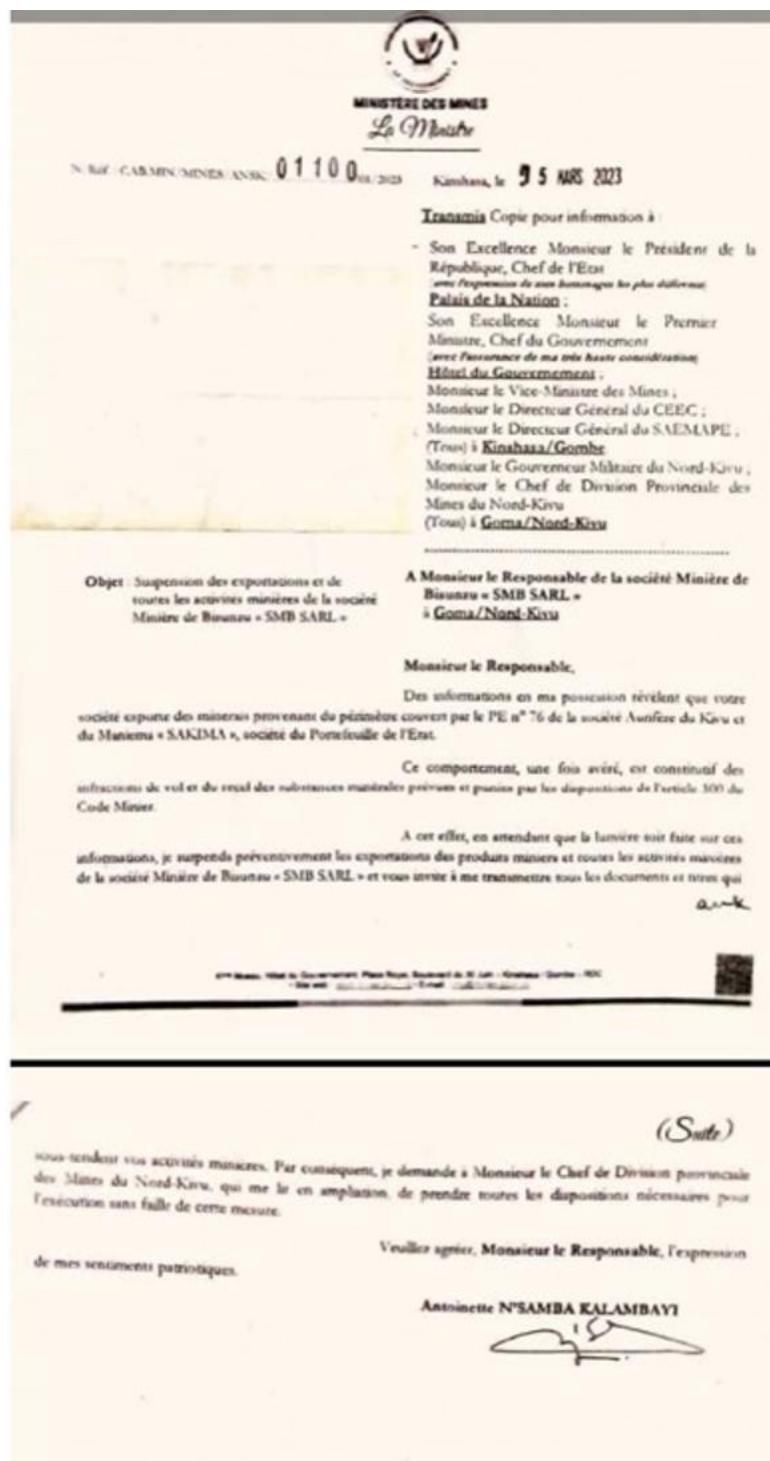


Document provided to the Group by a FARDC source

**Annex/Annexe 52:**

**Decision suspending SMB's activities and exports**

**Décision suspendant les activités et exportations de SMB**



Document provided to the Group by sources within the mining community

## Annex/Annexe 53:

### Public communiqués by M23, Rwandan authorities and Twirwaneho referring to an imminent genocide against Rwandophones

### Communiqués publics du M23, des autorités rwandaises et de Twirwaneho faisant référence à un génocide imminent contre les rwandophones

#### (1) Official M23 communiques referring to an “imminent genocide” against the Tutsi community



#### THE M23 OFFICIAL COMMUNIQUE OF NOVEMBER 22<sup>nd</sup>, 2022

The M23 Movement Directorate presents its gratitude to the East African Community, African Union, United Nations and the whole of international community for their endless efforts to find a peaceful resolution to the ongoing conflict in the Eastern part of the Democratic Republic of Congo.

Despite all the efforts by the regional leaders, the DRC Government has shown its unwillingness to restore peace in our country by totally ignoring the international community calls for a political dialogue and its continuous attacks on all M23 positions.

The M23 Movement informs the international community of the establishment of a new chaotic order and imminent genocide by the DRC Government as show below:

1. For instance in MASISI, the coalition has obliged all the Congolese Citizens of Tutsi ethnic to gather in medical centres and parishes. Those who will not show up at the said places will be considered as M23 members and shall therefore be killed.
2. In the villages where they are predominantly Tutsi, the FARDC have withdrawn and left on standby their allies FDLR and MAI-MAI to do what they do best, GENOCIDE.

The M23 Movement reminds the international community that the DRC Government and its allies are using the similar methods to the ones of 1994 genocide against the Tutsi of RWANDA, perpetrated by the INTERAHAMWE (FDLR), the DRC Government's ally.

In a way to implement the said genocidal plan, the DRC Government has appointed Brigadier General Mugabo Hassan in charge of operations in Masisi. One shall remember the horrendous crimes committed by the Brigadier General Mugabo Hassan, while he was in PARECO and his extreme collaboration with the FDLR.

The M23 reiterate its undertaken commitment to a direct dialogue with the DRC Government in order to peaceful resolve the ongoing conflict, however, it shall not standby and witness the slaughtering of a group of Congolese citizens.

Bunagana, November 22<sup>nd</sup>, 2022

The M23 Movement Political Spokesperson

Lawrence KANYUKA

Tél : Porte-Parole Politique +243899411093, Porte-Parole militaire +243814946907 Email : mouvementdu23mars2@gmail.com

M23 official communiqué of 22 November 2022



## THE M23 OFFICIAL COMMUNIQUE OF FEBRUARY 3<sup>rd</sup>, 2023

The M23 Movement Directorate, informs the International and National community of the following:

1. The M23 Movement thanks our compatriots very much for their solidarity and for rejecting the DRC Government's hate speech and Genocide ideology. The M23 is calling upon those who have fled or still hiding from the targeted killings and ongoing Genocide to return to their homes and to carry on with their daily lives.
2. The M23 Movement, hereby, clarifies that it is not on a campaign to conquer territories, instead, finds itself obliged to intervene and stop the ongoing targeted massacres and Genocide perpetrated by DRC Government coalition and Mercenaries in broad daylight, under the total silence of the International Community.
3. The M23 implores the Region Leaders to urge President Felix Antoine TSHISEKEDI TSHILOMBO to stop his warmongering option as it continues to cause unnecessary loss of lives. The M23 believes that the ongoing conflict in Eastern DRC can be resolved peacefully through a Direct Dialogue with the DRC Government to address the root causes of the conflict in order to establish a lasting peace in our country.

Bunagana, February 3<sup>rd</sup>, 2023

The M23 Movement Political Spokesperson

Lawrence KANYUKA

Tél : Porte-Parole Politique +243899411093, Porte-Parole militaire +243814946907 Email : [mouvementdu23mars2@gmail.com](mailto:mouvementdu23mars2@gmail.com)

Above: M23 official communiqué of 3 February 2023. In paragraph 2 it claims that “The M23 Movement [...] finds itself obliged to intervene and stop the ongoing targeted massacres and Genocide perpetrated by DRC Government coalition and Mercenaries in braod dailight...[...]”



## THE OFFICIAL COMMUNIQUE OF FEBRUARY 11<sup>th</sup>, 2023

The M23 Movement Directorate, informs the International and National community of the following:

1. The M23 condemns in the strongest terms the DRC Government's irresponsible behaviour for its continued attacks against M23 positions and the blind bombing of heavily populated areas under the M23 control, including KIBIRIZI, KISHISHE, KILORIRWE, KABATI, RUVUNDA and their surroundings using its attack helicopters, fighter jets, Combat tanks, and heavy artillery. These attacks continue to cause the deaths of innocent civilians, destruction of their property, wounding, and displacing many local communities in total violation of the decisions derived from the 20<sup>th</sup> EAC Heads of State Extraordinary Summit of February 4<sup>th</sup>, 2023, held in Bujumbura. Despite the continue attacks by the DRC Government coalition and Mercenaries, the M23 reiterate its commitment to defending itself and protect the civilian population in the areas under its control and rescue those who are at risk of extermination.
2. The DRC Government has failed to implement Article 51 of the DRC constitution by continuing to spread hate speech, arbitrary arrests, targeted killing, the instauration of community apartheid and the ongoing Genocide against Congolese Tutsi as well as maintaining the conflict in KWAMOUTH and the killings of our compatriots in ITURI, NORTH KIVU and SOUTH KIVU.
3. The M23 remains committed and lends its support to the Regional Leaders' efforts to find lasting peace in Eastern DRC and we believe that a Direct Dialogue with the DRC Government is the best option to address the root causes of the ongoing conflict.

Bunagana, February 11<sup>th</sup>, 2023

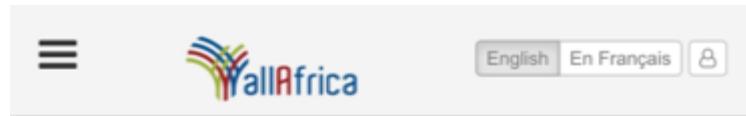
The M23 Movement Political Spokesperson

Lawrence KANYUKA

Tél : Porte-Parole Politique +243899411093, Porte-Parole militaire +243814946907 Email : [mouvementdu23mars2@gmail.com](mailto:mouvementdu23mars2@gmail.com)

Above: Official communiqué of M23 of 11 February 2023, denouncing the ongoing “Genocide against Congolese Tutsi” and linking the different conflicts in Ituri, North Kivu, South Kivu and Kwamouth

## (2) Official statements by the Government of Rwanda



**The New Times (Kigali)**

23 MARCH 2023

By Edwin Musoni

Rwanda's Minister of Foreign Affairs, Vincent Biruta, has said that some international actors are adamant and don't want to recognise the [eminent Genocide against Kinyarwanda-speaking Congolese](#) in eastern DR Congo, despite several reports and evidence highlighting the facts.

While addressing members of the National Consultative Forum of Political Organizations, on Thursday, March 23, Biruta said: "Recognising Genocide goes hand in hand with the responsibility to prevent it from happening. The reason some international actors are hesitant about recognising a Genocide being planned in DR Congo is because it comes with a responsibility to intervene and stop it."

"They are dodging that responsibility but we keep reminding them."

He added: "In avoiding the responsibility to protect and stop the Genocide in DR Congo, international actors use ambiguous language in their statements when addressing concerns like hate speech."

In November 2022, the UN Special Advisor on Genocide Prevention, Alice Wairimu Nderitu, issued a statement condemning the escalation of violence in eastern DR Congo. She said that it was a "warning sign" in a region where genocide happened in the past, referring to the 1994 genocide against the Tutsi in Rwanda, where more than one million people were massacred in three months.

Above: Excerpt from a statement attributed to Rwanda's Minister of Foreign Affairs, Vincent Biruta, denouncing an imminent genocide against Kinyarwanda-speaking Congolese in eastern DRC

## (3) Statements by Twirwaneho warning of a genocide against the Tutsi and Banyamulenge



**Twirwaneho**  
@twirwaneho



Encore un génocide de Tutsi qu'es les nations observent passivement. Au Nord et au Sud Kivu les milices gouvernementales massacrent les Tutsi sous silence de  
[@Presidence\\_RDC](#) [@AssembleeN\\_RDC](#) [@jumuiya](#)  
[@UhuruKE](#) [@WilliamsRuto](#) [@KagutaMuseveni](#)  
[@PaulKagame](#) [@MONUSCO](#) [@USEmbKinshasa](#)

25/11/2022, 22:32

Above: [Message posted](#) on the official Twirwaneho Twitter account “@twirwaneho” on 25 November 2022

The Group notes that this was one of the first public statements in which Twirwaneho began mirroring the genocide narrative used by M23 in its public communiqués (see also paras. 142-145).



**Twirwaneho**  
@twirwaneho

...

Nous dénonçons les actes de GENOCIDE contre les Banyamulenge, préparés et perpétrés par les **@FARDC\_off** déployées à Minembwe.  
**@Presidence\_RDC @AssembleeN\_RDC @MONUSCO**  
**@jumuiya @GeneralNeva @fatshi13**  
**@KagutaMuseveni @SuluhuSamia @PaulKagame**  
**@WilliamsRuto**

[Translate](#) [Tweet](#)

AUTO-DEFENSE TWIRWANEHO

---

**DENONCER LES ACTES DE GENOCIDE MENÉS PAR LES FARDC DÉPLOYÉES A MINEMBWE**

Nous allertons l'opinion, tant nationale qu'internationale, des actes de génocide diligentés par les éléments de FARDC déployés à Minembwe en coalition avec les milices Mai Mai et RED TABARA

Sans prétendre être exhaustif, voyons quelques uns de ces actes commis par les FARDC récemment :

1. En date du 09/10/2022, l'assassinat par machette de l'élève de la 8ème année, MUGAZA, âgé de 15 ans.
2. En date 07/11/2022 l'assassinat de Pasteur MUZIMA BAHUNDE Par la 12ème brigade de réaction rapide des FARDC au centre de Minembwe,
3. En date du 15/12/2022, l'assassinat de Monsieur YANGABO RUTARE par les FARDC à Minembwe. Son père Rutare avait été tué par les Mai Mai, trois ans plus tôt.
4. En date du 20/12/22, les FARDC ont attaqué et tué Monsieur Muzungu Rusongo, dans sa maison à Muzinda /Minembwe. Muzungu était un jeune homme, membre de l'autodéfense Twirwaneho qui était venu assister à un mariage de famille. Les autorités des FARDC étaient bien invitées à ce mariage.

Ce drame se passe pendant que les assises de Nairobi 3 prononcent un cessez-le-feu.

Tous ces assassinats font suite à l'assassinat du chef de poste Abatu et de Monsieur Ndakize que les FARDC ont tué dans des circonstances pareilles et qu'ils veulent imputer à Twirwaneho par diversion.

5. Plus tôt le 16/12/22, le Col Ekembe des FARDC avait conduit une attaque des Mai Mai contre le village banyamulenge de Kalingi.

6. Une opération génocidaire, conjointe, fardc-Mai Mai-Red Tabara se prépare contre les villages banyamulenge de Minembwe. Les FARDC attaqueront les villages de Marango et Kabingo, les Mai Mai et Red Tabara attaqueront les villages de Gakangara, Muliza et Gakenke. Quelques arrangements maléfiques s'observent au sein de cette coalition :

- Intégration d'un commandant Mai Mai, autoproclame' Général KAKOBANYA dans le bataillon de FARDC déployé à Mikenge, comme le chargé des opérations

Above: [Twirwaneho announcement](#) on the official Twitter account of @twirwaneho posted on 23 December 2022, denouncing a genocide against the Banyamulenge

### The reaction of the Congolese Government to the propagation of the “genocide narrative”

In response to the propagation of the genocide narrative by M23, the Congolese authorities, through FARDC spokesperson Major-General Sylvain Ekenge, publicly claimed that the FARDC had credible intelligence that Rwanda was planning a massacre of Tutsi to blame on the Congolese Government (see below).

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO  
 FORCES ARMEES  
 ETAT-MAJOR GENERAL  
  
 SERVICE DE COMMUNICATION ET D'INFORMATION  
*Le Porte-Parole*

**COMMUNICATION OFFICIELLE DES FORCES ARMEES DE LA RDC.**

**FACE AU MENSONGE ET A LA RUSE, LA VERITE TRIOMPHE.**

Les Forces Armées de la République Démocratique du Congo ont pris connaissance des communiqués alambiqués et, comme d'habitude truffé de mensonges grossiers, traduisant la volonté délibérée de saper la morale publique internationale, publiés les 17 et 22 mars 2023, par l'armée rwandaise sous l'étiquette des terroristes du M23.

La précipitation avec laquelle ces communiqués ont été publiés découle de la stratégie de l'armée rwandaise de préparer l'opinion afin de justifier ensuite les graves violations des engagements et du cessez-le-feu que ces hors-la-loi et leurs alliés n'ont jamais respectés. Bien plus, ces communiqués s'illustrent par des propos insensés qui ne tiennent pas compte ni des contingences géographiques, historiques, sociologiques ou encore moins stratégiques de la RDC. Vautrés dans leur posture injurieuse et arrogante, les auteurs de ces communiqués laissent volontairement apparaître un mépris à l'endroit de la détermination du Peuple Congolais de défendre l'intégrité territoriale de son Pays.

Cette méprise les pousse à ignorer que toutes les localités et agglomérations qu'ils occupent font partie intégrante des 2.345.410 Km<sup>2</sup> de la RDC. Comme hier, aujourd'hui et demain, ces entités du territoire de la RDC ne resteront aucunement sous les bottes rwandaises dont l'unique objectif poursuivi est la commission des crimes.

N'étant pas dans la logique génocidaire comme les Forces de Défense du Rwanda et leurs forces supplétives, l'effet final recherché par les Forces Armées de la République Démocratique du Congo demeure la paix durable dans sa partie Est et dans la sous-région. Contre vents et marrées, et par des moyens légaux en leur disposition, les FARDC y parviendront quoi qu'il en coûte car, qu'il neige ou qu'il pleuve, la République Démocratique du Congo restera une et indivisible, dans les limites géographiques nous léguées par nos aïeux.

Fait à Kinshasa, le 24 mars 2023.

  
**Le Porte-Parole des Forces Armées**  
**EKENGE BOMUSA EFOMI Sylvain**  
 Général-Maior

Contacts : +243 971 800 424 ; +243 852 327 465. Site officiel : [www.fardc.net.mil.cd](http://www.fardc.net.mil.cd) ; YouTube, Twitter, Instagram et Facebook :  
 FARDC OFFICIEL SCIFA. Email : [scifanic@gmail.com](mailto:scifanic@gmail.com)

Above: Public communiqué by FARDC spokesperson General-Major Ekenge Momus Efomi Sylvain, issued on 24 March 2023

**Annex/Annexe 54:****Reprisals against communities presumed to support M23****Représailles contre les communautés présumées soutenir le M23**

M23's advancement into western Rutshuru and Masisi also led to the displacement of members of the Tutsi community from these areas due to "tribalism," fearing targeted retaliatory attacks by armed groups and the population opposing M23. Members of the Tutsi community who fled the violence in the Rutshuru and Masisi territories were unable to join IDP camps such as the one in Kanyaruchinya for fear of retaliation by the other communities. They were thus constrained to setting up their own IDP camp in Goma and requested protection from the Congolese authorities.<sup>300</sup>

The Group obtained a list of 46 individuals of Tutsi ethnicity killed in the Masisi and Rutshuru territories between 1 July 2022 and 8 March 2023 by armed groups opposing the M23.<sup>1</sup>

<b>PERSONNES TUEES MEMBRES DE LA COMMUNAUTE TUTSI</b>			
<b>ITEM</b>	<b>LIEUX DE MEURTRE</b>	<b>DATE</b>	<b>NOMS</b>
1	MAHANGA	23/11/2022	KAMBARI J. DAMASCENE
2	MAHANGA	30/10/2022	NDERERIMANA
3	BURUNGU	10/11/2022	KABERA KAYINAMURA
4	RUTARE	3/8/2022	GASAMAGERA
5	RUTARE	3/8/2022	MBEREYINKA SENKANYANDUGA
6	MAHANGA	17/09/2022	BADACOKA
7	MAHANGA	13/01/2022	MBARUSHIMANA GATO
8	MAHANGA	13/11/2022	GAFISHI JUSTIN
9	MAHANGA	13/11/2022	GASAZA INNOCENT
10	MAHANGA		MANZI SEGIPAPA
11	MAHANGA	1/7/2022	KAMANZI INNOCENT
12	MAHANGA	1/7/2022	SHUMBUSHO
13	MAHANGA	1/7/2022	DUNIYA
14	KILORIRWE	1/1/2023	BUGEGENE
15	BURUNGU		SAFARI NZANIRA
16	BURUNGU		MUNYAGIHUNDA
17	BURUNGU		CMNDT PNC PAPA NKURU
18	BURUNGU		COMNDT PNC JEAN DE DIEU
19	BURUNGU		NGERERO RUBERA
20	BURUNGU		ISAKA BYAKWERI
21	KITSHANGA (APCLS)	25/01/2023	HABIMANA MICHEL
22	KITSHANGA (APCLS)	25/01/2023	RWAMAKOTI Jonas

<sup>300</sup> The Group visited the IDP camp sheltering more than 2,000 internally displaced members of the Tutsi community.

23	KITSHANGA (APCLS)	25/01/2023	FEMME DE RWAMAKOTI MUKAMUSONI N.MATAZA
24	MOKOTO BUTALE (NYATURA)	26/01/2023	NIYONSENGA Janvier
25	MOKOTO BUTALE (NYATURA)	26/01/2023	GASANA FILSTON KABOSE
26	BURUNGU (NYATURA)	31/01/2023	SEBUNORI MURAMIRA
27	BURUNGU (NYATURA)	31/01/2023	MADAME SAMVURA
28	BURUNGU (NYATURA)	31/01/2023	UMWANA WA SAMVURA
29	BURUNGU (NYATURA)	30/01/2023	GASAMAZA BUTERA
30	KILORIRWE (FDLR)	2/2/2023	NKUNDAMAHORO Danny
31		5/2/2023	RUKEMAMPUNZI
32	RUGARAMA (COALLITIONS FARDC)	26/01/2023	BISENGIMANA JEAN BOSCO
33	KAUSA RUSHINGA(NYATURA)	3/2/2023	NSHIZIRUNGU GISANABAGABO Claude
34	KILORIRWE SHANGI(FARDC)	12/2/2023	FILLE UWERA GRACE
35	BIHAMBE(MUSHWA)	14/02/2023	BIMENYIMANA PALUKU
36	MUSHAKI (COALLITIONS FARDC)	23/02/2023	MUSAFIRI KABERA SAIBA
37	NGUNGU (MAYIMAYI MAACHANO)	25/02/2023	KAZUNGU BIZURU
38	KANIRO (FDLR/NYATURA)	27/02/2023	AMINI MBARUSHIMANA HUBERT
39	KANIRO (FDLR/NYATURA)	27/02/2023	MPUMUJE EUGENE
40	HUMURE NYATURA ABAZUNGU)	25/02/2023	KALIA JEAN PIERRE
41	KANIRO (FDLR/NYATURA)	27/02/2023	RWAMAKUBA JIMMY
42	KANIRO (FDLR/NYATURA)	28/02/2023	NSANZIMANA KAYIJAMAHE JACKSON
43	RUSEKERA (NYATURA/DOMI)	08/03/2023	BYIRINGIRO MAYAYA

Document provided by a representative of the Tutsi community

A compilation of 26 cases, documented with the identities of the victims, pictures of the bodies along with a description of the location, circumstances of killings, including incidents of decapitation and genital mutilation, as well as presumed perpetrators, was provided to the Group by representatives of the Tutsi community. The list is on file with the Secretariat.

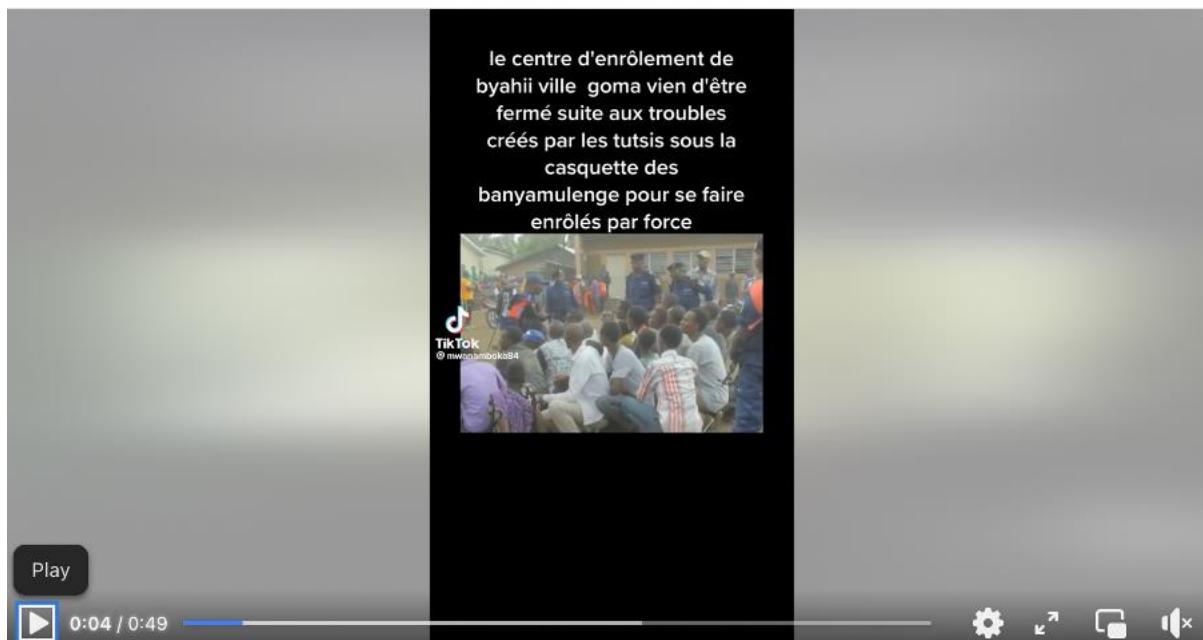
**Annex/Annexe 55:**

**Incidents of mob violence and harassment of Rwandophones at voting centres**

**Incidents de violence collective et de harcèlement des rwandophones dans les centres de vote**

In February 2023, several incidents were registered at various offices of the Independent National Electoral Commission ([Commission Electorale Nationale Indépendante](#) or “CENI”) in Goma, where members of the Tutsi community were harassed and beaten. For example, on 22 February 2023 at the Biyahi voting centre in Goma, at least 20 members of the Banyamulenge community who wanted to register to vote were attacked by a hostile crowd. Some members of the Banyamulenge community were injured. The voting centre was shut down following this incident.

See below: screenshots of a video posted on social media about the incident at the Byahi voting centre in Goma



**Centre d'enroulement de byahi goma ville fermée suite aux troubles créé par les jeunes banyamulenge**



[Facebook](#) post, posted on 24 February 2023

Similar incidents were reported in South Kivu, notably in Uvira, where hostile crowds opposed the registration of members of the Banyamulenge community in the upcoming elections.



**#SK\_RDC:** Malgré la présence des éléments de la @comgenpnc aux centres de la @cenirdc, des jeunes se constituant à des Milices s'opposent aux #BANYAMULENGE de s'enrôler, car qualifiés des "RWANDAIS" en raison de leur faciès #TUTSI.#UVIRA. (17/02/023).  
@USEmbKinshasa @WairimuANderitu

[Translate Tweet](#)



Nations Unies (ONU) and 9 others

7:56 PM · Feb 17, 2023 · 7,988 Views

Source: [Twitter](#), posted on 17 February 2023 on the account of @MaishaRdc

## Annex/Annexe 56:

### Examples of hate speech calling to chase out Rwandophones or kill them

### Exemples de discours de haine appelant à chasser les rwandophones ou à les tuer

A campaign with the hashtag “*DeRwandalisation*” was launched on social media, proposing that the solution to end the insecurity in the east was to “deRwandalise” all the public institutions of the country, including the FARDC, PNC and ANR, as the country was “infiltrated” by Rwandans at all levels.<sup>301</sup> Fearmongering about a Rwandan infiltration was widely echoed on social media and in public gatherings.<sup>302</sup> Activists in Goma adopted the slogan “*keba na serpent*” (in Lingala) or “*hange nyoka isikulume*” (in Swahili), which translates as “beware of the snake.”<sup>303</sup> Witnesses interviewed by the Group reported that this slogan was understood by the local community in Goma as an incitement to hatred against Rwandophones, as it resembles language that has been used in the past to describe Tutsis, such as during the genocide in Rwanda in 1994 .



Above: Twitter video of a man speaking to a cheering crowd, launching calls to chase all Rwandans from Congo, including those in the army and the “*guardiens des vaches*” (cattle herders). If they would not leave voluntarily, they would be killed because “we cannot live in their country [the Congo] with Rwandans”:

<https://twitter.com/bbisimwa/status/1626951284975714307?s=20>

(last consulted 6 March 2023)

Below: A video circulating on social media, [posted on Twitter on 26 February 2023](#), transmitting an incendiary speech by a woman called Francine Kalala, calling for the extermination of Tutsis in Congo.

Snapshots taken from the video with the subtitles published on Twitter:

<sup>301</sup> Campaign organized on Twitter by Eliezer Ntambwe Mposhi (@EliezerNtambweO), former journalist and television producer, member of Parliament representing Lukula constituency in Kinshasa from 2018.

<sup>302</sup> [Twitter video](#) of a gathering where such discourse is echoed and applauded by a large crowd.

<sup>303</sup> See Twitter account of Sankara Bin Kartumwa, @sankarabin1, LUCHA activist in Goma.



English translation: "We will not allow the Tutsi to rule Congo. You, the Tutsi, the civil war that you have known in your own land was nothing..."



English translation: "...the genocide that you suffered was a small thing. I assure you that we will exterminate you."



Vraiment, nous allons vous massacrer. Femmes du Congo, tous les congolais,  
si tu vois un tutsi dans la rue, tue-le, ce n'est pas un être humain !

English translation: "Really, we will massacre you all. Women of Congo, all Congolese, if you see a Tutsi on the street, kill him/her, he/she is not a human being!"

**Annex/Annexe 57:****Incidents of mob violence against Rwandophones****Incidents de violence collective contre les rwandophones**

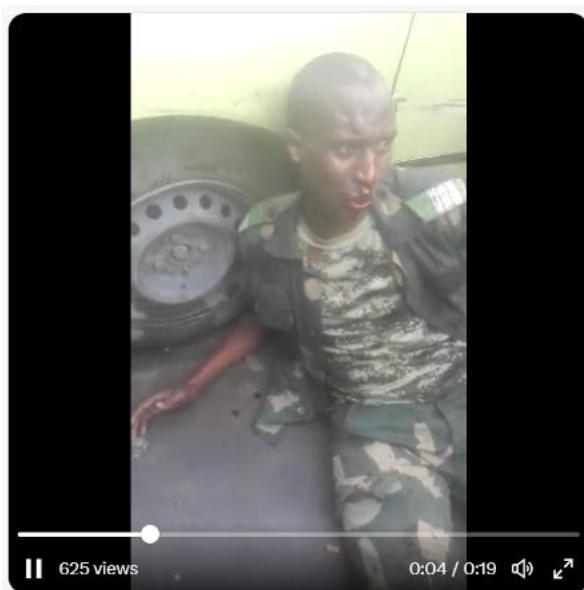
Twitter video of a Banyamulenge FARDC officer, Adjudant Chef Furaha Kapingi, who was attacked and beaten in Kinshasa:



The video posted on Twitter:

<https://twitter.com/Bienfaiteur7/status/1605703743076536320?s=20>  
(last consulted on 6 March 2023)

Contrary to the public comments on Twitter, the officer was not killed. See another video of the same incident:



<https://twitter.com/Kivutimes/status/1605589122709536768?s=20>  
(last consulted on 6 March 2023)

**Annex/Annexe 58:**

**Demonstrations in Goma on 6 and 7 February 2023 degenerated into mob violence against Rwandophones and their interests/properties**

**Les manifestations à Goma les 6 et 7 février 2023 ont dégénéré en violences collectives contre les rwandophones et leurs intérêts/propriétés**

Demonstrations in Goma staged on 6 and 7 February 2023 against the EACRF and MONUSCO took an unexpected ethnic dimension as several homes, businesses and churches belonging to or used by Rwandophones were attacked and vandalized by demonstrators. Rwandophones were also harassed and threatened throughout the city, forcing many to go into hiding.<sup>304</sup> The “Rama” church of the Banyamulenge community in the Nyabushongo neighbourhood of Goma was vandalized by demonstrators. The roof caved in while several demonstrators were in the process of removing it.



Source: [Twitter video and images](#) posted on The Kivu News 24 official account “@kivunews24” on 6 February 2023

<sup>304</sup> On 6 February 2023, demonstrators in Goma attacked and destroyed a church in Nyabushongo frequented by Tutsi and Banyamulenge. Source: video footage and open source information on social media; members of civil society; MONUSCO.

**Annex/Annexe 59:****Leadership structure of CODECO factions****La structure de commandement des factions CODECO**

<b>I. TERRITOIRE DE DJUGU</b>								
N°	GROUPES ARMES	DATE DE CREATION	Causes	LOCALISATION	CAPACITE DE NUISANCE	Mode opérateur	Sources de financement	LEADERS
1	URDPC/ CODECO	18 SEPT 2017	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La mort du prêtre Florent à Drodro ;</li> <li>• la mort des 4 commerçants de</li> </ul>	Secteur de Walendu-Pitsi.	Très élevé	Guérilla ; Attaque contre les civils.	Exploitation minière. Pillage et extorsion. Pays voisins ; Institution des taxes à travers les barrières illégales.	BAHATI Charité ; Désiré NGUNI KIZA : BASSA SUKPA Gershom ; MANDRO JIBA SENGEDHU.
2	ARDPC		<ul style="list-style-type: none"> <li>Kobu ;</li> <li>• l'impunité</li> <li>• Tracasseries militaires et mauvaise distribution de la justice ;</li> <li>• Faiblesse de l'Autorité de l'Etat ;</li> <li>• Conflit foncier et identitaire, conflit des limites administratives et problématique des enclaves ;</li> </ul>	Walendu-Pitsi	Moins élevé.			NGABU NGAWI, alias SONGAMBELE ; RD'DZA KPALO Deogratias.
3	ALC		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Manipulations politiques ;</li> <li>• Le chômage des jeunes ;</li> <li>• Endoctrinement par la secte mystico religieuse ;</li> </ul>	Walendu-Tatsi	Elevé			Justin GBESI, alias PETIT LOUP de la Montagne ; CHULU NDRUNDRO John
4	URDPC/BON TEMPLE DE DIEU			Secteur Walendu-Djatsi	Très élevée			NDRODZA KONDJO ; KADOGO
5	ROYAUME NGOTO		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Résultats mitigés des DDR antérieurs ;</li> <li>• Porosité des frontières</li> </ul>	Secteur Walendu-Djatsi	Très élevée			BIKO ; BIFALO SANDAY
6	FDBC			Secteurs Walendu-Djatsi et Banyali-Kilo	Très élevée			TCHUI MUTAMBALA NDRUNDRO

Document provided to the Group by civil society source

**Annex/Annexe 60:**

**Weapons seized by CODECO-URDPC following its attack on the FARDC 3401<sup>st</sup> Regiment in Njala and the ambush in Pitso**

**Les armes saisies par CODECO-URDPC suite aux attaques sur le 3401 ier régiment des FARDC à Njala et l'Embuscade à Pitso**

		Kobu ; • l'impunité • Tracasseries militaires et mauvaise distribution de la justice ; • Faiblesse de l'Autorité de l'Etat ; • Conflit foncier et identitaire, conflit des limites administratives et problématique des enclaves ; • Manipulations politiques ; • Le chômage des jeunes ; • Endoctrinement par la secte mystico religieuse ; • Résultats mitigés des DDR antérieurs ; • Porosité des frontières			Pays voisins ; Institution des taxes à travers les barrières illégales.	BASSA SUKPA ; Gershom ; MANDRO JIBA SENGEDHU.  NGABU NGAWI, alias SONGAMBELE ; RD'DZA KPALO Deogratias.
2	ARDPC		Walendu-Pitsi	Moins élevé.		Justin GBESI, alias PETIT LOUP de la Montagne ; CHULU NDRUNDRO John
3	ALC		Walendu-Tatsi	Elevé		NDRODZA KONDJO ; KADOGO
4	URDPC/BON TEMPLE DE DIEU		Secteur Walendu-Djatsi	Très élevée		BIKO ; BIFALO SANDAY
5	ROYAUME NGOTO		Secteur Walendu-Djatsi	Très élevée		TCHUI MUTAMBALA NDRUNDRO
6	FDBC		Secteurs Walendu-Djatsi et Banyali-Kilo	Très élevée		



Pictures provided by CODECO-URDPC ex-combatant

**Annex/Annexe 61:**

**G-5/A Letter to the facilitator of the Nairobi process Uhuru Kenyatta requesting the exclusion of CODECO-URDPC**

**Lettre du G-5/A au facilitateur du processus de Nairobi Uhuru Kenyatta demandant l'exclusion de CODECO-URDPC**



REPUBLICHE DEMOCRATIQUE DU CONGO  
PROVINCE DE L'ITURI  
COMMUNAUTES VICTIMES DES ATROCITES UNILATERALES DES FORCES  
NEGATIVES HETEROCLITES EN PROVINCE DE L'ITURI

**G5-A**

**LETTRE OUVERTE A L'ATTENTION DE SON EXCELLENCE LE  
PRESIDENT HONORAIRE DE LA REPUBLIQUE DU KENYA,  
FACILITATEUR DU PROCESSUS DE PAIX DE NAIROBI, MONSEUR  
UHURU KENYATA**

**Concerne : Répertoire des graves cruautés commises par les génocidaires et terroristes de la CODECO contre la population civile membres de nos Communautés victimes en Ituri : Nécessité de leur exclusion au processus de Nairobi et de l'usage de la force contre eux**

**Excellence**

Le G5-A est une structure circonstancielle de fait, créée à mi-2020 dans les circonstances douloureuses afin de porter très haut les cris de détresse des communautés victimes des atrocités aux autorités étatiques et à l'opinion internationale ainsi que de réclamer la justice et la réparation de la cruauté que ses membres subissent.

Il regroupe les communautés ALUR, HEMA/ITE, MAMBISA, NDO-OKEBO et NYALI/KILO qui ont signé la Charte de sa création et inclut aussi les autres peuples victimes des atrocités des forces négatives hétéroclites que la Charte a dénommés des alliés (A) parmi lesquels les forces armées de la RDC et les éléments de la Police Nationale Congolaise qui payent aussi des lourds tributs.

Les violations massives des Droits de l'Homme que nos membres connaissent ont déjà fait l'objet des qualifications dès juin 2019 en République Démocratique du Congo par le biais de son Président, Chef de l'Etat son Excellence Felix Antoine TSHISEKEDI TSHILOMBO, à qui nous rendons un vibrant hommage, mais aussi par la Communauté Internationale à travers le rapport du Bureau Conjoint des Nations Unies aux Droits de l'Homme en janvier 2020, des porteuses d'éléments des *crimes de génocide, des crimes de guerre et des crimes contre l'humanité*.

Il vous souviendra donc que le processus de Nairobi que vous pilotez n'a rien d'autre comme objectif que la restauration de la paix et de l'autorité de l'Etat à la partie Est de la République Démocratique du Congo dont la Province de l'Ituri ; qui est à feu et sang depuis décembre 2017. Les acteurs en conflit à l'occurrence les groupes armés locaux ont, si pas tous mais la grande majorité, signé l'acte d'engagement de cessez-le-feu lors de la déclaration finale de NAIROBI 3, le 6 décembre 2022

Les Communautés Victimes des atrocités en Province de l'Ituri (G5-A) contact : (+243) 812 671 128 ;  
994 010 107 ; 818 417 993 ; 995 988 638 E-Mail : [christutheki@gmail.com](mailto:christutheki@gmail.com); [vtungulo@gmail.com](mailto:vtungulo@gmail.com)

### Excellence

La signature de l'engagement de NAIROBI 3 est venue s'ajouter à l'initiative prise au paravent par les communautés BIRA et LENDU avec l'appui de la MONUSCO respectivement en avril et juin 2022 où elles ont amené leurs fils regroupés au sein des milices et forces négatives hétéroclites FPIC dit CHINI YA KILIMA et CODECO à la signature des actes unilatéraux de cessation des hostilités, qui malheureusement sont restés de la poudre jetée aux yeux des autorités provinciales, nationales et internationales (MONUSCO) ; des actes que nous qualifions simplement de distraction et diversion comme ça a été le cas avec les autres assises initiées à 2020 à NIZI, FATAKI, LITA, KPANDROMA, RETTY, DRODRO, NYANKUNDE et KOMANDA par les mêmes acteurs criminels et leurs communautés et dont les résolutions ressorties n'ont jamais été respectées par ces criminels.

Ainsi pour vous en rendre compte et pour que votre personnalité et autorité ne tombe ni dans la distraction et moins encore dans les qualifications de tout genre, qu'il plaise à votre Excellence d'exclure définitivement les génocidaires et terroristes de la CODECO du processus de NAIROBI et d'ordonner à la force régionale de vite descendre en Ituri pour traquer sans complaisance lesdits terroristes afin de restaurer la paix en Ituri. Ci-dessous les différentes attaques meurtrières menées par ces deux groupes armés (CODECO et FPIC) mais principalement CODECO à la veille et au lendemain du processus de NAIROBI 3 :

1. **Le 16 novembre 2022 :** attaque de la CODECO contre le village KPAMBALA dans le groupement ANGHAL 2 occasionnant **8 morts** et 1 blessé, des pillages ainsi que plusieurs maisons incendiées ;
2. **La nuit du jeudi 17 au vendredi 18 novembre 2022 :** attaque de la CODECO dans la chefferie de MOKAMBO occasionnant **8 morts**, 2661 maisons incendiées dont le centre de santé de WALA et trois écoles à savoir EP. DRUU, EP. JALVIRA et EP. UBIMO ;
3. **Le 21 novembre 2022 :** attaque de la CODECO à BERUNDA occasionnant **7 morts** et pillage des bétails ;
4. **Le 22 novembre 2022 :** attaque de la CODECO contre le village SHABA 2 à AGHAL 2 occasionnant **5 morts** et 1 blessé grave ;
5. **La nuit du 28 au 29 novembre 2022 pendant que CODECO est à NAIROBI :** attaque de la CODECO contre le centre de négoce de MBIDJO en Territoire de Djugu occasionnant **6 morts** ;
6. **Le 29 novembre 2022 :** exécution par la CODECO de **8 otages** pris à MBIDJO parmi lesquels **4 enfants et plusieurs maisons incendiées** ;
7. **Du 04 au 06 décembre 2022 :** attaque de la milice FPIC à CENTRALE SOLENYAMA, à la périphérie de la ville de BUNIA faisant un bilan de **11 morts** ;
8. **Le 06 décembre 2022 :** attaque de la CODECO à KAROMBO dans le village ZANGA-LOLOGA du Groupement Anghal II et OVIRI du Groupement ANYOLA en Chefferie des Alur Djuganda occasionnant **5 blessés graves**, 4 boutiques complètement pillées, plus de 45 chères parties et dans le village DJUPUKUNGO du Groupement Anghal II où 7 maisons ont été incendiées ;

---

Les Communautés Victimes des atrocités en Province de l'Ituri (G5-A) contact : (+243) 812 671 128 ;  
994 010 107 ; 818 417 993 ; 995 988 638 E-Mail : christutheki@gmail.com; vtungulo@gmail.com

3

9. **Le 08 décembre 2022 : de minuit à 2 heures du matin** ; attaque de CODECO au village Djupagasa, Groupement Anghal II occasionnant **un mort** et 15 maisons incendiées de suite ;
10. **Le 14 décembre 2022** : attaque de la CODECO à DJUPUKUNGO occasionnant **2 morts** ;
11. **Le 17 décembre 2022** : attaque de la CODECO à THETHE et DUBAI respectivement dans les villages JUPAGASA/AKPE et ZANGA LOLOGA du groupement ANGHAL 2, occasionnant l'incendie de plus de 471 maisons et **7 morts** ;
12. **Le 19 décembre 2022** : attaque de la CODECO dans le village d'AMBE 1 dans le Groupement NIOKA en chefferie des PANDURU occasionnant **2 blessés graves**, pillages des biens, incendies des 15 maisons et une maman violée
13. **Le 20 décembre 2022** : attaque de la CODECO dans le village TALI-ERO du Groupement ANGHAL 2 occasionnant **2 morts** et plus de 50 maisons incendiées et une disparition ;
14. **Le 21 décembre 2022** : attaque de la CODECO contre les Villages KINGILI, AUGBA, JUPAKETHA et JUPUJANGA-BANDA (Localité de Nzinz) ainsi que TALI-ERO tous du Groupement Anghal II ; occasionnant plusieurs maisons incendiées et **4 morts**, (un bilan encore provisoire, les recherches étant en cours) ;
15. **Le 23 décembre 2022** : Enlèvement de 14 personnes membres de G5-A par CODECO à KOBU, une localité située à plus de 35kms de Bunia et sous contrôle des FARDC ;
16. **Le 24 décembre 2022** : attaque de la CODECO sur l'axe KATANGA-DJALASIGA à ALINGONGO, bilan 3 véhicules brûlés et **deux morts**
17. **Le 30 décembre 2022** : attaque de la CODECO à AFOYO RWOTH à ANGHAL 2 occasionnant **2 morts**, plusieurs déplacés, et 325 maisons incendiées ;
18. **Le 31 décembre 2022** : attaque de la CODECO à AYISI PUNA en chefferie des PANDURU occasionnant **1 mort** et **2 blessés** ;
19. **Le 02 janvier 2023** : attaque de la CODECO au groupement RHONA en Chefferie des PANDURU, Territoire de Mahagi occasionnant **3 morts**, **3 blessés** et **2 personnes disparues** ;
20. **Le 03 janvier 2023** : attaque de la CODECO dans la localité ZUU, groupement RHONA, Chefferie des PANDURU en Territoire de Mahagi, occasionnant **2 morts**, **4 blessés** et **1 disparu** ;
21. **Le 04 janvier 2023** : libération des otages par la CODECO et leur remise à la MONUSCO (14 otages de KOBU et 5 otages ALUR de MAHAGI) ;
22. **Le 05 janvier 2023** : attaque de la CODECO dans la localité ZUU, groupement RHONA, Chefferie des PANDURU en Territoire de Mahagi, occasionnant **3 morts** ;
23. **Le 06 janvier 2023** :
  - a. Attaque de la CODECO dans la localité de MBAU, **un chauffeur taxi est tué et un passager blessé** ;
  - b. Attaque de la CODECO dans la localité de MBECHI, occasionnant **2 blessés** qui sont tous des pêcheurs ;
  - c. Pillage des maisons de commerce à NIZI par les éléments identifiés aux FARDC
24. **Le 07 janvier 2023** :

Les Communautés Victimes des atrocités en Province de l'Ituri (G5-A) contact : (+243) 812 671 128 ;  
 994 010 107 ; 818 417 993 ; 995 988 638 E-Mail : [christutheki@gmail.com](mailto:christutheki@gmail.com); [ytungulo@gmail.com](mailto:ytungulo@gmail.com)

3

- a. Attaque de la CODECO dans le village HIRI en Chefferie des BAHEMA BADJERE en Territoire de Djugu occasionnant **4 morts, 3 blessés et 1 disparu** ;
  - b. Attaque de la CODECO contre la position militaire des FARDC à KATANGA dans la Chefferie des WALENDU WATSI en Territoire de Mahagi ;
- 25. Le 08 janvier 2023 :**
- a. Attaque de la CODECO contre les villages DRODRO, LARGU, ZDHA, RHOO, BLUKWA, NGAZBA occasionnant **24 morts** du côté de la population civile et 4 éléments des FARDC ;
  - b. Extorsion de 4 véhicules et enlèvement des chauffeurs par la CODECO à KATANGA dans la chefferie des WALENDU WATSI en Territoire de Mahagi ;
- 26. Le 09 janvier 2023 :** attaque de la CODECO dans le village RHOO où se trouve le camp des déplacés. Bilan : **1 mort** ;
- 27. Le 10 janvier 2023 :**
- a. Attaque de la CODECO dans la localité de KPENGBELE non loin de PIMBO en Territoire de DJUGU occasionnant **1 mort** (une bébé d'un an), 2 blessés et pillage des biens des passagers ;
  - b. Attaque de la CODECO dans le village DHII, incendie et pillage des biens de la population ;
  - c. Attaque de la CODECO dans le village PUNA à DJUPALANGU, groupement NIOKA en Territoire de Mahagi occasionnant **un blessé grave** et des maisons incendiées ;
  - d. Attaque des éléments égarés de CODECO sur la route KASENYI ;
- 28. Le 11 janvier 2023 :** attaque de la CODECO contre la position des FARDC dans la localité NJIA PANDA sur la route KASENYI ;
- 29. Le 05 janvier 2023 :**
- a. Attaque de la CODECO dans les localités VIRAKPA et TSOTSO en Territoire de Djugu occasionnant **9 morts** ;
  - b. Attaque de la CODECO dans la localité de KATOTO en Territoire de Djugu occasionnant **13 morts** ;
  - c. Attaque de la CODECO dans la localité BHÜ-KATSELE occasionnant **3 morts et 3 personnes disparues** ;
- 30. Le 14 janvier 2023 :**
- a. Attaque de la CODECO dans la localité NYAMABA, Chefferie des BAHEMA BANYWAGI en Territoire de Djugu, occasionnant **28 morts** ;
  - b. Attaque de la CODECO dans la localité MBOGI en chefferie des BAHEMA BANYWAGI occasionnant **6 morts** ;
- 31. Le 15 janvier 2023 :**
- a. Attaque de la CODECO dans la localité AFOYO RWOTH, groupement ANGHAL 2, Chefferie des ANGHAL en Territoire de Mahagi, occasionnant **2 morts** ;
  - b. Attaque de la CODECO à DJUGU CENTRE occasionnant **un mort** (une jeune fille) ;

Les Communautés Victimes des atrocités en Province de l'Ituri (G5-A) contact : (+243) 812 671 128 ;  
994 010 107 ; 818 417 993 ; 995 988 638 E-Mail : [christutheki@gmail.com](mailto:christutheki@gmail.com); [vtungulo@gmail.com](mailto:vtungulo@gmail.com)

32. **Le 16 janvier 2023 :** attaque de la CODECO dans la localité DJUPALANGU, groupement NGOTE, Chefferie des PANDURU en Territoire de Mahagi, occasionnant **3 morts et 2 disparus** ;
33. **Le 18 janvier 2023 :**
- Attaque de la CODECO dans le groupement NGOTE, Chefferie des PANDURU en Territoire de Mahagi, occasionnant **6 morts** ;
  - Attaque de la CODECO dans le village FICHAMA non loin de TCHOMIA en Territoire de Djugu occasionnant **2 morts** ;
34. **Le 19 janvier 2023 :**
- Attaque de la contre le site des déplacés PLAINE SAVO en chefferie des BAHEMA BADJERE en Territoire de DJUGU, occasionnant **6 morts** ;
  - Attaque de la CODECO sur le lac Albert occasionnant la **mort de 3 pêcheurs Alur et 2 militaires FARDC** ;
  - Attaque de la CODECO à DJUPALANGU, chefferie des PANDURU en territoire de Mahagu ;
  - Découverte de **16 corps en putréfaction** dans les localités TEPUNA (6 corps), TERARA PUNA (2 corps), TER ARI (4 corps), AISI PUNA (1 corps) et ZAGU (3 corps) en chefferie des PANDURU en Territoire de Mahagi
35. **Le 21 janvier 2023 :**
- Attaque de la CODECO dans la localité LUGUBA, Chefferie des BAHEMA BADJERE en Territoire de DJUGU, occasionnant **1 mort** et 3 maisons incendiées mais repoussé par les FARDC ;
  - Attaque de CHINI YA KILIMA contre la localité TCHEKI et repoussé par les FARDC ;
36. **Le 23 janvier 2023 :** attaque de la CODECO contre le village NDZEBI, occasionnant **4 morts** dont 1 militaire ;
37. **Le 26 janvier 2023 :** **2 femmes tuées** par CODECO à DJUGU ;
38. **Le 27 janvier 2023 :** Attaque de la CODECO contre la position des FARDC à PITSO en Territoire de DJUGU, occasionnant **17 morts** des éléments FARDC dont 2 Colonels ;
39. Le 28 janvier 2023 : attaque de la CODECO contre un camion sur la RN 27 occasionnant la **mort du chauffeur** ;
40. **Le 30 janvier 2023 :** Attaque de la CODECO contre le village YEDI en Territoire de MAMBASA, occasionnant **6 morts** ;
41. **Le 31 janvier 2023 :**
- Attaque de la CODECO sur la RN 27 non loin de JINA en Territoire de Djugu, occasionnant **1 mort** (taximan moto) et **1 disparu** des éléments FARDC ;
  - Attaque de la CODECO contre le village GUGBI en Territoire de Djugu, occasionnant **1 mort** ;
  - Attaque de FPIC contre le quartier BEMBEYI en ville de BUNIA, bilan : **1 blessé grave**.
42. **Le 01 février 2023 :**
- Attaque de la CODECO contre village GUGBI occasionnant **6 morts** ;
  - Attaque de la CODECO contre le village MASUMBUKO occasionnant **1 mort**.

Les Communautés Victimes des atrocités en Province de l'Ituri (GS-A) contact : (+243) 812 671 128 ;  
994 010 107 ; 818 417 993 ; 995 988 638 E-Mail : [christutheki@gmail.com](mailto:christutheki@gmail.com); [vtungulo@gmail.com](mailto:vtungulo@gmail.com)

**43. Le 02 janvier 2023 : attaque de la CODECO contre le centre de négoce de KATOTO occasionnant 21 morts et plusieurs blessés ainsi que pillage de plusieurs ;**

**Excellence**

Ce tableau démontre qu'à l'espace de deux mois seulement, ces deux groupes armés meurtriers de la population civile membre de nos communautés ont mené 62 attaques dont 3 ont visé les positions de l'armée ayant occasionnée près de 20 morts dans le rang de l'armée et 59 autres attaques n'ont visé que la population civile occasionnant près de 269 personnes tuées. En annexe quelques images qui illustrent les atrocités ci-haut établies.

Il plaira à votre autorité de prendre acte de la présente lettre ouverte qui est en même temps un SOS des peuples victimes de l'Ituri afin non seulement d'exclure ces renégats du processus de NAIROBI, mais surtout d'ordonner la frappe militaire de l'EAC sans complaisance contre lesdits criminels et de mobiliser le monde pour stopper le génocide.

Fait à Kinshasa, le 05 Février 2023.

**Pour les Communautés Victimes**



**Les Communautés Victimes des atrocités en Province de l'Ituri (G5-A) contact : (+243) 812 671 128 ;  
994 010 107 ; 818 417 993 ; 995 988 638 E-Mail : [christutheki@gmail.com](mailto:christutheki@gmail.com); [vtungulo@gmail.com](mailto:vtungulo@gmail.com)**

Document provided to the Group by a member of the G5-A community

**Annex/Annexe 62 :****MAPI leadership****Le commandement de MAPI****Les membres fondateurs du MAPI**

Nº	NOMS	POST-NOMS	PRENOMS	FONCTIONS	SIGNATURES
1	NDJANGO	LIRIPA	Jean-Pierre	Président	
2	MARINE	MUGENYI		1 <sup>ier</sup> Vice-président	
3	JOBALO	MUSINGO		2 <sup>ier</sup> vice-président	
4	LONDJIRINGA	CLAUDE		Secrétaire	
5	BARAKA	MAKI		1 <sup>ier</sup> Disciplinaire	
6	BABALA	MUSINGO		2 <sup>ier</sup> Disciplinaire	
7	ROGER	MOKILI		Chargé de liaison	
8	CHIRO	UBEGIU		Vice chargé de liaison	
9	MASEVA	RAMAZANI		Chargé de suivi	
10	ZAWADI			1 <sup>ier</sup> Chargé de suivi	
11	Benjamin	BAHATI		Porte-parole	
12	KABASEKE	JIRO		PPA	
13	SAIDI	MUGAVU		Chargé des relations publiques	
14	WILLY				
15	BINLADEN	MATESO			
16	NTUMBA				
17	MATATA	BASILOKO			
18	DANIEL	AMERICAIN			
19	JUSTIN	KABASEKE			
20	BAMARAKI	LOKANA	DANIEL		

Document provided to the Group by civil society and Zaïre combatants



*Des membres du mouvement d'autodéfense populaire de l'Ituri, jeudi 22 décembre 2022,*

Picture provided to the Group by a civil society source.

**Annex/Annexe 63:****Zaïre factions and areas of operation****Les factions du Zaïre et zones d'opération**

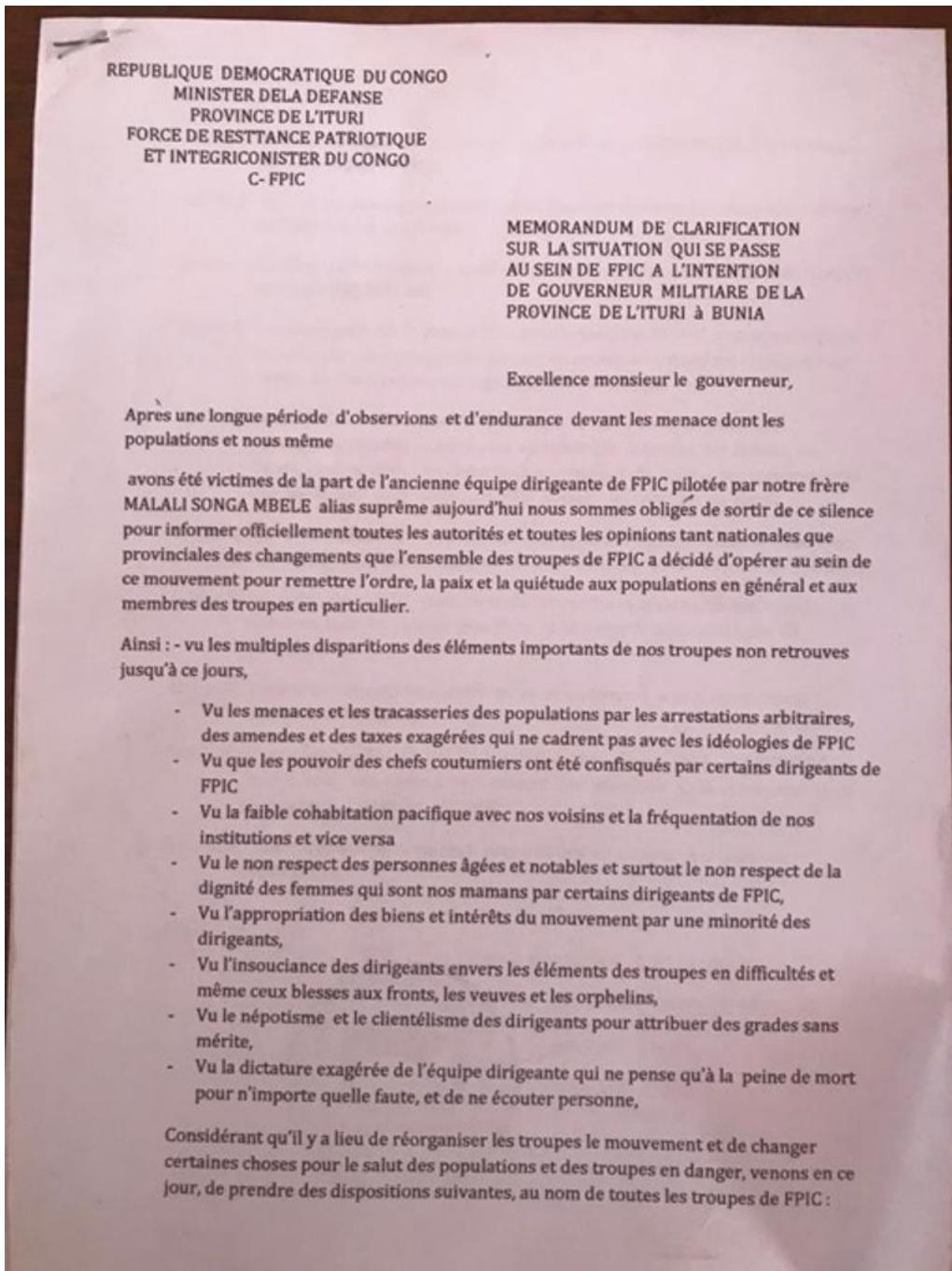
Factions	Areas of operations
<b>Zaïre Faction K</b>	Mabanga, Dala, Mbidjo, Pluto, Yedi, Gelé,Lenga, Lodjo, Kilo
<b>Zaïre Malayika</b>	Iga Barrière, Lopa, Gina, Largu, Bule, Katoto, Nizi, Kilo, Mongwalu, Largu, Tchomia, centrale Soleniamama.
<b>Zaïre mazembe</b>	Nioka, Berunda, Kandoyi
<b>Zaïre djamaique</b>	Shari/Irumu, Nderembi, Kabarole, RN4, route Kasenyi, jusqu'à Boga

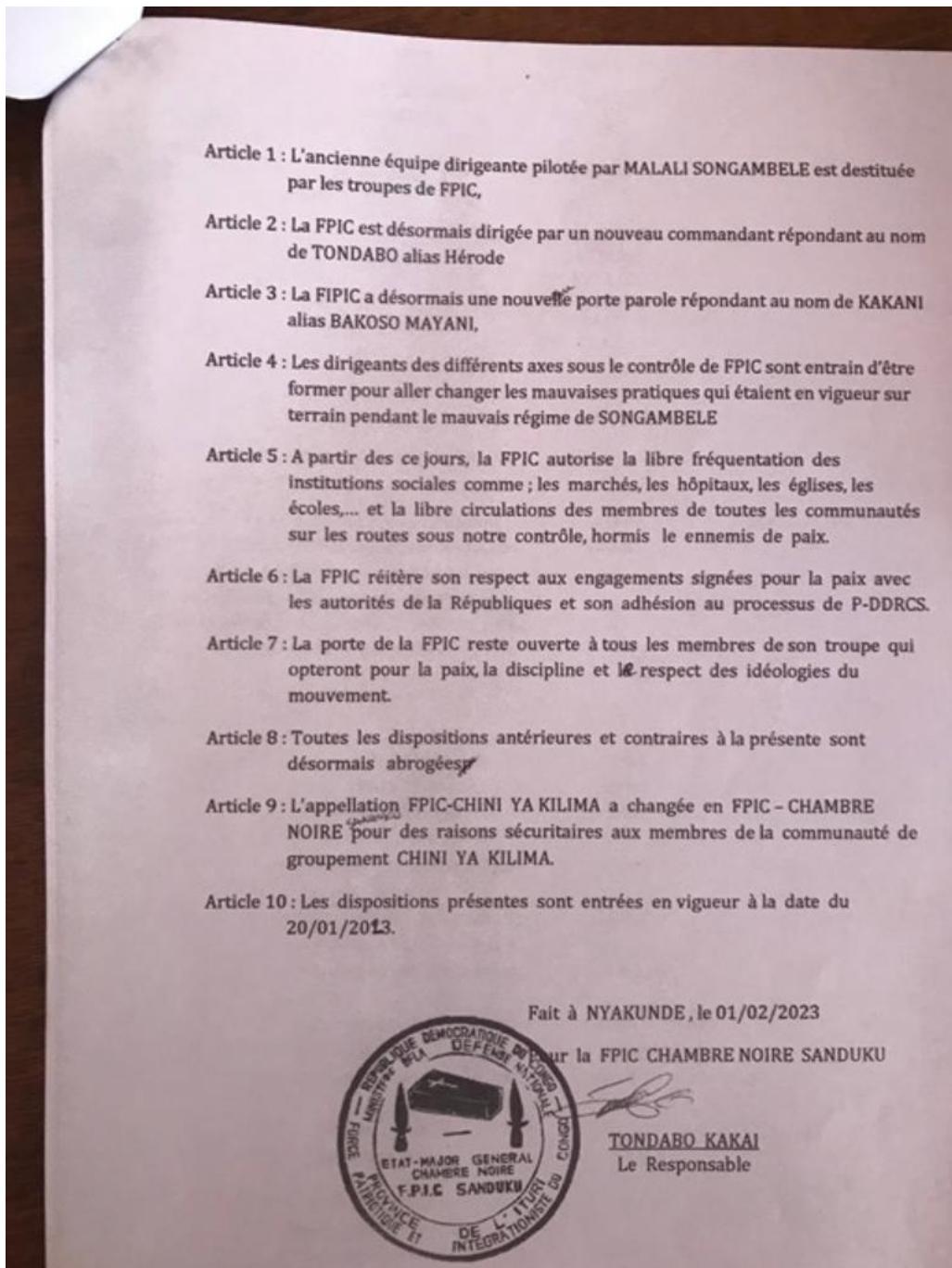
Compiled by the Group with information collected from several sources.

**Annex/Annexe 64:**

**Communiqué by the new FPIC leaders announcing the new orientation of the armed group**

**Communiqué des nouveaux dirigeants du FPIC annonçant les nouvelles orientations du groupe armé**

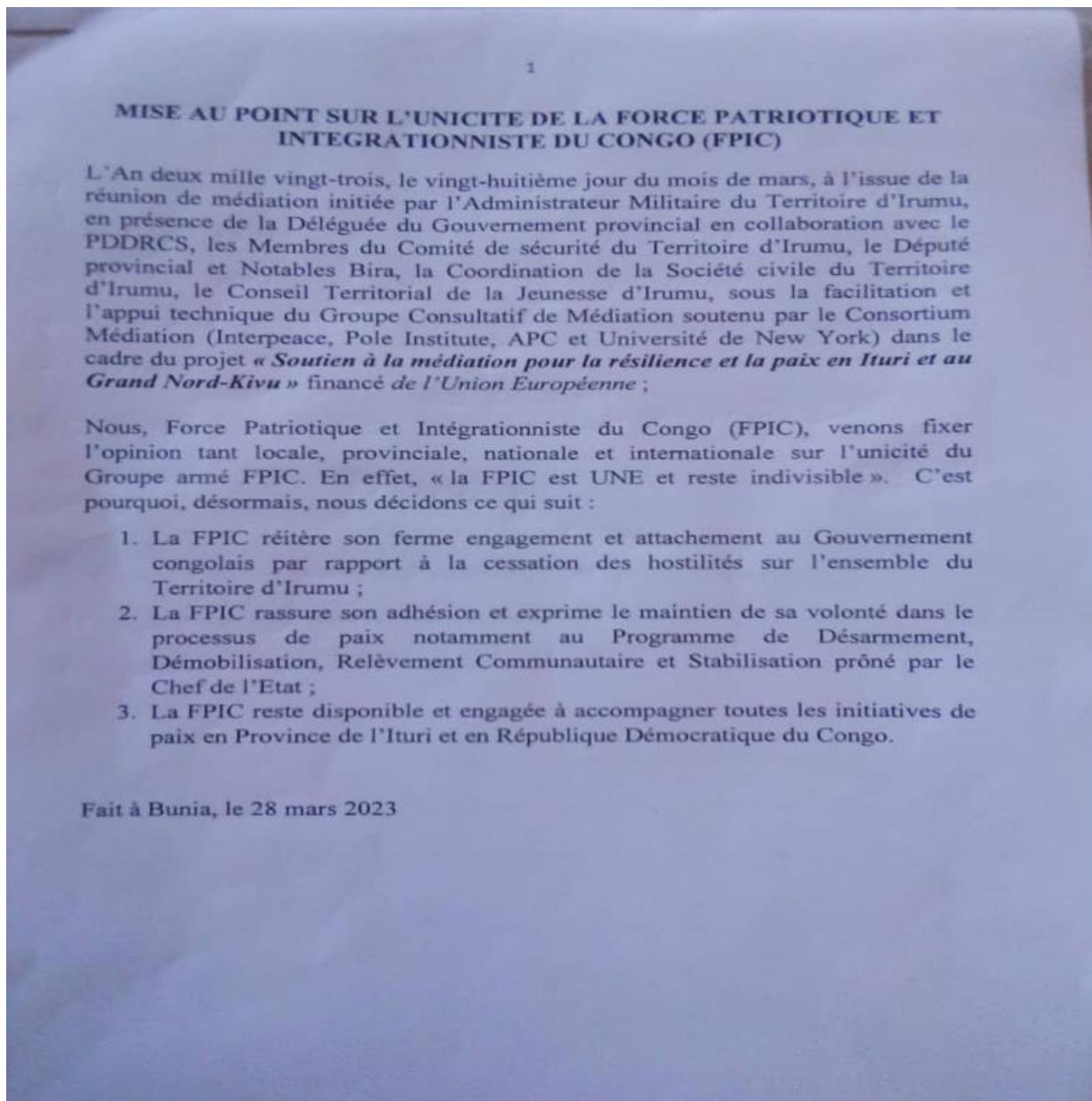




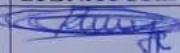
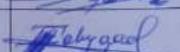
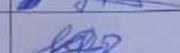
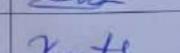
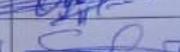
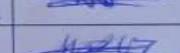
Document provided to the Group by FPIC combatant

**Annex/Annexe 65:****FPIC Letter of 28 March 2023 reiterating its commitment to end hostilities, to work with the DRC Government and to adhere to the P-DDRCS process**

**Lettre du FPIC du 28 mars 2023 réitérant son engagement à mettre fin aux hostilités, à travailler avec le gouvernement de la RDC et à adhérer au processus du PDDRCS**



## LISTE DE SIGNATAIRES

N°	NOMS ET POST-NOMS	FONCTION	CONTACT	SIGNATURE
01	KABILLAEC NYAMABO	Fente Panelix	0881900550	
02	KITERA BAHATI	G.I	0816607725	
03	MOIÖF IBRA	INSTRUCTEUR	0885666639	
04	MAKUKWA CHANTAL	RENSEIGNEMENT	0921931474	
05	TAGABO KATHO	OPERATEUR DES TPIC SANAVUC	0711636165	
06	KAKHOI BATOSO	Représentant	0810714179	
07	KIMARE NYAMABO	Representant	0811824339	
08.	SAMUEL LEBISABO	Representant	0821879781	
09	MUZITINA CHWEKE	Representant	0926390739	
10	MUHIMBO KAKANI	Representant	0913745193	
11	NGUNDUKALI NGANABO	Representant	0925750931	

Document provided to the Group by FPIC combatant

### Annex/Annexe 66:

**Songambele's communiqué wherein he denounced the FPIC-Chambre Noir-Sanduku faction and labelled it a terrorist armed group**

**Le communiqué de Songambele dans lequel il dénonce la faction FPIC-Chambre Noire-Sanduku et la qualifié de groupe armé terroriste**



Document provided to the Group by FPIC combatant

## **Annex/Annexe 67:**

### **Retaliatory attacks by Zaïre**

#### **Attaques de représailles du Zaïre**

While attacks on civilians by Zaïre were much less frequent than those perpetrated by CODECO-URDPC, Zaïre also engaged in kidnappings, ambushes, extorsions, occasional killings or retaliatory attacks against Lendu civilians.

The most significant attacks by Zaïre, targeting civilians, occurred in Mahagi territory, the stronghold of Zaïre Mazembe groups under the leadership of commander Pharaon.

On 15 December 2022, Alur combatants associated with the Zaïre Mazembe group<sup>305</sup> simultaneously attacked the villages of Yatsi and Rutsi, in the proximity of Azimini<sup>306</sup> in the Walendu Watsi “collectivité”, killing 12 Lendu civilians, including three women and six children - one girl and five boys aged between two and 17 - and burned down over 60 houses. After the attack, they pillaged the village and stole livestock. They also abducted seven civilians, a woman and six children, who were allegedly used to transport the looted goods.<sup>307</sup> The attack led to the displacement of more than 500 households from the localities of Yatsi and Rutsi towards the locality of Azimini.<sup>308</sup>

On 19 December, Zaïre Mazembe combatants under commander Pharaon, coming from their base in the locality of Anghal2, attacked the village of Azimini, located in the Adra *groupement* of the Walendu Watsi “collectivité”. The combatants killed an elderly woman and eight children - six girls and two boys - all under 10 years of age. The victims were all members of the Lendu community.<sup>309</sup> The majority were killed with machetes. They also injured three civilians, burnt down houses and pillaged livestock.

On 5 February 2023, Zaïre combatants from the Sumbuso *groupement* in the Bahema Nord *chefferie* attacked the village of Dyambu, located in the Dz’na *groupement* of the Walendu-Pitsi “collectivité”. The attackers killed 11 civilians, including two women and five children aged between two and 16, and wounded 37 others. All the victims were members of the Lendu community.<sup>310</sup>

---

<sup>305</sup> According to several sources, the attackers came from the direction of Karombo.

<sup>306</sup> In the proximity of D’zi, Adra *groupement* of the Walendu Watsi *chefferie*.

<sup>307</sup> A member of a local armed group, civil society and humanitarian sources, researchers, community leaders, FARDC and MONUSCO sources.

<sup>308</sup> Civil society and humanitarian sources.

<sup>309</sup> ANR source, researchers, a member of the Zaïre armed group, governmental source, civil society, and a local community leader.

<sup>310</sup> ANR source, civil society, community leaders, member of Zaire, a member of CODECO-URDPC, MONUSCO sources.

## Annex/Annexe 68:

### **Tit-for-tat attacks in Mahagi territory (Ituri)**

#### **Attaques réciproques dans le territoire de Mahagi (Ituri)**

In Mahagi territory, from mid-November 2022 to early February 2023 the Group documented a cycle of tit-for-tat attacks between Lendu combatants of CODECO-URDPC combatants based in the Walendu Watsi *chefferie* and local Alur combatants associated with the Zaïre Mazembe group that controls the Anghal *chefferie*. Victims on both sides were mostly women and small children, killed with machetes or shot. Entire villages were destroyed, including schools and hospitals.<sup>311</sup>

On 18 November 2022, CODECO-URDPC combatants based near Kpandroma attacked Wala village in the Mokambo *chefferie* and killed at least eight civilians with machetes, including three women, pillaged, and set fire to more than 500 homes, three schools<sup>312</sup> and a hospital. This retaliatory attack followed an incident the previous day when Alur youth beat up and arrested a CODECO-URDPC combatant in the same village.<sup>313</sup>

On 22 November 2022, CODECO-URDPC from Walendu Watsi *chefferie*<sup>314</sup> attacked the Alur villages of Shaba2 and Gele in Anghal2 *groupement*, killing eight civilians, including a woman and six children.<sup>315</sup> In retaliation, on 15 December 2022 Alur combatants attacked the villages of Yatsi and Rutsi, in the proximity of Azimin i<sup>316</sup> in the Walendu Watsi *chefferie*, killing 12 Lendu civilians (see annex 67 above).<sup>317</sup> This prompted yet another revenge attack by CODECO-URDPC combatants on 17 December 2022, resulting in the killing of seven civilians in the villages of Akpe and Lologa in Anghal2 *groupement*.<sup>318</sup>

On 19 December, Zaire combatants from Anghal2 attacked the village of Azimini,<sup>319</sup> killing an elderly woman and eight children, all under 10 years of age, of Lendu ethnicity (see annex 67 above).<sup>320</sup> In response, on 21 December CODECO-URDPC from the area of Azimini attacked several Alur villages in the area, killing at least four civilians and setting dozens of houses on fire.<sup>321</sup>

---

<sup>311</sup> Based on over 30 interviews conducted with members of civil society, victims, members of armed groups, local community leaders, researchers, NGOs and iNGOs, civil and military authorities, MONUSCO sources, photographic and documentary evidence.

<sup>312</sup> Primary school (EP) of Druu, EP Jalvira and EP Ubimo.

<sup>313</sup> Researchers, community leaders, NGO and MONUSCO sources.

<sup>314</sup> Sources identified the attackers as CODECO-URDPC from Njala, near Katanga locality in the Kambala health zone of the Walendu Watsi *collectivité*.

<sup>315</sup> Civil society members, researchers, community leaders.

<sup>316</sup> In the proximity of D'zi, Adra *groupement* of the Walendu Watsi *chefferie*.

<sup>317</sup> A member of a local armed group, civil society, researchers, community leaders, and FARDC sources.

<sup>318</sup> A member of a local armed group, civil society, community leaders, and FARDC sources.

<sup>319</sup> In the *groupement* of Adra, Walendu Watsi *collectivité*.

<sup>320</sup> ANR source, a local researcher, civil society, and a community leader.

<sup>321</sup> Civil society, community leaders, and MONUSCO sources.

## Annex/Annexe 69:

### Attacks by CODECO-URDPC

#### Reprisal attacks in Djugu territory

In Djugu territory, CODECO-URDPC combatants from the Walendu Djatsi and Walendu Pitsi *collectivités* systematically attacked Hema villages, IDP camps and civilians travelling on roads in the Bahema Nord and Bahema Bajjere *collectivités*, in what were significantly disproportionate reprisals to provocations by Zaïre combatants.

CODECO-URDPC attacked Hema civilians on 22 November 2022 at Okee village<sup>322</sup> in the Bahema Nord *collectivité*, killing at least 26 civilians including nine children and nine women, and setting several houses on fire.<sup>323</sup> The killing of a Lendu school director by Zaïre along the road leading to Bunia on 10 December 2022<sup>324</sup> prompted a series of retaliatory attacks on road passengers by CODECO-URDPC combatants along the Katoto-Largu route,<sup>325</sup> killing at least four taxi drivers and kidnapping several passengers.<sup>326</sup> Sporadic attacks targeting road passengers continued in the following months, resulting in numerous killings and kidnappings, and impeding traffic in the area.<sup>327</sup>

CODECO-URDPC also continued to attack civilians in the mining areas of Djugu territory. On 10 December 2022, CODECO-URDPC conducted a revenge attack on Mbidjo town, in the Bahema Bajjere *chefferie*, after Zaïre had attacked CODECO-URDPC at Damas two days earlier. CODECO-URDPC killed four civilians and injured several others, including children, and set dozens of houses on fire. Zaïre engaged in fighting and pushed back the attackers.<sup>328</sup> CODECO-URDPC once again attacked villages near Mbidjo centre<sup>329</sup> during the night of 11/12 February 2023 and fighting ensued with Zaïre combatants. At least four civilians were killed during the fighting and more than 300 houses of Hema inhabitants set on fire by the CODECO-URDPC assailants. This attack was allegedly perpetrated in retaliation to an attack by Zaïre on 5 February in the village of Dyambu, D'zna *groupement* in the Walendu Pitsi, during which the attackers killed 11 Lendu civilians, including several children, and injured 37 others.<sup>330</sup>

#### *Attack on Blukwa, Largu Drodro in the Bahema Nord chefferie, 8 January 2023*

On 8 January 2023, CODECO-URDPC combatants in large numbers descended on the Hema localities of Blukwa, Largu and Drodro in a coordinated attack.<sup>331</sup> The attack allegedly began in reprisal to the killing, by presumed Hema elements, of a Lendu schoolteacher in Blukwa.<sup>332</sup> However, witnesses to the event reported the presence of a large number of CODECO-URDPC combatants in the area already several hours prior to the killing of the schoolteacher, and alerts were given of an imminent attack. Blukwa, Drodro and Largu were attacked almost simultaneously,

<sup>322</sup> 145 km north of Bunia.

<sup>323</sup> ANR source, members of civil society, local community leaders, researchers, and MONUSCO.

<sup>324</sup> ANR source, civil society members, and researchers.

<sup>325</sup> Near Kparnganza locality.

<sup>326</sup> ANR source, civil society, local community leaders, and researchers.

<sup>327</sup> For example, on 10 December 2022 on the route linking Bunia to Mahagi (RN27), CODECO-URDPC ambushed a convoy of vehicles and killed two people, including a small child of less than two years of age. On 27 January, near Njala, along the same RN27 between Pimbo et Pitso, CODECO fighters ambushed a FARDC convoy, killing 17 military personnel, including two of the rank of colonel, and stole their weapons and ammunition. Sources: Member of a local armed group, local media, ANR sources, MONUSCO, civil society, researchers, community leaders.

<sup>328</sup> ANR source, researchers, civil society and a member of a local armed group.

<sup>329</sup> The villages of Kokpe and Akwe, situated 2 km from Mbidjo centre.

<sup>330</sup> ANR source, civil society, local researcher, photographs corroborated by local sources, and [Radio Okapi article](#).

<sup>331</sup> As reported by several eyewitnesses and two survivors, interviewed by the Group.

<sup>332</sup> Basa Zukpa [post on Twitter](#), on 8 January 2023, at 12:45.

supporting the narrative of a premeditated attack. The attack continued into the next day and extended to other neighbouring Hema villages, including Jisa.

At least 23 civilians were killed during these attacks, including several women. Dozens of houses were pillaged and destroyed, and the local population was forced to flee.<sup>333</sup> Eyewitnesses reported seeing at least ten children younger than 15 years of age among the attackers, armed with sticks and clubs.

During an interview with Mr. Desire Lokana, CODECO-URDPC *charge de la defense*,<sup>334</sup> Mr. Lokana told the Group that CODECO-URDPC had conducted a “counterattack” at Drodro, Jisa and Blukwa because these are places where “Zaire elements live”. He claimed that all the CODECO-URDPC elements from the area participated, and it began as a reprisal attack to a “shocking” event (referring to the killing of the schoolteacher). He claimed that CODECO-URDPC had to respond, otherwise they would have kept being “provoked” and blamed for all the acts that the Zaire group committed in Djugu territory. Asked about civilian casualties, he responded that there were no civilians, because everyone they had killed was “on the battlefield, and civilians should not be on the battlefield.” However, he also added that if CODECO-URDPC were provoked at a particular location, “everyone should tell the population in that location that we will descend upon that place.” Mr. Lokana also added that all the orders for the attacks that took place in January 2023 were given by the CODECO-URDPC leadership at headquarters, as vengeance/counterattacks to the actions of the Zaire group.

See below:

The findings of a preliminary investigation conducted in Largu, Blukwa and Bule between 21 and 22 January 2023 by the Military Auditor from the *Auditorat Militaire Supérieur* of Ituri

---

<sup>333</sup> Witness testimonies, including survivors of the attack, interviews with civil society and humanitarian sources, FARDC, a member of an armed group, community leaders, researchers, photographic and video evidence corroborated by witness testimony, and MONUSCO sources.

<sup>334</sup> Telephone interview conducted by the Group on 19 January 2023.

**REPUBLICHE DEMOCRATIQUE DU CONGO  
JUSTICE MILITAIRE  
AUDITORY MILITAIRE SUPERIEUR  
DE L'ITURI**

**RAPPORT RELATIF A LA MISSION D'INVESTIGATION  
PRELIMINAIRE A LARGU ET A BULE**

**I. LES FAITS**

- En date du 08/01/2023 une attaque a été lancée par les combattants CODECO contre la population civile de BLUKWA et LARGU ayant entraîné la mort de plusieurs personnes civiles ;
- Durant la période allant du 18 au 21/01/2023 une série d'attaque a été lancée par un groupe armé non identifié dans le site de déplacés de SAVO et aux différents villages voisins de la localité de BULE ;
- A ce titre que Monsieur l'Auditeur Militaire Supérieur de l'ITURI a instruit à l'AGM KUMBU NGOMA Col Mag de mener les investigations pour obtenir les premiers éléments d'information pour vous permettre d'ouvrir le dossier judiciaire sur les exactions commises dans la Zone du 08 au 21/01/2023.

**II. OBJET DE LA MISSION**

- Obtenir les premiers éléments d'informations, déterminer les présumés auteurs des dégâts corporels, les dégâts matériels et le mode opératoire éventuellement de saisir la juridiction compétente ;

**III. DUREE DE LA MISSION**

48 Heures du 21 au 22/01/2023.

**IV. COMPOSITION DE L'EQUIPE**

- Col-Mag KUMBU NGOMA ;
- OPJ Etat-Major Secteur ;
- 09 Zéléments d'escortes de l'Etat-Major Secteur
- 01 APJ GBALANO KULUTU.

**V. ITINERAIRE**

BUNIA – MASUMBUKU – LARGU - BLUKWA – BULE - BUNIA

**VI. MOYENS LOGISTIQUES**

- Une Jeep Militaire de l'Etat-Major Secteur Ops ITI ;
- 70 litres de Mazout fournis par l'EM Sect Ops ITURI.

**VII. DEROULEMENT DES INVESTIGATIONS**

**A. A LARGU**

- Entretien avec le Chef de localité DESA, Médecin de l'Hôpital Général de DRODRO et le Commandant 3202<sup>e</sup> Régiment ;
- Le Chef de groupement de GOBI le sieur NGABU MANASE ;
- La descente à BLUKWA au Bureau du Chef de groupement ;
- La descente au centre de déplacés de RO ;
- La descente à l'Hôpital Général de Référence de DRODRO.

**VIII. LES ELEMENTS RECUUEILLIS LORS DES INVESTIGATIONS**

- En date du 08/01/2023 vers 6H 30, l'Enseignant NGABU MILLI de l'école primaire de GOBI a été tué à BLUKWA par les combattants ZAIRE dirigés par le Général auto-proclamé MAKI CADADI raison pour laquelle les combattants CODECO de TSEBI et les combattants CODECO de DERA ont fait les représailles autour de 11H 00 de la même date ;
- Au cours de cette attaque lancée par les combattants CODECO de TSEBI et DERA contre la population civile de LARGU, de DJUDA, BLUKWA, JISA et NGAZIBA, 15 personnes ont été tuées à l'aide des machettes dont :

  - ❖ Au marché de DJUDA : 02 personnes ;
  - ❖ BLUKWA : 04 personnes ;
  - ❖ Centre LARGU : 03 personnes
  - ❖ JISA : 05 personnes ;
  - ❖ NGAZIBA : 01 personne.

- Une moto DT et une batterie d'une moto AOJIN ont été pillées à l'Hôpital Général de Référence de DRODRO ;
- Selon le Président FENAPEC de LARGU, le Col AMISI s'était retiré du centre de LARGU lorsque les combattants CODECO progressés vers le Centre de LARGU. Quant au Col AMISI, c'était la Jeep FARDC qui était retournée à l'EM 3202<sup>e</sup> Régiment à MASUMBUKU pour aller changer le Mi-point 7 qui avait fait arrêge ; Le même Col AMISI a souligné que les éléments de 3202<sup>e</sup> Régiment ont subi une attaque des combattants ZAIRE vers 19H 00 en date du 08/01/2023 au cours de cette attaque des combattants ZAIRE contre les éléments 3202<sup>e</sup> Régiment, un soldat FARDC a trouvé la mort.

**B. A BULE**

- La nuit du 18 au 19/01/2023 à 01H 00' du matin, les combattants CODECO ont lancé une attaque contre le site des venus de NDJAUDHA et de GOKPA ont lancé une attaque contre le site des déplacés de SAVO ;

- Au cours de cette attaque, 8 personnes ont été tuées à l'aide des machettes et 7 personnes blessées dont 2 blessées transférées à BUNIA ;

- ❖ 13 Huttes détruites ;
- ❖ 05 maisons incendiées au village MBUDJONA.

- Lors de cette attaque les éléments FARDC ont intervenus vers 2H 00' du matin lorsque les coups de balles ont retenu au site des déplacés tandis que les contingents MONUSCO ont intervenu à 3H 30min au niveau du dudit site ;

- La nuit du 19 au 20/01/2023, les combattants CODECO venus de PETRO ont lancé l'attaque contre le village LOGOBA dont ils ont tué une personne et 3 maisons incendiées ;

- La nuit du 20 au 21/01/2023, les combattants CODECO de PETRO ont lancé l'attaque contre le village BUKATSELE situé à 4Km de BULE au cours de laquelle plusieurs maisons incendiées ;

- En date du 21/01/2023 vers 6H 30 les combattants CODECO ont lancé l'attaque contre la position militaire des éléments FARDC de BULE au cours de laquelle deux combattants CODECO tués avant de repousser l'adite attaque ;

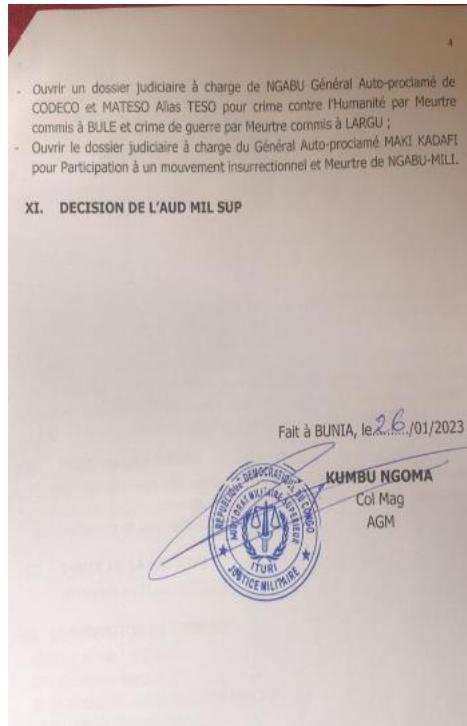
- Toutes les attaques lancées du 08 au 21/01/2023 de LARGU à BULE sont commandées par le Général Auto-proclamé NGABU et MATESO Alias TESO.

**IX. CONSTAT DU MAGISTRAT ENQUETEUR**

- Le Général Auto-proclamé NGABU et MATESO Alias TESO ont commis le crime contre l'Humanité par Meurtre sur les attaques lancées contre le site des déplacés de SAVO la nuit du 18 au 19/01/2023 et l'attaque lancée contre le village LOGOBA la nuit du 19 au 20/01/2023 ;
- En outre le Général Auto-proclamé NGABU et MATESO Alias TESO ont commis le Crime de guerre par Meurtre lors des hostilités qui ont opposé les éléments de 3202<sup>e</sup> Régiment et les combattants CODECO à LARGU suite au Meurtre de l'enseignant NGABU MILLI vers 6H 30 en date du 08/01/2023 ;
- Le Général Auto-proclamé MAKI KADAFI du Groupe armé ZAIRE a commis le Meurtre de l'enseignant NGABU MILLI en date du 08/01/2023 vers 6H 30 à BLUKWA ;
- Inviter le Comdg 3<sup>me</sup> de 3202<sup>e</sup> Régiment le Col AMISI KASELEMBO pour expliquer le retrait de ses soldats au Centre de LARGU lorsque les combattants CODECO progressés vers le Centre de LARGU.

**X. PROPOSITION A L'AUD MIL SUP ITURI**

- Nous proposons à votre haute autorité judiciaire ;



Document provided to the Group by FARDC source

### **Attack on Nyamamba and Mbogi, Bahema Banywagi chefferie, on 13 January 2023**

In eastern Djugu, CODECO-URDPC and CODECO/ALC combatants began attacking civilians on the Bunia-Kasenyi axis, on the shores of Lake Albert. On 28 December 2022, authorities reported the mobilization of CODECO combatants of the URDPC-ALC coalition<sup>335</sup> forewarning of potential attacks targeting Tchomia and Gbavi *groupements* of the Bahema Banywagi *chefferie*, predominantly inhabited by Hema.<sup>336</sup>

On 13 January 2023, CODECO-URDPC and CODECO/ALC combatants<sup>337</sup> descended on the villages of Nyamamba and Bogi<sup>338</sup> in the Gbavi *groupement* and began a door-to-door campaign of targeting civilians. According to a survivor of the attack, the assailants announced that they came to conduct an operation and that their relationship with the population was “over” from that day onwards.<sup>339</sup>

Survivors testified that CODECO combatants had arrived at dawn and began knocking on doors, simultaneously in various locations in Nyamamba, asking civilians to gather outside their homes. Combatants tied the hands of several civilians, including women, to prevent them from fleeing. The assailants then led the captive civilians towards the health centre in Nyamamba, where they began executing them, initially with machetes. When people began to flee, the assailants shot them and pursued them into the forest.<sup>340</sup>

Five women, including one who was eight months pregnant at the time, were abducted<sup>341</sup> and allegedly kept as sexual slaves in a CODECO-URDPC camp at Salimboko.<sup>342</sup>

After the attack, 31 bodies were found in the villages of Nyamamba and Mbogi and buried in communal graves<sup>343</sup> by the villagers in the presence of FARDC.<sup>344</sup> In the coming days, an additional 18 bodies were found during search operations conducted in the area, raising the number of victims to 49. Photographic and video evidence of the recovery of the bodies, examined by the Group of Experts and corroborated by eyewitness testimony, depicts several bodies with their hands still tied behind their backs, some showing signs of severe mutilation.<sup>345</sup>

Desire Lokana, in charge of defence operations (*chargé de la défense*) within the CODECO-URDPC armed group,<sup>346</sup> told the Group that the attack on Nyamamba had been organized in reprisal to attacks by Zaïre elements on the Lendu population living in the area of Gobi. CODECO-URDPC finally decided to pursue Zaïre “in their bases where they hide among the civilian population”, including at Mbogi and surrounding villages. Lokana claimed that when CODECO-URDPC fighters attacked, Zaïre elements were being sheltered by the population, who even took up arms and began shooting. Lokana also added that all the orders for the attacks that took place in

---

<sup>335</sup> A security source reported that combatants based in the Walendu Djatsi and Walendu Tatsi *collectivités* mobilized in the villages of Ndungbe, Jengu, Jogoo, Medja, Kpubu in the *groupements* of Penyi, Jili and Loga.

<sup>336</sup> Governmental source.

<sup>337</sup> Testimonies of two survivors of the attack, civil society sources, FARDC, and MONUSCO sources.

<sup>338</sup> The two villages are in immediate proximity to each other.

<sup>339</sup> Two witnesses, an armed group member and a FARDC official confirmed that the group of CODECO assailants had previously occupied the village of Nyamamba for several months, in a relatively peaceful cohabitation with the locals.

<sup>340</sup> Testimonies of two survivors of the attack.

<sup>341</sup> Witness testimony of two survivors of the attack, civil society sources, FARDC.

<sup>342</sup> Source: a relative of one of the women who were kidnapped.

<sup>343</sup> Twenty-four (24) bodies found in Nyamamba, and 7 in Mbogi. Sources: ANR source, FARDC, MONUSCO sources.

<sup>344</sup> Sources: FARDC, eyewitnesses, photographic evidence corroborated by testimonies. The burial of 31 bodies took place on 16 January 2023 in Nyamamba, in the presence of community leaders and FARDC.

<sup>345</sup> The photographs and videos of the recovery of the bodies are on file with the Secretariat.

<sup>346</sup> Telephone interview conducted by the Group on 19 January 2023.

January 2023 were given by the CODECO-URDPC leadership at headquarters, as vengeance/counterattacks to the actions of the Zaïre group.

See below: The findings of a preliminary investigation conducted in Nyamamba and Mbogi by the Military Auditor from the *Auditorat Militaire Supérieur* of Ituri, issued on 18 January 2023

<p><b>REPUBLICHE DEMOCRATIQUE DU CONGO JUSTICE MILITAIRE AUDITORAT MILITAIRE SUPERIEUR DE L'ITURI</b></p> <p><b>RAPPORT RELATIF A LA MISSION DE NYAMAMBA</b></p> <p><b>I. LES FAITS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- En date du 13/01/2023, vers 5HOO' du matin, les combattants CODECO ont lancé une attaque meurtrière contre la population civile du village NYAMAMBA une localité située à 18 Km de TCHOMIA, une zone démilitarisée ;</li> <li>- Cette attaque a causé la mort de plusieurs habitants ;</li> <li>- Cette attaque a créé une psychose au sein de la population de la RDC.</li> </ul> <p><b>II. OBJET DE LA MISSION</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mener les enquêtes sur le lieu du crime pour obtenir les éléments d'information en vue d'ouvrir un dossier judiciaire.</li> </ul> <p><b>III. COMPOSITION DE L'EQUIPE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Col-Mag KUMBU NGOMA ;</li> <li>- 04 escorte des 3101 Regt ;</li> <li>- 3 APJ de l'Aud Mil Sup</li> </ul> <p><b>IV. DUREE DE LA MISSION</b> 24 Heures</p> <p><b>V. ITINERAIRE</b> BUNIA - ARU - TCHOMIA - NYAMAMBA - BUNIA</p> <p><b>VI. MOYENTS LOGISTIQUES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Une jeep militaire de 3101 Regt ;</li> <li>- AIROGUE MOTORISEE Bn Naval.</li> </ul> <p><b>VII. LES ELEMENTS REQUEILLIS LORS DE LA DESCENTE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 03 fausses communes dont :</li> <li>❖ La 1<sup>e</sup> fausse commune : on a enterré 13 personnes ;</li> <li>❖ La 2<sup>e</sup> fausse commune : on a enterré 7 personnes ;</li> <li>❖ La 3<sup>e</sup> fausse commune : on a enterré 4 personnes ;</li> <li>❖ Un corps d'une maman ramené à MAHAGI ;</li> <li>❖ 02 personnes tuées au village MBOGI II ;</li> </ul>	<p><b>2</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>❖ Les combattants CODECO qui ont lancé ladite attaque meurtrière sont : SULO, TSEKPA, KATAROBE - NGANDO et FAUSTIN. Ils étaient venus tous du village KAFE ;</li> <li>❖ Déportation de 5 femmes dont une enceinte de 7 mois ;</li> <li>❖ Ils ont pillé 16 boutiques et un Hôtel ;</li> <li>❖ Deux pâlottes et une maison incendiée ;</li> <li>❖ Les combattants CODECO sont regroupés à 4 km de NYAMAMBA au village KAFE jusqu'à ce jours ;</li> <li>❖ L'attaque a été lancée le 13/01/2023 vers 5h 00' du matin.</li> </ul> <p><b>VIII. PROPOSITION A L'AUD MIL SUP</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Une descente à TCHOMIA pour auditions des victimes ;</li> <li>- Ouverture d'un dossier judiciaire pour crime contre humanité par meurtre à charge de LOUP de la MONTAGNE Comd CODECO du côté TCHOMIA et ses combattants SULO, TSEKPA, KATAROBE - NGANDO et FAUSTIN ;</li> <li>- Informer le Comd Ops et ProGouv Mil, Comd 32<sup>e</sup> Rgn Mil, Comd Sect Ops ITURI et Aud Gen FARDC.</li> </ul> <p><b>IX. DECISION DE L'AUD MIL SUP</b></p> <p>Fait à BUNIA, le 18.../01/2023</p> <p></p>
--	--

Document provided to the Group by FARDC source

## **Annex/Annexe 70:**

### **Executions by Twirwaneho**

### **Exécutions par Twirwaneho**

As previously reported, Twirwaneho started conducting targeted killings against members of the Banyamulenge community that it considered to be Gumno supporters and/or not supporting Twirwaneho's views, notably regarding recruitment (see [S/2022/479](#), para. 156). Since late 2021, approximately 15 executions have been reported by multiple sources.<sup>347</sup> Muzungu Rusongo (see below), a Twirwaneho commander killed during a FARDC ambush in December 2022, was cited as having carried out some of these executions<sup>348</sup> under the command of Freddy Rushombo (see below),<sup>349</sup> who also conducted several executions. Freddy Rushombo is Twirwaneho's S2 (in charge of intelligence) and responsible for Twirwaneho's "prison cell."<sup>350</sup>

In particular, Sébastien Sebakanura Abatu, a former local administrator in Minembwe, was killed in August 2021. Sebatutsi Kibingo, the local chief of Muliza as well as Ndakize Rugambwa, manager of an NGO in Minembwe, were killed in April 2022. In December 2022, Cungura Sekangumwa, a Twirwaneho combatant who was present during the attempted execution of another member of the Banyamulenge community, was also killed.



Muzungu Rusongo



Freddy Rushombo

Photographs provided to the Group by security sources

<sup>347</sup> Twirwaneho ex-combatants, FARDC, security forces, researchers, intelligence, civil society and MONUSCO sources.

<sup>348</sup> FARDC, researcher, intelligence, civil society and MONUSCO sources.

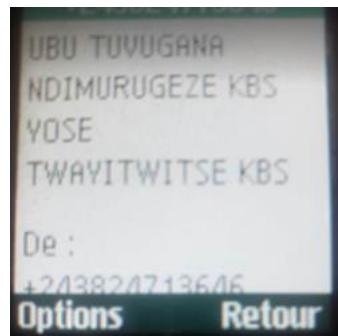
<sup>349</sup> Twirwaneho ex-combatants, FARDC, researchers, intelligence, civil society and MONUSCO sources.

<sup>350</sup> Several sources reported that this cell notably used to detain Twirwaneho combatants who tried to demobilize as well as the families of those who succeeded to do so, as punishment.

**Annex/Annexe 71:**

**Text message of a Twirwaneho combatant in the attack of Rugezi in December 2023**

**Message d'un combattant Twirwaneho sur l'attaque de Rugezi en décembre 2023**



The Group received the screenshot of an SMS sent by a Twirwaneho combatant stating “at this time, I am in Rugezi, we burnt everything down.”

Above: Screenshot provided to the Group by security sources

---

**Annex/Annexe 72:**
**CNRD split and increased activity**
**Division du CNRD et augmentation de leurs activités**

In January 2023, the *Conseil National pour le Renouveau et la Démocratie-Forces de Libération Nationale* (CNRD-FLN) leadership issued a communiqué informing of the exclusion of “Lieutenant-General” Hamada Habimana<sup>351</sup> as military commander of the FLN, CNRD’s armed wing.<sup>352</sup> This followed months of internal tensions, with Hamada splitting from the main group.<sup>353</sup> In addition to the reasons mentioned in the communiqué, several sources reported that the CNRD-FLN leadership reproached him for being too inactive, refusing to send weapons and combatants to operations.<sup>354</sup> They also suspected him of collaborating with Rwanda.<sup>355</sup>

In a subsequent communiqué, “General” Antoine Hakizimana, also known as Jeva, was referred to as FLN’s military commander. He was based in Kibira forest on the border of Burundi and the DRC,<sup>356</sup> from where he launched at least two operations in Rwanda in October 2022 and January 2023. One of these operations was claimed in the communiqué, in which FLN reported that the armed group had killed at least two RDF soldiers and seized several weapons from the RDF soldiers.

Although CNRD-FLN activity declined over past years,<sup>357</sup> and the group was weakened by FARDC operations,<sup>358</sup> their recent operations and the intensification of CNRD-FLN communications could indicate a reactivation of the group.

---

<sup>351</sup> See [S/2012/843](#), para 94; [S/2016/1102](#), para. 28, [S/2017/672/Rev.1](#), para. 29.

<sup>352</sup> See [S/2016/1102](#), paras. 8–13 and 23-30; [S/2019/469](#), paras 44-52.

<sup>353</sup> FARDC, researchers, civil society and MONUSCO sources.

<sup>354</sup> Researchers, intelligence, civil society and MONUSCO sources.

<sup>355</sup> Ibid.

<sup>356</sup> Several CNRD-FLN commanders were hosted by Burundi, such as Jeva who had sought refuge in Burundi following disagreement with Hamada.

<sup>357</sup> See [S/2017/1091](#), paras 23-28.

<sup>358</sup> See [S/2020/482](#), para 28.

## **Annex/Annexe 73:**

### **Impact of M23 crisis on South Kivu**

#### **L'impact de la crise du M23 sur le Sud-Kivu**

Several armed groups operating in South Kivu expressed their willingness to fight M23, mobilising some of their elements to go to North Kivu or to prevent M23 from entering South Kivu.

On 12 and 13 February 2023, hundreds of Mai-Mai Yakutumba combatants moved north from their strongholds in Fizi territory (see below), with the reported intention of reaching North Kivu to fight M23, as explained by Yakutumba in an audio recording circulating on social media.<sup>359</sup> While they were initially stopped by the FARDC in Fizi centre, other Mai-Mai elements originating from various locations were also reported as gathering in Fizi centre a few days later.<sup>360</sup> Similarly, a week after, several combatants of Mai-Mai Makanaki were also reported as moving from Uvira territory towards North Kivu.<sup>361</sup>

On 10 March 2023, several Mai-Mai Yakutumba combatants arrived in Goma, and were hosted by Colonel Amuli Akanya, ex-member of the FARDC naval force (see below).<sup>362</sup> According to several sources, FARDC authorized the combatants' arrival in Goma, which was encouraged by General Dieudonné Mutupeke amongst others.<sup>363</sup>

Ex-Mai-Mai commander Anselme Enerunga<sup>364</sup> engaged with Raia Mutomboki (RM) commanders since at least June 2022, encouraging them to collaborate with FARDC to fight M23. Thereupon, RM factions started remobilizing in Kalehe and Shabunda territories,<sup>365</sup> despite many having demobilized or expressed their will to do so in recent years. In particular, in January 2023 hundreds of RM elements gathered near Bunyakiri, Kalehe territory at a FARDC camp with the intention of proceeding to North Kivu.<sup>366</sup> However, according to several sources, as the promises by Anselme Enerunga and then FARDC for financial and logistical support did not materialise, RM started targeting the population with an increasing number of reported cases of attacks, threats and kidnappings of civilians as well as of incursions into mining sites.<sup>367</sup> In 2012, Raia Mutomboki had allied with M23, which illustrates once again the shifting nature of armed group alliances (see [S/2013/433](#), paras. 53 and 61).

Similarly, in Kalehe Territory, "General" Kirikicho, leader of Mai-Mai Kiricho,<sup>368</sup> forced demobilised combatants to rejoin his armed group with the intention of preventing M23 from entering South Kivu, following increasing rumours of M23 opening a front in South Kivu (see para 42).<sup>369</sup>

---

<sup>359</sup> Intelligence, researcher, civil society and MONUSCO sources.

<sup>360</sup> Ibid.

<sup>361</sup> Source close to Mai-Mai groups, researchers, intelligence, and civil society sources.

<sup>362</sup> Source close to Mai-Mai groups, researchers, FARDC, security forces, intelligence, civil society and MONUSCO sources.

<sup>363</sup> Ibid.

<sup>364</sup> He died in January 2023. He was National Minister of Environment in 2003 and a parliamentarian.

<sup>365</sup> Researcher, civil society and MONUSCO sources.

<sup>366</sup> Ibid.

<sup>367</sup> Civil society and MONUSCO sources.

<sup>368</sup> See [S/2010/596](#), paras. 133-134.

<sup>369</sup> Researcher, civil society and MONUSCO sources.

Screenshots of videos showing Mai-Mai Yakutumba combatants moving from their strongholds to fight M23 in North Kivu in February 2023



Videos circulating on social media and provided to the Group by security sources  
Screenshots of videos showing Mai-Mai Yakutumba elements in Goma in March 2023 with Colonel Amuli Akanya



Colonel Amuli Akanya



Combatants equipped with 7.62x54 mm light machine guns





Combatants equipped with 7.62x39mm machine guns  
Videos circulating on social media and provided to the Group by security sources.

The Group notes that all combatants appearing in the videos are equipped with weapons including at least four 7.62x54 mm light machine guns (Type 58) and five 7.62x39 mm machine guns (M72). Type 58 light machine guns had not been documented as being part of the FARDC or armed groups' arsenal prior to this video. This implies that these weapons were most likely transferred to Mai-Mai Yakutumba recently in violation of the arms embargo. The Group also notes that the combatants wear uniforms similar to those of FARDC, and that the uniforms seem to be of recent manufacture. It is therefore likely that these were provided to the combatants by FARDC. The Group continues to investigate these transfers.

Transcript of video which records the comments of the combatants (translated into English):

"Woow, the commander arrived, Colonel AMULI YAKUTUMBA.

Mass cry: "Hit them, hit them, we will hit them (the M23)."

We are fighting for our land. Coming from the Babembe region/FIZI to fight the M23.

My name is John Raban Rasta. I'm coming from FIZI to fight against the M23. I'm waiting for the FARDC to take me to the front line.

My name is AKILI MONGA Mamadou. Coming from LUSENDA/FIZI to fight against these aggressors who overwhelm our country.

I'm Gaston, coming to fight for the sovereignty of my country.

I'm the S4 Shetani GOLLA, I'm from YABOBA/FIZI. I'm coming to hunt the M23 and will do it with a vengeance.

YAKOLWA MUKOLO MZIMU Wa KANUMBA, I'm coming from FIZI to fight for the integrity of our land.

Mass cry: "Hit them, hit them (the M23)."

My name is WILONDJA. From the JONDWE/ FIZI village, I'm here to drive the M23 (until the last one of them) out of our national territory.

I'm Barthelemy..... KIZA AMISI Joker Grand Prêtre. I'm coming to kill all the M23. Martin BAOMBWA, from FIZI.

**Annex/Annexe 74:**

**Links between M23 and other South Kivu armed groups**

**Liens entre le M23 et d'autres groupes armés du Sud-Kivu**

Several sources reported that since early 2023, Colonel Seraphin Mirindi, former aide of Laurent Nkunda currently operating with M23,<sup>370</sup> approached several South Kivu armed groups, such as FABB, Mai Mai Makanaki, Mai-Mai Ilunga, Mai-Mai René Itongwa and Jean Nalube's self-defence group.<sup>371</sup> He notably used intermediaries to initiate first contact, such as Albert Wabulakombe, a representative of Mai-Mai René Itongwa who was arrested in January 2023 by DRC authorities.<sup>372</sup> Colonel Mirindi initially tried to unite the armed groups against FDN-FARDC operations, but then offered money to armed groups to participate in meetings in Rwanda with the aim of supporting M23.

---

<sup>370</sup> Also operating with M23 already in 2012, see [S/2012/348/Add.1](#) para. 10.

<sup>371</sup> Mai-Mai group representative, FARDC, Researchers, intelligence, civil society and MONUSCO sources.

<sup>372</sup> Mai-Mai group representative, security forces and MONUSCO sources.

**Annex/Annexe 75:****Forced recruitment by Twirwaneho, including punishments and killings for refusal or defection****Recrutement forcé par les Twirwaneho, y compris punitions et meurtres en cas de refus ou de défection**

A local community leader acknowledged to a MONUSCO source that any attempt to exfiltrate a child from the area could lead to the killing of the child and its relatives (see also [S/2021/560](#), para. 135). Several sources, including an ex-Twirwaneho combatant and demobilized children, reported that after their defection from Twirwaneho, their relatives were arrested and detained in a dungeon dug in the ground (“andaka”) until the payment of a fine as a form of punishment/compensation.<sup>373</sup> The ex-combatant reported that his brother was killed because he refused to join the group. A child soldier who defected from Twirwaneho reported that he fled after he heard from his comrades that his commander gave orders to have him killed, because of a previously failed attempt to desert from the group.

Defectors who left the group risked their lives to surrender or leave the area,<sup>374</sup> as they could either be executed by Twirwaneho if caught, or be killed by other hostile armed groups who control the roads in the area. Roads are impassable and the only way to access Minembwe is by plane.<sup>375</sup> In addition, several independent sources confirmed that passenger lists for the only commercial flight operating in the area have to be submitted to Twirwaneho for verification.

---

<sup>373</sup> MONUSCO sources, governmental source, and civil society sources.

<sup>374</sup> Several sources including statements of demobilized children, civil society, and MONUSCO sources.

<sup>375</sup> Members of Banyamulenge community, MONUSCO, civil society, statements of demobilized children, and NGOs working in the area.

**Annex/Annexe 76:**

**Speeches of Banyamulenge leaders based in the USA**

**Discours des leaders de la Banyamulenge aux Etats-unis**

The [video](#) was last accessed on 15 April 2023 and is archived with the Secretariat.



Sources identified the above speaker as Patrick Edono, who resides in the state of Tennessee, United States. The following is an extract from his speech at the ceremony:

« Ikindi nasaba Mahoro na abanyamulenge mwese, mubyukuri muhe agachiro abana ba Twirwaneho. Twirwaneho muihe agachiro kuko mugihe batanze ubuzima bwabo, agasiga ubuzimabwe hariya, nu umubiriwe tugoma kuuha agachiro. Murakoze. »

“Another thing I ask Mahoro and all the Banyamulenge, really give value/consideration to the children/youth of Twirwaneho. Twirwaneho, give them consideration because when they sacrifice their lives there, even their bodies must be honoured.”



Sources identified the above speaker as Dieudonné who resides in Dayton, Ohio, United States. Sources informed the Group that during the ceremony, he represented the MPA of Ohio. The following is an extract from his speech at the ceremony:

« Nk’umuryango rero, nagirango nvuge ikindi kimwe kugirango tuza tuzirikana. Tuze tuzirikana Intwari. Nka abandi bahuriye aha ngaha,nje nari ntekereje ngo Mahoro, mubyunve, kandi tuzabibabaza kuberako tubivuze nk’umuryango yanyu, muza zirikane, tuzashiraho umunsi umwe, umunsi wokwibuka intwari, izintwari zigenda zitusiga kandi z’itangiye ubwoko. Babaye ingabo, baritanga bagasiga imiryango yabo, hari barihano, hari abari na Canada. Kandi nitutegerezeko amahoro aboneke ko twashiraho uwomunsi. Mwuwo munsi tukaza twibuka imirimbo bakoze, ariko tukatanga n’ubushobozi bwihariye, itari iriya 20\$. Tukatanga ubuyobozi bwokubaka igihugu. Muziko hari abana baja kurugamba batafite n’inkweto? Muziko hari abana baja kurugamba batabasha nokubona icho barya? Nje bija-bintangaza igehe bavuga ngo tutange iyo 20\$, ugasanga abandi ntibarimo ngobatange iyo 20\$.»

“As a family now, I would like to say something else so that we can have a meditation. We must meditate on our heroes. As we met here I thought Mahoro, listen to this very well, and then know that we will ask you one day because we talk about it as your family, you have to meditate, we have to establish a date, a day of commemoration of the heroes, these heroes who are leaving us when they died for our community. They were our strength, they sacrificed themselves leaving their families. Some are here, some are in Canada. We must not wait for peace to be established to set this date of remembrance. On this day, we can remember the work that these heroes did. We will also be able to make special contributions that are considerable and not just the \$20, contributions to rebuild the country. Do you know that there are people who go into battle without shoes? Do you know that there are people who go into battle without food? It surprises me when we are asked to give the \$20 and we find some who have not given any. So I’m surprised to see that some of us didn’t give the \$20.”



The Group was not able to identify the individual pictured above. He played a message on his phone from an individual the Group could not identify. The following is an extract from the audio message he played from his phone at the ceremony:

« Icho twizeye nuko tufite insinzi kuko turwanira kuri kwachu. Rero mukukuri koturwanira iwachu, wherever you are, ahariho Umunyamulenge wose ari kwisi isabako abandubose bashira imbaraga bakarwanya umwanzi ushakako atumara. Kandi tugomba kubaho mubitekerezo, twitekerejeho twentyine. Mushigikire abobari kurugamba. Urugamba rugira parametre zitandukanye, hari hakorwa muburyo bwa mafaranga, hari hakorwa nuburyo butandukanye, izi zose zirakenewe

“Our hope is that we have victory because we are fighting for our home/land. So, in this truth that we are fighting for, wherever they are, Banyamulenge people all over the world have to put their strength together to fight the enemy who is trying to exterminate us. So we must be together in thought; we must think of protecting ourselves. We must support those who are in the battle. War is characterised by many factors. Sometimes you need money and sometimes you need other things. All these things are necessary.”



Sources identified the individual above as Pastor Emmanuel Rupande Musinga. He lives in Indiana. United States and is known as the leader of Abarwanashyaka, formed by ex-RCD combatants. Before starting his speech, he invited all the Abarwanashyaka present to join him on stage. The following is an extract from his speech at the ceremony:

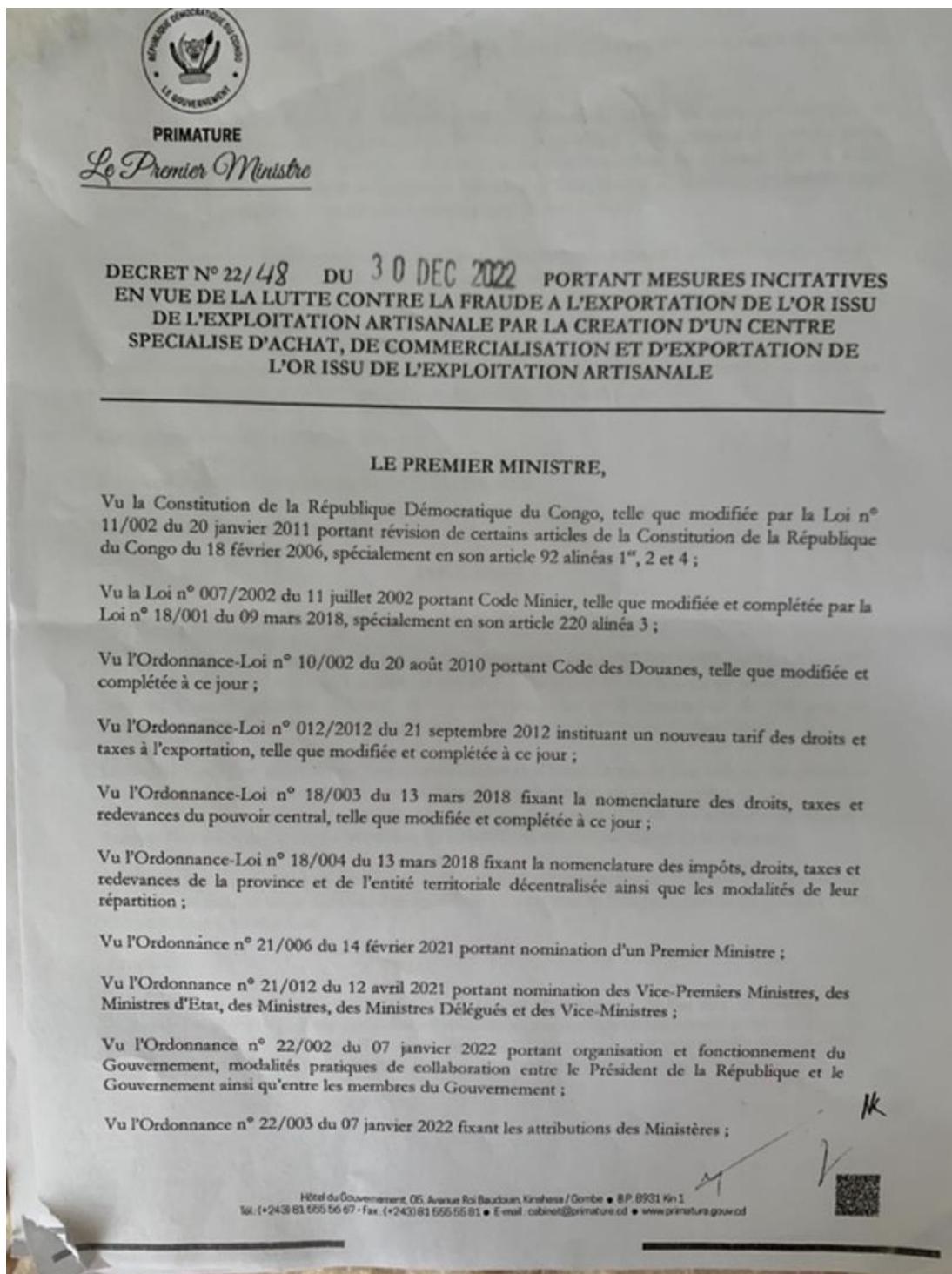
« Biteye isoni, birababaje, biteye akahinda, Bonheur kutanga ubuzima bwiwe yasize umugore n'abanabe, we ukanga gutanga makuminyabiri. Kugirango Imulenge habeho, ni maraso y'a Bonheur. Kugirango Imulenge ibeho, ni abagabo ba Imulenge bagusanye imirongwibiri. Ko uranze kuyatanga, Bonheur akatanga amarasoye. Ababagabo ubonye hano, kuva 2019 kugeza none tuvuga burimundu wose atanga mirongwirindwi zama dolare, mirongwibiri zama euro, mirongwitano yogushigikira abagabo bameze nga Bonheur. Wanze kutanga iyo \$20, Imana ikubabarire tukumenye, twakugaya. Turi Twirwaneho yomumaraso, itari yomumagambo. Turi twirwaneho yomumaraso, we are ready to die for »

“It's shameful, it hurts, it's sad; Bonheur, the fact that he gave his life, he left his wife and children but you refused to give the \$20. For Mulenge (land) to be there, it is Bonheur's blood. For Mulenge (land) to be there, it was Mulenge's men who gave the \$20. As you refused to give this, Bonheur gave him his blood. These men that you see here, since 2019 until now, each one contributes \$70, €20, \$50 to support the men who are like Bonheur. If you refuse to give that \$20, may God forgive you, if we find out, we will refuse to recognise you as one of us. We must be Twirwaneho not of the word but of the blood; We are ready to die for.”

**Annex/Annexe 77:**

**Decree which governs Primera Gold DRC's activities**

**Le décret qui régit les activités de Primera Gold en RDC**



*Suite*

Vu le Décret n° 038/2003 du 26 mars 2003 portant Règlement Minier, tel que modifié et complété par le Décret n° 18/024 du 08 juin 2018 ;

Considérant la nécessité pour le Gouvernement d'améliorer le circuit de commercialisation et d'exportation de l'or issu de l'exploitation artisanale en République Démocratique du Congo, en ce compris dans le but d'assurer davantage la transparence et la traçabilité des minerais dans le cadre des engagements internationaux et régionaux relatifs à la lutte contre la fraude et en vue de faire participer la filière aurifère à l'essor socio-économique de tout le pays ;

Considérant que la sortie frauduleuse de l'or issu de l'exploitation artisanale par les frontières situées à l'Est du territoire national trouve sa justification dans la concurrence fiscale et parafiscale au niveau régional, celle-ci étant défavorable à la République Démocratique du Congo et dans l'absence d'une filière organisée susceptible de promouvoir les exploitants miniers artisanaux ;

Considérant que la réorganisation de la filière aurifère issue de l'exploitation artisanale constitue un facteur de stabilisation et de lutte contre la multiplication des bandes armées ;

Considérant l'urgence et la nécessité ;

Sur proposition des Ministres des Mines et des Finances ;

Le Conseil des Ministres entendu ;

#### D E C R E T E :

##### **Article 1<sup>er</sup>**

En application des dispositions de l'article 220 alinéa 3 de la Loi n° 007/2002 du 11 juillet 2002 portant Code Minier, telle que modifiée et complétée par la Loi n° 18/001 du 09 mars 2018, il est créé un Centre Spécialisé d'Achat, de Commercialisation et d'Exportation de l'or issu de l'exploitation artisanale, dont le siège est établi à Bukavu, dans la Province du Sud-Kivu.

Le Centre Spécialisé d'Achat, de Commercialisation et d'Exportation de l'or issu de l'exploitation artisanale accomplit ses activités sur toute l'étendue du territoire national et peut, le cas échéant, y ouvrir des bureaux provinciaux jugées nécessaires au développement de ses activités, notamment dans les Provinces de l'Ituri, du Maniema, du Nord-Kivu, du Tanganyika et de la Tshopo.

Le Centre Spécialisé d'Achat, de Commercialisation et d'Exportation de l'or issu de l'exploitation artisanale est institué par le Gouvernement avec le concours de la Banque Centrale du Congo et des Gouvernements provinciaux.

##### **Article 2**

Le Centre Spécialisé d'Achat, de Commercialisation et d'Exportation de l'or issu de l'exploitation artisanale est géré directement par le Gouvernement au travers d'un établissement public doté de la personnalité juridique créée à cet effet ou par délégation à travers une personne morale de droit privé ayant conclu avec le Gouvernement une convention de délégation de services.



*Suite*

### Article 3

Un guichet unique spécialisé dans l'exportation de l'or issu de l'exploitation minière artisanale est installé dans le Centre Spécialisé d'Achat, de Commercialisation et d'Exportation de l'or issu de l'exploitation artisanale en vue de faciliter les démarches administratives nécessaires à son exportation.

### Article 4

Le Centre Spécialisé d'Achat, de Commercialisation et d'Exportation de l'or issu de l'exploitation artisanale constitue la voie privilégiée par laquelle s'effectue l'exportation de l'or issu de l'exploitation artisanale de la République Démocratique du Congo.

A cet effet, le gestionnaire du Centre Spécialisé d'Achat, de Commercialisation et d'Exportation de l'or issu de l'exploitation artisanale est le partenaire privilégié pour l'amélioration de la chaîne d'approvisionnement de l'or issu de l'exploitation artisanale et la lutte contre la fraude et la contrebande des minerais.

Il s'approvisionne auprès des :

- coopératives minières agréées ;
- négociants ;
- comptoirs d'achat et de vente d'or de production artisanale.

Par dérogation à l'alinéa précédent, le Centre Spécialisé d'Achat, de Commercialisation et d'Exportation de l'or issu de l'exploitation artisanale peut également s'approvisionner auprès des titulaires des droits miniers d'exploitation désireux de recourir à ses prestations.

### Article 5

Il est instauré une perception unique à l'exportation de l'or issu de l'exploitation artisanale en faveur du gestionnaire du Centre Spécialisé d'Achat, de Commercialisation et d'Exportation de l'or issu de l'exploitation artisanale au titre de droits, taxes et redevances requis à l'occasion de la sortie du territoire national.

Cette perception unique couvre tous les droits, taxes et redevances du pouvoir central, de la province et de leurs organismes auxiliaires.

### Article 6

Le taux de la perception unique visé par l'article 5 ci-dessus est fixé à 0,25 % de la valeur commerciale brute constatée au moment de la sortie du territoire national de chaque lot d'or issu de l'exploitation artisanale.

### Article 7

Le Ministre des Finances fixe, par voie d'arrêté ministériel, les modalités de recouvrement de cette perception unique et assure la répartition des recettes en résultant entre les différents bénéficiaires.



*Suite***Article 8**

En contrepartie de l'incitation fiscale portée par la perception unique, le gestionnaire du Centre Spécialisé d'Achat, de Commercialisation et d'Exportation de l'or issu de l'exploitation artisanale assure l'organisation et la promotion de la filière de l'or issu de l'exploitation artisanale.

Il est tenu d'accomplir, à cet effet, toutes les missions et obligations définies par la convention de délégation des services tendant à moderniser les méthodes d'exploitation, de transformation, de commercialisation, de traçabilité et de circulation de l'or issu de l'exploitation artisanale ainsi que la mise en place d'un système de sécurité sociale et de bancarisation en faveur des exploitants artisanaux, membres des coopératives agréées.

Un mécanisme d'évaluation de l'exécution des missions et obligations du gestionnaire du Centre Spécialisé d'Achat, de Commercialisation et d'Exportation de l'or issu de l'exploitation artisanale sera mis en place en accord entre ce dernier et le Gouvernement.

**Article 9**

Les Ministre des Mines et des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent Décret qui entre en vigueur à la date de sa publication au Journal Officiel de la République Démocratique du Congo.

Fait à Kinshasa, le 30 DEC 2022

Jean-Michel SAMA LUKONDE KYENGE

Pour la Ministre des Mines, empêchée,

Didier BUDIMBU NTUBUANGA

Ministre des Hydrocarbures

Nicolas KAZADI KADIMA-NZUJI

Ministre des Finances

Hôtel du Gouvernement, 05, Avenue Roi Baudouin, Kinshasa - Gombe • BP. 8931 Kin 1  
Tél. (+243) 81566 56 67 • E-mail : info@primature.cd • www.primature.cd



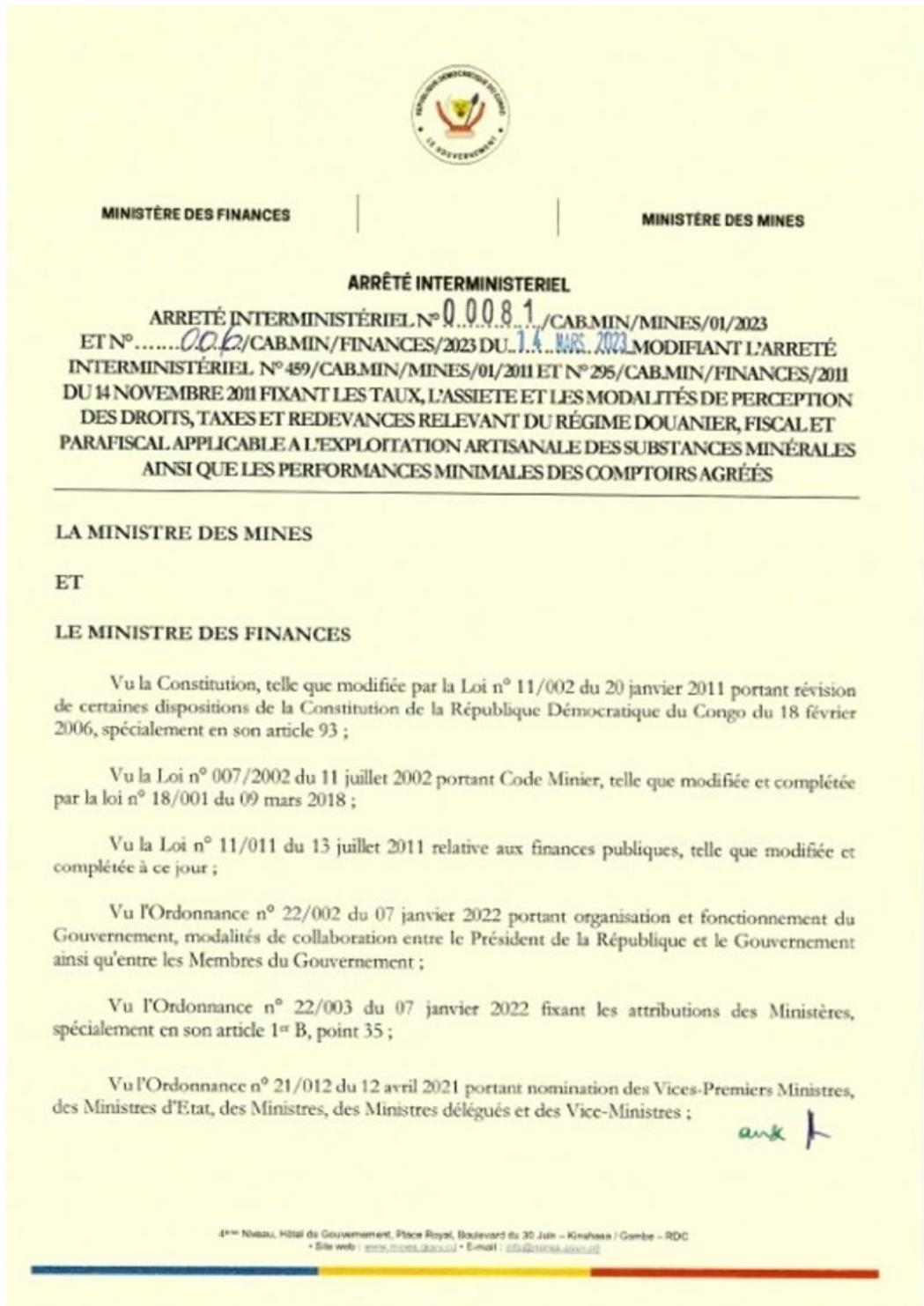
4

Documents provided to the Group by sources within the mining community

**Annex/Annexe 78:**

**Ministerial order on the new artisanal gold export requirement in the DRC**

**Arrêté ministériel sur la nouvelle exigence d'exportation d'or artisanal en RDC**



**00081**  
Page 2 de l'Arrêté Interministériel n° ...../CAB.MIN/MINES/01/2023 et n° **006** /CAB.MIN/FINANCES/2023

Vu le Décret n° 007/2002 du 02 février 2002 relatif au mode de paiement des dettes envers l'Etat, tel que modifié et complété par le Décret n°011/20 du 14 avril 2011 ;

Vu le Décret n° 038/2003 du 26 mars 2003 portant Règlement Minier, tel que modifié et complété par le Décret n° 18/024 du 08 Juin 2018 ;

Vu l'Arrêté Interministériel n° 0340/CAB.MIN/MINES/01/2022 et n° 054/CAB/MIN/FINANCES/ 2022 du 04 août 2022 portant fixation des taux des droits, taxes et redevances à percevoir à l'initiative du Ministère des Mines ;

#### ARRENTENT

##### Article 1<sup>er</sup> :

L'article 5 de l'Arrêté Interministériel n° 459/CABMIN/MINES/01/2011 et n° 295/CABMIN/FINANCES/2011 du 14 novembre 2011 fixant les taux, l'assiette et les modalités de perception des droits, taxes et redevances relevant du régime douanier, fiscal et parafiscal applicable à l'exploitation artisanale des substances minérales ainsi que les performances minimales des comptoirs agréés, est modifié comme suit :

##### « Article 5 :

Les comptoirs d'achat et les acheteurs des substances minérales de production artisanale sont tenus de réaliser les performances minimales fixées comme suit par période spécifiée :

###### a) Pour le diamant

###### 1. Comptoir

- 1<sup>er</sup> trimestre : 10.500.000 USD, soit 3.500.000 USD/mois
- 2<sup>ème</sup> trimestre : 12.000.000 USD, soit 4.000.000 USD/mois
- 3<sup>ème</sup> trimestre : 15.000.000 USD, soit 5.000.000 USD/mois
- 4<sup>ème</sup> trimestre : 10.500.000 USD, soit 3.500.000 USD/mois

###### 2. Acheteur

- 1<sup>er</sup> trimestre : 1.050.000 USD, soit 350.000 USD/mois
- 2<sup>ème</sup> trimestre : 1.200.000 USD, soit 400.000 USD/mois
- 3<sup>ème</sup> trimestre : 1.500.000 USD, soit 500.000 USD/mois
- 4<sup>ème</sup> trimestre : 1.050.000 USD, soit 350.000 USD/mois

###### b) Pour l'or

###### 1. Comptoir

- 1<sup>er</sup> trimestre : 300 Kgs, soit 100 Kgs/mois
- 2<sup>ème</sup> trimestre : 300 Kgs, soit 100 Kgs/mois
- 3<sup>ème</sup> trimestre : 300 Kgs, soit 100 Kgs/mois
- 4<sup>ème</sup> trimestre : 300 Kgs, soit 100 Kgs/mois

ank

**00081**  
Page 3 de l'Annexe Interministériel n° ..... CARMEN/MINES/01/2023 et n° ..... 006 /CARMEN/FINANCES/2023

2. Acheteur

- 1<sup>er</sup> trimestre : 30 Kgs, soit 10 Kgs/mois
- 2<sup>ème</sup> trimestre : 30 Kgs, soit 10 Kgs/mois
- 3<sup>ème</sup> trimestre : 30 Kgs, soit 10 Kgs/mois
- 4<sup>ème</sup> trimestre : 30 Kgs, soit 10 Kgs/mois

c) Pour la Cassitérite

1. Comptoir

- 1<sup>er</sup> trimestre : 135 tonnes, soit 45 tonnes/mois
- 2<sup>ème</sup> trimestre : 144 tonnes, soit 48 tonnes/mois
- 3<sup>ème</sup> trimestre : 144 tonnes, soit 48 tonnes/mois
- 4<sup>ème</sup> trimestre : 135 tonnes, soit 45 tonnes/mois

2. Acheteur

- 1<sup>er</sup> trimestre : 13,5 tonnes, soit 4,5 tonnes/mois
- 2<sup>ème</sup> trimestre : 14,4 tonnes, soit 4,8 tonnes/mois
- 3<sup>ème</sup> trimestre : 14,4 tonnes, soit 4,8 tonnes/mois
- 4<sup>ème</sup> trimestre : 13,5 tonnes, soit 4,5 tonnes/mois

d) Pour le Coltan

1. Comptoir

- 1<sup>er</sup> trimestre : 40 tonnes, soit 13,4 tonnes/mois
- 2<sup>ème</sup> trimestre : 42 tonnes, soit 14 tonnes/mois
- 3<sup>ème</sup> trimestre : 45 tonnes, soit 15 tonnes/mois
- 4<sup>ème</sup> trimestre : 40 tonnes, soit 13,4 tonnes/mois

2. Acheteur

- 1<sup>er</sup> trimestre : 4 tonnes, soit 1,3 tonnes/mois
- 2<sup>ème</sup> trimestre : 4,2 tonnes, soit 1,4 tonnes/mois
- 3<sup>ème</sup> trimestre : 4,5 tonnes, soit 1,5 tonnes/mois
- 4<sup>ème</sup> trimestre : 4 tonnes, soit 1,3 tonnes/mois

e) Pour la Wolframite

1. Comptoir

- 1<sup>er</sup> trimestre : 60 tonnes, soit 20 tonnes/mois
- 2<sup>ème</sup> trimestre : 63 tonnes, soit 21 tonnes/mois
- 3<sup>ème</sup> trimestre : 63 tonnes, soit 21 tonnes/mois
- 4<sup>ème</sup> trimestre : 60 tonnes, soit 20 tonnes/mois

K  
arole

Page 4 de l'Arrêté Interministériel n° 00081/CAB.MIN/MINES/01/2023 et n° 006/CAB.MIN/FINANCES/2023

## 2. Acheteur

- 1<sup>er</sup> trimestre : 6 tonnes, soit 2 tonnes/mois
- 2<sup>ème</sup> trimestre : 6,3 tonnes, soit 2,1 tonnes/mois
- 3<sup>ème</sup> trimestre : 6,3 tonnes, soit 2,1 tonnes/mois
- 4<sup>ème</sup> trimestre : 6 tonnes, soit 2 tonnes/mois

### i) Pour les pierres de couleur

Les comptoirs d'achat et les acheteurs des pierres de couleur ont l'obligation de déclarer la quantité de toute espèce achetée.

À partir du onzième acheteur, la performance du comptoir agrée telle que fixée à l'alinéa précédent sera réajusté au prorata de l'accroissement du nombre d'acheteurs supplémentaire. »

## Article 2 :

Sont abrogées toutes les dispositions antérieures contraires au présent Arrêté qui entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Kinshasa, le 14 MARS 2023

Nicolas KAZADI KADIMA-NZUJI

Ministre des Finances

Antoinette N'SAMBA KALAMBAYI

Ministre des Mines

**Annex/Annexe 79:****Official Burundian cooperatives and mining sites in Burundi****Coopératives et sites miniers officiels au Burundi**


Office Burundais des Mines et Carrières

DIRECTION GENERALE

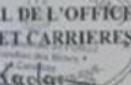
N/Réf : 760.07/045 / OBM/2023

**LISTE DES SITES MINIERS POUR LESQUELS L'EXPLOITATION DE L'OR EST AUTORISEE A PARTIR DU 02 JANVIER 2023**

N°	COOPÉRATIVE	SITE	COMMUNE	PROVINCE
1	DUKORERE HAMWE DUSOZE IKIVI	Budandari-Bibare	Isare	Bujumbura
2	WINNERS GOLD	Rusakariro-Nyabihame	Mugamba	Bururi
3	COOPERATIVE BURAMBI MINING CENTER, BUMIC	Mugonera	Mugamba	Bururi
4	AJENITEKA MINIERES	Kenyera	Mabayi	Cibitoke
5	DUKOERERE HAMWEDUSOZE IKIVI	Butare	Mabayi	Cibitoke
6	DUKOMEZUMWUGA	Kabere	Mabayi	Cibitoke
7	DUKORERE HAMWE DUSOZE IKIVI	Jangwe	Mabayi	Cibitoke
8	COOPERATIVE ABASANGIRARUGENDO MINING COMPANY	Baziro IV	Gitobe	Kirundo
9	COOPERATIVE KORIBIKORWA TWIKENURE MINYAGO	Mintyago	Bwambarangwe	Kirundo
10	COOPERATIVE TWIMENEYE	Nyengabo	Bwambarangwe	Kirundo
11	TUGWIZE UMWIMBU	Gahararo II	Butihinda	Muyinga
12	TWIJKIRE ITERAMBERE DUTEGURE KAZOZA	Nyarubuye kw'Ishonga	Butihinda	Muyinga
13	NIYOGUSHIMWA	Ndera I	Butihinda	Muyinga
14	MUNEZERO MWIZA	Gahararo III	Butihinda	Muyinga
15	SOTB	Masaka II	Butihinda	Muyinga
16	COOPERATIVE TURIKUMWE TWENSE BIRASHOBOKA COOPERATIVE MURI KAZOZA	Gishaha II	Burambi	Rumonge
17	SOCIETE DE FABRICATION ET DE COMMERCIALISATION DE LA CHAUX A USAGE AGRICOLE (SOFAGRI)	Gaterama	Kinyinya	Ruyigi
18	COOPERATIVE MINIERE DU MOSO (COMIMO)	Taba III	Gisuru	Ruyigi
19	COOPERATIVE MINIERE DU MOSO (COMIMO)	Munyinya IV	Nyabitsinda	Ruyigi
20	COOPERATIVE BLESSING BURUNDI	Rusengo	Ruyigi	Ruyigi
21	ELOHIM	Gasarenda	Ruyigi	Ruyigi

FAIT A BUJUMBURA, le 02/01/ 2023

REPUBLIC DE BURUNDI  
LE DIRECTEUR GENERAL DE L'OFFICE  
BURUNDI DES MINES ET CARRIERES

Clairia KANKURIZE 

MINISTERE DE L'HYDRAULIQUE, DE L'ENERGIE ET DES MINES-OFFICE BURUNDI DES MINES ET CARRIERES (OBM)  
MUNICIPALITE DE BUJUMBURA Q. KABONDO-AV. DU 13 OCTOBRE N°8, TEL : +257 22279668

Document provided to the Group by sources within the mining community